# RADIO CORRIERE ANNO XLII - N. 49

5 - 11 DICEMBRE 1965 L. 70

Alla televisione: ITALIA-SCOZIA SPAGNA-INGHILTERRA

# GLI ASSI DEL NAPOLI NELLA RUBRICA «SPRINT»

Da anni le folle sportive del Sud attendevano una squadra capace di opporsi con successo al predominio calcistico delle società del Nord. Ora ce l'hanno: il Napoli di Cané. Altafini e Sivori (che appaiono nell'ordine, da sinistra, nella nostra copertina) è, dall'inizio del campionato, nelle prime posizioni della classifica. Allo squadrone partenopeo, attorno al quale si è riacceso l'entusiasmo di migliaia di tifosi, il rotocalco sportivo della TV « Sprint » dedicherà un servizio della sua nuova serie '65-'66 che s'inizia questa settimana (Foto Di Domenico)

# calendario

# ci scrivono

# l'oroscopo

### dal 5 all'11 dicembre

Domenica - S. Saba

Il sole a Milano sorge alle 7,47 e tramonta alle 16,40; a Roma sorge alle 7,22 e tramonta alle 16,39; a Palermo sorge alle 7,08 e tramonta alle 16,47.

Pensiero del giorno. Lo schia-vo ha un sol padrone; l'am-bizioso ne ha tanti, quante sono le persone che possono giovare alla sua fortuna (La Bruyère).

Lunedì - S. Nicola ve-scovo e confessore

Il sole a Milano sorge alle 7,48 e tramonta alle 16,40; a Roma sorge alle 7,23 e tra-monta alte 16,39; a Palermo sorge alle 7,09 e tramonta alle 16,47.

alle 16.47.

Pensiero del giorno. Nessuna opinione, vera o falsa, ma contraria all'opinione domi-cante e generale, si è mai stabilita nel mondo istantia-neamente e in forza d'una dimostrazione lucida e palpabile, ma a forza di ripetizioni e quindi di assuefazione (G. Leopardi).

Martedì - S. Ambrogio vescovo, confessore e dottore della Chiesa

uottore della Chiesa

1. sole a Milano sorge alle

7. sole armionta alle 16,40; a

Roma sorge alle 7,24 e tramonta alle 16,39; a Palermo

sorge alle 7,10 e tramonta

alle 16,47.

Pensiero del giorno. Ogni cambiamento, anche agogna-tissimo, ha la sua malinco-nia, perché quel che si lasco-à una parte di noi (France).

. Mercoledì - Immacolata Concezione di Maria Vergine, Madre di Dio

Il sole a Milano sorge alle 7,50 e tramonta alle 16,40; a Roma sorge alle 7,25 e tramonta alle 16,38; a Palermo sorge alle 7,11 e tramonta alle 16,47.

alle 16,47.

Pensiero del giorno. Fiducia e stima sono i due pilastri fondamentali dell'amore, senza i quali esso non può esistere; perché senza stima l'amore non ha alcun valore e senza fiducia non ha alcun agioia (H. Von Kleist).

Giovedì - S. Restituto vescovo e martire

Il sole a Milano sorge alle 7,51 e tramonta alle 16,40; a Roma sorge alle 7,26 e tra-monta alle 16,38; a Palermo sorge alle 7,12 e tramonta alle 16,47.

alle 16,47.

Pensiero del giorno. Vi è un unico principio direttivo, che governa e da stabilità a tutte le arti. Le opere, siano di poeti, di pittori, di moralisti o di storici, che si basano sulla natura universale, durano eterne (J. Reynolds).

Venerdì - S. Melchiade papa e martire

papa e martire

Il sole a Milano sorge alle
7,52 e tramonta alle 16,39; a
Roma sorge alle 7,27 e tramonta alle 16,33; a Palermo
sorge alle 7,13 e tramonta
alle 16,47.

Pensiero del giorno. L'ambi-zione si attacca più facilmen-te alle anime piccole che alle grandi (Chamfort).

Sabato - S. Damaso I papa e confessore

Il sole a Milano sorge alle 7.53 e tramonta alle 16,39; a Roma sorge alle 7,28 e tra-monta alle 16,38; a Palermo sorge alle 7,14 e tramonta alle 16,47.

alle 16.47.

Pensiero del giorno. Un oggetto può piacere anche per
se stesso, per la diversità
delle sensazioni gradevoli che
ci suscita in una percezione
armoniosa; ma ben più spesso il piacere che un oggetto
ci procura non si trova nell'oggetto per se medesimo.
La fantasia lo abbellisce cingendolo e quasi irraggiandogendolo e quasi irraggiando-lo d'immagini care (L. Piran-dello).

Urbanistica classica



« Anzitutto voglio esprimere il mio apprezzamento per l'affascinante serie di conversazioni radiofoniche di Cesare Brandi, Viaggio in Grecia. Più precisamente, riferendomi a quella dedicata al porto del Pireo, vorrei poter leggere sul Radiocorriere-TV il brano in cui era messa a confronto la concezione urbanistica greca e quella romana, che mi è parso di grande chiarezza e sinteticità» (Ennio L. Siena). nio L. - Siena).

de chiarezza e sinteticità » (Ennio L. Siena).

«Il piano di città a cui è legato il nome di Ippodamo di Mileto, differiva dal piano di città derivato dal castrum romano, proprio dato da un incrocio di due strade principali, il cardo e il decumano, nel piano ippodameo il nucleo centrale era costituio dall'agorà, e l'agorà, anche se rispondeva a usi simili a quelli nel forum romano, urbanisticamente era un'altra cosa. Certo, il reticolo di vie che si tagliavano ad angolo retto, nel piano ippodameo, richiama pure l'incrocio del cardo e del decumano, ma quel reticolo rappresentava lo sviluppo e l'estendersi logico della città intorno all'agorà, che era pensata come posto di ritrovo ma non d'incontro di tutte le direzioni. Insomma l'agorà greca non era un luogo di obbligato passaggio, anche se poteva essere attraversata da una strada, come appunto la strada che conduceva all'Acropoli, nell'agorà di Atene. Dal fatto che, nel piano ippodameo, il rincrocio delle strade costituiva il naturale segmentarsi ed estendersi degli insediamenti umani, viene ad essere sottolineata la nascita non militare della polis greca, rispetto alla città sorta dal quadrilatero strategico, in cui bisogna assicurarsi il possesso degli incroci stradali. Il piano ippodameo infatti non risultava dalla quadrettatura di uno spazio interiore ad un recinto di mura, anche se di mura l'abitato poteva essere circondato». sere circondato ».

#### Scoperta in Siria

« Ho sentito parlare alla ra dio della scoperta in Siria di un importantissimo tesoro anun importantissimo tesoro an-tico, che contribuisce a deli-neare la storia arcaica del vi-cino Oriente. Quale dilettante di archeologia, vi pregherei di dare sul Radiocorriere-TV un cenno di tali ritrovamenti » (L. Torreca - Alessandria).

Una spedizione archeologica francese, guidata dal celebre archeologo André Parrot, che nel 1933 scoprì le rovine del-l'antichissima città di Mari, ha riportato alla luce un tesoro l'antichissima città ai Mari, ha riportato alla luce un tesoro che da oltre cinquemila anni giaceva sepolto tra le sabbie del deserto siriano. La giara contenente il tesoro è stata ritrovata durante gli scavi del palazzo reale di Mari. Un lapislazzulo forato reca un'iscrizione cuneiforme che afferma come il tesoro sia stato donato al re di Mari, Gansud, dal re della Mesopotamia, Mesannipadda. L'importante ritrovamento è composto di oggetti che per la raffinata bellezza ed esecuzione entrerarno a far parte della storia dell'arte. Il pezzo forse più interessante è una statuetta in avorio che il Parrot ha definito la più antica scultura nito la più antica scultura eburnea rinvenuta nel Medio Oriente. E' alta circa otto cenoriente. E atta circa otto cen-timetri e rappresenta un cor-po femminile. Tra gli altri oggetti preziosi, una statuetta in oro e argento, alta diciotto centimetri, che si ritiene una

divinità femminile; un'aquila d'oro e lapislazzuli, due col-lane di corniola rosa, ed altri gioielli in metallo e pietre pregioielli in metallo e ptetre pre-ziose, rinvenuti in condizioni praticamente perfette. Mari era la capitale dell'antichissi-mo regno degli Accadi, nella Mesopotamia del nord. Il pro-prietario del tesoro, Gansud, è stato il fondatore della decima dinastia di Mari, instaura-tasi, secondo gli storici, subitasi, seconao gli storici, suciono dopo una grande inonda-dazione, che la tradizione bi-blica ha descritto come il di-luvio universale. Anche Mesan-nipadda, il donatore del tesonipuuaa, il aonatore del teso-ro, è una figura storica. Egli è infatti il fondatore della prima dinastia dei re di Babi-lonia.

#### Radioattività e agricoltura

e agricoltura
«In una conversazione radiofonica ho sentito parlare
delle applicazioni della radioattività in agricoltura, a proposito delle quali ricordo anche alcuni interessanti documentari televisivi: se è possibile, vorrei leggere un sunto
di quella trasmissione, che riguarda direttamente la mia
attività di agronomo » (Flavio
R. - Orvieto).

Federico e Irene Joliot Cu-

R. - Orvicto).
Federico e Irene Joliot Curie misero in luce, poco più
di trent'anni fa, la possibilià
di produrre artificialmente dei
radio-elementi; i reattori atomici permettono oggi di creare
un numero immenso di questi

radio nuclei artificiali, con proprietà molto più varie dei minerali radioattivi naturali, minerali radioattivi naturali, che ne spiegano l'importanza net diversi settori della scienza e della tecnica. Innanzi tutto in agraria, dove le applicazioni dei «traccianti» radioattivi, relative all'utilizzazione dei concimi da parte delle piante, ci permettono di capire meglio i processi fondamentali della fotosintesi. Dal punto di vista pratico, poi, esistono apparecchi di misurazione che si valgono di una sorgente di elettroni immessa nel terreno per determinare rapidamente valgono di una sorgente di elettroni immessa nel terreno per determinare rapidamente l'umidità del suolo in funzione della profondità. Le radiazioni offrono inoltre grandi opportunità nel settore delle modificazioni genetiche: l'irradiazione dei semi provoca, infatti, l'apparizione di varietà nuove, tra le guali verranno selezionate quelle che presentano caranteristiche interessanti per la produzione agricola. tano caranteristiche interessanti per la produzione agricola.
Bisogna ancora ricordare l'impiego ai fini di una migliore
conservazione dei prodotti destinati all'alimentazione. In
due casi tipici, cioè per le patate e i fagioli, sono sufficienti irradiazioni abbastanza deboli, che non ne alterano il
sapore ne le proprietà nutritive per innedire la cerminasapore né le proprietà nutritive, per impedire la germinazione e per sterilizzare i parassiti presenti. Questi sono
due esempi di applicazioni destinate a diffondersi, insieme
ad altre che richiedono irradiazioni molto più intense,
come tutte le sterilizzazioni
batteriche degli alimenti.

#### Senza filo

« Nell'ultima puntata della Fiera dei sogni ho notato an-cora una volta che i concor-renti tengono in mano una specie di piccola scatola scura, che si portano dietro in tutti che si portano dietro in tutti i loro spostamenti. Poiché non mi sembra un oggetto persomale, ma piuttosto tecnico, vor-rei che mi diceste voi del Radiocorriere-TV di cosa si tratta » (G. Rovida - Cuneo).

tratta » (G. Rovida - Cuneo).
L'oggetto in questione è un microtrasmettitore collegato ad un piccolo microfono, che è appeso al collo dei concorrenti, celato dagli abiti o dalla cravatta, e che libera dalla schiavitù del lungo filo necessario ai microfoni tradizionali. E quindi finito il tempo del nero e antiesterico filo che limitava le possibilità di movimento dei partecipanti alla Fiera, impacciandoli e rendenmento dei partecipanti alla movi-mento dei partecipanti alla Fiera, impacciandoli e renden-done pericolosamente movi-mentato il debutto davanti alle telecamere. Attraverso il nuovo minuscolo trasmettitore, le voci vengono ricevute in cabina di regia ed immesse nel normale circuito radiotelevisivo, senza che subiscano, come avrà po-tuto notare, alcuna distorsione.

sensibile alle vostre aspirazioni, specialmente per quello che interessa il settore affettivo. La diffidenza vi metterà al riparo dalle brutte sorprese. Energie rinnovate e benessere integra-le. Agite nei giorni 5, 8 e 11.

TORO - Un buon calcolo sarà una sicura difesa per sfuggire le situazioni scabrose. Circostanze ambigue e contrastanti, più apparenti che reali. Tutto andrà bene, perché saprete pi-lotare e togliervi dall'imbaraz-zo. Giorni da preferire: 6 e 8.

GEMELLI — Siate più comuni-cativi, se volete farvi strada cativi, se volete farvi strada nel cuore di chi pensate. Volubilità e irrequietezza. Cambiamento di programma per sfuggire un accerchiamento. Giorni fausti: 7, 9 e 11.

CANCRO - Intuizioni artistiche Scoperta di cose nascoste. Ritrovamento utile e insolito. Utili cooperazioni. Manifestazioni di sincero affetto e di solidarietà. Tuttavia non sarete contenti, e un certo nervosismo rischia di rovinare molte belle cose. Giorni discreti: 5 e 10.

LEONE - Per riuscire graditi LEONE — Per riuscire graditi
e fare quello che vi torna comodo, evitate ogni apprezzamento. Avrete a che fare con
gente suscettibile e poco intuitiva. Animazione e spinte di volontà per arrivare Agite il 6, 7 e 8. presto

VERGINE — Siate forti e rea listi, se non volete essere vit-time di gente mediocre. Chi vi vuol bene, agirà perché pos-siate trionfare sempre. Non la-sciatevi impressionare da certe apparenze misteriose. Giorni fausti: 8, 10 e 11.

BILANCIA - Il buon senso vi porterà sicuramente al riparo di ogni sorpresa dannosa. timana ricca di imprevisti e di simpatiche sfumature. Dovrete esplicare più energia e più coraggio, per andare verso il successo. Giorni favorevoli:

SCORPIONE - Incontro amichevole che avrà liete conse-quenze. Atmosfera enigmatica, ma che capirete più tardi. Rimandate ogni decisione a tempi più sicuri. Giorni fausti: 6, 8

SAGITTARIO - La mancanza di solidi appoggi bloccherà un vostro progetto. Tuttavia, tutto il male non vien per nuoce-re, ed è bene che la provvidenza disponga le cose a questo modo. Situazione difficile. Cau-telarsi contro le intemperanze. Agire nei giorni 5, 7 e 9.

CAPRICORNO - Siate pronti scattanti, L'energia è e scattanti. L'energia e indi-spensabile per farvi valere e stimare. Difficoltà nel campo del lavoro: dovrete attendere un miglioramento della situazione. Giorni favorevoli: 5 e 11.

ACQUARIO - Misurate con altro metro le possibilità degli avversari. Edificherete sul sicuro, ma sappiate pilotare la tuazione con la psicologia adat-ta. Procurate di affermare la vostra personalità con delle trovate geniali. Fausti i giorni

PESCI — I sogni saranno pro-fetici e promettenti. Converrà svolgere un giuoco sistematico e pronto a tutte le sorprese. Avvete gli aiuti desiderati, ma dovrete sfruttarii con saggezza. Sensibile miglioramento dei rapporti con i parenti. Giorni favorevoli: 6, 7 e 9.

Tommaso Palamidessi

# Abbonatevi subito al «RADIOCORRIERE-TV» per il 1966

A tutti coloro che effettueranno in questi giorni un nuovo abbonamento annuale al «RADIOCORRIERE-TV» per il 1966 (decorrenza 1º gennaio-31 dicembre 1966), verranno inviati gratuitamente i numeri del settimanale sino al 31 dicembre 1965.

> L'abbonamento annuale costa L. 3.200 e può essere effettuato sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato al «RADIOCORRIERE-TV» - Via Arsenale. 21 - Torino

# Come è morbida la maglieria in 'Dralon'!

Questa maglieria è l'ideale per i vostri bambini perchè è leggera, non irrita e dà un tepore sano e piacevole. È la vostra maglieria di tutti i giorni: si lava bene anche nella lavatrice e dopo qualche ora è asciutta e pronta per essere indossata. Non si deforma, non infeltrisce e i suoi colori sono sempre luminosi.



Chiedete la maglieria in 'Dralon' nei migliori negozi, troverete nuovissimi modelli di completi e pullovers, maglie e maglioni nei colori di moda. Ma controllate sempre l'etichetta 'Dralon' cucita nei collo!

'Dralon' elegante e pratico

# l'avvocato di tutti

La riparazione dell'auto.

La riparazione dell'auto.

\*La solita "discussione con il collega di ufficio", che mi narra un episodio occorsogli giorni fa, ed io penso subito di chiedere un parere a lei, non per alimentare certo la valanga di lettere che le giungono. Senza fretta, mi dica se ho racgione. Il mio amico, dunque, et la collega di lettere che le giungono. Senza fretta, mi dica se ho racgione. Il mio amico, dunque, et la collega di la macchina foce riparare a X. Il prezzo da pagare era di 25,000 lire, ma egli ne aveva solo 15,000 (non vi fu preventivo). Ecco che l'officina si rificuta di consegnargli la macchina, ricusando di accettare l'orologio in pegno, oppure la patente ecc. Il poveraccio dovette rientrare a Napoli in treno, tornare a X il giorno dopo per ritirare la macchina. Io, con la impudenza dell'ignaro di leggi, ho sostenuto che l'officina era tenuta a consegnare l'auto: la sua è stata una vera e propria appropriazione indebita; il rapporto con il mio amico era di creditore-debitore, indipendentemente dalla prestazione effettuata. Secondo me il mio creditore-debitore, indipenden-temente dalla prestazione ef-fettuata. Secondo me il mio amico doveva andare dai Ca-rabinieri, dare le sue genera-lità, firmare un verbale o che so io, ma non consentire che l'officina gli trattenesse la mac-china. Comportandosi come si è comportato, il mio amico, insomma, si è dimostrato trop-po arrendevole » (M. V. -Napoli).

Napoli).

Sono pienamente d'accordo con lei. L'officina di riparazioni, e per essa il suo titolare, aveva acquistato un diritto di credito verso l'automobilista per l'importo del lavoro eseguito, ma non aveva anche acquistato un diritto di pegno, o altro che fosse, sull'automobile. Dunque la macchina riparata doche fosse, sull'automobile. Dunque, la macchina riparata doveva essere restituita, salvo a pretendersi il pagamento della fattura mei modi che la legge consente: modi che non contemplano la ritenzione del bene riparato. Quale reato ha commesso il proprietario dell'autorimessa? Più che di appropriazione indebita, parlerei di esercizio arbitrario delle proprie ragioni, ma la qualificazione è discutibile. Quanto al cedevole automobilista, probabilmente è un timido, che al ceaevoie automobilista, pro-babilmente è un timido, che non ha saputo reagire e che ha creduto in buona fede il titolare dell'autofficina agisse in base a norme giuridiche a lui sconosciute. Sono tante que-ette lorgii. ste leggi!

SANITA MINISTERO

DEL 1876

#### Il Ouestore no.

« Sono un uomo anziano, di anni ottanta, e naturalmente più avanti si va e più invecchio, sino a quel giorno che arrive-ra per tutti. Sono solo e non ho nessuno a cui lasciare i miei averi e le cose esistenti nella mia abitazione, il cui valore ammonta a circa due milioni di lîre. Posto che io decida a chi lasciare i miei beni, è sufficiente che io faccia trovare tra le mie carte un mio scritto, in carta libera, inte-stato al Questore di Milano, affinché il tutto vada alla per-sona interessata? » (T. P. - Mi-

No. il Questore di Milano No, il Questore di Milano non c'entra. Basta che lei lasci tra le sue carte un atto 
in carta semplice (ma scritto, 
datato e sottoscritto di suo 
pugno), in cui dica che i suoi 
beni sono assegnati al sig. X 
o all'Istituto Y. Se poi lei proprio ritiene che sia bene che 
il Questore di Milano segua la 
faccanda, nomini il Questore 
suo escultore testimentario. esecutore testamentario.



# Statemi lontani ho il raffreddore!

Niente paura.

In questi casi, far sciogliere di tanto in tanto lentamente in bocca una pastiglia di Formitrol.

La formaldeide che si sviluppa dal Formitrol a contatto della saliva neutralizza la carica dei virus, e protegge contro mal di gola, raffreddore.

# For mi trol

chiude la porta ai microbi



Dr. A. Wander S. A. Milano

# PREMI DI OPEROSITÀ AI MUSICISTI

La Commissione giudicatrice per l'assegnazione dei premi annuali di Opercostà della Cassa Naz. Assistenza Musicisti ha deliberato per l'anno 1965 di assegnaril ai seguenti Compositori e Musicologi: REMO GIAZOTTO — Autorevole docente di storia della musica presso l'Università di Firenze. Acuto e sensibile revisore di antichi capolavori musicali. Musicologo e storiografo insigne. Accademico di Santa Cecilia. WALTER GRANDI — Autore di segnalate composizioni sinfoniche e da camera. Valente insegnante nel Conservatorio e G. M. Martini s di Bologna. Autore di pregiate pubblicazioni didattiche e critiche.

MARIO GUARIMO — Pregiato autore di opere, musica sinfonne. MARIO ABROCA — Disinto compositore di musica da camera. Acuto critico e musicologo. Noto organizzatore di Festivals nazionali ed internazionali.

internazionali.

PIETRO MONTANI — Compositore di musiche sinfoniche e da camera premiate in diversi concorsi. Stimato insegnante nel Conservatorio «G. Verdi» di Milano. Critico e conferenziere, Presidente dell'Accademia Filarmonica di Bologna.

JACOPO NAPOLI — Autore applaudito di molte opere liriche, sinfoniche e da camera esseguite in Italia e all'estero. Autorevole Direttore dei Conservatorio «G. Verdi» di Milano.

CARLO ALBERTO PIZZIMI — Distinto compositore di musica sinfonica e da camera esseguita in Italia e all'estero con consensi di pubblico e di critica. Accademico di Santa Cecliia.

FILICE GUARANTA — Compositore di pregiate composizioni sinfodia antichi camera esseguite in Italia e all'estero. Sensibile trascrittore di antichi lavori. Insegnante nel Conservatorio di Musica «G. Verdi» di Torino.

# il tecnico

#### Collegamento all'altoparlante

all'altoparlante

« Intendo effettuare la registrazione dei programmi radiofonici ed in proposito gradirei sapere come collegare, a mezzo
di un cavetto bipolare, l'altoparlante della radio con le due
boccole d'entrata del mio registratore. Penso che la cosa sia
piuttosto complicata in quanto
la mia radio è di qualche anno
fa ed ha un altoparlante nel
quale entrano molti fili. Nella
sua bobina entrano cinque o
sei fili provenienti da una valvola e più in alto ha un rassformatore nel quale entrano
due fili e ne escono altrettanti
che vanno ad infilarsi nella tela
nera dell'altoparlante. Desidererei qualche consiglio in merito » (sig. Giuseppe Morittu
Villatranca » Verona).

Le boccole del cavetto di col-

Villafranca - Verona).

Le boccole del cavetto di collegamento del suo registratore devono essere collegade proprio ai due fili che vanno ad infiliarsi nella e tela nera » dell'altoparlante. Si assicuri che il ricevitore non abbia il telaio sotto tensione (lo chieda ad un tecnico). Se il telaio è sotto tensione occorre alimentare il radio-ricevitore attraverso un trasformatore di isolamento dalla rete. dalla rete

#### **Durata delle batterie**

«Gradirei sapere entro quali limiti di tempo le migliori pi-le per apparecchi radio pos-sono essere conservate inatti-ve, senza deteriorarsi e ciò al-lo scopo di poterne tenere una scorta a disposizione » (cav. Ernesto Ascione - Napoli).

Ernesto Ascione - Napoli).

E' noto che le pile a mercurio hanno caratteristiche di
durata di magazzinaggio e di
servizio notevolmente migliori
di quelle relative alle normali
pile a secco del tipo a zincocarbone. Occorre però considerare che, come tutte le sorgenti di energia primaria che
si basano su processi elettrogenti di energia primaria che si basano su processi elettro-chimici, la temperatura del-l'ambiente ove le pile sono im-magazzinate ed impiegate gio-ca un importante ruolo. Seb-bene questo fattore sia meno decisivo per le pile al mercu-

rio rispetto al sistema zincocarbone, è però da tener ugualmente presente.

A titolo orientativo possiamo
segnalare che il tempo di magazzinaggio riferito alla temperatura di 25° e a pile al mercurio di tipo normale con anodo in polvere pressata è fra
i 12 e i 18 mesi. Il tempo di
conservazione aumenta se la
temperatura diminuisce: temperatura ambiente minima: 0°;
temperatura ambiente massima: 45°-55°.

Il grado di umidità relativa
dell'ambiente non deve superere il 70%. Inoltre le pile
non devono mai sesere sottoposte a temperature inferiori
sconsigliabili continue vasconsigliabili continue vacioni di temperatura che vanno al di fuori di + 15° + 35°.

#### Giraffa e microfono

« Quando seguo in televisio-ne la trasmissione di una com-Per le riprese audio televisi-

Per le riprese audio televisive si usa normalmente la girraffa con microloni direttivi con superdirettiva divolta su microfoni a collare in taluni casi per permettere una maggiore mobilità, questi microfoni a collare alimentamo un piccolo trasmettitore tascabile ab atterie che invia il segnale ad un ricevitore posto a pochi metri di distanza (il tutto si chiama radiomicrofono). Buona parte del risultato della ripresa dipende comunque dall'acustica del locale.

#### QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO TV

		NUO	VO	
PER	1000	per chi nen ha pagate l'abb. radio	per chi ha già pagate l'abb. radio	RINNOVO
da gennaio	a dicembre a giugno a marzo	12.000 6.125	9.550 4.875	12.000 6.125 3.190
da febbraio	a dicembre a giugno	11.230 5.105	8.930 4.055	
da marzo	a dicembre a giugno	10.210 4.085	8.120 3.245	
da aprile	a dicembre a giugno	9.190 3.065	7.310 2.435	9.315 3.190
da maggio	a dicembre a giugno	8.170 2.045	6.500 1.625	
da giugno	a dicembre	7.150	5.690	
giugno	T SA EAS	1.025	815	
da luglio	a dicembre a settembre	6.125	4.875	6.125 3.190
da agosto	a dicembre	5.105	4.055	
da settembre	a dicembre	4.085	3.245	
da ottobre	a dicembre	3.065	2.435	3.190
da novembre	a dicembre	2.045	1.625	
dicembre		1.025	815	

Per conoscere l'ammontare dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi installati fuori dell'ambito familiare rivolgersi alla Sede Regionale della RAI-Radiotelevisione Italiana.

Per l'abbonamento radio vedere il «Radiocorriere» della settimana scorsa o di



TU SCENDI DALLE STELLE - LE ZAMPOGNE DI NATALE - BAMBIN GESU' - ALLEGRI PASTORI - ORA S'ACCOSTA LA BRAMATA ORA - PIVA PIVA - O TANNENBAUM - O RE DEL CIELO - IL BAMBINO REDENTORE - NATALE A MEZZANOTTE

L 1.500 + L 400 spese postali

# Dischi 33 giri - 30 cm. - Ogni disco L. 1.500 + 400 spese postali

BC 7015. CANTI DELLA MONTAGNA (Coro Alpino)

Vinassa vinassa - La tradotta - Dove sei stato? - Bersa-glieri 100 penne - Stelutis Alpinis - Di quà di là del Plave - La sposa morta - Era una notte che ploveva -il tramonto - Sui monte Bianco - Sui rifugio - La vien giù - Il capitan della compegnia - Va I'alpin.

IPL 815. | CANTI DELLA PATRIA (Coro e Banda)

Filic e floc - Alla bandiera - Dove sei stato? - La penna nera - O dio del Cielo - Inno al Fante - Le campane di S. Giusto - La bandiera tricolore - Addio mia bella addio - Inno a Garibaldi - Inno Sardo - Va pensiero -Inno di Mameil.

BC 7814. CANTI DELLA MONTAGNA (Coro Alpino)

Gran Dio del cielo - Il testamento del Capitano - Bom-berdano Cortina - Sul ponte di Bassano - E col cifo del vapore - Sul monti del Cadore - Vin di pergola -Noi della Valcamonica - Car ol me Tone - Sul cappello - Dove ti val?

LP 5007. GAYOTTE E MINUETTI (Grande Orchestra Sono-rama)

rama)
Minuetto dall'Opera Don Giovanni (Mozart) - Minuetto in re magg. (Mozart) - Graziosa (Tuczek) - Minuetto in la (Boccherini) - Minuetto in sol magg. (Besthoven) - Gavotta mignon (Thomas) - Minuetto all'antica, op. 14

LP SMS. SUCCESSI INTERNAZIONALI (raccolta n. 1).

Canta: Nella Colombo
I Gitani - Silencio en la noche - Mañanitas de Montmartre - Concerto d'autunno - Adios Pampa mia - Celos Granada - Caminito - Manuela - Poema - Uno - Piegaria.

LP 5002. BALLABILI CAMPAGNOLI (raccolta n. 1)

Fisamoniciata: France Vallieneri Caminito : Carnival polka - Gelosla - El relicario -Mexico tango - Fisamonica allegra - In discesa - Her-nando un ceffé - Paloca - La cumparsita - Speranze perdute - Cariños - Sulla neve - Tango delle-capinere.

LP 5004 BALLABILI CAMPAGNOLI (raccolta n. 2)

Fisamoniciate: Angele Beffelli La spagnola - El choclo - La quedriglia - Adica mucha-chos - Sogno d'un valzer - La paloma - España cani Limon limoneto - Bandoneon errebales de la vedova silegra - La doccla - Ciribiribin - A media luz - Rosa-

IP COME. BALLABILI CAMPAGNOLI (raccolta n. 3)

Fresmoniciate: Angele Boffelli
Rosa del sud - Sopra le onde - Foglie del mattino Sangue viennese - Carnevale di Venezia - Valzer di
mezzanotte - Fascination - Storiella del bosco viennese - Sul bel Danublo blu - Vita d'artista - Vino, donne a canti - Onde dei Danublo - Eva - La petite valse.

LP 5008. BALLABILI CAMPAGNOLI (raccolta n. 4)

Orchestra: P. Pizzigoni
La cumparsita - I pattinatori - Celebre mazurka - Oh
Susanna - Caminito - España - La risata - La quadrigila
di famiglia - Cielo azzurro - Luci e ombre - Alla ridolini - Allegria - Kriminal tango - Lo studente passa.

# DISCHI 33 GIRI - 30 cm. - Ogni disco L. 2.500 $\pm$ 400 spese postali

LPC 20003. VIVA L'OPERETTA con Nuto Navarrini, Sandra Ballinari, Franco

Artion (vol. 1)

La vedova allegra (Tace il ladro) - Il conte di Lussemburgo (Cuoricin tesorin) Al cavalilno blanco (Nel Salzhammergut) - No, no, Nanette (Tè per due) - La Bejadera
(O Bejadera) - Il conte di Lussemburgo (Sei tu felicità) - Scugnizza (Salomè danza delle libeliule (Fox trot delle Gigolettes) - Scugnizza (Napoletana) - La principessa della Czarda (E quest'amore) - La duchessa del Bal Tabarin (Valzer di Frou Frou) Cin-ci-là (Oh, Cin-ci-là) - Il paese dei campanelli (La giavanese balla la java) La danza delle libeliule (Bambolina).

LPC 20004. VIVA L'OPERETTA con Nuto Navarrini, Sandra Ballinari, Franco Artioli (vol. II)

Artioli (Vol. II)
Frasquita (O lanciulla all'imbrunir) - Eva (O parigina snella ed elegante) - La principessa della Czarda (Spesso II cuore s'innamora) - La vedova ellegra (E' scabroso le donne studiar) - La principessa della Czarda (Ma con le donne proprio no) - Sogno di un valzer (Laggià mei silente glardino) - No, no, Nanette (Vogilo essere felice) - Il paese del sorriso (I che m'hai preso II cuor) - Il paese dei campanelli (Fox della luna) - La vedova ellegra (Romanza della Vilja) - La casa innamorata (Di tutto men en infischio) - Il cavallino bienco (Mi pare un sogno) - La donna perduta (Duetto delle campane) - Sogno di un valzer (Duetto del flautino).

# DISCHI 33 GIRI - 17 cm. - a L. 750 ogni disco $\pm$ L. 250 spese postali

IP 52. IL PAPA BUONO La voce di Giovanni XXIII

AN 1956. ZECCHINO D'ORO 1963

Non lo faccio più - in punta di piedi - Papà ritorna bambino - i tre corsari - La zanzara - il pescatore di

AN 1961. ZECCHINO D'ORO 1965

Dàgli una spinta - Serafino, l'uomo sul filo - C'era un leone - Tom Tirilin Tom - La tromba del pagliaccio -i miel soldatini.

CPE 1000/2. AVE MARIA

Ave Maria (Gounod) - Ave Maria (Schubert) - Ave Maria (B. Somma) - Ave Maria (D. Abranches) - Angela Maria con coro di bambini.

AN 1959. AUGURI

Tanti auguri a te - Caro Gesù Bambino - Bambino pic-colino - Lettera a Pinocchio - Jingle Bells - Il Re-

PR 1955. SEI CANTI DI NATALE (Coro Phono-

Stille nacht - Adeste fideles - Siam pastori e pastorelle - Bianco Natale - Dormi bel Bambin - Valzer delle candele.

ED. 101. INVOCAZIONE A PADRE PIO con la S. Benedizione dello stesso

AN 1958. ZECCHINO D'ORO 1964

Il pulcino ballerino - Se avessi - La piuma rossa - Da grande vogilo fare - Il torrone - Me l'ha detto l'uc-cellino.

AN 1962. ZECCHINO D'ORO 1965

Caccia al tesoro - La gondola nel secchio - Se fossi un marziano - Tre civette - Che pasticcio la grammatica -Il calendario d'un bambino.

FAVOLE PER BAMBINI (in elegante busta contenente il libriccino con il testo) Ogni disco L. 750 + 250 spese postali

SF 1 Cappuccetto rosso - SF 2 II gatto con gil stivali - SF 3 Cenerentola - SF 4 Blan-caneve - SF 5 Pinocchio - SF 6 II principe ranocchio - La lampada di Aladino - SF 7 Pe-ter Pan - L'acciarino fatato - SF 6 La evventure di Re Giramondo - La bella e la bestia - SF 9 II brutto anetroccolo - La bella addormentata - SF 10 I viaggi di Guiliver -SE DESIDERATE UNA SERIE DI QUALTRO FAVOLE POTRETE OTTENERE LO STRAORDINARIO PREZZO DI: L. 2.580 + L. 2580 speece postali

Poliicina - SF 11 II piffero magico - La principessa sul pisello - SF 12 II principe e il povero - Siranella - SF 15 La doice storia del panettone - Il principe invisibile e il genio - SF 14 II guardiano dei porci - Coda d'asino.

## LE MIGLIORI STRENNE!!!



FONOVALIGIE 4 VELOCITA' - Voltaggio universale GARANZIA UN ANNO

CON OMAGGIO DI 22 CANZONI SU DISCHI NORMALI (non di plastica)

Mod. 1

Complesso LESA (solo a corrente) L. 14.800 + L. 1.200 spese spediz. fragile

Mod 2 Complesso LESA

(a pila e a corrente) L. 18.500 + L. 1.200 spese spediz, fragile



Fate le ordinazioni oggi stesso per poter ricevere in tempo la merce, prima che si esaurisca Indirizzate a: PHONORAMA - Via L. Ariosto, 21 - MILANO - Tel. 432.952 - Pagherete al postino che farà la consegna



# sportello

« Con il prossimo gennaio intenderei far riparare e quindi riprendere l'uso del televisore che lo scorso anno avevo fatto suggellare. A chi debbo rivolgere la richiesta di dissuggellamento e come debbo contrarre il nuovo abbonamento? » (L. O. - Peschiera).

Per ottenere la riapertura del televisore invii all'URAR - reparto TV - Torino:

 reparto TV - Torino:
 domanda su carta semplice in triplice copia;

un vaglia postale ordinario di L. 50 per le spese di dissuggellamento.

Suggetumento.

Entro 10 giorni dalla data in cui verrà riaperto l'apparecchio, da parte degli Organi competenti, lei dovrà contrarre un nuovo abbonamento versando il canone mediante un modulo di c/c 2/5500 (bianco con diagonale azzurra) in distribucione presso tutti gli Uffici Postali, attenendosi alle tartife per i nuovi abbonati indicate sulle apposite labelle esposte negli uffici stessi. In seguito le perverrà l'apposito libretto a moduli perforati da utilizzare per i rimovi dell'abbonamento.

Le raccomandiamo — qualora sia ancora in possesso del vecchio libretto (che però pensiamo abbia già a suo tempo restituito all'ÜRAR) — di non utilizzarlo assolutamente.

« Nel corso dell'anno ho acquistato un televisore ed ho fatto il regolare abbonamento. Poiché sono anche — e da molti anni — abbonato alla radio presso l'Ufficio Registro di Borgo S. Dalmazzo, non so cosa fare per non pagare due abbonamenti » (B. G. - Borgo S. Dalmazzo).

L'abbonamento alla televisione dà diritto alla detenzione di uno o più apparecchi televisivi o di uno o più apparechi radio, sempre che risultino intestati allo stesso utente e siano dislocati nella stessa abitazione.

tazione.

Sul modulo di conto corrente riservato al primo versamento per stipulare l'abbonamento alla TV vi è appunto la richiesta di indicare se lo utente al momento del versamento è o no abbonato alle radioaudizioni. In caso di risposta affermativa l'Ufficio del Registro interessato viene invitato dall'URAR di Torino all'amullamento dell'abbonamento radio.

Poiché nensiamo che lei ab.

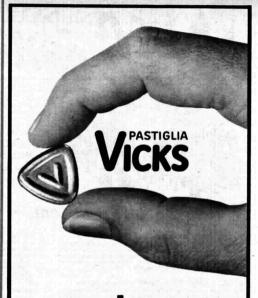
mento radio.

Poiché pensiamo che lei abbia esattamente compilato il bollettino di l' versamento, con il prossimo anno verserà il solo canone della televisione. Se non lo avesse fatto, informi l'URAR di Torino, precisando gli estremi del suo abbonamento alla radio e restituisca il libretto radio all'Ufficio del Registro di Borgo San Dalmazzo.

« Desidero regalare ad una anziana signora che vive sola un apparecchio radio, ma voglio evitarle il fastidio di recarsi all'Ufficio Postale per effettuare il versamento. Come si può fare? » (B. G. - Loano).

si puo tare, » (B. G. - Loano). Il versamento presso qualsiasi Ufficio Postale può essere fatto da chiunque. Importante è che il bollettino sia
compilato con le esatte generalità di chi detiene l'apparechio, in modo che l'Ufficio del
Registro possa far pervenire
al titolare dell'abbonamento il
regolare libretto di iscrizione.
Naturalmente anche per i rinnovi il pagamento del canone
può essere effettuato da chicchessia.

s. g. a.



# agisce in profondità\* contro la tosse!

GRAZIE AL CETAMIUM, lo speciale ritrovato tensioattivo della Vicks, le sostanze medicamentose delle pastiglie penetrano in profondità, calmando la tosse e raggiungendo le irritazioni della gola. E l'azione è più efficace periché le pastiglie Vicks aumentano le difese dell'organismo con una carica di VITAMINA C.





# mondomotori

# Un problema: carrozzai o calderai?

In forza di quale particolarissima legge di gravitazione la maggior parte dei carrozzieri ruota intorno a Torino? «L'uomo inventa come respira » è scritto sul-la facciata del Museo dell'Uomo a Parigi. Ma se pensiamo alle invenzioni finora fatte in tema di carrozzeria è fuori discussione che da noi, a Torino soprattutto, si respira meglio che altrove. Ferruccio Bernabò in un suo recente articolo su La Stampa, individua le componenti storiche, le ragioni logiche dell'attuale primato della carrozzeria italiana nella diretta discendenza dei nostri carrozzieri « dall'antica e a tratti splendente tradizione artigiana dei carrozzai, dal XVI al XIX secolo ». E Ber-nabò ricorda i nomi dei torinesi Giacomo Pregliasco, Amedeo Demonte e dei milanesi Belloni e Boschetti e quelli (siamo ormai nei primi lustri del 1900) di Locati, Torretta, Alessio, Sala, Castagna: tutti ex carrozzai che diedero una forma, sia pure non troppo personale, alle prime Fiat, Isotta-Fraschini, Ceirano, Lancia. Per Bernabò si è trattato insomma di

un fatale processo di tra-sformazione. Dalla civiltà del cavallo a quella dell'automobile e conseguentemente dalla carrozza all'auto attraverso il lavoro di generazioni di uomini geniali, fre-schi di idee, sensibili sia ai desideri dei committenti più raffinati, che all'onnipotente « divinità del consumo ». Per contro, ci viene in mente un'altra tesi, sostenuta con spiccato accento torinese dall'ingegnere Gracco, un signore dal pizzetto nero, progettista insieme a Nuccio Bertone di quelle « for-me veloci » che dal 1956 sono incominciate a venire fuori dal vecchio stabilimento di corso Peschiera a Torino, e poi da quello modernissimo di Grugliasco. « Secondo me - ci disse l'ingegner Gracco — a Tori-no i carrozzieri sono bravi e non tanto perché hanno alle spalle la "cultura" dei carrozzai, quanto perché il Piemonte è stato per tradizione una provincia di bravi, di bravissimi calderai. Un particolare che oggi il Piemonte, provincia indu-striale, non vuole più ricordare. Insomma questi calderai erano tipi che da secoli facevano le pignatte battendo la lamiera calda con sapienti colpi di martello. Tanti colpi finché il metallo non raggiungeva la forma utile, funzionale. Se Torino è una città in cui fiorisce l'industria della carrozzeria, be', l'origine credete a me va ricercata proprio in questo. Oggi di calderai non ce ne sono, però figli, nipoti, pronipoti dei calderai piemontesi, per generazioni e generazioni, hanno piegato la lamiera a colpi di martello. E una carrozzeria non è pur sempre un oggetto di lamiera? ». La tesi dell'ingegner Gracco non è dotta come quella di Bernabò. Ma è lo stesso attendibile. Comunque a noi sembra più affascinante.

# Solo loro resistono ancora

« Quando un cliente americano viene alla Ghia perché vuole un'automobile così e così e così e ci raccontava dieci anni fa l'ingegnere Giovanni Savonuzzi già direttore tecnico di questa fabbrica ed ora trapiantato alla Chrysler di Detroit — la prima cosa che faccio è di portarlo a visitare l'Armeria Reale di Torino. Davanti a quelle armature l'america quelle armature l'america

no resta incantato. Amico, io gli dico: lo sapete che sono fatte completamente a mano? Si, tutte a mano, come le macchine che escono dalla Ghia. E l'americano mi rimane in silenzio, stupefatto ». Salvo che nei prototipi (e quest'anno proprio Ghia ne ha presentati di motto belli ai Saloni) di carrozzerie battute a mano non se ne fanno più. Siamo nel pieno di quella fase della vita industriale che Teilhard

de Chardin chiamava « fenomeno della pianetizzazione », fenomeno che consiste in pratica nella pianificazione di tutto, nel non concedere quasi più nulla all'estro dell'individuo. Forse i soli che ancora resistono con le loro idee personali (anche se ormai si sono industrializzati) sono i carrozzieri. I pronipoti degli ex carrozzai o calderai di Torino.

Gino Baglio

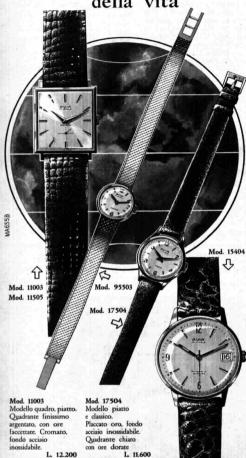


E' piaciuta molto ai giovani. La MG « B » GT è un brillante coupé dal grande comfort di guida, con largo spazio a disposizione dei passeggeri e dei bagagli. Motore di 1798 cc., velocità massima 180 orari. Costa L. 2.395.000 di listino.



# AVIA

per ogni momento della vita



Mod. 11505 Idem placcato oro, fondo acc. inossidabile. L. 12.800

Mod. 95503 Elegante e finissimo bracciale oro 750°L lucidato a diamante. con ore in rilievo dorate.

Sfera dei secondi Quadrante argentato Cromato con fondo acciaio inossidabile. L. 44.200

L'orologio svizzero preciso, elegante, conveniente, con il più ricco assortimento di modelli per ogni momento della vita e per ogni attività.

L. 17.000

Mod. 15404

Quadrante

Automatico, impermeabile, datario.

argentato, finissimo con ore incise. Visione della data

chiarissima con lente

incorporata nel vetro.

Sfere fosforescenti.

AVIA l'orologio più diffuso e apprezzato nel mondo prodotto da una delle più grandi Fabbriche Svizzere

# Una redditizia e moderna forma d'investimento: IL CINCILL*a*



debbono risolvere è quello di investire il proprio denaro in modo redditizio

Escluse le comuni forme d'investimento, per la loro scarsa redditività, ci vogliamo soffermare su una delle forme più redditizie apparsa in questi ultimi tempi, vale a dire l'allevamento del cincillà, possibile anche nella propria abitazione.

Abbiamo voluto far visita ad una delle più importanti e serie ditte che operano in que-sto settore e ci siamo così recati presso la Intercontinental Chinchilla Panch s.r.l. di Feltre, allo scopo di renderci conto di persona dello svolgimento dell'allevamento e delle ef-fettive possibilità di guadagno date da questa attività.

Anzitutto abbiamo potuto notare la bellezza degli esemplari della Intercontinental Chin-chilla Ranch e ci ha colpito particolarmente il fatto che gli animali non emanano alcun odore, a differenza di altri animali da pel-

#### FACILITA' D'ALLEVAMENTO

Il loro nutrimento consiste in circa 20 gram mi al giorno di un mangime in granuli, oltre ad un ciuffetto di comune fieno.

La spesa per il mantenimento dei cincillà pertanto minima, aggirandosi sulle 5 lire circa al giorno.

Anche il tempo richiesto per la pulizia e la somministrazione del mangime, si riduce a pochi minuti al giorno.

Alla Intercontinental Chinchilla Ranch ab Alla intercontinental Chinchila Ranch ab-biamo chiesto se vi sono particolari rischi connessi con questo allevamento e ci è stato risposto che l'animale ha, oltre s'intende al pregio della pelliccia, anche quello di essere immune da malattie contagiose e di adattarsi facilmente a qualsiasi cilma.

#### SOLIDE GARANZIE

La Intercontinental Chinchilla Ranch ci ha anche diffusamente parlato delle garanzie che essa offre ai propri allevatori, che sono non soltanto molto vantaggiose ma tali da essere effettivamente mantenute.

effettivamente mantenute.

Infatti questa ditta garantisce gratuitamente contro l'eventuale mortalità, per tutto il periodo di acclimatazione dei cincilià, sostituendo senza alcuna spesa per l'allevatore ogni riproduttore che dovesse morire entro tale periodo. Passato questo tempo, vi è una ulteriore garanzia per la mortalità, secondo cui la ditta si accolla metà della spesa di sostituzione dei riproduttori.

Un elemento di fondamentale importanza per l'allevatore è quello della attestazione del valore dell'animale, mediante il certifi-cato di graduazione, rilasciato su modello internazionale da graduatori indipendenti e veramente qualificati, il cui nome ed indirizzo completi appaiono su ogni certificato che viene rilasciato in originale all'allevatore, per ogni animale acquistato. Insieme al certificato di

graduazione viene consegnato il pedigree, che costituisce l'albero genealogico di ciascun

#### ELEVATO UTILE

Il gruppo più consigliabile per ammortiz-zare in breve tempo il capitale investito ed ottenere un elevato guadagno, è costituito da cinque femmine ed un maschio, le cui gabbie occupano complessivamente una lunghezza di

Infatti, poiché ogni femmina ha due parti inratt, porche ogni remmina na due paru l'anno, con una media di due cuccioli per parto, da ogni fattrice nascono quattro animali l'anno, anche se la media effettiva di nascite degli animali forniti dalla intercontinental Chinchilla Ranch è superiore ai due cuccioli, grazie ai frequenti parti trigemini e quadrigemini, che si verificano presso gli allevatori.

La intercontinental Chinchilla Ranch, riac-quista questi cuccioli con regolare impegno contrattuale, stipulato al momento della ven-dita dei riproduttori all'allevatore.

Il reddito medio ottenuto è generalmente superiore al 40 per cento, anche nella ipotesi meno ottimistica

Fra gii allevatori della intercontinental Chinchilla Ranch si trovano rappresentate tutte le categorie sociali: artigiani, agricoltori, impiegati, professionisti, ecclesiastici, ecc.

Un accenno particolare meritano anche i due magnifici cincillà bianchi, che possiede la intercontinental Chinchilla Ranch e che costituiscono una rarità polché discendono da genitori bianchi, nati a loro volta da normali cincillà grigi.

#### COMPLETA ASSISTENZA

Un altro punto essenziale dell'organizza-zione della intercontinental Chinchilla Ranch è quello dell'assistenza, che viene prestata da esperti nel campo del cincillà, con visite per-riodiche agli allevamenti e con suggerimenti e consigli sempre tempestivi.

L'Intercontinental Chinchilla Ranch ci ha L'intercontinental Chinchille Ranch el ha ancora voluto informare che essa organizza nelle varie regioni d'Italia la «Pensione del cincillà», dove gli alievatori possono lasciare i propri animali per periodi di vacanze o di assenza dal proprio allevamento.

Queste «Pensioni» sono tenute da esperti allevatori e la retta è contenuta in limiti veramente modesti.

Dalla nostra visita abbiamo riportato la netta impressione di trovarci di fronte ad una ditta veramente seria, bene organizzata e che svolge il suo lavoro con passione e competenza.

Prima di accomiatarci dai nostri ospiti, abbiamo ricevuto in omaggio un interessante libro, con fotografie a colori, dove si descrive l'allevamento del cincillà in forma chiara e

Questo libro viene inviato gratuitamente a chiunque ne faccia richiesta alia interconti-nental Chinchilla Ranch s.r.l. - Viale Montegrappa - Feltre (Belluno) - telef. 35 31.

# La pesca miracolosa L. 1.500

è un libro di poesie di Diego Calcagno

autore della rubrica radiofonica "Il moscone" in onda sul secondo programma tutti i giorni feriali alle ore 11,35



EDIZIONI RAI radiotelevisione Italiana via Arsenale, 21 - Torino - (c. c. p. n. 2/37800)

# dischi nuovi

#### Musiche alla TV

Musiche alla TV

La canzone dell'amore, di Cherubini-Bixio, è rimasta a lungo in testa alle classifiche parziali della « Prova del nove », il concorso televisivo abbinato alla Lotteria di Capodanno. L'interprete è Claudio Villa, il quale può vantare al suo attivo, grazie ad altre due canzoni classificate per le finali (Il primo amore e Vecchia Roma) il primato assoluto dei voti. Ora la «Cetra» ha edito in 45 giri La canzone del·l'amore, nella notevolissima interpretazione di Villa e Luna marinara, un altro pezzo interpretato dal « reuccio della canzone » nel torneo canora abbinato alla Lotteria di Capodanno. Non c'è dubbio che la vecchia canzone, grazie al rilancio di Villa, ridiventerà un « best seller » discografico.



#### Canzoni napoletane



Avevamo in passato già parlato della ponderosa iniziativa della - Durium - che, in otto mi crossolichi da 30 centimetri, racchiusi in devolumi, aveva edito un'antiologia cronoglia della canzone partenopea. Initiolata - in dei volumi, aveva edito un'antiologia cronoglia della canzone partenopea. Initiolata - in considera in a l'antiologia si valeva come interprete di mori dei più validi ei forse il più rattanto dei più validi ei forse il più rattanto dei più validi ei forse il più rattanto interprete di mori del più rattanto dei più validi ei forse il più rattanto interprete di mori della della della canzone napoletana che, rifiorita nell'immedito dopoguerra, continua a godere di una stagione l'immedito dopoguerra, continua a godere di una stagione della sua antologia che comprende tutti i maggiori successi dal 1942 al 1962, in totale 54 canzoni contenute in altri quattro microsolchi. Ne è interprete sempre Murolo che, rimanendo fedelissimo alle canzoni cosi come sono state scritte, ce le presenta in una veste indimenticabile. Sarebbe troppo lungo fare l'elenco dei motivi presentati: basterà citarne alcuni per dimostrare quale interesse ha questa nuova collezione: possiamo infatti ascoltare: Simmo 'e Napule, paisà accanto a Munasterio 'e Santa Chiara, Scalinatella accanto a Me so' 'mbriacato 'e sole, e poi, via via, Luna rossa, Anema e core, Scimmo, Acarezzame, 'Na voce, 'na chitarra e 'o poco 'e luna, Malatta, Lazzarella, Resta cui 'mme, Vieneme 'nzuonno. Bastano questi titoli per dimostrare come sia vero che la canzone napoletana è più viva che più felici. mai. E cl più felici.

più felici.

Sergio Bruni resta una delle colonne della canzone napoletana. E, a sua volta, la canzone napoletana attraverso le sue interpretazioni resta viva e riesce a parlare un linguaggio che può essere facilmente inteso in tutta la penisola.

La sua ricca discografia, che comprende già quattro 33 giri dedicati a pezzi famosissimi, si arricchisec di un nuovo microsoloc (30 cm. La Voce del Padrone ·) che s'intitola alla canzone di De Filippo Napule, Napule Na.. e che comprende melodie forse meno conosciute, ma non per questo meno belle, firmate da autori del calibro di E. A. Mario (Canzone appassiunata e Dduie paravise), Bovio. Tagliaferri, Rendine, Nisa, Marotta, Capotosti. In totale, dodici canzoni da ascoltare con grandissimo diletto, grazie anche all'accurata e moderna veste rochestrale.





Finito il Festival, è cominciata la corsa nella vendita dei dischi: chi la vincerà, infatti, sarà proclamato anche vincitore del Festival. Fra i dischi che ci sono pervenuti, segnaliamo la interpretazione di Dduje giuramente di Mirna Doris (45 giri • Vis •) e di Veleno doce, cantata da Gino di Procida, edito pure in 45 giri dalla stessa casa.

#### Gioielli classici

Gioielli classici

Se non proprio popolari, il secondo e il terzo concerto per piano e orchestra di Bartok si possono definire tra le opere più apprezzate di questo autore. Non così è del primo concerto. del tutto trascurato anche dai dischi. Particolarmente meritevole è perciò l'iniziativa della CBS - che lo presenta insieme con l'altrettanto ignoto concerto n. 4, per la mano sinistra, di Prokofiev, nell'esecuzione autorevole di Rudolf Serkin. Lo spazio è troppo breve per illustrare queste due composizioni così importanti nella storia della musica moderna. Limitiamoci a segnalare le imprevedute bellezze dell'opera di Bela Bartok, forse il più avanzato e suggestivo dei suoi tre concerti per piano.



#### Poesia



Quando per la prima volta l'Antologia di Spoon River fu portata sulle scene italiane, ottenne un successo straordinario, divenne quasi una mania. Da quel giorno sono trascorsi molti anni, ma il testo di Edgar Lee Masters, apparso nell'ormai lontano 1915, continua a mantenere intatto il suo fascino. Perché, attraverso un messaggio drammatico, pessimistico, si riesce a leggere qual era il pensiero centro spiraglio di speranza. La sua è una rappresentazione di vita moderna che valeva allora come oggi, ed è per questo che salutiamo con piacere la comparsa nella «Collana letteraria documento della «Cetra» di un nuovo microsolco che contiene, appunto, la Spoon River Anthology resa in tutta la sua evidenza artistica da un «cast» eccezionale di interpreti. Le proprio l'attrice che contribui molto al primo grande successo della Anthology sulle scene italiane. Un microsolco di grandissimo interesse culturale ma che ha appello anche per una gran massa di pubblico.





150 MICROSOLCO IN CONFEZIONE DI LUSSO UN VASTO PANORAMA DI MUSICA CLASSICA

BACH - BEETHOVEN - BRAHMS - CHOPIN - CIAI-KOVSY - LISZT - PUCCINI - SCHUBERT - VERDI WAGNER - ECC.

TOSCANINI - STOKOWSKY - VON KARAJAN BRAILOWSKY - OISTRAKH - GILELS - MONTEUX - ACCARDO - REINER - ECC.

LE PIÙ AGGIORNATE TECNICHE DI REGISTRA ZIONE AL SERVIZIO DELLA BUONA MUSICA

Per ricevere gratuitamente il catalogo illustrato della serie K rivolgetevi al vostro abituale fornitore oppure scrivete a: «Gli Amici del Disco» - RCA Italiana, Via Tiburtina Km. 12 - Roma



Primo anno di scuola. Alle difficoltà della crescita si aggiunge la fatica dello studio.

E' un piccolo bambino... ha bisogno di aiuto, di energie per andare preparato verso il domani.

forza! Da domani dunque, ogni mattina, diamogli una buona tazza di Ovomaltina perché si mantenga forte e robusto fino all'ultimo giorno di scuola.

Ovomaltina rinfranca muscoli e nervi.

# Ovomaltina dà forza!



Avete già provato il Ciocc-Ovo? E' Ovomaltina tascabile, rivestita di finissimo cioccolato. Ciocc-Ovo, come l'Ovomaltina, dà forza, ed è pratico in vieggio, a scuola in ufficio ed in tutti gli sport. In vendita nelle drogherie e nei supermercati.

DR. A. WANDER S. A. VIA MEUCCI 39 MILANO

#### L'ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE

Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuele

oltre mezzo secolo di collaborazione con la stampa italiana

MILANO - Via Compagnoni, 28 - MILANO Richiedere programma d'abbonamento

# risponde il Quartetto Cetra

Ogni quattro settimane, da queste colonne, il « Quartetto Cetra » risponde alle domande poste dal pubblico. Lucia Mannucci, Tata Giacobetti, Felice Chiusano e Virgilio Savona espongono le loro opinioni e danno i loro consigli ai nostri lettori. Indirizzate i quesiti al « Quartetto Cetra », Casella Postale 400, Torino.

### Il palco della Scala

« Sono una vostra assidua ammiratrice e ho assistito recentemente a un vostro spettacolo al "Kursaal" di Montecatini. Probabilmente vi ricorderete di me. Sono quella che più di una volta vi ha chiesto da data voce Il palco della Scala. Però, malgrado le mie insistenze, voi non mi avete accontentata, anche se mi avete risposto spiritosamente dicendo che "la Scala era chiusa per ferie". Ora io mi domando è mai possibile che nel vostro programma non cantiate quello che sera carillo di vostro pezzo più bello? Sarei curiosa di sapere se...» (Luisa T. - Pistoia).



#### Risponde Tata Giacobetti

Eccoci pronti ad appagare la sua curiosità. No! Assolutamente escludiamo che Il palco della Scala ci sia diventato « antipatico » (come lei dice nella sua chilometrica lettera) perché sono parecchi anni che lo cantiamo. Il palco della Scala è sempre stato, fin dalla prima esecuzione che ne abbiamo fatto nel 1952 in « Gran Baraonda » di Giovannini e Garinei, uno dei pezzi del nostro repertorio ai quali siamo sentimentalmente più affezionati. Se « quella » sera al « Kursaal » di Montecatini non lo abbiano eseguito è solo perché, casualmente, abbiamo accon-tentato altre richieste. Lei deve comprendere, cara signora, che il nostro repertorio, proprio perché noi cantiamo da parecchi anni, ha assunto proporzioni piuttosto (si fa per dire...) allarmanti. Conscio zioni piuttosto (si la per dire...) altarmanti. Conscio di peccare d'immodestia le posso assicurare che tra le mille e passa canzoni del nostro repertorio al-meno una settantina sono diventate (quale più quale meno) di successo, Stando così le cose, quan-do lavoriamo «dal vivo» in teatri, sale da ballo, piazze, night, ecc. abbiamo un pubblico di tutte le età che ci chiede una gran quantità di canzoni fa-cendo enormi balzi nel tempo, da Vecchia America (1951) a Sole, pizza e amore (1963), da Un bacio a mezzanotte (1952) a Un disco dei Beatles (1965), da Nella vecchia fattoria (1950) a Però mi vuole bene (1964), e così via. È ovvio che non riusciamo mai ad accontentare tutti e che inevitabilmente qualcuno rimane, come lei, scontento. Ci sono poi gli ammiratori particolarmente affezionati che ci chie-dono addirittura canzoni vecchissime che non eseguiamo più da tempo, come Crapapelada o Il visconte di Castelfombrone, o canzoni nuovissime che abbiamo cantato solo una volta in televisione e di cui non abbiamo ancora neanche inciso un disco, come Egli di lassù e L'uomo, la donna e il fiore. Se dovessimo dire di sì a tutti è chiaro che il nostro se dovessimo dire di si a tutti e charo che il nostro spettacolo (che di solito dura dai 45 ai 60 minuti) diventerebbe una «sei giorni della canzone »... Ad ogni modo, almeno per ciò che riguarda i vecchi successi, abbiamo deciso di allestire quanto prima una «fantasia» che comprenda una quindicina di canzoni di tra cuerto includerame anche una fantasia. canzoni e tra queste includeremo anche un refrain del Palco della Scala. Perciò se le dovesse capitare di assistere prossimamente a un nostro spettacolo, rinnovi la richiesta e vedrà che sarà accontentata.

non date nessuna importanza, vi sarei grata se me ne poteste inviare un po', se vi è possibile. In questo modo potrei far loro un bel dono di Natale » (Carmela Martini - Milano).

#### Risponde Virgilio Savona

Be', le confesso che io ai francobolli, contrariamente a quanto lei suppone, do molta anzi moltissima importanza. Praticamente, fin dalla tenera età di dieci anni, io sono un accanito filatelico. Lei perciò è stata fortunata e si è rivolta proprio alla persona adatta. Ho passato rapidamente in rassegna i miei « doppi » e le ho preparato quattro bustine piene di francobolli sia italiani che stranieri, che spedisco direttamente al suo domicilio. Spero così che lei possa far felici i suoi nipotini.

Post scriptum rivolto a tutti i lettori: Che non succeda, per favore, che da domani io riceva duecento lettere al giorno di zie che vogliono francobolli da regalare ai nipotini, o di mariti, padri, fratelli, figli, nuore, cognati ecc. che vogliono far altrettanto con i loro parenti! No, el! Mi mettereste proprio in un bel pasticcio. Se, al contrario, c'è qualcuno che può fornirmi il francobollo da 30 centesimi, del 1925, con la coda pubblicitaria della « Columbia », che manca nella mia collezione, faccia pure. Glie ne sarò grato per l'eternità!

#### Schweitzer e Bach

« Desidererei sapere il titolo della musica che in un "Carosello" accompagnava la presentazione di una nuova edizione della Bibbia» (Roberto Ricco).

#### Risponde Lucia Mannucci

Si trattava della famosissima Toccata e Fuga in re minore di Giovanni Sebastiano Bach, la stessa che fu adoperata vari anni fa da Walt Disney come colonna sonora del primo episodio, astratto, del suo tanto discusso film «Fantasia ». La esecuzione adoperata nei Caroselli in questione è quella del compianto dottor Albert Schweitzer che, come non tutti sanno, fu anche un valentissimo organista. Potrà trovare questo brano nel Long Playing della CBS numero 72193.

#### I francobolli

« Ho dei nipoti che sono alle prime armi con la raccolta dei francobolli. Ora, sapendo che voi viaggiate moltissimo e magari ai bolli la settimana prossima

risponde il professor Cutolo



# devitalizza i brufoli

Soffrite di brufoli e punti neri, che alte-rano la freschezza del vostro viso? Milioni di giovani in tutto il mondo hanno già risolto felicemente questo problema grazie a Clearasil. Fate come loro, applicate un velo di Clearasil su ogni brufolo: il vostro disagio svanirà immediatamente. Clearasil devitalizza i vostri brufoli ren-dendo la pelle sana, liscia e attraente

la crema trattamento-estetico più venduta in America

### Color "pelle", nasconde i brufoli mentre agisce.

Infatti Clearasii, aggiunge alla sua azione in profondità un vantaggio immediato: essendo color pelle, nasconde agli sguardi i brufoli ed i punti neri. Provate ogi stesso Clearasii: ritroverete la freschezza naturale della vostra pelle. Clearasii

Ecco come agisce Clearasil:

Luisa Dampidaglio



vendita presso il vostro farmacista





## **CONCORSI ALLA** RADIO E ALLA TV

« Il giernale delle donne »

Riservato a tutti i radioascol tatori che fanno pervenire, nei modi e nei termini previsti dal regolamento del concorso, la soione del quiz proposto durante la trasmissione:

Trasmissione del 3-10-1965 Sorteggio n. 40 dell'8-10-1965 Soluzione del quiz: Ira Für-

stenhera Vince un apparecchio radio a

MF e una fornitura di « Omo » ner sei mesi reti Mancini Margherita, piaz-

za della Vittoria, 11 - Livorno. Vincono una fornitura di « Omo »

er sei mesi: Mastorei Daniela, frazione Mon zone - Fivizzano (Massa Carrara); Dello Preite Maria, via Mazzini, 75 - Brindist

Trasmissione del 10-10-1965 Sorteggio n. 41 del 15-10-1965

Soluzione del quiz: Corrado.

Vince un apparecchio radio a MF e una fornitura di «Omo» per sei mesi: Anna Colella, via Giovanni Pa-ladino, 14 - Portici (Napoli).

Vincono una fornitura di « Omo »

per sei mesi:
Maddalena Torchio, via Castello Mirafiori, 111 - Torino; Maria
Coppini, via Cesena, 16 - Milano.

Trasmissione del 17-10-1965

Sorteggio n. 42 del 22-10-1965 Soluzione del quiz: Giann Agnelli

Vince un apparecchio radio a MF e una fornitura di «Omo» ner sei mesi

Fabrizi Lucia, via Cilea, 4/46 -Pioltello Nuova (Milano). Vincono una fornitura di « Omo »

per sei mesi:
Micanzi Laura, via Galilei, 43 Brescia; Bellinazzo Olga, via Giulio Cesare, 101/A - Napoli-Fuori-

Trasmissione del 24-10-1965 Sorteggio n. 43 del 29-10-1965 Soluzione del quiz: Juliette

Vince un apparecchio radio a MF e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Liliana Ghislandi, via Compaoni. 15 Albegno Treviolo (Bergamo).

Vincono una fornitura « Omo » sei mesi-

Liviana Dondoni, viale della Li-bertà, 22/4 - Vigevano (Pavia); Sergio Tonghini - Corte de' Frati

Trasmissione del 31-10-1965 Sorteggio n. 44 del 5-11-1965

Soluzione del quiz; John Sur-

Vince un apparecchio radio a MF e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Cesarina Innocenti, corso Fag. gi, via Ponte alle Mosse, 80 - Fi

Vincono una fornitura di « Omo er sei mesi:

per sei mest:
Luigia Gerosa, via 1º Maggio, 9
Fraz. Laorca - Lecco (Como);
Giannina Vergani, via Cavour, 3
Fraz. Omate - Agrate Brianza (Milano).

Trasmissione del 7-11-1965 Sorteggio n. 45 del 12-11-1965

Soluzione del quiz: Luciana Tu-

Vince un apparecchio radio a MF e una fornitura di «Omo» per sei mest:
Laura Monticolo, via Italia, 105 .
Santhià (Vercelli).

Vincono una fornitura di « Omo » per sei mesi: Borghi Tina, via Roma, 6 - Can-tù (Milano); Bertella Irene, via Giotto, 12 - fraz. Gaino - Toscoano Maderno (Brescia).

# STRENNE UTET

di John Canaday

Versione Italiana di Guido Errante

In dodici quaderni una quida metodica ed essenziale alla comprensione del significato e del valore artistico delle testimonianze pittoriche di tutti i tempi: uno strumento indispensabile per vincere il complesso d'inferiorità culturale di fronte ai prodotti artistici di oggi e di leri.

Dodici volumi in grande formato con 144 tavole a colori, in elegante cofanetto

di Anna Rovero

Un elegante ATLANTE artistico in sei volumi, per suggerire itine-rari turistici inconsueti e favolosi attraverso l'Italia, alla scoperta degli aspetti meno noti, delle manifestazioni nascoste o trascurate, dei capolavori ignorati della grande arte italiana, e per fornire a studenti e insegnanti un complemento utile e suggestivo ai manuali scolastici.

Sei volumi di oltre 3.000 tavole e illustrazioni in gran parte a colori. I primi quattro volumi pubblicati

di Francesco Cognasso

Dopo « L'Italia nell'800 » di Ottavio Bariè, « Grecia antica » e « Roma antica » di Mario Attilio Levi, una nuova brillante monografia della collana storica « Società e Costume »: la vita quotidiana nell'età del rinascimento, nella sua realtà pubblica e pri-vata, domestica, economica, culturale, tecnica e di costume. Due tomi riccamente illustrati

diretta da Nicola Abbagnano, con la collaborazione di illustri specialisti

I caratteri generali e la dinamica interna dello sviluppo storico di ciascuna scienza, a partire dall'antichità greca fino ai più carat-teristici indirizzi odierni: storia dell'astronomia - della geografia -della matematica - della fisica - della chimica - della biologia e medicina - della psicologia - della sociologia. Ristampa corretta. Tre volumi in quattro tomi L. 40.000

di Vito Pandolfi

Dalla tragedia greca al romanzo drammatico indiano, dalle sacre rappresentazioni medievali al kabuki giapponese: un'esplorazione, dietro le luci del proscenio, nel mondo dove lo spettacolo nasce: idee, testi, costumi, scene, problemi di recitazione, problemi di organizzazione e di regia.

Due eleganti volumi in cofanetto

# SPORT

di Stefano Jacomuzzi

L'unica storia italiana delle imprese, delle tecniche, del costume, delle caratteristiche di tutti gli sport: Alpinismo - Atletica leggera e pesante - Automobilismo - Base-ball - Bocce - Calcio - Canote pesante - Automonismin - Base-ball - Bocce - Calcio - Canor-taggio - Ciclismo - Ginnastica - Hockey - Ippica - Motociclismo -Nuoto e tuffi - Pallacanestro - Pallanuoto - Pattinaggio - Pugliato -Rugby - Scherma - Sci - Tennis - Vela e sport marinareschi - Storia delle Olimpiadi. Tre volumi L. 30.000

UNIONE TIPOGRAFICO-EDITRICE TORINESE

**CORSO RAFFAELLO 28 - TORINO** Agenzie in tutti i capoluoghi di provincia

# ugOletta

la **NUOVA** caramella

ecco gli ingredienti:











Da un'antica ricetta per la gola perfetta





Automatico e Datario **Funzionante** 

su uno speciale cuscinetto a sfere 44 Rubini — 100 x 100 impermeabile Garantito dalla Fabbrica



Una garanzia di qualità!

## PREMIO DI QUALITÀ SIPRA OPUS PER LA PUBBLICITÀ CINEMATOGRAFICA

Giovedi 11 novembre 1965 al Circolo della Stampa a Palezzo Serbelloni a Milano nel cotao di una manifestazione stati premietti i vincitori del Premio di Qualità SIPRA OPUS per la pubblicità cinematografica. I film premiali sono stali programmati sui due circolo debbralo-maggio 1965.

riodo febbraio-maggio 1965.
Il 1º premio di un milione di
lire è stato assegnato a: Festival, produzione Cartons
Film, pubblicità Michelin; il 2º
premio ad: Ava 1-65, produzione General Film, pubblicità
Mira Lanza; il 3º premio a:
FIAT, produzione Cineflat, pubblicità trattori, « Diamante»; il
Esperio del 1965 se seguinato del 1965 se seguinato
pubblicità Esso (carburante).
Sono stati inottre conferiti premi al film Italiani vincliori
al XII Festival Internazionale
del Film Pubblicitario svottosi
in giugno a Cannes:

n' premio di un milione di lire a: Pura lana vergine, pro-duzione Gamma Film, pubbli-cità Segretariato Internaziona-le della Lana;

2º Premio di 500 mila lire a: Aspro - Ballerina, produzione Film Iris, pubblicità Nicholas.

La SIPRA e la OPUS hanno vo-luto segnalare all'attenzione generale il «film dell'anno »: Seduzione, soggetto e sceneg-giatura della signorina De Mat-tia dello Studio Sigla, realiz-zato dalla Recta Film, per l'in-dustria italiana Birrarto dell' butto della premio speciale di un millone di lire.

# RADIOCONRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 42 - N. 49 - DAL 5 ALL'11 DICEMBRE 1965 Spedizione in abbonamento postale - II Gruppo Direttore responsabile: GIGI CANE

# sommario

Dicavuti dal Presidente della Repubblica diri-

genti, tecnici e operatori della RAI	13
Si chiude il Concilio Ecumenico di Ludovico Alessandrini	14
Fabbri rievoca l'ansiosa vigilia e la felice prima di « Inquisizione » di Diego Fabbri	15-16
Petri, il Don Giovanni della lirica di Emilio Radius	17
Si aprono le stagioni liriche a Milano, Napoli e Palermo di Domenico Rea, e. r., Gioacchino	8-19-20
In azzurro il ritorno di Sprint di Maurizio Ba- rendson	22-23
America: un viaggio nella grande società di	24-25
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: Resurrezione - Il telecabaret di Gian-	36-37
carlo Cobelli - Kontika, avventurosa formica Lunedi: Incontro con De Sica: « Stazione Ter- mini » - TV 7 - Don Chisciotte	40-41
Martedi: Un film di Truffaut: « I 400 colpi » -	40-41
L'Approdo Earl Hines, un « profeta » del jazz	44-45
Mercoledì: Telecronaca della chiusura del Con- cilio - Calcio da Madrid: Spagna-Inghilterra - La prova del nove	48-49
Giovedi: La fiera dei sogni - Cordialmente - La parola alla difesa	52-53
Venerdi: « Inquisizione » di Diego Fabbri - La campagna d'Italia - Dà concerto la banda del- l'Aeronautica Sabato: Le Kessler e Salce ospiti di Rita - Si	56-57
conclude il ciclo di Cinema-verità - Recital del basso Mario Petri	60-61
RADIO	
Musica-lexicon - Musiche di cinque secoli	26
Discoteche private - La terza via dell'oro nero	27
I peccati di un contadino siberiano	28
RUBRICHE	
Ci scrivono	2
L'avvocato di tutti e il tecnico	4
	6
Sportello	7
Plank! assess	9
ni i ii Garantatta Catan	10
Risponde II Quarretto Cetta	29
La donna e la casa	
Personalità e scrittura	32
Vi parla un medico	33
Qui i ragazzi	

Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 - Telefono 57 57

Telefono 57 57

Redazione torinese: Corso Bramante, 20 - Telefono 69 75 61

Redazione torinese: Corso Bramante, 20 - Telefono 69 75 61

UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100

Estero: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1,20; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/10; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. b. 14.

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3200; Semestrali (26 numeri) L. 1650; Trinestrali (13 numeri) L. 3000; Semestrali (26 numeri) L. 3000; Semestrali (27 numeri) L. 300; Semestrali (27 numeri) L. 300; Semestrali (28 numeri) L. 850

ESTERO: Annuali L. 3400; Semestrali 1. 270;

Pubblicità; SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni Direzione Generale: Torino via Bertola, 34 - Tel. 57 53 - Ufficiodi Milano, plazza IV Novembre, 5 - Telefono 69 82 olistribusione: SET - Soc. Editrice Torinese, corso Valdocco, 2 Telefono 54 04 43

Articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono

Telefono 54 04 43
Articoli e foto anche non pubblicati non si restituisco
Stampato dalla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino
Autorizz. Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA







Il presidente Saragat (al centro) fra i dirigenti, i giornalisti, i tecnici e gli operatori della RAI al Quirinale durante il ricevimento del 23 novembre

# Ricevuti dal Presidente della Repubblica dirigenti, tecnici e giornalisti della RAI

Il 23 novembre, il Presidente della Repubblica ha ricevuto al Palazzo del Quirinale il presidente della RAI, ambasciatore Quaroni, i vicepresidenti de Feo e Bassani, lo amministratore delegato Granzotto, il direttore generale Bernabei con un gruppo di dirigenti, giornalisti, tecnici ed operatori della Radiotelevisione.

In risposta all'indirizzo di saluto dell'ambasciatore Quaroni, il Capo dello Stato ha innanzi tutto voluto ringraziare coloro fra i presenti che lo hanno accompagnato nei suoi viaggi all'estero e che ne hanno il·lustrato, attraverso i mezzi radiote-levisivi, l'importanza politica.

« Attraverso la radio e la televisione — ha detto Saragat — il Pacse si è reso conto di quanta sia l'influenza dell'Italia nel mondo e quanta simpatia circondi il nostro popolo. Ciò non sarebbe stato possibile senza la vostra opera, voglio dire il vostro entusiasmo, la vostra intelligente comprensione ».

Dopo aver sottolineato l'immenso compito che sta davanti ai dirigenti, ai giornalisti, ai tecnici tutti della RAI, il Presidente ha ricordato le benemerenze che essi acquisiscono ogni giorno per la diffusione della cultura, soffermandosi a parlare in maniera particolare di alcuni programmi, come quello del Don Chisciotte in corso, e l'altro dei Promessi sposi in via di approntamento, che fanno o faranno conoscere ad un pubblico di milioni di persone due capolavori della letteratura universale: « Due capolavori — ha detto Saragat — altamente formativi e educativi».

Il Capo dello Stato si è poi detto

lieto di poter dare atto alla RAI dell'impegno ch'essa arreca al miglioramento dei programmi, molti dei quali egli stesso segue ogni sera con interesse

Saragat ha incoraggiato tutti i

membri della grande famiglia della Radiotelevisione a svolgere il loro lavoro con assoluta obiettività, al servizio degli ideali democratici, per il consolidamento delle libere istituzioni, nate dagli ideali del Risorgimento e dalle lotte della Resistenza. Dopo essersi intrattenuto a cordiale colloquio con i presenti, il Presidente della Repubblica li ha accompagnati in una breve visita del Palazzo del Quirinale.



Il Capo dello Stato ascolta l'indirizzo di saluto dell'ambasciatore Quaroni. Al loro fianco appaiono, da sinistra, l'amministratore delegato Granzotto, i vicepresidenti de Feo e Bassani e il direttore generale Bernabei



Con la conclusione del Concilio Ecumenico, la rubrica giornalistica « Diario del Concilio », diretta da Luca Di Schiena, trasmetterà il 10 dicembre il suo ultimo numero, dopo aver seguito per tre anni le vicende della grande Assise. Nella foto, da sinistra, redattori e collaboratori della rubrica: Carlo Guidotti, Luca Di Schiena, Vincenzo Labella, Carlo Fuscagni, Ludovico Alessandrini, Francesco Demitry; seduti Arnaldo Genoino, Anna Maria Descandi

# Un bilancio dopo tre anni di attività dei servizi speciali della RAI

# Si chiude il Concilio Ecumenico

1 7 dicembre si conclude il Concilio Ecumenico. Dopo tre anni di assemblee e di dibattiti, i Vescovi cattolici tornano definitivamente alle loro diocesi, accompagnati dai voti dei fedeli e dalle speranze degli uomini di buona volonta più sensibili al richiamo dei valori religiosi.

Da molto tempo la Chiesa cattolica guardava e cercava dentro di sé la risposta agli interrogativi e alle atte-se del mondo contemporaneo. Ma in questa ricerca non poteva prescindere da una analisi obiettiva ed attenta delle trasformazioni e degli avvenimenti politici, sociali e tecnologici che, durante gli ultimi cinquanta anni, hanno così profondamente mutato il quadro sto-rico ed ambientale della civiltà moderna. Per far fronte alla situazione il cattolicesimo doveva mettersi al passo con i tempi arrivando successivamente a promuovere, anche attraverso l'impiego di strumenti più idonei alla comunicazione del messaggio evangelico, nuove forme di colloquio, di predicazione e di apostola-to. Da qui l'esigenza d'un dibattito coraggioso e spre-giudicato che, nell'aula della Basilica Vaticana, ha avuto il suo più logico e tempestivo coronamento.

La « presa di coscienza » della Chiesa sembra destinata fin da adesso a suscitare una vasta eco nell'opinione pubblica. I decreti e le costituzioni approvati dai padri conciliari durante le centosessantotto « Congregazioni generali » del Vaticano. Il rivelano e documentano infatti, con molta ampiezza, la reale entità del cammino che in questi ultimi anni è stato percorso sulla via dell'a aggiornamento » e dell'ecumenismo.

#### Scelte fondamentali

In tre anni di lavoro fervido e intenso, sono stati
affrontati e, successivamente, risolti tutti i più importanti problemi dibattuti dai Vescovi a parlamento in San Pietro. Queste
scelte fondamentali, maturate in un clima di libertà e
di dialettica che, secondo
l'opinione dell'accademico di
Francia Jean Guitton, presente al Concilio fin dalla
prima sessione, non ha precedenti nella storia del cattolicesimo moderno, sembrano destinate ad aprire la

via a una « seconda giovinezza » della Chiesa. Il Vaticano II, ha detto Paolo VI nel discorso pronunciato in occasione della penultima sessione pubblica del Concilio, è un « principio di molte cose ». E ai fedeli spetta fin da adesso il compito di farsi portatori di queste importanti novità perché il mondo torni ad ascoltare, come nel passato, la voce di redenzione e di libertà affidata da Dio alla sua Chiesa.

Durante i tre anni di Concilio i più importanti giornali europei, americani, africani ed asiatici hanno puntualmente informato e raguagliato i loro lettori sul carattere e il significato di questo storico avvenimento. Alla presenza massiccia della stampa italiana ed internazionale si è aggiunta nella circostanza quella dele telecamere chiamate per la prima volta ad assistere e a presenziare allo svolgimento di un Concilio Ecumenico

menico.
Oltre alle numerose telecronache effettuate all'interno della Basilica Vaticana e
ai servizi speciali realizzati
in occasione dei viaggi compiuti da Paolo VI in Terra
Santa, in India e negli Stati

Uniti, la televisione italiana ha proceduto fin dalla prima sessione all'allestimento di una speciale rubrica settimanale — Diario del Concilio — curata e diretta da Luca Di Schiena.

Il Diario del Concilio — a cui hanno preso parte in qualità di redattori Carlo Guidotti e Carlo Fuscagni, e il regista Arnaldo Genoino, fiancheggiati dalla collaborazione di Vincenzo Labella, don Giovanni Barberini, Francesco Demitry e Ludovico Alessandrini — ha seguito con una frequenza settimanale i lavori del Vaticano II prolungando le sue trasmissioni, per illustrare più dettagliatamente i singoli « campi operativi» delle Commissioni Conciliari, anche durante le fasi di « intersessione ».

#### Le informazioni

Il bilancio conclusivo della rubrica, in tre anni di attività, non può tuttavia essere riassunto e definito in semplici cifre. Il Diario del Concilio, infatti, si è trovato a operare in un campo che per la sua complessità richiedeva, di volta in volta, l'elaborazione e la individuazione d'un linguaggio che, pur nel rispetto delle formule e delle convenzioni cinematografiche e televisive tradizionali, fosse in 
grado di comunicare agli 
spettatori con la maggiore 
fedeltà possibile il senso degli argomenti discussi dai 
padri conciliari nel corso 
delle sedute.

La soluzione graduale e consapevole di questi problemi inconsueti è valsa a garantire un crescente interesse attorno al Diario del Concilio che ha avuto il privilegio di informare gli uomini della «civiltà delle immagini» sugli aspetti principali di un avvenimento che alcuni storici contemporanei non hanno esitato a definire come il «più importante e significativo del secolo».

Ludovico Alessandrini

Mercoledì 8 dicembre alle 10,25 sul Programma Nazionale verrà trasmessa in Eurovisione la solenne cerimonia di chiusura del Concilio Ecumenico Vaticano II. Venerdì Il dicembre, alle 19,35 sul Nazionale, andrà in onda l'ultima trasmissione di Diario del Concilio. Il dramma sarà rappresentato questa settimana alla TV

# Fabbri rievoca l'ansiosa vigilia e la felice prima di «Inquisizione»

o scritto Inquisizione tra il 1946 e il '47 con una lena e con un fervore di lavoro che mi proventivano dal lungo silenzio a cui ero stato costretto (l'ultima rappresentazione di un mio lavoro — La libreria del sole — risaliva al maggio del '43) e sospinto da un traguardo quanto mai preciso: partecipare tempestivamente al «concorso drammatico» che la Presidenza del Consiglio aveva bandito per risvegliare il languente teatro nazionale uscito malconcio dalla guerra. Il concrso era su scala nazionale aveva una giuria autorevole, anzi illustre, in cui campeggiavano i nomi di Renato Simoni e di Silvio d'Amico.

## Qualcosa di importante

I concorsi drammatici erano stati, fino allora, la mia buona stella: mi avevano permesso di farmi un certo nome pur continuando a vivere in provincia (la Romagna), lontano dai due centri di vita teatrale, Roma e Milano. Il primo lavoro, Orbite, aveva trovato la via del palcoscenico (Teatro Quirino di Roma, Compagnia Pavese-Magni) grazie all'avallo del «Comitato permanente di lettura della Società Autori » di via valadier, e non mi sarà facile dimenticare il jaudizio augurale con cui Flajano mi salutava al termine della sua critica: «Si comincia così quando non si finisce». Questo accadeva nel novembre del 1941. Qualche mese dopo, febbraio '42, sospinto da un altro « concorso », quello del Sindacato Autori, potei rappresentare, come vincitore, la mia seconda commedia, Paludi, al Teatro delle Arti diretto da Bragaglia. Ma nella fase acuta della guerra e negli anni del dopoguerra si era fatto il silenzio benché avessi scritto, intorno al '45, Rancore che sarà poi rappresentato quasi contemporaneamente a Inquisizione.

Scrissi Inquisizione con l'intima consapevolezza di elaborare qualcosa di importante. L'autore è, si, inconsapevole, molto spesso, nei confronti della sua opera, ma ha nel tempo stesso dei profondi presagi e, a parte l'impegno, riesce spesso a rendersi conto, non criticamente bensì intuitivamente, del valore di quel che fa. Le radici di Inquisizione erano, a ripensarle, oltremodo occasionali e varie, ma debbo dire che furono, per me, quanto mai concrete e care e



Memo Benassi, Evi Maltagliati e Tino Bianchi in una scena della « prima » di « Inquisizione », al Nuovo di Milano, il 29 gennalo 1950. Quella notte Benassi telefonò a Fabbri per chiedergli se avesse letto l'entusiastico « pezzo » che Simoni aveva scritto sul dramma. Fabbri disse che l'aveva letto, e si complimentò con l'attore perché Simoni aveva definito « mirabile » la sua interpretazione. Benassi rispose: « Memorabile, non mirabile ha scritto! Leggi bene, somaro! »

suscitatrici di una fantasia drammatica che mi pareva di buona lega. Quando un autore ascolta, nello stesso momento che scrive, parlare i suoi personaggi si rende conto se il suono di quelle parole è autentico e se quelle figure in combattimento consistono o no. Le mie radici, dicevo, erano disparate e perfino occasionali: i due preti, per esempio, quelli che saranno l'Abbate e il don Sergio della commedia, li avevo incontrati spesso, in quegli anni, mentre facevano la loro passeggiata vespertina per la vecchia via delle Fornaci che s'inerpica-

va a fianco del Gianicolo e che, allora, era pittoresca e un po' selvatica, incassata tra orti e giardini, e odorosa, dalla primavera all'autunno, di aromi d'erbe e di gelsomino. Io abitavo da quelle parti e ogni pomeriggio, rincasando, m'imbattevo nei due preti, uno francamente anziano, l'altro più virile anche se non proprio giovane, che lentamente, parlandosi fitto fitto, salivano le pendici del Gianicolo, E mi accadde più volte di immaginarmi che cosa potessero dirsi quei due preti, di quali problemi occupare le loro confidenze o su

quali quistioni divagare. Le parole e i discorsi di due fidanzati potevo immaginarmeli, ma di quei due preti, no.

#### Da un ricordo

E una sera li seguii cercando di cogliere le loro parole, e solo dopo vari pedinamenti ebbi la delusione di rendermi conto che il loro argomentare non riguardava né il problema del male secondo Agostino né l'autenticità o meno delle profezie di san Malachia: parlavano, almeno quella volta

che ebbi la ventura di intendere meglio, di problemi domestici, della difficoltà di scaldare le loro modeste case per l'inverno che s'avvicinava. Ma io, in tante sere, avevo lasciato via libera alla fantasia e avevo immaginato caratteri e rapporti che, più tardi, saranno proprio quelli dei due preti di Inquisizione.

La storia di Angela e di Renato — i due sposi che si sono sempre amati combattendosi, che articolano le loro scene d'amore scontrandosi e accusandosi veniva anche da più lontano, da un episodio che ri-

# per la voce, per la gola





ed ora nelle confezioni stick anche nei nuovi gusti

ROSSA-ai frutti assortiti
VERDE-al pino e mentolo

saliva alla mia prima adolescenza. Era accaduto che
due amanti, in una città della mia provincia, non potendo dar compimento al loro
amore (uno dei due era sposato) avevano deciso di suicidarsi, ma all'esecuzione
del loro supremo e definitivo gesto d'amore uno dei
due, credo la donna, era
sopravvissuto; e si trovava
adesso, fortunosamente e involontariamente viva, con
un amore più grande e più
disperato che mai, e nello
stesso tempo con la consapevolezza che certi gesti non
si fanno che una volta. Ecco
la radice lontana dell'altro
motivo.

E, aggiungerò, agiva in me anche un sottofondo polemico che solamente il grande Simoni intul là dove, avviando la sua critica, dice: « Questa è la più antiesistenzialista delle commedie apparse sulle ribalia tialiane ». Difatti io avevo inteso rispondere con Inquisizione proprio a Huis Clos di Sartre che aveva acceso, pocoprima, le più ardenti polemiche teatrali del dopoguerra. Volevo ribattere, cristianamente, che gli altri non sono l'inferno, ma il solo elemento possibile del nostro riscatto, della nostra ragione di vita, anche se gli altri ci si presentano e spesso ci accompagnano come degli estranei; ma sta all'amore compiere il miracolo — possibile, anzi continuo

di trasformare due estranei in due persone che si rivelano l'una all'altra, che si tengono compagnia, che operano, infine, con un'unità amorosa di intenti.

## La «prima» di Milano

Scrissi, dunque, la commedia, partecipai al concorso, aspettai molto (oltre tre anni) per vederla rappresentata; e a rappresentazione avvenuta, come il concorso prescriveva, misurato il giudizio della critica e del pubblico, la giuria mi assegnò il massimo premio. La prima recita ebbe luogo a Milano, al Teatro Nuovo, la sera del 29 gennaio 1950; i quattro eccezionali attori furono Memo Benassi che era Renato, Annibale Betrone che vestiva la tonaca dell'Abbate, Tino Bianchi che portava la sottana del luciferesco don Sergio e Evi Maltagliati che dava mirabile risalto femminile alla figura di Angela; regista era il compianto Giulio Pacuvio (ma già quanti morti, Dio mio, nella pur sparuta patuglia di questi interpretil). Renato Simoni, pontefice indiscusso della Milano teatrale di allora, scrisse un articolo che mi impose, di colpo, a tutt'Italia: «Questa commedia — disse — ieri sera ha sorpreso il pubblico e l'ha nobilmente commosso. Essa è l'opera di un poe

ta, con personaggi la cui anima non è da portare alla
ribalta con intenti psicologici; ma illuminando il senso
più puro d'ogni parola, e
presentendo, anche nelle figure che operano il male e
nelle parole calde d'ira bestemmiatrice, la consolazione verso la quale siamo condotti, finché, nell'ultima scena del terzo atto, una grande pietà, una riverente bontà ci empie il cures.

na del terzo atto, una grande pietà, una riverente bontà ci empie il cuore».

A notte alta, una notte soffice di neve, fui svegliato — saranno state le tre — da Memo Benassi che mi disse al telefono: «Hai letto Renato?» (Simoni). L'avevo letto poiché qualcuno era già venuto a portarmi la prima edizione del giornale ancor fresco di stampa. Dissi a Benassi che si complimentava con me: «Anche tu sarai contento; ha detto che la tua interpretazione è stasta mirabile». Una pausa. «Memorabile, non mirabile, ha scritto! Leggi bene, somaro!». E con l'eco di quell'amabile somaro cercai di prender sonno in quella notte che ricordo come una delle più belle della mia carriera d'autore.

Diego Fabbri

Il dramma Inquisizione di Diego Fabbri va in onda venerdì 10 dicembre alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.



Nando Gazzolo (Renato) e Mila Vannucci (Angela) in una scena del dramma di Diego Fabbri. E' la vicenda inquieta e tormentosa di tre persone (due coniugi, Renato e Angela appunto, e un sacerdote, don Sergio) alla ricerca dell'equilibrio spirituale



Nella parte di Don Giovanni, che gli ha aperto le porte d'una carriera melodrammatica internazionale, Mario Petri canta, con la spada in pugno « Donna folle: Indarno gridi: Chi son lo tu non sapral ». Dopo lunghi viaggi e avventurose scorribande nel mondo del cinema Petri è tornato di recente alla lirica

# La TV dedica questa settimana un recital al celebre basso

# Petri, il Don Giovanni della lirica

basso Mario Petri, bell'uomo di statura non comune, diventò famoso di colpo grazie alla parte che meglio poteva rendergli que-sto servizio: la parte di Don Giovanni dell'opera di Mozart. Pareva fatta apposta per lui. Forse è dir troppo; ma l'impressione di quelle serate alla Scala era questa. A Petri, oltre al resto, andavano a pennello i costumi che l'affascinante ed insolente gentiluomo sfoggiava. Quell'insidiosa spada gli stava bene in pugno. Nessuno aveva avuto meno di lui paura del commendatore di pietra; ed a tavola per l'estremo festino se la go-deva in modo da far venire appetito e sete a tutti.

Gli si apriva una splendente carriera melodrammatica. Senonché Petri è Petri: una bella voce virile, un portamento scenico invidiabile, intelligenza, estro e bizzarria. Come Don Giovanni tradisce tante povere donne, dame o madamine, Petri tradí l'arte lirica con altre Muse, classiche o nuove; specialmente con la decima, la cinematografia.

Ha recitato in molti film, ne ha fatte d'ogni colore: il suo Leporello potrebbe ben snocciolare un catalogo delle sue infedeltà e conquiste. « In Italia seicento e quaranta, in Germania duecento e trentuna, cento in Francia, in Turchia novantuna, ma in Spagna son già mille e tre».

Mario Petri, intendiamoci, è un brav'uomo. Simpatico, cordiale, modesto senza
ostentazione. Se ama la varietà, l'ama per bisogno di
esperienze artistiche, per ricchezza di umori, per non
sterile irrequietezza. Una volta giunto alla Scala, gli conveniva rimanervi senza distrarsi, coltivare il credito
che si era acquistato così
presto, non uscire dal gioco
delle parti che gli si addicevano.

## Il gusto dell'avventura

Invece se ne andò col suo bel nome in giro per il mondo.

Fu una crisi e non fu una crisi. Le sue facoltà artistiche erano intatte. Non potevano però essere estese ad ogni opera. Ciò forse lo infastidiva, come se l'avessero chiuso in una prigione, sia pure modello, in una gabbia d'oro. Felici del buon successo, non pochi artisti ripugnano addirittura dall'amministrazione del buon suc-

A Petri non mancarono certo i consiglieri, in teatro e fuori; ma egli non li ascoltò e volle fare di testa sua. Si cavò così la voglia e il gusto dell'avventura. Un giorno, pensiamo, sarà un Don Giovanni eccezionalmente ricco di esperienza della vita e delle arti.

Nella scorsa stagione, tornò alla Scala, figliuol prodigo. Venne accolto amorevolmente. Fu, nella Clitennestra, un Agamennone prestante, solenne; e checché ne pensasse la infedele consorte innamorata dell'indegno Egisto, ancora piacente.

L'esito di quella sua interpretazione fu così favorevole che si ripeterà nella stagione prossima. Il maestro Gavazzeni alzerà di nuovo la bacchetta verso di lui, e in lui troverà di nuovo il dolore dell'uomo indegnamente tradito.

Gli verranno inoltre affidate parti di rilievo nei Capuleti e Montecchi di Bellini, opera da sentire finalmente o da conoscere meglio; e ne Le miniere di zolfo dell'inglese Richard Rodney Bennet, prima rappresentazione in Italia.

## Potrebbe già scrivere le sue memorie

Nell'opera di Bellini, sarà uno dei Capuleti più attraenti per le donne e più vivaci per tutti. Rientrato dunque alla Scala non per la finestra ma per tre porte. La ripresa di una novità, un bel ritorno e una novità per l'Italia.

Ha messo finalmente giudizio? Notiamo intanto che le molte scorribande non gli hanno guastato né la voce né la freschezza del portamento scenico. Egli siede lieto alla tavola imbanditagli dal padre e fa festa al vitello più grasso.

Il pubblico della televisione lo conosce già. Non c'è dunque bisogno di descriverglielo. Possiamo aggiungere che egli porta sul palcoscenico la disinvoltura della vita e nella vita la particolare dignità del palcoscenico. Si vede subito che è un cantante? Lo vedono le persone molto esperte del teatro. Per le altre egli è un signore che ama probabilmente frequentare i teatri e i concerti, qualcuno che non dev'essere estraneo alla musica.

Ha visto tante cose; ha sentito parlare di tante cose. Conversare con lui è piacevole. Ancora giovane potrebbe già scrivere le sue meorie. Non crediamo però che sia uomo di nostalgie precoci. E' ancora molto affaccendato a ridere, a cantare, a recitare; ed a vincere la tentazione di piantar di

la tentazione di piantar di nuovo baracca e burattini. Non dà punto l'impressione di aver raccolto i resti della sua carriera lirica: al contrario, quella che egli sia, bravura a parte, all'inizio della carriera lirica, in un'aura di gran debutto, l'acuto in cuore, la spada in pugno. Don Giovanni.

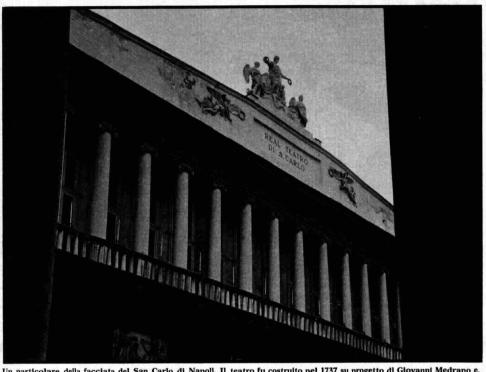
Donna folle, indarno gridi: Chi son io tu non saprai.

Leporello (avanzandosi) Che tumulto!... Oh Ciel,

[che gridi!]
Il padron in nuovi guai...
Emilio Radius

Il recital dedicato al basso Petri va in onda sabato 11 dicembre, alle ore 21,15 sul Secondo Programma televisivo.

# SI APRONO LE STAGIONI LIRICHE



Un particolare della facciata del San Carlo di Napoli. Il teatro fu costruito nel 1737 su progetto di Giovanni Medrano e, distrutto da un incendio nel 1815, fu riedificato dall'architetto Antonio Niccolini. La sala è capace di tremila spettatori

# La Scala

i che cosa si parlerà la sera del 7 dicembre alla Scala? Della Forza del destino e del maestro Gavazzeni concertatore e direttore d'orchestra, natural-mente, inaugurandosi la stagione con quest'opera di Verdi; e poi del nuovo soprano greco che canterà durante l'inverno (sarà Elena Suliotis un'altra Callas?), del baritono Peter Glossop, il nuovo Rigoletto; del ritorno di Renata Scotto e di Virginia Zeani, del basso Petri così simpatico alle signore; di Von Karajan e della sua Cavalleria rusticana con la regìa di Strehler.

Queste sono le novità di valore artistico-mondano. Le altre saranno discusse nei crocchi degli intenditori non privi di severità; mentre le signore, tra un apprezza-mento e l'altro, parleranno di moda e faranno i loro misteriosi paragoni.

Nessuna preoccupazione nella sovrintendenza per gli abbonamenti e la vendita dei pochi posti liberi. Il teatro è divenuto piccolo riguardo al numero delle ri-chieste. Se qualcuno, per motivi contingenti, non po-tesse più abbonarsi, sarebbe una fortuna per un altro. I postulanti sono molti. In genere gli indizi parlano di un ritorno alla fiducia nell'av-

# Ricco di sorprese il cartellone del S. Carlo

'11 dicembre il San Carlo riapre i baltenti. Co-ne sempre il cartello-ne è ricco di sorprese e di novità per Napoli (la Cli-tennestra, di Pizzetti, Il La-dro e la Zitella di Giancarlo Menotti, La Vedova scaltra di Ermanno Wolf Ferrari, la Russalka di Alessandro Dargomiskij) e anche se a calcare le scene non ci sarà il soprano Grace Bumbry una venere negra dall'ugola d'oro — e tra i direttori, registi e coreografi non potremo vantare nomi di richiamo vantare nom al richia-mo internazionale e insieme con un seguito nella « café society » come quelli di un Herbert Von Karajan, John Huston, Visconti, Lattuada, la riapertura del popolare teatro polarizzerà su di sé tutte quelle attività eccentriche di ordine mondano e di eleganza, proprie alle grandi prime dei teatri lirici.

abbonamenti come sempre vedranno l'esaurito; ma ci auguriamo non si verifichi l'inconveniente della decorsa stagione concertistica, quando per soddisfare la domanda ci si dimenticò di lasciare una decina di mazzette di biglietti, per così dire, da offrire al primo o all'ultimo venuto: gente di

passaggio e tra cui a volte potrebbe trovarsi qualche personaggio curioso o illu-stre. E' di fatto accaduto che molti turisti, pur volendo assistere a uno spettaco-lo del glorioso teatro, onu-sto di una letteratura europea di prima mano, abbiano dovuto volgere le spalle e casomai optare per qual-che film di Ciccio Ingrassia.

Si fossero adottati sistemi del genere nei due secoli di storia del San Carlo, si sarebbe corso il rischio di lasciare senza biglietto un ec-centrico come Stendhal, pazzo innamorato del teatro lirico italiano, fine intenditore di bel canto e stravagan-te autore di storie musicali e che, appunto, a proposito del San Carlo ebbe a scrivere nelle sue note: « Au premier moment, je me suis cru transporté dans le palais de quelque empereur d'Orient. Mes veux sont éblouis, mon ame ravie. Rien de plus frais et cepedant rien de plus majestueux, deux choses qui ne son pas aisées à reunir. Il n'y a rien en Europe, je ne dirai pas d'approchant, mais qui puisse même de loin donner une idée de ceci ».

Il San Carlo deve dunque

tener conto di codesti eventuali visitatori e adottare una politica vorremmo dire meno locale e più aperta al passaggio dei... forestieri. Tra costoro, a rigore, si do-vrebbero includere anche i đue terzi dei napoletani. Non v'è a Napoli monumento popolare come il San Carlo. Poveri e ricchi almeno una volta nella vita si sono dati convegno sotto il porticato del teatro. Eppure, il San Carlo rimane un palazzo misterioso, di cui pochi hanno attraversato la soglia e molti ignorano che cosa si fa lì dentro.

Con i suoi turni A e B e con alcuni pomeriggi a prez-zi popolari, ma nella maggior parte dei casi con in-terpreti di riserva, la riapertura del San Carlo a qualche spirito « scherzoso » po-trebbe ricordare quelle adu-nate di rampolli di pallide dinastie che si riuniscono nelle case nobiliari con l'illusione di dare un corpo ai fantasmi di un sempre più vago e confuso passato. Noi non prevediamo vicino il giorno in cui l'uomo del basso — ancora diffuso a Napoli in decine di migliaia di esemplari - possa sedere in prima fila, ma si dovrebbe

cominciare a smitizzare il misterioso palazzo ed esten-dere per esempio gli abbo-namenti, come già si fa altrove, anche a studenti e operai.

Il teatro lirico conserva ancora dentro di sé una grande forza suscitatrice di cultura, prova ne sia l'im-portanza assunta da esso in molti Paesi stranieri. Questa operazione compenserebbe abbondantemente l'assenza di direttori e registi di fama mondiale, che, lo sappiamo,

poco possono aggiungere alla sostanza delle opere. Ma questo San Carlo che nessuno ha mai visto è una contraddizione assai sentita con la sua popolarità, paragona-bile solo a quella di San Gennaro; con la differenza che mentre quest'ultimo è stato sempre un munifico dispensiere di grazie e favori, qualcosa impedisce a San Carlo di offrire ai fedeli i segni della sua benevolenza.

Domenico Rea

## AL SAN CARLO: GUGLIELMO TELL

L'azione si svolge nel 1207 in una regione del cantone svizzero di Uri, dove i consvizzero di ri, dove i con-tadini soffrono sotto la ti-rannia dell'austriaco Gess-ler. Leutoldo, che ha ucciso un seguace dell'oppressore per difendere l'onore della figlia, viene salvato e nascofiglia, viene salvato e nasco-sto in luogo sicuro da Gu-glielmo Tell, Arnoldo, figlio di Melchthal, il patriarca della città, rinuncia per amor patrio al matrimonio con Matilde, figlia di Gess-ler. Questi, durante una fe-sta popolare, pretende che tutti s'inchinio al suo cap-pello issato su di un palo. Guglielmo Tell si rifiuta

viene perciò condannato colpire con una freccia

una mela posta sul capo del figlio Jemmy. Tell centra la nelle. e. per l'emozione, calca el contra la mela e. per l'emozione, calca el cal

Il Guglielmo Tell va in on-da alla radio sabato II di-cembre, alle ore 21 sul Pro-gramma Nazionale.

# A MILANO, NAPOLI E PALERMO

# è un po' stretta

venire economico di Milano e di tutto il Paese. Non sarà un'inaugurazione in tono mi-

La Scala avrebbe bisogno di allargarsi, specialmente di là dal palcoscenico attuale; e non può per mancanza di aree attigue. Tuttavia qualche cosa si farà, per ottenere maggiori effetti di sfondo. Nulla però di immediatamente vistoso per il pubblico

Si ripeteranno, magari accentuati, i fenomeni degli anni scorsi. Dalle Americhe e dall'Australia verranno a Milano apposta per la serata inaugurale eroici patiti del melodramma che poi non si decideranno mai a tornare; e da ogni parte del mondo vecchi cantanti, allievi di scuole di canto, ricche signorine e signore che credono di avere una voce straordinaria e la esercitano in viaggio. Rivedremo glorie di ieri e faremo la conocenza di non improbabili glorie di domani. Ci saranno anche rappresentanti della Casa di riposo Giuseppe Verdi.

Questa Suliotis è veramente il prodigio che si dice? L'ha scoperta il maestro Siciliani; e il maestro Siciliani se ne intende. E' bella? E' magra come la Callas oggi? Voce lirico-drammatica. Com'è difficile trattare di una voce che non si è ancora sentita!

Ma quanti registi del teatro di prosa e del cinematografo, nel cartellone di quest'anno. Oltre a Strehler, sempre più famoso a motivo del Piccolo Teatro, Renato Castellani, Jean Louis Barrault, Luigi Squarzina, John Huston; e non son tuti qui. Bersaglio di particolari voci, Huston. C'è infine il caso di Zeffirelli e delle sue recenti polemiche coi

critici. Tutto serve a ravvivare il fuoco del melodramma.

Si sa già che quest'anno no tutti i fedeli della serata inaugurale potranno assistere alla prima delle prime. Quali saranno gli esclusi? Essere tra i rimandati, non sarà certo una piccola disgrazia. Nel dubbio, le signore fanno ugualmente fretta alla sarta per la «toilette». In mancanza di un posto in sala, c'è la risorsa del ridotto; o, per male che vada, del dopoteatro, doposcala. Ecco la situazione di que-

Ecco la situazione di quest'anno: promettente e rigorosa, tutta speranza e timore. Speranza di poter essere un fiore del mazzo o una perla dello scrigno e timore di doversi accontentare della seconda sera.

Quante persone possono entrare in un palco? Il calcolo è stato fatto tante volte. Non importa: rifacciamolo. A Milano il metro quadrato è più grande che altrove: si parlerebbe volentieri di un metro quadrato milanese come si parla della libbra inglese.

libbra inglese.

Quanto al cartellone, ci sono due modi di vederlo. Il primo è quello di coloro che vi leggono solo Guglielmo Tell, Faust, Rigoletto, La forza del destino, Aida, Cavalleria rusticana, Madama Butterfly. L'altro modo è quello di coloro che vi leggono solo l'Anfiparnaso di Orazio Vecchi, L'indovino del villaggio di Rousseau, Don Giovanni e La Clemenza di Tito di Mozart, Olimpia di Spontini, Persefone di Strawinski e Clitennestra di Pizzetti.

Non dire L'indovino del villaggio, ma Le Divin du village. Non dire Rousseau, ma Jean-Jacques.

Ballerine nel «foyer» della Scala, La sera dell'apertura della stagione, questi saloni accolgono una folla di spettatori attirati in particolare dall'avvenimento mondano

# Al Massimo regia Bolognini

grandi teatri d'opera sono dovunque legati alla storia sociale della loro città: la dimensione, il progetto, la disposizione della sala e dei servizi, nascono per un tipo di pubblico e di quella data epoca; di quei primi frequentatori la sala del teatro ed i suoi servizi, mantengono fissata in pietra la stratificazione gerarchica. Poi vi si avvicendano le generazioni e l'interesse per il monumento scema o cresce a seconda di quanto il pubblico riesce a compenetrarsi nel godimen-to culturale dell'arte lirica nell'attrattiva mondana che i « foyers » del teatro riescono ad esercitare sulla nuova società. Così il Teatro Massimo di Palermo, evidenzia nei trenta anni che occorsero per la realizzazione e nei sessantotto della sua storia, gli aneliti culturali e di elevazione sociale della classe dirigente palermitana.

Il desiderio di un teatro d'opera grande, anzi grandissimo, nasce in una Palermo ottocentesca, separatista e intollerante verso il governo centralizzatore di Napoli. Si dice che i Borboni abbiano negato ai palermitani il nuovo teatro lirico per mo-

tivi polizieschi: la grande sala avrebbe potuto trasformarsi in arengo, come intorno al '48 avveniva in diverse città italiane al suono della musica verdiana. Ma è più probabile che il parsimonioso governo napoletano non volesse imbarcarsi in una spesa voluttuaria o di prestigio, nella bistrattata camittele siciliana

pitale siciliana.
Pertanto la realizzazione
del nuovo teatro dovette attendere l'unità e fu voluta
dalla nascente borghesia liberale, che aveva preso le
redini del potere.

redini del potere.

Il concorso internazionale per il progetto fu indetto nel 1864, due anni furono accordati per la sua redazione da latri due trascorsero prima che la giuria potesse riunirsi ed emettere il suo verdetto. Il concorso prevedeva l'anonimato dei concorrenti, e malgrado le tante insinuazioni è probabile che esso sia stato rispettato. Ne uscì vincitore Gian Battista Filippo Basile, illustre architetto palermitano, donde polemiche iniziali e consecutive di favoritismo, che in verità la statura dell'artista nel quadro dell'architettura europea del secondo impero, non merita-

va. Le polemiche o « la questione del Teatro Massimo » causarono una lunga interruzione dei lavori ed il teatro pur non definito in alcuni ornati ed attrezzature poté essere inaugurato soltanto il 16 maggio 1897.

Quella data è l'inizio della ascesa di Palermo da una attività musicale di provincia, ad uno dei centri più illustri della lirica italiana.

La borghesia risorgimentale di Palermo volle il suo teatro ed affrontò un rilevante sacrificio finanziario per porre la città sullo stesso piano delle grandi capitali europee. Palermo che dall'avvento del regno delle Due Sicilie aveva perso il rango di capitale, lo riconquistò nel Teatro Massimo, che l'orgoglio municipale volle fosse fra i più grandi del mondo. E in effetti il Massimo detiene ancor oggi alcuni primati. L'area del palcoscenico (mq. 1214) è la più grande d'Italia, battuta nel mondo soltanto dall'Opera di Parigi e dal Colon di Buenos Aires. E, fatto più importante per la sua funzionalità: l'acustica del Massimo è citata a modello in trattati di fisica, in quanto il Basile elaborò alcune ori-

## ALLA SCALA: LA FORZA DEL DESTINO

Don Alvaro ama Leonora, figlia del marchese di Calatrava. Questi è contraria alle nozze. Prima che, di notte, essi tentino la fuga, il marchese, con la spada sguainata, li sorprende. Don Alvaro non si difende, non vuole colpire il padre dell'amata e getta a terra la pistola. Cadendo, l'arma esplode e uccide il marchese. I due fuggono per diverse strade, inseguiti da don Carlo, fratello di Leonora.

nora.
Travestita da uomo, Leonora si rifugia in una grotta vicino al convento ed alla chiesa della Madoma degli Angeli. Intanto, preso Velletri, don Alvaro salva la vita a don Carlo, rimasto ferito in una rissa. I due, presentatisi sotto falso nome, si giurano fedeltà ed amicizia. Alvaro, a sua volta, cade ferito in una guerriglia. E' don Carlo a soccorrerlo; ma, dun ritratto di Leonora che

si trova tra i documenti del ferito, egli smaschera il se duttore della sorella. Lo sfida a duello. Sono subito divisi dall'intervento d'una pattuglia. Don Alvaro, seguendo la « forza del destino», si rifugia nello stesso convento presso cui aveva chiesto asilo Leonora. Don Carlo lo raggiunge e si battono nuovamente. Leonora accorre e scopre nei due duellanti il fratello e l'amante. Don Carlo, colipito, prima di morire raccoglie tutte le sue ultima che, prima di spirare, gli perdona e assicura Alvaro che il loro amore sarà santificato in cielo.

La forza del destino va in onda alla radio martedì 7 dicembre, alle ore 20,45 sul Nazionale. All'avvenimento mondano TV 7 dedicherà lunedì, in anteprima, uno dei suoi servizi.

# Bando di Concorso per Artista del Coro presso il Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

— BARITONO

presso il Coro di Torino.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1927;

- cittadinanza italiana,

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 27 dicembre 1965.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI - Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 -

# Bandi di Concorso per posti presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

VIOLINO DI FILA

ed un concorso per un posto di:

BATTERIA, VIBRAFONO, XILOFONO E ACCESpresso l'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli.

I requisiti per l'ammissione ai concorsi sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al 1º gennalo 1929 per i concorrenti al posto di violino di fila; data di nascita non anteriore al 1º gennalo 1926 per i concorrenti al posto di batteria, vibrafono, xilo-fono e accessori;
- cittadinanza italiana.

Per i concorrenti al posto di violino di fila è ri-chiesto il possesso di un diploma di licenza supe-riore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto

Il termine ultimo per la presentazione delle do-mande scade il 18 dicembre 1965.

Gli interessati potranno ritirare copia dei bandi di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richie-derla direttamente alla RAI - Radiotelevisione Ita-liana - Direzione Affari del Personale - Via del Ba-buino, 9 - Roma, ove in ogni caso dovranno essere inoltrate le domande di partecipazione.

# La 21° stagione dei pomeriggi musicali

La Direzione dell'Ente dei Pomeriggi Musicali di Milano presenta il calendario della 21° stagione concertistica al Teatro Nuovo.

Tale stagione che comprenderà, come di consueto, un ciclo di venti concerti in abbonamento, inizierà sabato 4 di-cembre prossimo e terminerà sabato 30 aprile 1968. I concerti si svolgeranno in un solo turno settimanale il pomeriggio del sabato alle ore 17.

riggio del sabato alle ore 17.

Alla 21º stagione sono stati invitati i seguenti direttori (in ordine alfabetico): Pietro Argento, Riccardo Brengola, Franco Caracciolo, Umberto Cattini, Gerard Devos, Gabriele Ferro, Carlo Franci, Giamandrea Gavazzeni, Ennio Gerelli, Mario Gusella, Ernesto Halffter, Francesco Mander, Bruno Martinotti, Gabor Otvos, Mario Rossi, Piero Santi, Nino Sanzogno, Hermann Scherchen, Emilio Suvini e Robert Zeller.

ed i seguenti solisti (in ordine allabetia).

oert Zeller.

ed i seguenti solisti (in ordine alfabetico): Riccardo Brengola, Marcella Crudeli, Lya De Barberiis, Mario Delli Ponti,
Gino Diamanti, Bronislaw Gimpel, Gino Gorini, Franco
Gulli, Gary Karr, Marlaena Kessick, Nikita Magaloff, Adriana Martino, Sergio Marzorati, Petre Munteanu, 1907 Ostrach, Carlo Pestaloza, Franco Pezzullo, Teodoro Rovelta,
Giuseppe Selmi, Nicanor Zabaleta, il Duo SantoliquidoAmfilheatroff e la Compagnia di marionette di Maria
Perego.



Il «Massimo» di Palermo. La costruzione di questo teatro, che è considerato un modello di acustica, risale al tardo Ottocento. Il palcoscenico è il più grande d'Italia

ginali teorie sulla diffusione sonora, che ogni artista invitato a Palermo, collauda con meraviglia ancor oggi, dopo che la diffusione acu-stica è stata analiticamente approfondita ed applicata in alcuni auditori moderni.

La società palermitana amò fin dall'inizio la sua creatura, l'arn atore Ignazio Florio ne assunse per tredici anni la ges ione e il suo mecenatismo as sociò nel teatro la qualità artistica delle rappresentazio i allo scin-tillio mondaro della « belle époque »: Pa ermo ritrovava nella sala del suo teatro un altro attributo di capitale, frequentata da bellezze femminili, la cui vita privata diveniva l'argomento del giorno,

Forse dopo la gestione mecenatistica dei Florio, il teatro fino al sorgere delteatro fino al sorgere del-l'Ente Autonomo, ebbe una vita più opaca. Così nel se-condo dopoguerra il Massi-mo ha dovuto riformare il suo organico ed il suo pub-blico. Lo sforzo organizza-tivo di questi ultimi anni può di si compiuto nella procesima stagione, articolata pross ma stagione, articolata in dodici spettacoli per un totale di sessantacinque rappresentazioni. Il teatro dopo un periodo di incertezza ha riconquistato la nuova bor-ghesia del dopoguerra e la sua stagione è oggetto di disua stagione e oggetto di di-battito culturale e mondano. La «prima » è giudicata tan-to per la musica, gli inter-preti, che per l'eleganza dei vestiti. Così la storia del Massimo negli ultimi venti anni si identifica con la formazione di nuove esigenze, che riportano la città al più

che riportano la città al piu alto livello europeo. Il pubblico palermitano, è per definizione difficile: im-possibile al Massimo lo spettacolo di provincia, dal-le voci, alla direzione d'or-chestra, alla regia e sceno-

grafia, tutto viene esaminato grana, tutto viene esaminato senza pietà. Il palermitano non perdona l'inesperienza dei giovani o il declino dei vecchi, vuole il meglio e lo ha spesso ottenuto. Questo perfezionismo è stata la caratteristica delle stagioni del Massimo, anche quando l'Ente Autonomo era stato relegato nella scala delle sovvenzioni in una posizione inadeguata al suo rango ne inadeguata al suo rango ed alle sue esigenze. Si pre-feriva allora programmare pochi spettacoli ma buoni: ampliare il cartellone a sca-pito della qualità avrebbe allontanato la città dal tea-tro in sui caraci dal teatro, in cui questa riponeva

il proprio orgoglio.
Così Palermo è stata antesignana nel rinnovamento della regia e degli allesti-menti scenici: Zeffirelli vi è apparso alle sue prime armi, Visconti ha creato per il Massimo il suo unico libretto, fatto su misura per il suo virtuosismo professiona-le; quest'anno Mauro Bolognini, da poco dedicatosi alla regia lirica, realizzerà con lo scenografo Danilo Do-nati la messa in scena dell'Ernani. E la discussione salottiera, sulle ali della fama cinematografica di Bolognini, è già aperta.

Quanto agli interpreti mu-sicali dell'opera, il loro pro-fessionismo ha già contentato i palermitani. Direttore Nino Sanzogno e quartetto vocale formato da Antonietta Stella, Gastone Limarilli, Cornell Mac Neil, Raffaele Ariè. Voci verdiane, con cui non soltanto si accontentano i palermitani, ma con le quali riposerebbe fra due guanciali qualsiasi teatro del mondo: tali da garantire ai radioascoltatori un Erna-ni che non dimenticheranno

Gioacchino Lanza Tomasi

## AL MASSIMO: ERNANI

Il proscritto Ernani vive alla macchia e decide, insieme con un gruppo di briganti, di rapire la bella Elvira, la quale, pur avendogli prestato giuramento di fedeltà, avrebbe sposato poco dopo il vecchio Ruv Silva, Grande di Spagna. Ernani giunge al castello di questi, quando già Carlo V sta implorando i favori di Elvira, Silva li sorpende e sida il più autorevole dei due intrusi, Re Carlo si giustifica dicendo d'essere venuto al castello per consigliarsi circa la successione alla corona del Sacro Romano Impero e, volendo salvare altresì la vita cro Romano Impero e, vo-lendo salvare altresi la vita del proscritto, lo fa passare per un uomo del suo se-guito. Poi, viceversa, è Silva a non indicare al re il na scondiglio di Ernani, suo ospite. Ciò irrita Carlo V, che si porta via come ostag-gio Elvira. Ernani e Silva

s'accordano allora per sot-trarre la fanciulla al mo-narca. Al Grande di Spa-gna, che è geloso e sosset-toso. Ernani vuol conse-gnare il proprio corno da caccia, giurando di ucci-dersi quando ne udrà il

una congiura contro il re da parte dei ribelli, tra cui Ernani e Silva, è presto sventata. Carlo V, nominasventata. Carlo V. nomina-to imperatore, perdona tut-tavia a Ernani, rivelatosi per il duca don Giovanni d'Aragona, e vuole che tra questi e Elvira si celebri subito il matrimonio. Ma il giorno di felicità è turbato dal suono del corno. Er-nani si uccide.

L'Ernani va in onda alla radio giovedì 9 dicembre, alle ore 21 sul Secondo.

# BUON NATALE CON UN DIS



DORMI, DORMI BEL BAMBIN - CARO GE-SU BAMBINO - L'ALBERO DI NATALE = E' NATO IL REDENTOR - PASTORALE = O SANTISSIMA - ERA NATALE = MEZZA-NOTTE, E' NATALE - BUON NATALE -LE - BIANCO NATALE - PIVA PIVA = TA-CITA NOTTE - JINGLE-BELLS - VALZER DELLE CANDELE - BUONA NOTTE A TUT-TO IL MONDO - LA SLITTA DI BABBO NA-TALE - E BUON NATALE A TE - NATALE MI PORTERA:

**UNA SELEZIONE DI** 

20

CANZONI DI

**SUCCESSO** 

INCISE SU 10 DISCHI ORIGINALI A 45 GIRI

PIÙ UNA MAGNIFICA VALIGETTA PORTA-DISCHI CON LA RIPRO DUZIONE FOTOGRAFICA DEL CANTANTE PREFERITO

LIRE 1480

## VECCHI RICORDI DAL 1900 AD OGGI 60 CANZONI DI SUCCESSO

(NUOVA EDIZIONE)

ANDIAMO

OCANACION DI SUCCESSO

LINCOPRETATE DA NOSTRI PUI BRANCANTANT
amo parigi - duska - da te era bello
restar - lin marleen - torneral - verde
luna - tu non mi lasceral - tu solanariar - lichumbala bey - centando
con le lacrime agli occhi - symphony
d'amour - l'ho voluto bene - il tango
delle capinere - tu musica divina soldatini di ferro - johnny guitar - se
vuol goder la vita - l'ho vista piangere
addio sogni di gloria - bruna isolana
borgo antico - signora fortuna - stornello a pungolo - passa la ronda
serenata serena - livatzar della povera gente - cancello tra le rose - rosso
di sera - terra straniera - credimi
non si compra la fortuna - villa triste
campane - luna rossa - chitarratella
capinera- stomello del marinalo-una
chitarra nella notte - amico tango
prima di dormir - bembina - bimbina
inamorata - cobra - luna marinara
dar di me - liorin forello - cè una
casetta piccina - croce di cor - fultima
volta che vidi parigi - mandolinate a
sera - non sei più la mia bambina
come giuda - J'amore e una cosa
meravigliosa - parlami stottle estelle
ferriera - perchè non sognar - venezia la luna e tu.



## LE 20 CANZONI PIÙ BELLE DEL

AMARE - RIMPIANGERAL SIORNI DELL'AMORE - IL IMPIANGERAL - DOPO I IL PEPERONE

PUPA YE' YE
E ANDATA COSI
TI RICORDI LA MIA VOCE PIANGERÒ LUI

LIRE 1480 6

UNA **SELEZIONE** DI CANZONI DI

LASSAPURCHE EL MÖND EL DISA-MADONINA - PORTA RUMANA - LA BALILLA - EL BISCELLA - I TÖSAN DE MILAN - QUAND SONA I CAM-DE MILAN - QUAND SONA I CAM-PAN - MARIULINA DE PORTA RU-MANA - NÖSTALGIA DE MILAN - LA GAGARELLA DEL BIFFI SCALA -STRAMILANO - LA PICININA - PAS-SEGGIANDO PER MILANO - LA BAL-LATA DEL CERRUTI - MA MI - EL PURTAVAI SCARP DEL TENNIS - OT DALLA BOVISA CON AMORE - L'AR-DALLA BOVISA CON AMORE - L'AR-MANDO-EL TU MI AMI DE LURET-

TUTTE LE 20 CANZONI INCISE SU UN DISCO A 33 GIRI Ø CM. 30 AD ALTA FEDELTA INTERPRETATE DAI NO-STRI PIU BRAVI CANTANTI.





Penso solo a te Caldo Il rimorso

T'amo e t'amero Spegnete quella luce Non so più che santo pregare

# Un Anno )'amore

Piangi Il silenzio Goldfinger Soli

Non voglio nascondermi Una come te Ciao ciao

La notte è piccola per noi Se ti senti sola

TUTTE LE 20 CANZONI INCISE SU UN DIS A 33 GIRI 6 CM. 30 AD ALTA FEDELTÀ INTI PRETATE DAI NOSTRI PIÙ BRAVI CANTAI

LIRE 1480 6

# BALLATE CON NOI

OLTRE 3 ORE DI MUSICA DA RALLO

DA BALLO

la comparata - le onde del danublo
a media luz - celebre mazurka variata - adios pampa mia - viva la polita
mi pare un sogno - luci ed ombre
la doccia - la machiche - jalousie - la
vedova allegra - la giavanese - el
choclo - valzer di mezzanotte - caminito - sul bel danubio azzurro
poema - i pattinatori - can can - speranze perdute - escamibio fisarmonica regina - pattinatori - can can - speranze perdute - escamibio fisarmonica regina - pattinatori - can can - speranze perduse - can can - speranze - can - can - can
- can - can - can - can
- can - can - can - can
- can - can - can
- can - can - can
- can - can - can
- can - can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can - can
- can
- can - can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
- can
-

ricordo di montreuii - casi - bibaco a tutto gas - valzer in re - la polka dei fisarmonicisti - la sfilata dei fisarmonicisti - affascinante - bal-liamo la java - ehi! totò! la folla.

Vogliste farmi pervenire a domicilio

## CANZONISSII \*\*\*\*

TRA LE DIÙ GELLE DARTEPIRANTI ALLA TRAS ME TEL FYISIVA



LA CANZONE DELL'AMORE - AMORE FER MATI - MA L'AMORE NO - FONTANA DI TREVI - ROMA NUN FA LA STUPIDA STA-SERA - PRIMO AMORE - LUNA MARINARA IL VALZER DELLA POVERA GENTE - TU SI 'NA COSA GRANDE - SENZA FINE - MA-DONNINA - VECCHIA ROMA - A MEDIA LUZ - LA RUMBA DELLE NOCCIOLINE -GUARDA COME DONDOLO - DATEMI UN MARTELLO - E SE DOMANI - UNA LACRI-MA SUL VISO - NON SON DEGNO DI TE LA PAPPA COL POMODORO 

LIRE 1480

of 1

# INNI patriottici e della montagna

HIGG DI MAMELIA, HINGO DI GARINALISI \*, HINGO DI MAMELIA, HINGO DI GARINALISI \*, HINGO DI GARINALISI \*, HINGO DI MERINALISI \*, HINGO MARI BELLA ADDIO \*, IL TESTANINTO DEL GONES ESTATTO MON BEL ALPIRI \*, ADDIO MARI BELLA ADDIO \*, IL TESTANINTO DEL GOLO MERINALISI \*, LI TESTANINTO DEL GOLO MERINALISI \*, LI BANDONINI DEI TRE COLORI \*, TERPOLI BEL BIOLO ZAMORI BOL DATO DI ROCALITATO DEL GOLO MARIO DI BOLO MARIO MARIO NON CANTONI DI BOLO MARIO DI BOLO MARIO NELLA DI BOLO MARIO DI BOLO DI ZZAZIONE MAESTRO PIER GIORGIO

BANDA MILITARE E CORO DIRETTI DI STRO MARIO RICCI SU DUE DISCHI A 33 GIRI & CM 30

LIRE 2480



#### DOGGOOOD SE DESIDERATE ACQUISTARLI DI PERSONA DOGGOOOD potrete recarVi direttamente presso i seguenti negozi:

LOMBARDIA MILANO COLORADO, VIE EDIS BROMI 1 - CALIFORNIA, VIE Goldinonia 14 - VARIE-SE: CATTANEO E VILLA, VIE Megenta 3 - COMO: BARGIOLA ZEPPI, VIE DIPENDENZA PARVIA: FAR, VIE VOITE 24 - SONORIO: CARPARA E. VIE 191 - MANTOVIA: DESIDERA, VIE Umberto 1º 40 -DRESCIA: ELETTRORADIO TV. VIE BEZECCE 37 -BERGAMO: LEVATI, VIE GROMENIAI 4

IRE2250

EROAMO, LEVATI, VII, Gurissisi 4
\*\*EMONTE\*\*
\*\*LESANTRAIL REPUBLINE SE ARTI, BELLONE\*
\*\*LESANTRAIL BELLONE\*\*
\*\*LESANTRAIL REPUBLINE SE ARTI, BELLONE\*
\*\*LOSTAC CAVALLERI G, Corso Bast Acuts
\*\*NOVARA: TV 7, Corso Riscorginenio 46/2
\*\*VERETO VIEDEZA: FRIGO GIADACCHINO, Visia
\*\*VERETO VIEDEZA: FRIGO GIADACCHINO, Visia
\*\*VERETO VIEDEZA: FRIGO GIADACCHINO, Visia
\*\*LOSTAC BASTACTICA CAVALLERI GALINA
\*\*LOSTAC BASTACTICA CONTROLLARIO CONTRO

SIELLO, Via G. Bosco 39 - IMPERIA: ODDONE.
PRIZER Riceasis VONTRO: BALDACCA, Via Grande
231 - DISCO GLUB LIVORNO, VIA DE Larderet 46 LUCAC, CASA OL MUSICA GIANNEL, VIA FRANCE
231 - DISCO GLUB LIVORNO, Via De Larderet 46 LUCAC, CASA OL MUSICA GIANNEL, VIA FRANCE
231 - DISCO GLUB LIVORNO, VIA PRIZER
MONDEL 1 - PISA: RADIO ELETTRICA, VIA Pisano
227 - PIOMBRIO, MINITI IVO, VIA TORQUET REN
NUCCI, VIa Rondinelli 2 - CECCHERINI, PRIZE
ANIDIONI 27 - GOOSSETTO CIMIN P. 22 Danie 23 NUCCI, VIA RONDELO REN
NUCCI, VIA RONDELO REN
PRIZE
RICHARDA GOORNO
10 - VIA CASIONA EL SANTI, VIA
1 - POPULI: CALDOL MENTONE: VIA MIZEIR 113 1 - FIRANARIA RONNEL, PIEZEZ RENDO TIENEL 133
- CASA MUSICA EBINEDETTI, CONO VIII. ERRANIELE
SANTIGIO, VIA CASA MUSICACE CRISOPOLI, VIA
CASA MUSICA EBINEDETTI, CONO VIII. ERRANIELE
SANTIGIO, VIA CIGNALINI VIA CIGNALINI SC.
SANTIGIO, VIA CIGNALINI CONO VIA CIGNADOLI

NAROCHE PESTA CASA MUSICACE CRISOPOLI, VIA
CANTONIO DELO SELLA, VIA POSSIBIO SA

SRUZZI E MOLISE- CAMPOBASSO: IZZO E PE-CE. Corso Bucci 32/a - PESCARA: ALBANO ANDARINI, Piazza Unione 3 - L'AQUILA: FLLI IOTTI, Piazza IX Martiri 8 - CHIETI; OTTAVIANO VIa Sanaerta 10

GIOTTI, Piezza IX Martiri 8 - CHIETT: OTTAVIANO
M., VIS Spevents 10
PUGLIE E BASILICATA - BIRINDIS: DEANNA GIO
VANNI,Cors Garibaldi 36 - BARI: SPILATRAS
GIOVANNI, VIS DEI MIIIE 105 - LECCE: LA GRECA
VIS VIII. Emanuele 8 - FOGGIA: ARER, Piezza
FOSCOIO 11 - TARANTO: R.E.T., VIS Oberdan 64
CAMPANIA

MPANIA
POLI-FILI CIMMINO, Via S. Brigida 13 - AVELNO: BELLAFRONTE G., Corso Vilt. Emanuele 148
ENEVENTO: GRIMALDI L., Corso Garibaidi 136 SERTA: LAFFI G. E., Via Mazzini 10
LABRIA - REGGIO CALABRIA: PARIS B., Piazza

zzi 40
ARDEGNA- CAGLIARI: CASA DEL DISCO, VIA
IOMASI - NUORO: MATU ANGELO, Corso Garibal
I 26 - SASSARI: BERTONCELLI DINO, VIAIe Cop

E DESIDERATE I	RICEVERLI A	DOMICILIO
auneto tegliando eu di una		Per evitare intralci postal

CALIFORNIA
VIA CALIFORNIA, 14 - MILANO OVEST

OSTANIA OVEST

OSTANIA OVEST

OSTANIA OVEST

OSTANIA OVEST

OSTANIA OVEST

OSTANIA OVEST

Pagherete al postino alla consegna. Per l'estero pagamento anticipato 15% in più.

(o al bollini) qui applicati. Pagherò l'importo alla consegna della merce più spese postali. VI PREGHIAMO DI INCOLLARE BENE IL BOLLINO	il buono corri- apon0ente alla ollerta deside- rata	il buono curri- apondente alla offerta deside- rate.	il buono corri- spondente alla offeria deside- rata
COGNOME			
NOME			
VIA			3
CITTÀ			
PAESE	MARK STREET		DESTRUCTION

SCRIVERE IN STAMPATELLO Gli indirizzi illeggibili verranno an



# scelta a colpo sicuro... perché CGE dà sicurezza.

COLLAUDATE UNA AD UNA. adatto a Sí, per questo CGE dà sicurezza... famiglia. pre e bene.

SICUREZZA di risultati sempre perfetti, perché le lavatrici CGE sono Sí, perché CGE dà sicurezza.

Sí, CGE dà sicurezza... perché tutte studiate per ogni esigenza di bucato. le lavatrici CGE vengono sottoposte SICUREZZA di una scelta giusta, perai piú rigorosi controlli durante ogni ché la CGE presenta una gamma fase di montaggio, e inoltre, prima ideale di lavatrici superautomatiche, di uscire dagli stabilimenti, vengono tra le quali troverete il modello più adatto alle esigenze della vostra

SICUREZZA di lavatrici superautoma- Scegliete anche voi a colpo sicuro, tiche perfette, che funzionano sem- scegliete una lavatrice superautomatica CGE...



CGE 6 Kg. Extra 2 livelli d'acqua



CGE 4 Kg. Extra CGE 4 Kg. Special preselez della temp a ciclo integrato



CGE 4 Kg. Special



GENERAL % ELECTRIC

SINERAL - ELECTRIS marchio registrato dalla General Electric Co. - U.S.A.

# La nuova serie del rotocalco

# n azzurro il

**S** print riprende in azzurro. La nuova serie del rotocalco sportivo, che rotocalco sportivo, che d'ora in poi sarà settimana-le dopo il fortunato rodag-gio quindicinale della scor-sa stagione, si aprirà infatti in una giornata destinata in qualunque caso a rimanere nella storia del calcio italiano.

Questa giornata è il 7 dicembre, una data che i tifosi della Nazionale aspettano da tempo con ansia e che dopo il risultato nega-tivo di Glasgow è diventata addirittura drammatica. Andiamo o non andiamo al campionato del mondo? Questo è l'interrogativo, il tema della imminente gara con la Scozia a Napoli che si tra-duce in pratica nella necessità di vincere per superare i nostri maggiori rivali nella classifica finale del girone eliminatorio per Londra. Vincere a tutti i costi anche perché molte sono le insi-die di una eventuale terza partita in campo neutro che un pareggio renderebbe necessaria.

## Un'ampia cronaca di Italia-Scozia

Era inevitabile che data la concomitanza, Sprint de-dicasse tutto il suo primo numero all'avvenimento con un vero e proprio « speciale » azzurro.

> L'obiettivo sarà innan-zi tutto quello di offrire agli appassionati che non avranno avuto la possibi-lità di assistere alla telecronaca diretta, un'ampia e dettagliata sintesi dell'incontro.

Il regista Franco Morabito con la sua lunga espe-rienza di riprese sportive è da tempe al lavoro per realizzare un tipo di documen-tazione diversa dalla « diret-ta » ma ugualmente viva e completa.

Alla cronaca seguiranno i commenti, le interviste ed alcuni servizi dedicati alla Per chi non avrà Italia - Scozia da «Sprint» metterà do Programma TV)



Mariolino Corso e il portiere Albertosi con il commissario unico Fabbri (a destra, in secondo piano), durante un allenamento della Nazionale.

storia della nostra Nazionale nelle varie edizioni della Coppa del Mondo e al significato che il fenomeno azzurro ha avuto ed ha nella vita e nel costume italiani. Verranno inoltre effettuati collegamenti con Milano e con Londra per ascoltare esperti, tifosi, personaggi in-terpellati subito dopo la fine dell'incontro.

Con il secondo numero di martedì 14, Sprint inizierà la sua serie dedicata a tutti gli sport, riprendendo in so-

# La formazione delle squadre a Glasgow

Può essere interessante, per i telespettatori che segui-ranno, il 7 dicembre, la partita Italia-Scozia, trasmessa in « diretta» da Napoli, paragonare le formazioni in campo con quelle che si affrontarono, il 9 novembre scorso, al-l'Hampden Park di Glasgow.

SCOZIA: Brown; Greig, Provan; Murdoch, McKinnon, Baxter; Henderson, Bremner, Gilzean, Martin, Hughes. ITALIA: Negri; Burgnich, Facchetti; Guarneri, Salvadore, Rosato; Lodetti, Bulgarelli, Mazzola, Rivera, Barison.

Com'e noto, la Scozia si affermò per 1-0, rete segnata dal terzino Greig al 44' della ripresa, Arbitro, il tedesco Kreitlein.

Kreitien.

In seguito alla sconfitta subita a Giasgow, l'Italia, per qualificarsi nei « mondiali », dovrebbe vincere l'incontro di Napoli (e così la Scozia). In caso di parità, le due squadre dovrebbero affrontarsi nuovamente in uno spareggio in campo neutro. Nell'ipotesi di un ulteriore risultato nullo (anche dopo 1 tempi supplementari) sarebbe qualificata l'Italia per il miglior quoziente reti.

sportivo della TV, che diventa settimanale

# ritorno di Sprint

potuto assistere alla telecronaca diretta dell'incontro Napoli (martedì, ore 14,25 Programma Nazionale TV) in onda alle 21,15 dello stesso giorno (sul Seconun dettagliato servizio sulle fasi salienti della partita



Per diversi motivi, i due giocatori sono stati al centro dell'attenzione degli sportivi, nell'ansiosa vigilia di Italia-Scozia. E' nota la polemica sulla opportunità di schierare Corso in Nazionale, date le particolarità del suo gioco. Albertosi invece, destinato a sostituire a Napoli il titolare Negri, infortunato in Scozia, subì a sua volta un incidente durante Bologna-Fiorentina: ma una pronta serie di cure gli ha consentito di rispondere alla convocazione

stanza il discorso impostato nella sua precedente edizione. Anche quest'anno il programma diretto da Giorgio Boriani rivolgerà la sua attenzione particolarmente ai valori umani e agli aspetti sociali a volte contraddittori dello sport. Vi sarà naturalmente un adeguamento di attualità dettato dalla nuova periodicità settimanale, ma la chiave resterà quella della indagine sui personaggi, sui casi e i drammi dello sport, alternata alla osservazione delle tecniche e degli stili che rendono il momento agonistico suggestivo e a volte anche poetico.

## Anche in provincia

Volendo anticipare qualcuno dei temi che avranno precedenza nella « impaginazione » citeremo un servizio su Omar Sivori impostato sulla trasformazione psicologica e tecnica che questo calciatore ha avuto con il trasferimento a Napoli. Il regista Raffaele Andreassi ha realizzato un imprevisto ritratto del popolare attore del nostro massimo campionato inquadrandolo nello sfondo della città più tifosa

del mondo.
Tutto il piccolo esercito

dei realizzatori è del resto al lavoro, da Emilio Fede che ha interrogato decine di italiani sulla Nazionale, ad Armando Tamburella che ha in cantiere un profilo abbi-nato dei due fratelli Mazzola (il calcio avrà inizialmente una inevitabile prevalenza dovuta alla sua supremazia stagionale) a Gianni Mi-nà che dopo aver scoperto i segreti della scuola atletica di Formia ha puntati i suoi obiettivi su Sandro Mazzinghi in vista della rivincita con Benvenuti, a Marcello Avallone che sta indagando fra i « managers » del pu-gilato, ad Antonello Branca che prepara una serie sullo sport inglese, a Bru-no Beneck che esordirà con un servizio dal titolo assai eloquente, Mia figlia Danie-la, a Francesco De Feo che passerà dal peso dei fan-tini ai destini per certi aspetti analoghi di Nicolè e di Virgili, a Massimo Mida che si dedicherà a quei per-sonaggi che hanno visto bruscamente interrotta la propria carriera o hanno vissuto un amaro tramonto, a Manfredo Giffone che racconterà l'inverno dello studente Livio Berruti, a Mar-cello Sartarelli che narrerà storie di donne in uno stadio, ad Arnaldo Ramadori

che scoprirà i mondi minori dello sport.

Anche la formula resterà sostanzialmente intatta senza escludere innovazioni e ricerche. Ogni volta che i calendari lo consentiranno, Sprint sarà presente sugli avvenimenti in modo diretto e immediato. L'attualità inoltre sarà rivolta non so-lo ai grandi fatti di interesse nazionale, ma anche a quelli minori, spesso inevitabilmente ignorati in altre sedi. La provincia sarà insomma una delle protagoniste della trasmissione pure non per una semplice e compiaciuta curiosità ambientale. Al tempo stesso telecamere e macchine da presa si affacceranno oltre confine con più frequenza di quanto non sia avvenuto in assato. Né potrebbe essere diversamente poiché lo sport non ha né può avere limiti geografici per chi voglia far-lo conoscere sempre più a

Maurizio Barendson

Il primo numero della nuova serie del rotocalco Sprint va in onda martedi 7 dicembre, alle ore 21,15 sul Secondo Programma televisivo. IN ITALIA! FRANCO DOMICILIO, SENZA SPESE FABBRICATO IN GERMANIA - POTENTISSIMO

OCCASIONE UNICA PER NATALE

# 4×50 BINOCOLO 4×50

Vi dà una migliore visuale fino a

25 chilometri... AREA AMPLIATA 16 volte



NON PER LIRE 8.000 che pensereste di pagare... Ma con QUESTO RITAGLIO PUBBLICITARIO SOLTANTO... L. 3.595

TUTTO NUOVO PER IL 1965 — L'ultimo, migliorato Binocolo potentissimo gigante con lenti extra 4 x 50. E' più grande, più chiaro, migliore del famoso modello - 79 - dell'anno scorso. Ed è anche più potente del 33 %, permettendovi una visione più ampia, immagini più precise e più vasto campo d'azione. Riffettete un po': esso vi permette un ingrandimento dell'area visiva non più 9 volte ma di 16 voltel VI piaceranno le sue linee eleganti.

MODELLO POIEMI SIMO TUTTO NUOVO PER IL 1965 — Questo nuovisimo potentiamo bineccio modello 1985 è atato costruito nella Germania propriamo del propriamo del presenta del precisione. El santo model per la mesetria nella fabbricazione dei binocoli di precisione. El stato costruito, provato e migliorato da un'antica fabbrica di atrumenti ottici. Diciotto mesì di lavoro sono stati spesi per creare questo magnifico modello per il 1965.

REPRINCE DE LA TRANSPORTICA INDUSTRIA TEDESCA — La tecnica e la meestria della precisione tedesca sono evidenti nelle sette speciali qualità di questo Potentissima Binocolo migliorato per il 1955 Paragonatelo con qualsiasi altro binocolo che costa due volte il nostro prezzo.

con qualsiasi altro binocolo che costa due volte il nostro prezzo.

MIGLIORE IN 7 MANIERE. CONTROLLATE QUESTE SUPERSPECIALITA'

DEL 1985. 1. Costruzione robustissima senza peso eccessivo 2. Tubi di
all'ungamento di all'unmini per superiore della più veloce messa a fuoco.

Controlla di all'unmini per superiore di all'unitati a datta a qualsiasi distanza fra gli
controlla di all'unitati di all'unitati a datta a qualsiasi distanza fra gli
controlla di all'unitati all'unitati a datta a qualsiasi distanza fra gli
controlla di all'unitati all'unitati all'unitati all'unitati non si vedono nuvolose ne offiscateli 5. Lenti situate molto all'interno per evitare che si
danneggino. 6. Costruzione solida adatta ad ogni uso. 7. Sistema ottico
extra largo di 50 mm. Questo vi offre il 33 % in più di potenza... visione
migliore, area visiva amplista di 16 volte... immeggin più precise. Proprio
così, ora potete godervi panorami meravigliosi da 25 CHILOMETRI DI

Non vi lasciate sfuggire la più grande vendita di strumenti ottici tedeschi nella storia. L'epoca di consegna ancora in vigore è di circa 10 giorni in caso di pronto ordine. Pagherete soltanto L. 3.595 contro-assegno senza ulteriore spesa (al prega di non pagare anticipatamente). 1 anno di garanzia. (Ordinazione possibilimente in stampatello).

GARANTITA AL 100 % O VI RIMBORSEREMO!

#### OTTICA TEDESCA - Dep. M 23 Via del Sardi, 81-83 - ROMA

GLI ORDINI PER POSTA DEVONO PERVENIRCI ENTRO MARTEDI'





# Da questa settimana sul video un servizio speciale del Telegiornale sugli

# America: un viaggio nella

Nel corso delle tre puntate del servizio speciale « Viaggio nella grande società », ascolteremo interviste e commenti di varie personalità scientifiche, economi-che, politiche e culturali americane. In queste pagine ne riportiamo alcuni brani.

a testa premuta sul-la spalla, trenta volte - più luminoso del sole, io contemplo il loro ritorno »: sono questi i primi due versi di Tape Mark I, breve poema a cura di Nanni Balestrini. Che senso ha la definizione di «a cura di », in un testo poetico? Il fatto è che l'au-tore, nel caso di *Tape Mark* I, è un cervello elettronico, un IBM 7070 a 100.000 posi-zioni di memoria, coadiuvato, nella sua « fatica » letteraria, da due altri calcolato-ri IBM 1401, mentre Balestrini è colui che ha proposto al « cervello » i dati da elaborare. Per Tape Mark I, la fonte poetica era rappre-sentata da alcuni brani del Diario di Hiroshima di Mi-chihito Hachiya, da 11 miste-ro dell'ascensore di Paul Goldwin e da Tao te King di Lao Tse.

Con la complicità di un poeta e di un ingegnere programmatore, così, il cervello elettronico ha mitragliato più di tremila variazioni, tentando tutte le combinazioni possibili. Alcuni risultati furono senza senso, al-tri di altissima atmosfera lirica che senza esitazione avremmo potuto attribuire

Un gioco, dunque? Senz'al-tro un gioco ma che apre dinanzi ai nostri occhi ignote prospettive. Pensano i cervelli elettronici? Sono in grado di sostituirci? Sono domande che ci si va ponen-do da tempo, da quando cioè la cibernetica è entrata con prepotenza nella nostra vita. Ed è la domanda base del-Ed e la domanda base del-la prima puntata dell'inchie-sta sul mondo della « gran-de società », gli Stati Uniti d'America, che Alberto Lu-na ha realizzato per la TV. E' a Boston, infatti, che

sono stati compiuti gli esperimenti più interessanti in questo campo. E' l'Istituto Tecnologico del Massachusetts che sta tentando, attraverso un progetto deno-minato MAC, di creare una Unità Pensante autonoma che sia in grado di elaborare, impostare, risolvere problemi di diversa natura e, soprattutto, di rispondere direttamente alle domande che le verranno poste, per telefono, per telescrivente, dai diversi punti degli Stati Uniti. Un cervello elettronico inteso come servizio pubblico quale nessuno oggi può avere a disposizione.

Il « viaggio nella grande società », questo appunto il titolo della serie di tre trasmissioni dedicate agli Stati Uniti, continuerà, dopo questa sull'automazione, con una indagine sulle origi-ni economiche dell'attuale « boom » americano, e cioè su quegli anni che videro la vita americana legata al nome di Roosevelt.

Il Presidente del New Deal, il Presidente progressista, che avrebbe saputo attuare una straordinaria e impressionante rivoluzione, salvansionante rivoluzione, salvan-do il Paese dal fallimento economico ed avviandolo verso una società di grande benessere. I «figli di Roose-velt» sono gli americani di oggi e saranno loro, nel ricomporre un'immagine del Presidente, a rifare la storia di quegli anni.

Nella terza puntata Alber-Nella terza puntata Alber-to Luna affronterà un tema ricco di suggestioni e di sor-prese: quello della Califor-nia. Di suggestioni legate al-la narrativa e ai film che ci narrarono la storia del fa-voloso West, di sorprese che verranno dalla scoperta del-la California di oggi, una terra in continuo e rapidissimo progresso, una grande regione in cui la scienza e l'industria americana hanno raggiunto risultati impres-sionanti. Nei due volti della California, attraverso le im-magini di Los Angeles e San Francisco, le voci di Saroyan e di Hitchcock, si troverà una conclusione logica al ci-clo di tre trasmissioni.

La prima puntata di Viaggio nella grande società va in onda domenica 5 dicembre, alle ore 21,15 sul Secondo Programma



### Charles Di Carlo

Charles Di Carlo

E' uno dei ditestori dell'IBM. Quattordici fabbriche in tredici Paesi con oltre 100 mila operai. Su queste basi la grande industria americana diffonde nel mondo i suoi cervelli elettronici. Oltre 600 milardi di lire, ad esempio, è il fatturato 1944.

I primi calcolatori sperimentali furono completati nel 1944. Se ne costruirono due che fundona dibilato completati nel 1944. Se ne costruirono due che fundona dibilato completati nel 1944. Se ne costruirono due che fundona espeno di completati nel 1944. Se ne costruirono due che fundona completati nel 1944. Se ne costruirono due controllano implanti chimici, che guidano astronavi e satelliti, che espuono analisi ed esaminano progetti, che controliano intere industrie fornendo dati sull'andamento della produzione; sul volume delle scorte, sull'utilità o meno di prendere una qualunque decisione. Stiamo u sando i cervelli elettronici in medicina per facilitare la diagnosi di una malattia. Migliala di scienziati, di ingegneri, di tecnici, sono a contatto diretto, ogni giorno, con i cervelli elettronici. In credo cho oggi non si possa neppure immaginare quelle che potranno essere le future applicazioni.



#### Franklin Delano Roosevelt ir.

Franklin Delano Koosevelt Jr.

E' oggl sottosegretario di Stato all'Industria del governo Johnson. E' stato molto vicino al padre durante le sue camppose eticit di americani abbiano capito di avere un leader disposto a tentare nuovo soluzioni per superare i problemi davanti al quali si trovava il Paese. Non era legato al passato: guardava al futuro cercando di identificare tutte le strade per soluzioni nuove. Inolire, gli americani uomo di grande coraggio personale. Io non credo he molti di coloro che lo accusarono di essere socialista sapessero che cosa fosse il socialismo. L'aministrazione di Roosevelt era diversa: si prefigeva di difendere il sistema dell'iniziativa privata, garantendo però la vita e il lavoro sitraverso la previzione. Erano programmi glà adottati in molti Paesi europei e, se mio padre il mise in atto non fu per questo ancorato ad alcuna formazione politica ».



Prof. Roberto Fano

E' uno scienziato Italiano che dirige il progetto
Mac. A Boston, nell'ambito dell'Istituto Tecnologico
del Massachusetts, un gruppo di studiosi guidati dal
roma dell'ambito dell'Istituto Tecnologico
del Massachusetts, un gruppo di studiosi guidati dal
riconico destinato a un impiego particolare.

«Stiamo provando un calcolatore elettronico che
possa rispondere alle domande come un impiegato
che abbia a disposizione archivi, documentazione,
seperti in tutti i rami. E, quel che più conta, dovrà
bilico. Dopo gli utensili con motore a scoppio, dopo
duelli elettrici, è arrivato il tempo degli utensili eletronici. La questione se un calcolatore elettronico può
pensare o meno è dibattuta, Vi sono cose che i calcolatori fanno e che possono essere interpretate come
panderi ma per altri problemi essi non sono
me l'intuizione e l'esperienza. Il problema vero è
questo: l'uomo deve decidere che cosa vuole che i
cervelli elettronici facciano per lui».



#### **Ann Roosevelt**

Ann Roosevelt

La figlia di Franktin Delano Roosevelt, il presidente del New Deal, ha difeso in molte occasioni la memoria del padre a proposito dell'incontro di Yalta. Qualcuno infatti disse che Roosevelt, in quel·l'occasione, non era in condizioni di salute troppo deficienti e che le decisioni che vennero prese rissentirono della sua prostrazione.

« lo ero a Yalta. La sua salute era perfetta. Dico questo perché so bene in qual condizioni di aprito questo perché so bene in qual condizioni di aprito questo perché so bene in qual condizioni di aprito questo perché so bene in qual condizioni di aprito que per la condizioni de la principa de la condizioni della puerra. Mai il suo oblettivo era quello di garantire, soprattutto, una pace mondiale permanente. Ricordiamoci che quando era giovane sottosegretario con Wilson, milo padre si era battuto perché l'America aderisse alla Società delle Nazioni. Una organizzazione che unisse tutte le nazioni dei mondo era il suo sogno. Egli fu e deve essere chiamaio "l'Architetto delle Nazioni Una devenizione chiamaio" l'Architetto delle Nazioni Una titte "s.



#### CHE COSA È LA CIBERNETICA?

Secondo l'Enciclopedia « Garzanti per tutti »:

« Scienza che studia i sistemi di comunicazione ed il comportamento di rego-latori, servomotori, macchine automatiche, raffrontandolo con analoghe funzioni di organismi animali ».

Secondo il vocabolario della lingua italiana Zingarelli:

« Teoria e pratica dell'impiego di forze minime, specialmente elettromagneti-che, per produrre mutazioni, anche di grande entità, nel comportamento di ap-parati meccanici, per esempio macchine calcolatrici, missili telecomandati...»

Secondo l'Enciclopedia Treccani:

Secondo l'Enciclopedia Treccani:

« Il termine cibernetica è stato introdotto nel 1947 dal matematico americano Norbert Wiener nell'opera omonima per indicare una nuova disciplina concernente lo studio unitario del processi riguardanti "la comunicazione e il controllo nell'animale e nella macchina". La tesi fondamentale posta alla base della definizione di cibernetica è duplice: 1) i meccanismi di controllo e di regolazione nelle macchine sono della stessa natura di quelli che si riscontrano negli esseri viventi; 2) entrambi i meccanismi anzidetti sono strettamente connessi con i processi di comunicazione o trasmissione delle informazioni.

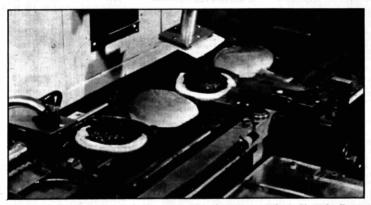
Il termine "cibernetica" è tratto dalla parola greca "cubernetes" che vuol dire "timoniere", "pilota"».

aspetti della vita e della civiltà statunitense

# grande società



Ecco quello che a Boston, nell'Istituto Tecnologico del Massachusetts, viene chiamato l'e organo elettronico». Si tratta di un vero e proprio cervello elettronico. E' in questo settore che lavora il prof. Marvin Minsky



A Long Island è entrato in funzione il primo ristorante completamente automatizzato del mondo. Un cervello elettronico riceve e seleziona le richieste, mette in funzione la cucina e « sforna » le pietanze al clienti



Prof. Marvin Minsky clale », Il suo « hobby » è la musica classica. Anche in questo campe quello della musica, ha compiuto esperimenti molto interessanti con i cerveilli elettronici.
« Moiti scienziati sono interessati alla musica e ciò è particolarmente vero nella nostra Università de Massachusetts. Noi stiamo cercando di struttare le possibilità del progetto Mac per altura, attraverso i ca colatori, i musicisti. Parecchi compositori sono interessati all'uso del cervello elettronico per comprendere me glio i segreti della composizione e della direzione. E' anche vero che fino ad oggi nessuno è riuscito ad usar il cervello elettronico per suonare uno strumento: senza l'intervento umano la musica è solo rumore

# singer dal 1851 prodotti di classe



CUCINE SINGER DOUBLEFLASH

Le cucine di "classe" per quel che vi danno in più: speciali bruciatori di sicurezza ad azione "doubleflash" - forno gigante, munito di termostato, con triplice isolamento termico per una perfetta tenuta di calore - telaio monoblocco in accialo, verniciatura a smalto vetrificato al titanio una serie di modelli a gas e misti, disponibili a scelta per funzionamento a gas di città o metano o gas liquido.

# concorso per le piu' vecchie SINGER



Possedete una macchina per cucire Singer con almeno 10 anni di età? Partecipate subito al grande Concorso per le più vecchie Singer! Che pioggia di premi! Una macchina per cucire d'oro e centinala di magnifici prodotti Singer...

CHIEDETE SUBITO L'ELENCO COMPLETO DEI PREMI IN UN NEGOZIO OD AGENZIA SINGER E SPEDITE QUESTO TAGLIANDO incollato su cartolina postale a SINGER CONCORSO - Milano - via Bonnet, 6/A oppure consegnatelo al più vicino Centro di Cucito Singer.

Nome	Nome
Cognome	Cognome
Indirizzo	Indirizzo
Località	Località
Provincia	Provincia
La mia macchina da cucire Singer ha questo numero di matricola:	La mia macchina da cucire Singer ha questo numero di matricola:
ATTEN	ZIONE
RIPE	TETE
LE INDI	BAZIONI

#### Musica - lexicon

#### JOHANNES BRAHMS

Il Doppio concerto in la minore, per violino e violoncello

Brahms aveva cinquantaquattro anni (essendo na-to nel 1833) quando scris-se il Doppio concerto: nella primavera di quell'anno 1887 era stato a fare un viaggio in Italia, le sue lettere erano piene di battute scherzevoli e la sua salute era ottima. Ormai era un musicista famoso, avendo già composto le sue opere di maggiori proporzioni, fra le quali il famoso Requiem tedesco; e in que-sta condizione di sereni-tà, bonariamente incline alla malinconia tipica della sua anima germanica, concepì l'idea di far rivivere un'antica forma di Concerto che nel corso dell'Ottocento era del tutto scomparsa dall'inte-resse dei compositori; quella appunto di due strumenti solisti messi in dialogo — quasi resurre-zione delle vecchie coppie dei « concertini » set-tecenteschi — con l'or-chestra, pur sempre erede diretta del «concerto grosso » di un tempo.

problemi tecnici di questa forma di dialogo concertante erano ormai del tutto diversi da quelli del secolo precedente: l'orchestra aveva dimensioni peso timbrico ben più sostanziosi degli archi set-tecenteschi. Ma Brahms risolse in modo geniale la « riesumazione » del concerto doppio, facendo sì che questa sua op. 102 diventasse, in pratica, una Sinfonia con due stru-menti concertanti: il virtuosismo dei due solisti, anche quando c'è, è difatti come ammorbidito sotto un'intensa trama espressiva che unisce prodigiosamente il liri-smo del violino e del violoncello con la baldanza e il vigore di un'orchestra tipicamente brahmsiana.

Per questo, il Doppio con-certo di Brahms è considerato opera di notevole rilievo per l'equilibrio di scrittura di ogni sua parte. I tempi sono quel-li tradizionali delle antiche forme concertistiche: Allegro, Andante, Vivace non troppo. Le parti solistiche sono trattate pariteticamente, quasi che Brahms abbia pensato al oranns appia pensato al violoncello come ad un violino di timbro più scuro. Ne furono i primi interpreti, nel 1887 a Colonia, il violinista Joachim e il cellista Hausmann.

I. pin.

Il Doppio concerto di Brahms viene trasmesso ve-nerdì alle ore 21,15 sul Pro-gramma Nazionale,

## S'inaugurano le Stagioni Sinfoniche Pubbliche di Torino e Roma

# MUSICHE DI CINQUE SECOLI





Il violoncellista Libero Lana e il violinista Salvatore Accardo: sono i solisti del « Doppio concerto » in la minore di Brahms, che Mario Rossi dirige venerdi nella serata inaugurale della Stagione Sinfonica Pubblica di Torino

el programma della sta-gione di Torino — destinato ai numerosi ascoltatori del Programma Nazionale — accanto alle opere note, o meno note dei maggiori classici del Settecento e dell'Ottocento, un posto insolitamente larvien fatto alle musiche go vien fatto ane musical del nostro secolo (di cui alcune in prima esecuzione assoluta), mentre, per converso, non viene negletto nemmeno il periodo preclassico del Cinquecento e del Sei-cento. Si avrà così l'occasione di ascoltare la prima serie di *Le Veglie di Siena* in cui Orazio Vecchi (1550-1605) si proponeva di cogliere « i vari humori della musica moderna » (« moderna » di quell'epoca, s'intende).

#### Il cartellone torinese

Procedendo a considerare le musiche non nell'ordine cronologico della loro programmazione, ma in quello della loro nascita, dobbiamo menzionare la Cantata mo menzionare la Cantata per il S.S. Natale del com-positore seicentesco A. Stra-della. Di Vivaldi sarà ese-guito il Concerto grosso in re minore. Di Haendel la celebre Fireworksmusik (« Musica per i fuochi d'artifi-zio »). Di G. S. Bach si po-tranno ascoltare tre lavori strumentali (Suites n. 1 e 3, Concerto in la maggiore per pianoforte e orchestra) e la

modo quanto mai cospicuo modo quanto mai cospicuo saranno rapprese itati Gluck, Haydn, Mozart e Beethoven: del primo verrà dato l'intero Orfeo e una Suite dal-l'Alceste; del secondo una serie di lavori poco diffusi come La casa bruciata (Ouverture), tre Arie da concerto, il Concerto n. 2 per corno e orchestra e la Sinfonia n. 88; di esecuzione relativamente rara anche il relativamente rara anche il Graduale K. 273, la Messa K. 257 e i due Rondò K. 382 e K. 386 di Mozart, mentre l'Ouverture del Coriolano, i Concerti per pianoforte n. 3 e n. 5 e le Sinfonie n. 2, 4 e 5 di Beethoven appartengono al nucleo più saldo del-l'universale repertorio sinfonico. Quasi sconosciuto apparirà invece alla maggior parte degli ascoltatori il Concerto per contrabbasso e orchestra del veneziano Domenico Dragonetti (1763-1846) dal quale Beethoven aveva ricevuto consigli sul-l'uso del contrabbasso. Una buona parte del cartellone viene occupata, com'e na-turale, dalle musiche dell'Ot-tocento romantico. Alcune popolarissime altre celebri o comunque ben note. Una rarità costituiscono i 4 Ernste Gesänge di Brahms e la Messa in la bemolle di Schu-bert, l'Ouverture dell'opera Jessonda di Louis Spohr e la trascrizione per pianoforte e orchestra della Rapso-dia spagnola di Liszt dovuta

splendida Cantata n. 56, In

a Ferruccio Busoni, Venen a Ferruccio Busoni. Venen-do ad un'epoca a noi più vi-cina, segnaliamo la giovani-le Burlesca di Riccardo Strauss, la Sinfonia n. 4 e i Kindertotenlieder di Mahler, l'esecuzione integrale di Pelléas et Melisande e del poema La Mer di Debussy, l'Alborada del gracioso di Ravel. Dei classici del nostro secolo saranno rappresentati ancora: Strawinsky, Prokofiev, Hindemith; Sciostakovich sarà presente con la Sinfonia n. 6 (del 1935). Di Edgar Varèse, l'antesi-gnano dell'odierna avanguardia, da poco scomparso, ver-rà fatto conoscere Hyperrà fatto conoscere Hyper-prism. Nuova per la mag-gioranza degli ascoltatori ri-sulterà anche l'Intrada di Sven Erick Bäck, valido rappresentante della musica svedese d'oggi.

#### Il cartellone romano

Nel programma non mancano naturalmente lavori contemporanei italiani, del compianto G. F. Ghedini, di G. Pannain, di Roberto Lu-pi, di Girolamo Arrigo, di Brero e di Carlo Pinelli. I lavori di Brero e Pinelli sono prime esecuzioni assolute.

Ancora più numerose sono le prime esecuzioni assolute, le novità per l'Italia e in genere le opere moderne che figurano nel cartellone della Stagione romana del Terzo Programma. Il perio-do « preclassico » appare rappresentato dai Pezzi strumentali di Giovanni Gabrie-li elaborati da Ettore Gra-cis. Ben 27 le musiche del Settecento e dell'Ottocento, numero davvero inconsueto per le stagioni del Terzo Programma. Citiamo: Concerto grosso op. 6 n. 11 e l'Utrechter Te Deum (opera importante, quanto poco nota); il Concerto n. 2 per violoncello e orchestra di Haydn; le Sinfonie K. 183, K. 543 e K. 551 di Mozart; la Sonata in mi bemolle maggiore per corno e orche-stra di Salieri (questo lavoro del grande antagonista di Mozart susciterà certamente interesse e curiosità); Tempo di concerto in re maggiore per pianoforte e or-chestra di Franz Anton Rössler (anche questo brano del compositore boemo vissuto tra il 1750 e il 1792 e noto anche sotto il nome italianizzato di Francesco Antonio Rosetti, rappresenta un'autentica curiosità es-sendo stato attribuito fino a pochi decenni fa a Beeta pochi decenni fa a Beethoven!); Béatrice et Bénédict un'opera pochissimo nota di Berlioz; la Serenata op. 22 di Dvorak; i Canti e danze della morte e i Quadri di una esposizione di Mussorgski (orchestrazioni dovute rispettivamente a Rimsky-Korsakof e a Ravel). Di Strauss verrà eseguita la postuma Sinfonia in mi bemolle maggiore per strumenti a fiato.

Interamente al nostro se-

colo appartengono la Suite di Danze e la Musica per archi, celesta e percussione di Bartok; le Danze di Galanta di Kodaly; il « poema dan-zato » La Péri di Paul Dukas; la Suite n. 2 da Bacchus et Arianne di Roussel; il Concerto op. 48 per violino e or-chestra del nostro Casella; Les Biches di Poulenc; la Sinfonia n. 4 di Honegger; Sinjonia n. 4 di Honegger; il Concerto per violino e orchestra e gli Affreschi da 
Piero della Francesca di 
Martinu; il Berliner Requiem di Kurt Weill (di cui erano note finora in Italia solo alcune parti); la can-tata Saint Nicholas di Britten; Gesangszene, scritta nel 1963, uno degli ultimi lavori del compianto compositore tedesco K. A. Hart-mann; il recente Settimo Concerto di Petrassi (il la-voro col quale il compositore romano ha conseguito uno dei maggiori successi di questi ultimi anni); gli Ariosi per violino, mezzo-soprani di H. W. Henze; Hyperion per flauto, sopra-no e orchestra di Bruno Maderna, il quale, in veste di direttore d'orchestra farà conoscere per la prima volta in Italia Lingue di fuoco, per soli, coro e orchestra di J. Christou, uno dei più va-lidi rappresentanti della musica greca d'oggi.

#### Direttori e solisti

In prima esecuzione italiana si potrà ascoltare anche l'Ode super « Chrysea Phor-minx » per chitarra e orche-stra di Roman Vlad. Musiche in prima esecuzione assoluin prima esecuzione assoni-ta: il Sesto Concerto per pia-noforte e orchestra di G. F. Malipiero, le Variazioni con-certanti sulla Introduzione op. 111 di Beethoven di Ma-cio Zofred la Introduzione rio Zafred, le Immagini sonore per voce e orchestra di Gino Contilli e un lavoro nuovissimo, ancora privo di titolo definitivo, di Gino Marinuzzi.

Lo spazio ci vieta di accennare anche ai direttori e ai solisti che realizzeranno questi poderosi programmi: pos-siamo dire solo che sono stati scelti tenendo presente l'imperativo di fare ricorso sia ai nomi più affermati e popolari del concertismo internazionale che alle forze giovani, ma validissime, e comunque sempre in grado di garantire l'alto livello di ogni singola esecuzione.

Roman Vlad

I Concerti inaugurali di Tori-no e Roma sono trasmessi ri-spettivamente venerdi alle 21,15 sul Nazionale e sabato alle 21,30 sul Terzo Programma.

## Discoteche private

LA PREZIOSA COLLEZIONE DI UN RAGIONIERE

La seconda settimana di dicembre vede di nuovo Discoteche private trasferire i suoi microfoni in quel di Napoli; precisamente a Pozzuoli, in casa del ragionier Francesco Contréras, che nel corso del programma a lui dedicato presenterà le seguenti micsioni:

— Tancredi Pasero, basso, «La calunnia» da «Il barbiere di Siviglia» di G. Rossini - Columbia D 4691

— Riccardo Stracciari, baritono, « Con voi bere » da « Carmen » di G, Bizet - Columbia GQX 10174

 Amelita Galli-Curci, soprano, « Cavatina » dal « Don Pasquale » di G. Donizetti - Victrola 74599

— Aureliano Pertile, tenore, « Romanza del fiore » da « Carmen » di G. Bizet - Columbia GQX 10651

— Titta Ruffo, baritono, «Nemico della patria» da «Andrea Chénier» di U. Giordano - Victrola 88626

— Tommaso Alcaide, tenore, «Spirto gentil» da «La favorita» di G. Donizetti - Columbia GQX 10063

Una passione sentita prepotentemente sin da gio-vane, la frequenza assidua al teatro d'opera, l'amicizia che lo lega a vari artisti lirici di oggi e di ieri, dimostrano come l'amore per il « bel canto » sia nel signor Contréras, più che un semplice passatempo, una ne-cessità spirituale, una ricerca continua delle sensazioni ineffabili che solo la vera arte può e sa dare. La sua raccolta non è certo impo-nente (poco più di un cen-tinaio di dischi), ma in essi figurano alcuni tra i magngurano accuni tra i mag-giori interpreti che l'opera lirica ha avuto dall'inizio del secolo ai giorni nostri. Caruso e Gigli, la Pampa-nini, Lauri-Volpi, la Scacciati, Pertile, Titta Ruffo, la Galli-Curci... e tanti altri grandi artisti, tutti di livello internazionale. Una raccol-ta quella del signor Con-tréras, come si vede, ad indirizzo generico, orientata unicamente verso il settore lirico di cui raccoglie i nomi più significativi e che tiene a dichiarare egli stesso — segue gli impulsi e la passione più dell'ama-tore che del collezionista. Il grande interprete, la bella esecuzione: sono questi gli aspetti che più lo interessano; non quello di ag-giungere un titolo di più, una etichetta rara ma a volte scadente dal punto di vista artistico. Una regola che rivela come, in questo caso, ci troviamo di fronte a un vero cultore dell'arte, sentita nei suoi aspetti più

1

Discoteche private, a cura di Gastone Mannozzi, va in onda sul Nazionale ogni venerdì alle ore 17,25,

veri e più puri.

Un'inchiesta giornalistica di Italo Orto sull'oleodotto di Trieste

# LA TERZA VIA DELL'ORO NERO

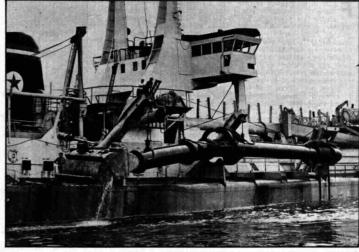
V entidue secoli addietro Annibale, attraversando con i suoi elefanti le Alpi, impresse una svolta alla storia d'Europa. Nell'anno di grazia 1965 alcune migliaia di uomini hanno intrapreso una non meno rivoluzionaria traversata delle Alpi. Fra meno di due anni un fiume di oro nero, opera dell'uomo, congiungerà l'Adriatico con Ingolstadt, nel cuore della Baviera. Potrà convogliare, in una tubatura di un metro di diametro, finò a quaranta milioni di tonnellate di petrolio all'anno.

Il consumo di combustibile liquido nell'Europa Occidenta

in consulina in Communicational liquido nell'Europa Occidentale ha avuto, ultimamente, un incremento annue del 15 per cento. Attualmente la sola Gran Brettagna consuma piùbessaria di tutta l'Europa neidentale nel 1950. Le statistiche informano che durante gli ultimi quindici anni l'industrializzazione, in questo settore, ha visto quintuplicarsi il fabbisogno energetico. Da qui l'esigenza di affiancare alla prima via dell'oro nero che da Lavera, presso Marsiglia, conduce a Karlsruhe, una seconda, in partenza da Genova, ed ora una terza che da Trieste, in 480 chilometri, raggiungerà Ingolstadt, nel cuore dell'Europa. Appena in territorio austriaco l'oleodotto avrà, in un secondo tempo, una diramazione per Vienna.

In novembre l'oleodotto ha

In novembre l'oleodotto ha ricevuto tutti i crismi ufficiali del Governo italiano ed ai lavori preliminari, iniziati già alcuni mesi addietro, stanno seguendo in questi giorni le prime opere fisse nel golfo di Trieste. La draga « Jolanda»



Dopo Marsiglia e Genova, la terza via dell'oro nero, che dal Mediterraneo porterà il petrolio nel cuore dell'Europa, sta per esserc realizzata. Da Trieste, un grande oleodotto con una tubatura di un metro di diametro, raggiungerà Ingolstadt in Baviera, e, con diramazione, Vienna. Nella foto, la draga Jolanda al lavoro nel golfo di Trieste per scavare un canale di due chilometri che permetterà di ospitare le grandi navi cisterna

avrà scavato, entro dicembre, un canale lungo due chilometri, largo duecento metri e profondo diciassette, al termine del quale sarà realizzato un molo a pettine che, con i suoi 470 metri di banchina, consentirà l'attracco contemporaneo di quattro unità cisterniere fino a 160 mila tonnellate di

portata. Si prevede che annualinente opereranno, per lo scarico, dalle cinquecento alle
mille unità, a seconda della
portata. E' già in via di sistemazione nella piana di San
Dorligo immediatamente a ridosso del terminal marino, il
terreno su cui sorgeranno i
venti depositi costieri, che
avranno una capacità globale
di due milioni di tonnellate di
greggio.

Da Trieste alla Baviera i fiumi, ma soprattutto le montagne, costituiscono ostacoli naturali che la capacità dei tecnici e l'abnegazione delle mae stranze stanno già superando. La «pipeline » interessa per 180 chilometri il territorio italiano, fino al confine di Timau, ai piedi del Passo di Monte Croce Carnico. Qui il primo traforo alpino è già realtà mentre si lavora alacremente per l'attraversamento dei Tauri e per la galleria di Hainenkamm.

La via dell'oro nero viene realizzata da una « holding » di compagnie petrolifere che hanno investito nell'opera circa 150 miliardi di lire, di cui oltre la metà sarà spesa in territorio italiano. Nostri tecnici e maestranze concorrono alla sua realizzazione anche nei vari cantieri già in attività in territorio austriaco e tedesco. Contribuiscono a creare, a tempo di primato, uno strumento di progresso industriale ed economico da cui trarra vantaggio l'intera Europa Occidentale. Agli elefanti di ieri il secolo ventesimo contrappone i cavalli-vapore!

Italo Orto



# L'inaugurazione dell'Anno radioscolastico 1965 - 1966

Sabato 20 novembre radio e televisione hanno trasmesso dal Teatro Comunale di Firenze la cerimonia inaugurale dell'Anno radioscolastico 1965-66. Nella foto: Silvio Gigli, presentatore e regista della manifestazione, mentre intervista alcuni bambini, autori di disegni ispirati alla figura di Dante Alighieri. Le trasmissioni della « Radio per le scuole » vanno in onda tutti i giorni alle ore 10,30 sui Programma Nazionale

Il documentario La via dell'oro nero va in onda mercoledì alle 21 sul Secondo Programma. Sceneggiato un racconto dello scrittore russo Korolenko: «Il sogno di Makar»

# I PECCATI DI UN CONTADINO SIBERIANO

Figlio di un giudice istruttore di provincia, Wladimir Galaktionovic Korolenko si iscrisse all'Università di Pietroburgo proprio quando si faceva più dura la reazione zarista alle idee riformiste, agitate verso il 1860, dei più accesi e illuminati spiriti russi. Korolenko, che nell'esprimere le proprie opinioni non aveva mai fatto ricorso a mezzi termini, venne dapprima allontanato dall'università e quindi, nel 1876, accusato di aver preso parte a moti populisti e inviato in esilio nei più inospitali distretti della Siberia.

## Un maestro del realismo russo

I nove anni d'esilio dovevano decidere di tutto il suo destino: Korolenko che ai massimo avrebbe potuto aspirare ad un alto grado nell'apparato burocratico (a questo lo destinava la tradizione familiare), a contatto con la miseria, l'analfabetismo, la fame, non solo si senti confortato a proseguire sulla strada intrapresa ma anche a dar forma letteraria alle sue esperienze.

Così il primo racconto che gli diede immediata fama, Il sogno di Makar, che verrà questa settimana trasmes. so nella traduzione di Piero Cazzola e nell'adattamento radiofonico di Giorgio Buridan, è naturalmente di am-biente siberiano ed ha come protagonista un mugiko, un povero contadino. Va detto che Korolenko rimase fedele ai suoi ideali letterari e politici fino alla morte, avvenuta nel 1921: ormai considerato uno dei maestri del realismo russo, Korolenko aderì con entusiasmo alrivoluzione di febbraio ma con l'avvento al potere dei bolscevichi si distaccò dalla politica attiva e si appartò in Ucraina.

A Lunačarskij, allora commissario per l'Istruzione, che si era adoperato per ottenere l'adesione dello scrittore al regime al potere, Korolenko rispose con alcune lettere, motivando il suo rifiuto con l'impossibilità di sottoscrivere le caratteristiche di violenza rivoluzionaria allora predominanti.

Protagonista del Sogno di Makar è appunto Makar, un contadino siberiano il quale, il giorno della vigilia di Natale, promette alla moglie di farle trascorrere un Natale diverso dagli altri: quel giorno staranno assieme, lui non andrà come al solito a far debiti per poter avere la grappa da bere. Invece, promettendo in cambio cinque slitte di legna, anche quell'anno Makar ottiene dai Tartari il danaro che gli servirà per comprare la grapre la grapre romprare la grapre romprare la grap-

pa e sbronzarsi, senza ascoltare la voce della coscienza che gli ricorda la promessa fatta alla moglie.

E' difficile però essere la coscienza di un contadino che vive in miseria e che la vita sembra aver rèso insensibile: così, anche quel Natale, Makar si ripresenta nella sua povera casa, sprovvista di tutto, completamente ubriaco e la moglie, dopo averlo aiutato a scendere dalla slitta, gli dà qualche legnata con il manico della scopa senza fargli troppo male come uno stanco rito.

scopa senza largli troppo male, come uno stanco rito. Makar, nei fumi dell'alcool, sogna di essere morto di venire accompagnato giudice supremo, il grande Tojon. La sconfitta « coscienza » di Makar li segue: anche essa dovrà essere giudicata. I re salgono su di una montagna altissima in cima alla quale c'è un'isba fantastica, neravigliosamente illuminata. Tojon fa pesare sulla bilancia i peccati e le opere bumi sono troppi, decide che il contadino debba essere condannato. A nulla valgono gli interventi della « coscienza » e del Pope: Makar dovrà essere consegnato al sacrestano del paese che lo utilizzerà come cavallo.

## Il perdono di Tojon

E' a questo punto che arriva il figlio di Tojon che difende Makar: egli sa come vanno le cose sulla terra e che cosa significhi la vita di un mugiko, quanto dolore e fame ci siano nella sua esistenza. Makar stesso chiede pietà: a bere lo spingeva il freddo intenso che ha sempre dovuto sopportare, e coglie il pretesto della propria autodifesa per chiedere che il grande Tojon intervenga a sollevare dalle sofferenze il popolo di tutta la Russia. Commosso, Tojon perdona Makar e promette solennemente di aiutare, d'ora in avanti, tutti i mugiki.

Il racconto di Korolenko

— ha scritto Enrico Damia
ni — è un « vero capolavo
ro, suggestiva fantasia liri
co
comantica, impostata su

basi di assoluto realismo

nella riproduzione di luoghi,

persone, mentalità siberiane,

fantasticamente inseriti an
che fuori della vita terrena

in un'atmosfera di pietà per

le umane miserie, che com
muove uomini e divinità, ti
picamente foggiate a imma
gine umana, e ribadisce il

credo dell'autore nel bene ».

a. cam.

Il sogno di Makar viene trasmesso mercoledì alle ore 20,25 sul Programma Nazionale.



«Good morning from Naples» E' il titolo della trasmissione in locale che Napoli mette in onda tutti i giorni alle ore 7 per le Forze Armate americane di stanza nel Mediterraneo Centrale. Nella foto, un gruppo di ufficiali superiori del Comando della Marina Militare americana con gio organizzatori della trasmissione, durante una visita al Centro di produzione di Napoli

## ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA E CULTURALI

DOMENICA

16,30, Progr. Naz. - « Il racconto del Nazionale »: Si parla spagnolo di Max Shulmann. Racconto umoristico sul mondo degli emigrati nelle due Americhe.

16,45, Terzo. Progr. - Così va il mondo di William Congreve, traduzione di Giorgio Melchiori: è il capolavoro drammatico del Teatro della Restaurazione

LUNEDI

17,45, Secondo Progr. - Le sorelle Materassi di Aldo Palazzeschi. Quinta puntata: due sorelle zitelle rovinate per amore di uno scapestrato nipote. (Giovedì la sesta puntata).

17.55, Progr. Naz. La damigella di Bard di Salvator Gotta, con Emma Gramatica. Una grande interpretazione dell'attrice scomparsa in questi giorni.

 Terzo Progr. - Verso una nuova concezione del linguaggio di Tullio De Mauro. La trasmissione esamina il linguaggio come continua creazione storica

22,45, Terzo Progr. - « Orsa minore »: Lo stilita di Tullio Pinelli, con Ennio Balbo e Michele Riccardini. Un dialogo sapido e scarno, a soli due personaggi.

**MARTEDI** 

18,55, Terzo Progr. - Ritratto di Vigolo di Claudio Varese. La personalità di Vigolo nella sua multiforme attività di poeta, saggista, musicologo. 22,15, Terzo Progr. - « Pagine sulla seconda guerra mondiale »: La portatrice, di Giuliano Bimbi. E' un racconto drammatico sulla resistenza in Versilia nell'inverno '43-'44.

MERCOLEDI'

17, Terzo Progr. - Il gran teatro del mondo di Pedro Calderon de la Barca, con Salvo Randone e Tino Carraro. Una rappresentazione corale sul significato della vita dell'uomo.

22,10, Terzo Progr. - Italo Svevo di Geno Pampaloni. La quarta puntata del ciclo tratta del secondo romanzo dell'autore triestino: Senilità. Il libro, scritto fra il 1893 e il 1896 e pubblicato due anni dopo, passava quasi inosservato in Italia, mentre riscuoteva poi in Francia largo consenso.

GIOVEDI'

21,50, Terzo Progr. - La moda della Pop-Art. Un atteggiamento di anticonformismo culturale che diventa moda e fatto di costume.

22,45, Terzo Progr. - Il ritorno di Kipling. Il programma sullo scrittore del periodo dell'imperialismo inglese è stato realizzato dalla Sezione Italiana della B.B.C. Autore del testo Luigi Grosso.

VENERDI

18,10, Progr. Naz. - Il delitto di Lord Arturo Savile di Oscar Wilde. Una storia quasi gialla ambientata a Londra.

20.25, Progr. Naz. - La scoperta dell'Asia. L'avventura di Marco Polo nel lontano e favoloso continente asiatico è il tema della seconda trasmissione. 21.20, Terzo Progr. - La donna di nessumo di Cesare Vico Lodovici, con Lia Angeleri e Nando Gazzolo. Uno dei testi fondamentali del nostro teatro contemporaneo.

SABATO

19, Terzo Progr. - A cinquant'anni dalla morte di Domenico Gnoli a cura di Ferruccio Ulivi. Un ricordo della figura e dell'opera dello scrittore.

# leggiamo insieme

on le Cosmicomiche (ed. Einaudi) Italo Calvino ha raggiunto le cime più alte e più sgom-bre dell'estro favoloso che lo distingue, a prima vista, fra gli scritnostrani e non solo nostrani. Egli percorre questa volta, con una ricchezza, una disinvoltura e, debbo aggiungere, un ardimento d'inl'universo delle origini quando non vi era conoscenza di tempo né di spazio, né dei fenomeni che avvenivano, e non c'e rano forme, o erano provvisorie dice qualcuno di allora) e le parole degli esseri destinati a diventare uo mini sulla terra erano urla inarticolate che solo un giorno avrebbel'universo in una età immemoriale. Ma di questa età immemoriale uno che si chiama Qfwfq ha memoria distintissima, e se qualcuno di noi enuncia una teoria scientifica (di qui Calvino prende lo spunto) e dice, per esempio, « Una vol-ta, secondo Sir George H. Darwin, la Luna era molto vicina alla Terra. Furono le maree che a poco a poco la spinsero lontano: le maree che lei Luna provoca nelle acque terrestri e in cui la Terra perde lentamente energia », ecco che sal-ta su il vecchio Qfwfq a dire: «Lo so bene! voi non ve ne potete ricordare ma io sì », racconta cose che lui solo sa, precisa quello che gli sembra nebuloso. Il vecchio Qfwfq! E' un modo affabile di dire. La verità è che egli è immortale: vive oggi, pieno di ricordi, ricco di possibili costatazioni e confronti, vivrà probabilmente sempre, ma il fatto essenziale è che sempre esistette, in una con l'universo che quando nacque non si sa.

Dunque Qfwfq è una sorta di preAdamo, giacché Adamo (l'uomo da cui comincia la storia degli uomini) fu creato il settimo di quei giorni dalla smisuratissima durata di migliaia di millenni, e invece Qfwfq - con la sua famiglia e con altri « sparsi su miliardi di pianeti d'altri sistemi solari » — viveva già insieme con il cosmo dei giorni pre-

Che personaggio è Qfwfq? Non ne conosciamo il volto, né il ca-rattere. Eppure all'essere vivente che prima fu amorfo e poi un acquatico e poi terrestre e fu anche dinosauro e poi fu uomo, a questa creatura metamorfica di ere geologiche probabilmente d'ora innanzi daremo il nome (difficile) di Qfwfq. Egli è la memoria delle età dell'uomo e dell'universo che si formò e sviluppò con lui; è anche la con-sapevolezza di questo sviluppo. Sarebbe stato troppo miracolosa forza inventiva immaginare un infor-me essere delle origini e attribuirgli anche sentimenti e caratteri non formati, embrionalmente oscuri o affatto dissimili dai nostri: Calvino non arriva fin là, il suo Qfwfq e gli altri pensano e sentono (pensasentivano in quell'astrale tempo) come gli esseri umani del tempo storico, e forse di propo-sito Calvino ha voluto stabilire questa costante umana di sentimen-ti e pensieri.

Nella moda della fantascienza, sorta dalle meraviglie della scienza vera, invece di un fantafuturo Calvino ha inserito un fantapassato. Sentiamo parlare di galassie così

come di cibernetica, di vita cellulare e di forza nucleare, di materia dell'universo e di ipotesi sulla creazione del mondo, queste nozioni, o almeno questi titoli di nozioni ci sono familiari o quasi, ed ecco Calvino lì dentro ha scoperto un vivo di poesia.

Perché, se è vero che la sua inclinazione è verso lo scherzo, verso una certa frizione umoristica delle sue ingegnose trovate (non le ha chiamate Cosmicomiche?), verso certe soluzioni di gioco puro (nei capitoli « Giochi senza fine ». « Quanto scommettiamo », « Gli anni-luce», «La forma dello spazio» e un po' qui e un po' là è il ridente ragazzo Calvino che conosciamo) e, diciamolo pure, se qualche volta (ma di rado) lo scherzo decade un po' freddamente e l'ingegnosità, la bravura sono scoperte fine a se stesse, dobbiamo riconoscere che la sua immaginazione raggiunge con frequenza il grado di fantasia, cioè di creazione poetica. Gioco e stupefazione, tono familiare, e ilare e ironico, e superbe estasi favolose si fondono perfettamente in invenzioni come « La distanza della Luna», « Sul far del giorno », « Senza colori », « La spirale », e anche «Lo zio acquatico », «I Dinosauri ». Sono pieno di ammirazione. Calvino mi appare un Kipling che si diverte, vorrei dire un Kipling della « più bella storia del mondo » e di « Storie proprio così » (fiabe e miti della Creazione) con un più, o un diverso, di divertimento tecnico, di congegni abili.

Quando il mondo era al princi-pio... Qui si è destato il più aereo estro di Calvino: il salto dalla Terra alla Luna, facile un tempo (la Luna era così vicina!) e la roman- bisogna dir così — signora Vhd Vhd moglie del capitano, che un giorno si perderà, si fermerà, sognante con la sua arpa, nella Luna che si è allontanata, marsi del primo Sole, Qfwfq che insegue innamorato Ayl e vanno nascendo all'improvviso i colori nel grigio dell'universo e l'uno ne gode ma l'altra vuol restare in quel grigiore amato; e lo zio N'ba N'ga, lo zio pesce (uno zio proprio kiplinghiano), che non vuole abbandonare l'acqua mentre tutti ormai sono passati a vivere sulla terra, e l'ultimo dinosauro col rimpianto della sua razza estinta, e tante altre invenzioni ancora sono la poesia di Calvino, che può affascinare e divertire l'adolescenza e la maturità che convivono in noi (e diciamolo anche in termini pratici: Le cosmicomiche piaceranno a uomini e a ragazzi).

Anche i distesi, musicali periodi finali di quasi tutti i racconti sanno di un abbandono dell'artista al suo mondo fantastico: rivelano una sua commozione, un suo impigliarsi nel proprio incanto.

un nuovo Calvino? Non lo direi nuovo, almeno nello spirito, ma intenso, suggestivo in nuovi aspetti fantastici. Egli ha tentato altre strade e le ha apertamente indicate, ma si capisce che torna con gusto e fedeltà alla sua strada originaria, ogni volta che si permette quella che noi crediamo, esigendolo forse a torto, che sia una pausa nel suo cammino.

Franco Antonicelli

# Nuove fantasie di Calvino | Federico II e Michelangelo

ferenza di quella tedesca, non è ricca di opere su Federico II, il grande Imperatore, che fu una delle più alte menti politiche Anziché dell'Europa medioevale. Anziché « medioevale » avremmo dovuto forse dire « moderna », perché Federico fu uomo d'oggi per i suoi interessi culturali e spirituali, so-vrattutto per quello che attuò nel settore dell'organizzazione statale e che resta come base della nostra vita associata. Su questa opera imperitura di Federico II rimandiamo all'ottimo libro di Gabriele Pepe (Lo Stato ghibellino di Federico II, ed. Laterza), un libro che per es-sere stato scritto molti anni or sono non ha perduto nulla della sua

L'editore Canesi, con la preziosa collaborazione di Alberto Consiglio, ci ha dato ora uno scritto raro di Federico II di Svevia, il trattato sugli uccelli, nel suo titolo latino De Arte Venandi cum Avibus, tradotto in maniera libera Uomini e falchi. Il testo è stato incluso nella bellis sima collana « Il mercato dell'anticaglia» che va pubblicando scritti inediti dei nostri migliori autori in una veste tipografica eccezionale (pagg. 183, lire 5000). Il libro curato da Consiglio riproduce le illustrazioni del codice ora posseduto dalla Biblioteca Vaticana. « Il gran-de " siciliano " Federico — scrive Consiglio – aveva impiegato un in-tero ventennio di studi, di ricerche, di esperimenti, per raccogliere gli imponenti materiali del Venandi cum Avibus. Molti critici, specialmente tedeschi. sostengono che le miniature e le figure del co dice siano della propria mano dell'Imperatore. E le immagini del preziosissimo libro, gli animali, i fal-chi, i falconieri, sono i particolari maggiormente colpiscono l'osservatore curioso e ammaliato. Spira, intorno a quelle figure, una cert'aria persiana, un'eleganza sottile, che richiamano subito alla memoria al sentimento la favolosa civiltà degli arabi. Ricordi e raffronti magari banali, vengono spontanei alla mente: Granada, Cordova, le miniature persiane, i poemi di Hafiz e di Omar Khayyam, la Sicilia saracena, le maioliche arabo-sicule, una certa Palermo rara e segreta della Cuba, della Kalza, della Martorana, del Palazzo reale.

« Si è facilmente indotti a pensare che queste preziosissime miniature dovrebbero illustrare e commentare, piuttosto, delle brevi odi d'amore, dei corti canti appassionati, invece di un libro di scienza. Perché Arte, nel de Venandi cum Avibus, sta propriamente per Scienza. L'opera di Federico II, prima d'essere un manuale di falconeria, è un trattato di ornitologia. Anzi, a giudizio dei competenti, il primo trattato sistematico, scientifico e razionale di ornitologia che sia mai apparso al mondo.

« In un dotto e didascalico latino, l'autore tratta di tutti gli uccelli, rapaci e vittime, delle molte varie-tà di falchi, degli usi e costumi deuccelli da caccia, dei modi di catturarli, e del come addestrarli e renderli mansi e domestici, e del loro carattere, della loro autonomia, della migrazione degli uccelli, e del volo dei pennuti. Di tutto questo, Federico tratta per averlo os-servato di persona, e sperimentato,

e praticato raccogliendo pareri, giudizi, informazioni in ogni Paese del mondo. Egli critica, discute e tal-volta confuta le opinioni dei pochi trattatisti di falconeria del suo tempo, per esempio il libro De Falconi-Asturibus, Accipitribus di Alberto Magno, e il trattato di Daude de Pradas, e il libro di Re Enrico d'Inghilterra, e gli insegnamenti del suo maestro di falconeria, che era poi il vecchio falconiere di suo non-

no, il Re Ruggero di Sicilia».
Federico II di Svevia dimostrò
in quest'opera il suo amore per la scienza e per la poesia: e se anche le conclusioni cui egli giunse per la prima non sono sempre giuste, gli accenti della seconda parlano sempre al nostro cuore.

Il carattere particolare di Federico di Svevia lo portava ad incuriosirsi di tutto, a tentare tutte le esperienze che avessero potuto fargli sentire più intensamente la vita. Come tale egli anticipò gli uomini del Rinascimento, fu esempio di una versatilità che doveva avere poi i suoi eroi in Leon Battista Alberti, Vinci, Michelangelo.

Leonardo da Vinci, Michelangelo. Appunto a Michelangelo è dedicato un libro di Guido Di Pino, per le edizioni ERI (Vocazione e vita di Michelangelo, pagg. 206, lire 2000) che racconta come si svelò a se stesso e visse un genio. Chi fu Michelangelo?: « Schietto e ruvido, impetuoso, ombroso, disinteressato, Michelangelo è, alla fine, l'immagine di un temperamento vigoroso e vigile. Schivo di parole e di gesti: a volte caparbiamente minuzioso, a volte sbrigativo e rapido; ma sempre con l'atteggiamento di chi è as sorto, pur tra malevolenze e fastidi, in un continuo colloquio con verità più grandi dell'uomo. Ed è forse questa profondità di colloquio che scopre, soprattutto negli anni stanchi e sempre combattuti della senilità, un fondo di pessimismo. Rilevanti, per questo, le parole che egli indirizzò da Roma al Vasari, nell'aprile del '554, a proposito della nascita di Buonarroto, primo figlio di quel nipote Lionardo che fu carissimo all'artista, e il cui nome più d'ogni altro ricorre nell'ultima parte dell'epistolario. Il Vasari lo aveva informato di quella nascita avvenuta a Firenze e aveva descritto il tripudio con cui la famiglia aveva accolto quel lieto avvenimento. Michelangelo risponde: Io ò auto grandissimo piacere della vostra, visto che pur ancora vi ricordate del pover vecchio, e più per essersi trovato al trionfo che mi scrivete, d'aver visto rinnovare un altro Buonarroto: del quale avviso vi ringrazio quanto so e posso: ben mi dispiace tal pompa, perché l'uomo non dee ridere, quando il mondo tutto piange: però mi pa-re che Lionardo non abbi molto giudicio e massimo per fare tanta festa d'uno che nasce, con quella allegrezza che s'à a serbare alla morte di chi è ben vissuto".

« E, dopo questo, il segno del distacco tipico delle lettere di Michelangelo: una frase che rimuove di colpo. come per un sentimento di pudore e di liberazione, il ristagno di una ombra: "Altro non m'accade" ».

Questo piccolo « schizzo » di Mi-chelangelo ci dice forse dippiù sul suo temperamento di un intero di-

Italo de Feo





Stile charleston per il sette ottavi in visone tourma-line con collo e bordo in volpe polare. Il mantello è allacciato lateralmente da grossi bottoni in pelliccia

una domanda che tutti mi fanno e nessuno vuol capire che un attore non può stancarsi di ripetere un personaggio, per-ché ogni volta lo ricrea. Non è indispensabile che si identifichi con lui, è sufficiente che abbia sempre in sé la carica emotiva necessaria per dargli vita. No, io non ho un personaggio prefe-rito. Quest'anno mi piace molto la Mascia delle Tre sorelle, forse le assomiglio un po', ma mi era piaciuta molto anche la Isabella della Bugiarda che è tutto l'opposto, forse assomiglio un po' anche a lei ».

Ricordare tutti i personaggi cui Rossella Falk ha dato vita è quasi impossibile. Ha esordito giovanissima nel 1949, dopo aver frequentato il liceo e l'Accademia d'Arte Drammatica diretta da D'Amico. Nel 1955 entrò a far parte della Compagnia dei Giovani, una delle più vitali del teatro italiano, con la quale ha interpretato una serie ininterrotta di successi in Italia e all'estero. Oltre alle Tre sorelle di Cechov, che da mesi si replica davanti a platee gremite, con entusiastici consensi di pubblico e critica, quest'anno ha in repertorio anche Il gioco delle parti di Pirandello. Recentemente ha preso parte ad un film - Modesty Blaise, di prossima programmazione nel ruolo « divertente e un po' pazzo » di Mrs. Fothergill. Numerosissime sono le sue interpre-tazioni per la radio e la TV.

# INVERNO CON LA PELLICCIA

I modelli indossati per i lettori del Radiocorriere-TV da Rossella Falk sono creazioni di Rivella, presentate nei giorni scorsi in occasione di un « gala » dedicato alla moda al Casinò di Saint-Vincent.



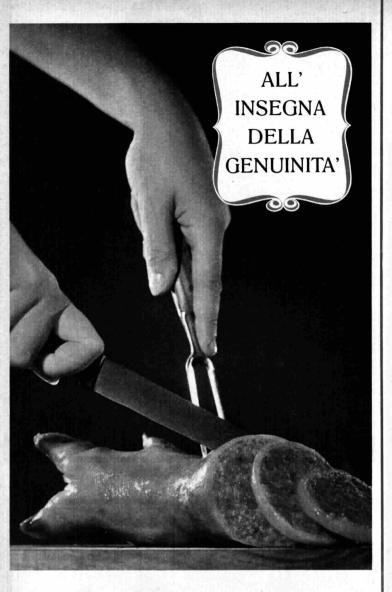


Questo sette ottavi in ocelot è particolarmente pregiato sia per il colore, sia per il disegno piccolo e allungato che siancia la figura









# CITTERIO vi invita a tavola!

Nella viva fragranza dello Zampone Citterio, caldo e fumante sulla tavola, si sente già lo squisito sapore di questa specialità, che con l'appetitoso Cotechino Citterio mantiene viva la consuetudine della tipica cucina italiana, ricca di cibi gustosi e genuini. Zampone e Cotechino Citterio: un piatto che è tradizione di bontà, un nome che è tradizione di alta qualità.



PRODOTTI SICURI PERCHÉ GENUINI

# CITTERIO

GIUSEPPE CITTERIO S.p.A. - RHO - MILANO

# personalità e scrittura

altos Sooks

Lupa — Accenna ad un suo avverso destino e vuole sapere di chi è la colpa. Magari potesse la grafologia dare un perché ad ogni fenomeno che si verifica nella vita umana! Né vale la forza significativa della scrittura in esame a chiarire il mistero, se non tenendo conto, e mediante induzioni logiche, dell'influsso secriciato dalla sua imperiosa personalità sulle circostanze esteriori. Ogni individuo che fa eccezione alla regola ne paga duramente il privilegio; le iè solitaria ed infelice come tutti coloro che avendo sdegnato di confondersi colla gentz comune, di venire a patti col proprio assolutismo ambizioso e colle proprie esigenze superiori d'intelligenza, di cultura, di gusto e di stile si precludono volontariamente l'accesso a sentimenti e piaceri di iacile realizzazione. Come poteva interessare ad una donna come lei una carriera modesta, un matrimonio mediore, una cerchia sociale che non sapesse dimostrarsi al livello della sua mentalità sociale che non sapesse dimostrarsi al livello della sua mentalità ma i distacco da contatti indesiderati non riesce a sopprimere il calore dei sensi e dell'animo e le avidità di predominio orgogioso; ed ecco il contrasto penoso e struggente tra la fiereza del carattere che rifiuta, e l'anellio insopprimibile dell'animo che reclama i propri diritti. Questo, in grandi lince, ciò che suggerisce la sua grafia.

# Vorsei chiederle ma

K 34 — Si diletta d'ipnotismo ed intende persistervi. Dalla grafia non direi che abbia la forza necessaria (né naturale né di acquisizione) per suggestionare e dominare la volontà dei soggetti da ipnotizzare. È badi che tentare esperimenti del genere senza le dovute cautele scientifiche è estremamente pericoloso, e non serve ad evitare danni l'essere « animato da propositi onesti» (come dice lei). Farebbe meglio a cercare passatempi adatti ai suoi diciassette anni che si rivelano bisognosi di ben maggiore vivacità e dinamismo; deve acquistare più vitalità ed energia interiore, per temprarsi alle lotte dell'esistenza. Lei spera di fortificare la sua personalità dedicandosi ad un esercizio che i richiede la tensione continua dei nervi e lo sforzo logorante del cervello. Non è così che potrà ottenere una formazione arnonica del complesso fisio-psichico, bensì sviluppando ed irro-bustendo con un processo organico tutte le facoltà pensanti ed operanti mirando a stabilire un equilibrio di vita sana e consistente. E' di buon carattere, conciliante ed amabile ma con poco slancio propulsivo. Sembra che l'attività non le sia molto congeniale forse per carenza di energia neuro-muscolare e per indolenza non sufficientemente combattuta. Ha il dono di una certa elasticità mentale e sociale, però indugiando con tutta sun comodità su posizioni che non disturbino il suo modo di essere.

# una maestra un fensione

Dessi - Vicenza — Ignoro quali siano le « ragioni particolari » che l'hanno indotta a rivolgersi alla grafologia, ma vedrà che nulla il responso potrà svelarle che lei già non sappia di setsesa per lunga esperienza di anni e di eventi. Vi sono individui che passano l'intera vita senza un nesso logico rispondente ad una determinata natura fisio-psichica, ma non lei ch'è, invece, un esempio di coerenza e di perseveranza, avendo per guida la ragione ed il cuore. Nessun deviamento dai programmi abituali di dedizione alla famiglia ed al lavoro. Esistenza forse un po' monotona, orientata verso doveri costanti più che alle ambizioni della personalità. Non ha mai cercato di far qualcosa di eccezionale per emergere sugli altri; s'è accontentata di percorrere il binario segnato con lodevole fedeltà ed impegno, certo dimostrandosi un'insegnante modello, senza forse neppure accorgersi dei suoi meriti, poco vistosi, ma efficaci ai fini da raggiungere. Mantiene vivo lo spirito di partecipazione altruistica, tende, anche ora, all'interesse estroverso, all'attività proficua. Si nota però da certi segni grafici che le resistenze fisiche vanno un po' attenuandosi e deve quindi evitare l'abuso delle forze. Qualche sconforto morale le da momenti di depressione che combatte colla volontà che l'ha sempre aiutata a tirare avanti.

# I one me reofole of trustate

F. F. — Ecco: è proptio il coraggio che le manca per intraprendere qualche attività più consona al suo temperamento. Si
fig ari se in vent'anni non avrebbe potuto cogliere a vola qualche
cocasione propizia per migliorare la sua posizione. Ma il fatto
è che lei appartiene a quella categoria di persone che, pur
deplorando la propria condizione insoddisfacente, non sanno
staccarsi da abitudini inveterate, paventando di esporsi a danni
maggiori. La grafia rivela l'individuo cautelato, tergiversante,
indeciso, privo di forza combattiva, chiuso nella sua ristretta
cerchia d'interessi che, per essergli familiare, gli consente di
tollerare le insufficienze, senza mai pervenire a reazioni sostanziali. Le qualità che possiede sono poco appariscenti e
scarsamente considerate in tempo d'arrivismi come il nostro.
E' buono, mite, modesto, riservata, rispetta la volonta altrui e
non impone la sua per motivi di discrezione, per timore di
sbagliare o d'infrastidire. E finirà di restarsene dov'è, salvo che
qualcuno, in circostanze impreviste, le offra una spinta salutare
per dare alla sua vita un'impronta di conquista e non, come
ora, di rinuncia passiva.

#### Lina Pangella

Scrivere a «Radiocorriere-TV» «Rubrica grafologica», corso Bramante, 20 - Torino. Si risponde per lettera soltanto agli abbonati che accludono la fascetta del «Radiocorriere-TV». Al lettori non abbonati (con o senza indirizzo) si risponde sul giornale entro i limiti dello spazio disponibile e secondo l'ordine di arrivo delle lettere.

# Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi

(dal 29 novembre al 4 dicembre)

#### A tavola con Gradina

A LAYVIA COM UTAULIMA

A TATATE AL PROSCIUTTO .

Preparate 600 gr. dl patate afettate molto finemente, 200 gr.
di prosciutto cotto a fette, un
trito di aglio e rosmarino,
100 gr. di parmigiano grattutrina GRADINA. In uno stæmpo o pirofila unto, alternate
strati di patate condite con
sale, pepe e il prito, abore
ciutto e fiocchetti di margarina vegetale. Terminate con
patate e focchetti. Versate un
bicchiere di latte e infornate
per circa i ora.

per circa 1 ora.

TORTA SALATA DI RISO Fate lessare al dente e intipidire 409 gr. dl riso. In 30 gr.
dl margarina GRADINA fate
solution of the salarita de la coloria del coloria del la coloria del coloria del la coloria del la

caldo per 20-30 minuti.

BACCALA' AL SUGO - Mondate 690 gr. di baccalà ammollato e tagliatelo a pezzi che infarinerete. Fateli dorare in margarina GRADINA imbiondita poi versatevi un biche di pezzi che infarinerete per cura con consultata poi versatevi un biche farete evaporare. Unite 250 gr. di pomodori pelati e tritati, sale e pepe e lasciate cuocere lentamente per circa di cottura aggiungete una acciuga diliscata, 1 spiechio di agilo e abbondante prezzemolo tritati e diluiti con 2 cuchiai di vino bianco secco.

#### I piatti di Royco

ROGNONE DI VITELLO IN UMIDO - Tenete 450 gr. di romoni a basno per un'ora in acqua tiepida e aceto. In un 
acqua tiepida e aceto. In un 
biondire in 30 gr. di margarina 
vegetale, 2 cipolle tagliate a 
fette molto sottili, unite pepe, 
fette molto sottili, unite pepe, 
bagnate con brodo ROYCO e 
terminate la cottura. A parte 
fate rosolare, in altri 30 gr. 
somo i sgocciolati et atgliati a 
fettine, unite sale, prezzemolo 
tritato e le cipolle cotte. Dopo 
vite i rognoni con crostoni di 
pane.

pane.

TRIPPA CON PATATE - In
80 gr. di burro o margarina vegetale imbiondito con
mezza cipolla tritata fate inasrati, pol versate 2 cucchiaiate di
salas di pomodori diluita in
2 mestoli di brodo NOY COgiungete 500 gr. di trippa gli
sessata e a listerelle, sale e pecottura unendo alla fine del
prezzemolo tritato. Servite ia
trippa con parmigiano grattugiato.

tugiato.

LOMBO DI MAIALE CON FUNGHI - Con un colteilino affiliato, praticate delle incisioni in un pezzo di lombo di malale di circa 600 gr. Intromale di circa 600 gr. Intromollati, legate la carne e passatela con succo di limone, sale e pepe. Dopo un quarto d'ora fatela rosolare in 50 gr. dell'accon uno spicchio di sgilo che con uno spicchio di sgilo che con uno spicchio di sgilo che rato, argiungete un mestolo di brodo ROYCO. Coprite e lascate cuocer per circa un'ora e mezzo unendo dell'altro brodo se necessanto.

GRATIS

# vi parla un medico

# La pertosse

Dalla conversazione radiofonica del prof. Eugenio Schwarz-Tiene, direttore del-la Clinica pediatrica dell'Uni-versità di Milano, in onda lunedi 29 novembre, alle ore 17.55 sul Programma

a pertosse è una malattia infettiva dei bambini, ben nota ai profani sotto i nomi di tosse con-vulsa, canina, asinina, feri-na, e anche di tosse cattiva. E cattiva è veramente la pertosse, almeno nei primi me-si di vita, nei lattanti, nei provoca una notevole mortalità a causa di com-plicazioni polmonari. Anche gli adulti possono ammalarse non ebbero la pertosse nell'infanzia, e non sono ra-ri i casi di madri contagiate

La malattia, dopo un'incu-bazione di 7-15 giorni, ha ini-zio con un primo stadio detto catarrale, della durata di una o due settimane, durante il quale si ha una tosse non diversa da quella comune d'una laringite o d'una bronchite. Però il fatto che i consueti calmanti non servano a nulla, e che la tosse si manifesti specialmente di notte, può far sospettare la vera diagnosi. Segue poi il secondo stadio, convulsivo, caratterizzato dai tipici ac-cessi di tosse soffocante, du-rante i quali il volto diviene congesto o livido, gli occhi sono iniettati di sangue, la inspirazione è rumorosa e sibilante, paragonabile all'ulu-lato del cane o al canto del gallo. Sovente gli accessi so-no accompagnati dal vomi-to che ostacola l'alimenta-zione. E' caratteristico il risveglio improvviso di notte, con una sensazione d'ansia, quasi di terrore. Lo stadio convulsivo dura qualche set-timana, dopo di che ha ini-zio lo stadio di decrescenza o risoluzione, nel quale la tosse è meno convulsiva, più catarrale, e che dura in genere alcune settimane.

La pertosse è dovuta al bacillo di Bordet-Gengou, il quale si localizza nella faringe, nella trachea e nei bronchi, e pertanto viene eliminato con le goccioline di saliva, durante gli accessi di tosse. In questo modo avviene il contagio da perso-

na a persona. Come dicevamo, la pertosse è particolarmente preoccupante nei lattanti; in ogni caso, però, è sempre una ma-lattia d'una certa gravità, e quindi si deve fare tutto il possibile per evitarla. La prevenzione del contagio è prevenzione del contagio e specialmente importante per i bambini gracili, linfatici, facilmente soggetti a malat-tie respiratorie. Il provvedi-mento migliore è quello di rendere preventivamente immuni i bambini mediante la vaccinazione antipertossica, molto efficace e innocua. La vaccinazione può essere fat-ta con l'iniezione di due fia-le contenenti anche i vacci-

ni contro la difterite e il tetano: così il bambino vie-ne immunizzato contemporaneamente verso queste tre infezioni (la vaccinazione contro la difterite, d'altronde, è obbligatoria per leg-ge). E' poi consigliabile ripetere una iniezione del vaccino contro la pertosse (soltanto di questo) ogni anno fino a 6 anni d'età, e ogni due anni fino a 9-10 anni. Non è detto che il vaccinato sia assolutamente al riparo dalla malattia, comunque le probabilità d'ammalarsi sono molto minori

La terapia della pertosse è fondata sugli antibiotici, che hanno diminuito di molto la gravità e la durata di questa malattia sempre preoccupante e che turba profondamente la vita fami-liare. Sono specialmente efficaci la streptomicina e il cloramfenicolo mediante iniezioni, supposte, aerosol. Mol-ta importanza hanno anche le norme igieniche. I malati devono essere tenuti il più possibile all'aria aperta, lontani dalla polvere, in una camera ben aerata. Possono stare alzati la maggior parstare aizati la maggior par-te della giornata, e solo in caso di febbre o di compli-cazioni polmonari vanno te-nuti a letto, aprendo ogni tanto le finestre. L'alimentazione deve essere quella del bambino sano, escludendo però i cibi irritanti o gros-solani che potrebbero favorire la tosse, e facendo pa-sti piccoli e frequenti, ma nutrienti. Il momento migliore di somministrazione dei pasti è quello immediatamente successivo ad un accesso di tosse. Naturalmente il malato deve essere rigorosamente isolato dagli altri bambini, possibilmente fino dallo stadio catarrale, e ancora per tre settimane dopo la cessazione degli ac-

cessi convulsivi. Il cosiddetto cambiamento d'aria è un provvedimento benefico non tanto per una sua azione diretta sulla una sua azione diretta sunta malattia quanto perché in montagna o al mare il pic-colo malato potrà più facil-mente trovare quell'aria pu-ra che in città invece manessendo l'atmosfera ricca di polvere, perciò irritante e causa d'accessi più numerosi; inoltre il cambiamento di luogo servirà a tonificare, a dare sollievo, ad aumenta-re l'appetito, a distrarre il malato. D'inverno è consi-gliabile il mare, d'estate la montagna sopra i 1000-1500 metri d'altitudine. Naturalmente si dovrà fare attenzione che l'uscita del mala-to dalla sua camera non costituisca un pericolo di con-tagio per gli altri bambini. E' verosimile che appunto l'aria libera fosse l'elemento del successo della cura me-diante i voli in aeroplano, in voga fino a qualche tem-po fa e che ora è ricordata come una semplice curiosità.

**Dottor Benassis** 



ORECCHINI AMOHA PERLAS montati su clips argento 800/1000. SPILLA NOVITA in perle bianche e marcassite

OFFERTA ECCEZIONALE DONI A L. 3.300

ad ogni acquisto inviamo in omaggio un delizioso oggetto novità.

Richiedete subito a DONI - VIA FOGAZZARO 1/C - TORINO. Non inviate denaro anticipato, pagherete al portalettere
L. 3.300, più L. 300 per spese di spedizione.



di Franco Martinelli

di Franco Martinelli
Un visionario o un genio stortunato?
Un ambizioso o un impositore? Un nombizioso o un impositore? Un nometo o un disconesto? Un abile o un incepace? Salvò l'italia o la rovi-no? Cradeva in quello che diceva?
Oli può reporti col Re? Quale lu veramente — al di la del pettego-no i suoi rapporti col Re? Quale lu veramente — al di la del pettego-lezi — la sua vita privata esta su diussolini, quest'uomo su cui i giudizi sono sempre coel contradditori. Dal primi anni di vita giornalistica, attreverso ia rottura col socialismo, cui su martine di protesta di sono sempre coel contradditori. Dal primi anni di vita giornalistica, attreverso ia rottura col socialismo, su Roma, l'assassino Matteotti, le guerre d'Etiopia ed Saspan, l'util-Roma, l'assassinio Matteotti, le re d'Etiopia e di Spagna, l'ulti-guerra, sino al 25 luglio, alla

"MUSSOLINI AI RAGGI X"

un volume di 580 pagine, con 48 illustrazioni, formato cm. 14,5 x 21 L. 3.800

RICHIEDETE OGGI STESSO QUESTO VOLUME ECCEZIONALE! 

spese di spedi vostro avviso.	armelo subito. Pagherò il rei zione per l'acquisto a suo	tempo, quando riceverò
Cognome	Nome	N. S.
Via		Nr.
Città	(Prov.)	The second section
Età	Firma	



# FINALMENTE ANCHE VOI AVRETE GRATIS A CASA LA CASSETTA - UTENSILI



Sil Finalmente anche Voi avete finito di tribolare con i Vostri ferri sparsi un po' dovunque e che non si trovano MAI al momento giusto i Finalmente non ci sa laboratorio, perchè i ferri stanno nella vecchia scatola delle scarpe o sono disseminati nei luoghi meno adatti! La VER-SANDHAUS-ORGANISATIONEN REGALA a TUTTI i lettori una magnifica cassetta SANDHAUS-ORGANISATIONEN REGALA a TUTTI i lettori una magnifica cassetta etta vale da sola una buona parte del prezzo del PACCO CAMPIONE, composto di 54 pezzi fra: macchine, utensili, attrezzi e accessori di qualità PRIMA. Per sole 14:800 lite, franco di porto a domina silcun'altra spesa, il PACCO CAMPIONE, con in regalo la magnifica cassetta che, all'interno, ha uno stampo antiurto. Ogni cust altrezzo è solidamente fissato: ogni cosa al suo posto, un posto per ogni cosa per su persone del regalo qui riprodotto. Non lasciate-vi s'usggire questa UNICA OCCASIONE, i pacchi non sono ovviamente illimitati. Che bel regalo per Voi, o per gli amici! Spedile SuBITTO. er ricordate: quattro anni di GARANZIAI la begite

- noo, in acciaio al cromo vanadio.

  5) n. 8 chievi lisse per dadi, in acciaio cromato, de mm. 8 a 22.

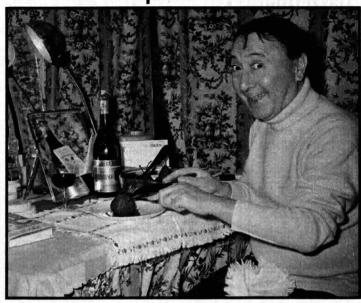
  7) n. 1 smerigitatrica a meano, mola g/mm. 73 x 18.

  5) n. 3 caccieviti isolati a 5.000 y.

  7) n. 1 henajia per falegname, in acciaio atampato.



# **CUCINA** Le pere al Barbaresco



«Le sei mogli di Erminio VIII » è il successo 1965 di Erminio Macario. Le repliche si protrar-ranno fino a primavera, poi molto probabilmente il comico comparirà sui teleschermi in uno spettacolo leggero « popolare e familiare ». Fra un impegno di lavoro e l'altro, Macario coltusi i suoi hobby, quello notissimo dell'arte e dell'antiquariato e quello della gastronomia, che fa di lui un perfetto conoscitore di tutti i segreti della buona cucina e un autentico in-tenditore di vini. La ricetta che presenta si prepara appunto con un vino tipico piemontese

#### LA RICETTA

Ingredienti per 4 persone: 1 kg. di pere « Ma-dernassa », 250 gr. di zucchero, 1 bicchiere di acqua, cannella, 2 bicchieri di Barbaresco Fon-tanafredda 1961.

Sbucciare le pere lasciandole intere. Metterle in casseruola con acqua, cannella e zucchero.

Lasciare bollire per 20 minuti. Aggiungere il Barbaresco e far cuocere lentamente ancora per 20 minuti a recipiente scoperto. Disporre i frutti in un piatto fondo da portata, estraendal liquido, che verrà concentrato alla densità di uno sciroppo leggero, indi versato sulle pere. Porre il tutto in frigorifero e servirlo spolverato di zucchero

# **ARREDARE**

# Risposte ai lettori

#### S.P.N. - Firenze

Tende e coperte in raso opa-co giallo-oro. Poltroncine in velluto verde cupo, armoniz-zante con la laccatura. Sui co-modini due lampade con para-lume: una terza lampada sulla toilette. Perfettamente in ar-monia i soprammobili.

# Signora Fernanda Tagliaferro -Vo Centro (Padova)

Tinteggi le pareti in grigio chiaro, piuttosto caldo. Tappeto (uno solo a giro letto) a pelo lungo in lana dello stesso grigio, più intenso. Coperta e tende in grossa canapa verde marcio. Nientte centrini sui considii. comodini da notte: solo due lampade '800, in opaline bian-co. Faccia partire la tenda da una striscia di tek larga 5 o 6 centimetri.

#### Miss Y - Bergamo

Miss. Y - Bergamo

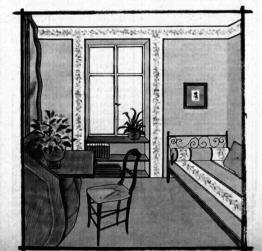
« Posseggo: un trumeau con
specchiera, antico, molto bello; un lettino di ferro genovese, laccato dell'800, diverse seggiole di Chiavari ed un tavolo
rotondo, pure dell'800. Da questo insieme eterogeneo di cose
devo ricavare la mia camerasalotto: tenga presente che la
stanza è molto piccola con finestre e porta centrali su opposte pareti.

Tenuto conto che i mobili

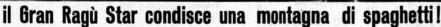
Tenuto conto che i mobili sono in prevalenza dell'800, sa-rà opportuno impostare l'am-bientazione su tale stile, come vede dal disegno accanto. Il

zo a sé, molto importante, e non disturberà affatto l'armo-nia dell'insieme. Si abbasserà nia dell'inisieme. Si adbassera la testiera del lettino in ferro, portandola allo stesso livello del fondo, creando così una specie di divano, arricchito da numerosi cuscini. La coperta sarà in tela unita, sottolineata da strisce di tessuto a disegni, le stesse che formano bor-do alle pareti e inquadrano la finestra. Il távolo rotondo con le seggiole formano un an-golo per lo studio. Le finestre sono protette da tende in co-tone, arricciate e fermate alle estremitià. estremità.

Achille Molteni



# ecco



...perchè è ricco, ricco di polpa tenerissima, cotta a lungo, delicatamente, con tutti i "sapori" che ci vogliono... in modo da diventare un velluto che si scioglie in bocca!

Polpa speciale e sugo sontuoso, abbondante, fanno del Gran Ragù Star una specialità da buongustai. Meraviglioso anche con gnocchi, polenta, risotto e come contorno a patate, verdure, ecc.

Provate anche il Gran Ragù Star ai funghi (profumatissimi!)...



DOPPIO BRODO STAR 2-4 FOGLIA D'ORO - MARGARINA 1-2-3 GO' - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6 DOLE - ANANAS HAVAIANO 2-3-4 DOLE - MACEDONIA 4 DOLE - PESCHE 4 SOGNI D'ORO - CAMOMILLA 4

GRAN RAGU' 2-4 OLITA - OLIO DI SEMI 3-6 PIZZA STAR 4 PURE' STAR 2 POLENTA VALSUGANA 2

PISELLI STAR 3 POMODORO STAR 2 PELATI STAR 2-3-5 PASSATO DI POMODORI 2 FAGIOLI CANNELLINI 3 MELABELLA-PURE' DI MELE 2

MINESTRE STAR 3 CARNE EXETER 2-3 TE STAR 2-3-4 FRIZZINA 3 BUDINI STAR 3

RAVIOLI STAR 1-2

ANCHE NEI PRODOTTI KRAFT

SOTTILETTE KRAFT 2-5 MAYONNAISE KRAFT 2-3-6 FORMAGGIO RAMEK 8

PANETTO RAMEK 3-6 FORMAGGIO PARADISO 6 questa sera in Carosello

# presenta



ELEONORA ROSSI DRAGO "la signora del cinema italiano...

ATTENZIONE! questa sera nella rubrica "INTERMEZZO"



Cioccolato Suchard S.p.A. - VARESE

# DOMENICA

# **NAZIONALE**

10,15 LA TV DEGLI AGRI-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

— Dalla Cappella di San-ta Chiara al Clodio in Roma SANTA MESSA

11,45-12,15 CREDERE

a cura di Gustavo Boyer Prima trasmissione Realizzazione di Lella Siniscalco Scarampi

# Pomeriggio sportivo

15,15 RIPRESE DIRETTE NISTICI

17.30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Giocattoli Lego - Ferrero Industria Dolciaria - Giocat-toli Furga - Società del Plasmon)

## La TV dei ragazzi

IL NICOLINO Spettacolo musicale di Vittorio Metz

Quinta puntata Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Le vallette

Le vallette
Susanna Maronetto
Mariella Zanetti
Battista Giulio Marchetti
Nicolino Pietro De Vico
Giovanna Anna Campori
Fred Burton Mimmo Craig
Mac Ballon Claudio Dani Sancho Santo Versace
Barbesito Criollo
Mauro Bosco

Pinozzo
Il tenente
Il sergente
Smeraldina
Canigatta
Mazzacurati
Il finanziere
Mauro Bosco
Carlo Croccolo
Mario Bardella
Gigi Diberti
Pinuccia Nava
Mazzacurati
Toni Barpi
Il finanziere
Massimo Cavi Scene di Davide Negro Costumi di Rita Passeri Direzione orchestrale di Riccardo Vantellini Regla di Fernanda Tur-

# Pomeriggio alla TV

18,30 KONTIKA AVVEN-TUROSA FORMICA Un programma di Angelo Boglione e Pat Ferrer Sesta puntata

TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione (Tè Star - Volo di luce)

Campionato italiano di calcio CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PARTITA

#### Ribalta accesa 19,55 TELEGIORNALE

SPORT TIC-TAC

(Verdal - Macchine per cu-cire Borletti - Perugina -Asti spumante Martini -Rasoi Remington - Brodo

SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEI PARTITI a cura di Biagio Agnes e Villy De Luca

ARCOBALENO

(Società del Plasmon - Ther-mogène - A. Sutter - Mil-kana - Garzanti Editore -Naonis)

PREVISIONI DEL TEMPO 20,30

## TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione CAROSELLO

(1) Casa Vinicola Ferrari (1) Casa vinicola rerrar (2) Cori Confezioni -(3) Vecchia Romagna Bu-ton - (4) Panettone Wa-mar - (5) Ava Bucato

mar - (3) Ava Bucato
I cortometraggi sono stati
realizzati da: 1) Roberto
Gavioli - 2) Autori Riuniti 3) Roberto Gavioli - 4) Slogan Film - 5) Organizzazione Pagot

RESURREZIONE di Tolstoi Riduzione e sceneggiatura di Oreste Del Buono e

Franco Enriquez Sesta puntata

Personaggi ed interpreti: Katerina Màslova (Kàtjuša) Valeria Moriconi

Valeria Moriconi Principe Dmitrij Nechljudov Alberto Lupo e in ordine di apparizione: Ighnatij Nikiforovic Ragožinskij

Ragozinskij
Tonino Pierfederici
Natalija Ivanovna
Lucia Catullo
Simonson Luca Ronconi
Fedosija Maria Teresa Sonni
La cantoniera Angelo Cavo
La muta Maria Marchi
La ladra Thea Chibaudi La tisica

Anna Maria Gherardi ssa Titti Tomaino rossa bellona

La bellona
Marisa Mantovani
La contadina Brunella Bovo
La vecchietta gobba
Anna Lelio

Mària Pàvlovna

Edda Albertini Comandante Valkov Andrea Checchi

Detenuto padre Mario Lombardini Pietro Leri

Soldato
Ufficiale di tappa
Corrado Olmi
Il vecchio contadino
Sergio Tofano Generale Epancin Guido Alberti

Mr. Bennet
William J. Wilson
Direttore carcere siberiano
Carlo Alighiero

e inoltre: Michele Borelli, Armando Micchettoni, Ales-sio Ruggeri, Vittorio Soncini Musiche originali di Bene-detto Ghiglia

Scene di Pino Valenti Costumi di Lorenzo Ghi-

Arredamento di Enrico Checchi

Collaboratore alla sceneggiatura e delegato alla produzione Aldo Nicolaj Regla di Franco Enriquez 22,20 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui princi-pali avvenimenti della

TELEGIORNALE della notte

## RESURREZIONE:

nazionale: ore 21

In una lunga e commossa let-tera alla sorella, il principe Nechliudov descrive le soffe-renze dei deportati in Siberia e racconta come egli cerchi in ogni modo di aiutare Katiuscia e di starle vicino almeno nei

posti di tappa. Un primo risultato, Nechliudov lo ha ottenuto: è riuscito a far trasferire Katiuscia dal grup-po dei delinquenti comuni a quello dei politici che godono, relativamente, di un trattamenrelativamente, di un trattamentenemeno inumano. E qui Katiuscia ha fatto amicizia con
Simonson, un idealista che
sconta la sua denuncia delle
ingiustria del regime zarista.
Nechliudov insiste nella sua
proposta di matrimonio. In
Katiuscia le intenzioni del principe e la loro nobiltà hanno
riacceso i sentimenti della gioventiù. Ma accettare la proposta
di Nechliudov significherebbe
condannario a una vita che non condannarlo a una vita che non è la sua. Katiuscia, dunque, non gli ha detto ancora di sì, men-tre anche Simonson vorrebbe sposarla.

Nechliudov riceve una missiva da Mosca: contiene copia del decreto di grazia per Katiuscia. Stravolto dall'emozione, il prin-cipe corre da lei; è libera e può tornare con lui a Mosca...

## IL TELECABARET

secondo: ore 22.15

Indagate le scorse settimane antinomie amore-odio, ribellione-rassegnazione, dolore, Cobelli chiude stasera il suo piccolo cabaret affron-tando il tema coraggio-paura. Da che mondo è mondo — si sa — esistono i pavidi (vedi il classico « travet » del vignettismo umoristico che non osa chiedere al principale un au-mento sullo stipendio), ed esistono, al contrario, i coraggio-si, i temerari, i virtuosi del « memento audere semper». Coraggio e ardimento mo-stra a inizio di puntata una

# KONTIKA.

nazionale: ore 18,30

Dopo una breve visita a un nido sotterraneo di vespe Kontika ci presenterà un singolare imenottero, che trascorre
le sue notti appeso con le mandibole a un rametto. Lo spadaccino del bosco è il reduvio:
armato di un lungo e acuminato rostro va continuamente a
caccia di insetti e guai ai malcapitati che si imbattono in lui.
Li trafigge con la spada, dopo capitati che si imbattono in lui.
Li trafigge con la spada, dopo
una breve abilissima schermaglia. Una scena inconsueta è
rappresentata dalla mantide religiosa, altro temibile insetto.
Per aggredire una cavalletta
molto grossa la mantide assume quella che gli entomologi
definiscono · posa spettrale s' me quella che gli entomologi definiscon o posa spettrale s; si gonfia, si agita tutta, emettendo un sibilo sinistro, La scena madre è rappresentata dalle mute dei cimicini delle piante, che crescono abbandonando la vecchia spoglia per assumerne una nuova più grande.

# 5 DICEMBRE

## LA PUNTATA CONCLUSIVA



Il patetico addio di Katerina (Valeria Moriconi) al principe Nechljudov (Alberto Lupo). Con questa puntata si conclude il teleromanzo diretto da Franco Enriquez

## DI GIANCARLO COBELLI

certa signorina Matelda la quale, « iscegliendo fior da fiore », fra tutti i fidanzati disponibili su piazza, ha messo le mani su tipo sofferente di insonnia, asma, diabete, artrite, otite, co-lite, gastrite e altri spiccioli mali in « ite »; e va a sposar-selo in ospedale con gaudio e soddisfazione della madre di lei — che è poi l'ultimo de-gli esemplari dell'odierno mammismo sin qui regalatici dalla multiforme Raspani Dandolo. Chi ha invece una paura matta — dell'agente del fisco — è l'industriale Arduini con annessa consorte: milanesi « be-ne », ricchissimi e dotati di

cameriera totalmente tuttofare, compreso l'esporre se stes-sa ai fulmini dell'evasione fiscale in sostituzione dei padroni. Quanto a Cobelli stavolta fa Nerone, e deve tirar fuori un bel po' di coraggio per propinare alla folla in tumulpropinare alla folla in tumul-to nel Foro le perle più recenti del suo repertorio di «latin folk-singer», ben più deleterio — pare — degli usati avvele-namenti, incendi e simili inno-centi diporti. Se il tutto non basta, ci sono ancora Domeni-co Modugno e Paolo Panelli ospiti speciali a dire la loro. Con il che si conclude il Tele-cabaret di Badessi, Cobelli e

# **AVVENTUROSA FORMICA**



Il reduvio, lo spadaccino del bosco per il suo lungo rostro, all'assalto di un ascalafo, una farfalletta dalle ali gialle, trasparenti, e dal capo ricoperto di fitti peli neri

# **SECONDO**

CONCERTO SINFO-NICO

> diretto da Mario Rossi con la partecipazione del tenore Carlo Franzini, del baritono Walter Alberti e della voce recitante Rolf Tasna

Musiche ispirate alla Recictony

Mario Zafred: Sinfonia n. 4 Mario Zafred: Sinfonia n. 4 - In onore della Resistenza - (1950): a) Sostenuto, b) Allegro, c) Moderato, d) Allegro, e) Moderato, d) Allegro e) e) Largo e solenne, f) Allegro impetuoso; Giorgio Federico Ghedini: Concerto funebre per Duccio Galimberti, per soli, archi, due tromboni e timpa ni; Arnold Schoenberg: Un sopravvissuto di Varsavia, per voce recitante, coro ma-schile e orchestra op. 46 Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Giulio Rertola

Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

19,05-19,35 L'Opera di Pechino

nel halletto LE MONTAGNE DI JENG TANG SHAM

Produzione « Cinelirica »

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Invernizzi Invernizzina -Formitrol - Cioccolato Su-chard - Lavatrici Castor)

21,15 SERVIZIO SPECIALE VIAGGIO NELLA «GRAN-DE SOCIETA'» di Alberto Luna

Prima puntata I giganti nell'armadio

22,15

CAB COBELLI

Telecabaret di Badessi, Co-belli, Luzi 4º numero

Partecipano Flavio Bennati, Giancarlo Cobelli, No-ris Fiorina, Rossano Ja-lenti, Franca Licastro, Franca Mazzola, Pierluigi Merlini, Anna Nogara, Gigi Proietti, Giusi Raspani Dandolo, «The Honey-Beats», Paolo Panelli, Beats », Domenico Modugno

Musiche originali e adat-tamenti di Roberto Nicolosi

Scene di Giorgio Aragno Costumi di Danilo Donati Regia di Edmo Fenoglio

## programmi svizzeri

16 In Eurovisione da Hannover: EINER WIRD GEWINNEN 17,45 RIDERE E' PERMESSO 18,10 CRONACA DI UN INCONTRO DI

18,10 CRONACA DI UN INCONTRO DI CALCIO 19 DOMENICA SPORT. Primi risultati 20,15 LA DOMENICA SPORTIVA 20,40 DIETRO LO SPECCHIO. Film con James Mason e Barbura Rush (versione Hallam)

HALIAINA)
22,10 LA PAROLA DEL SIGNORE
22,20 INFORMAZIONE NOTTE
22,30 LE ELEZIONI PRESIDENZIALI IN
FRANCIA





... e ricordate: il bucato AVA è bucato garanzia

e la "prova controluce" ve lo dimostra

AVA contiene le figurine del CONCORSO MIRA LANZA

#### MUTANDINA DI "BABY STAR" PLASTICATIPO SVEDESE



E' perfettamente igienica es-sendo confezionata con ma-teriale disinfettato. E' sempre morbida e non ir-rita la pelle dei bambini. E' lavabile. E' munita di tasche interne per l'uso dei pannolini di cellulosa.

La mutandina « BABY STAR » è un articolo « sanitized ».

Chiedetela alla distributrice: Società IDEAL GOMMA

Via Bengasi, 2/6 - Milano Telefono 287.012

# NOVITA' SENSAZIONALE!



CALCOLATRICE DA TASCHINO più piccola del mondo! IL BOOM DELLA FIERA DI MILANO COSTA SOLO L. 1500

COSTA SOLO L. 1500
Esegue addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione ifino a un miliardo, Perfettissima. Prestazioni identiche alle normali calcolatrici, indispensabile a studenti, professionisti, commercianti e a tutti coloro che voglione risparmiare tempo. Chiedetela subito inviando lire 1500 (anche in trancobolli) oppure in contrassegno, più spese postali. Per l'estero lire 2000 (bagamento anticipato). Vi verra spedita in elegante astuccio in vija della brilatta. Il sa SASCO EUROPEAN - RC - Vis della brilatta. Il sa SASCO EUROPEAN - STENDERAM CONTRADORDO EL SASCO EUROPEAN - La SASCO EL SENDERAM -

# RADIO

# 5 dicembre DOMENICA

# NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6,35 \* Musiche del mattino Prima parte

7,10 Almanacco - Previsioni del tempo

7,15 \* Musiche del mattino Seconda parte

7.35 (Motta) Accadde una mattina 7,40 Culto evangelico

- Segn. or. - Giorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. tempo Boll. meteor.

8,30 Vita nei campi

- L'informatore dei commercianti

9,10 \* Musica sacra 9,30 SANTA MESSA

in collegam, con la Radio Vaticana con breve omelia di Don Pasquale Foresi

10,15 Dal mondo cattolico 10.30 Trasmissione per le For-

Partita a sette, rivista-quiz di D'Ottavi e Lionello Presentaz. e regia di Silvio Gigli

11,10 (Milkana) asseggiate nel tempo

11,25 Casa nostra: circolo dei genitori

a cura di Luciana Della Seta Le nuove famiglie IV - La giovane coppia e il lavoro

11,50 Parla il programmista \* Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segn. or. - Giornale ra-dio - Prev. del tempo 13,15 (Manetti e Roberts)

Zig-Zag 13,25 Radiotelefortuna 1966

Carillon

13.30 (Oro Pilla Brandy) \* MUSICHE DAL PALCO-SCENICO E DALLO SCHER-

\* Musica operistica

Donizetti: Maria di Roban; a)
Sinfonia diri Dario Interio;
Sinfonia di Dario Interio;
Sinfonia di Dario Interio;
Sinfonia di Dario Interio;
(sopr. Cristina Mazzavillani);
(sopr. Cristina Mazzavillani);
(sopr. Cristina Mazzavillani);
(sopr. Cristina Mazzavillani);
Capationi, sopr.; Lajos Kosma, ten.; Alberto Carost e
Chris Trembanis, bul; dir. Glochristina, sopr.; Millori, 14 - \* Musica operistica

14-14,30 Trasmissioni regionali 14 « Supplementi di vita gionale per: Friuli-Venezia Giulia, Lombardia, Marche, Sardegna, Sicilia

14.30 Cori da tutto il mondo Un programma musicale a cura di Enzo Bonagura

 Segn. or. - Giorn. radio
 Prev. tempo - Boll. meteor. 15,15 Musica in piazza

15,45 PRISMA MUSICALE Un programma di musica leggera, a cura di Guido Dentice e Luciano Simoncini

16,30 Il racconto del Nazio-nale: Si parla spagnolo, di Max Shulmann

16.55 CONCERTO SINFONICO diretto da LOUIS LANE con la partecipazione del pianista John Browning pianista John Browning Gershwin; 1) Cuban ouvertu-re; 2) Un americano a Pari-gi; 3) Concerto in fa maggio-re per pianoforte e orche-stra; 4) Rapsodia in blue per pianoforte e orchestra; 5) Porpy and Bess, suite Orchestra di Cleveland

(Registraz. effett. il 19 giugno dalla Radio Austriaca in oc-casione del «Festival di Vien-na 1965 »)

18,25 \* Musica da ballo - DOMENICA SPORT

Risultati, cronache, commenti e interviste a cura di Gu-glielmo Moretti e Paolo Va-lenti, con la collaborazione di Eugenio Danese e Nando 19,35 \* Motivi in giostra

Negli interv. com. commerciali 19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale radio

20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 SUPERMARKET Radioliquidazione di varie di Lino Carpinteri e Maria-

Regia di Federico Sanguigni 21,20 Concerto del tenore Georg Jelden e della pianista Lya De Barberlis

sta Lya De Barberlis
Mahler; Des Knabenswunderhorn: 1) Rheinlegendchen,
2) Wo die sehönen Trompeten
blasen, 3) Starke Einbildungskraft, 4) Das irdische Leben,
5) Urlicht, 6) Wer hat dies
Liedlein erdacht? \* Wolf:
Quattro Lieder; a) Auf elme
Wanderung, b) In der Frühe,
genere Gartner, d) Verborgenheit

22,05 Il libro più bello del mondo

Trasmissione a cura di Mon-signor Gianfranco Nolli 22,20 \* Musica da ballo

23 — Segn. or. - Glorn. radio
- Questo campionato di calcio, commento di Eugenio
Danese - Prev. tempo - Boll.
meteor. - I progr. di domani
- Buonanotte

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9,35 Abbiamo trasmesso

Prima parte

10,25 (Simmenthal)
La chiave del successo

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10.35 (TV Illustrazione Sorrisi e Canzoni) Abbiamo trasmesso Seconda parte

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 \* Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

- Anteprima sport Notizie e anticipazioni sugli avvenim. del pomeriggio, a cura di Roberto Bortoluzzi

12,15-12,30 (Spic e Span) I dischi della settimana

12,30-13 Trasmissioni regionali L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario 03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

10' (Coca-Cola) Tris d'assi 20' (Galbani) Si fa per ridere

(Palmolive)
Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio 13,45-14 (Mira Lanza)

LO SCHIACCIAVOCI Microshow di Antonio Amurri - Presentato, recita-to, cantato e parodiato da Alighiero Noschese Regia di Pino Gilioli

14-14,30 Trasmissioni regionali 17,30 Irasmissioni regionali
14 «Supplementi di vita regionale» per: Trentino Alto
Adige, Veneto, Piemonte, Lombardia, Liguria, Emilia-Romagna, Toscana, Marche, FriuliVenezia Giulia, Sicilia, Lazio,
Campania, Puglia, Umbria, Basilicata silicata

14,30 \* Voci del mondo Settimanale di attualità del Giornale radio, a cura di Pia Moretti

15 - CORRADO FERMO PO-Musica richiesta dagli ascol-tatori - Testi di Perretta e Corima - Regia di Riccardo

16,30 (Tè Lipton) \* MUSICA E SP E SPORT

Nel corso del programma: Ippica: Dall'Ippodromo di San Siro in Milano « Premio Modena » Radiocronaca di Alberto

17.45 IL CLACSON Musiche e notizie per gli automobilisti, di Piero Accolti - Progr. realizzato c la collaborazione dell'ACI

18,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti
Negli interv. com. commerciali 19,25 Radiotelefortuna 1966

19,30 Segnale orario

19,50 Zig-Zag

20 - Incontro con l'opera a cura di Franco Soprano Ventesima trasmissione

21 — Taccuino de « La prova del nove » a cura di Silvio Gigli

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21.40 LA GIORNATA SPOR-

a cura di Italo Gagliano e Gilberto Evangelisti

21,50 Musica nella sera 22 - POLTRONISSIMA

Controsettimanale dello spettacolo, a cura di Mino Dolet-ti - Regia di Arturo Zanini 22,30-22,40 Segnale orario Notizie del Giornale radio

3 RETE TRE

(Stazioni a M. F. del Terzo Pro-

9,30 Antologia di interpreti Direttore Eduard van Bei-

Gioacchino Rossini; Gugliel-mo Tell: Sinfonia Soprano Virginia Zeani; Gaetano Donizetti: Lucia di Lammermoor: «Ardon gl'in-censi»

Violoncellista André Navar-

Florent Schmitt: Introit, Ré-cit et Congé (pf. Jacqueline Dussol)

Dussol)
Basso Alfred Poell:
Gustav Mahler: Dal Lieder aus
letzter Zeit, su testi di Friedrich Rückert: Ich bin der
Welt abhanden gekommen Um Mitternacht

Arpista Nicanor Zabaleta: Camille Saint-Saëns; Pezzo da concerto op. 154 per arpa e

orchestra
Tenore Walter Ludwig:
Franz Schubert: Da Die schöte Millerin, ciclo di Lieder
op. 25, sit testi di Wilhelm
Müller: Ungeduld - Morgengruss \* Jacques Offenbach:
Les Contes d'Hoffmann: « Il
était une fois à la cour d'El-

Pianista Andor Foldes: Johann Sebastian Bach: Fan tasia cromatica e Fuga in re

Sestetto vocale Luca Ma-

sestetto vocate Luca mar-tenzio: Luca Marenzio: Donò Cinzia a Damone, madrigale a sei voci - Amor è ritornato, vil-lanella - Zefiro torna, madri-gale a quattro voci Violinista Ivry Gitlis:
Giuseppe Tartini: Sonata in
sol minore per violino e basso continuo

so continuo

Soprano Wilma Lipp:

Wolfgang Amadeus Mozart: Il
ratto dal serraglio:: « Ach ich
liebte » - « Traurigkeit war
mir zum Loose »

Duo pianistico Robert e Ga-by Casadesus: Emmanuel Chabrier: Trois Valses romantiques Direttore Rudolf Kempe:

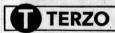
Hugo Wolf: Scherzo e Finale 12 - Musiche per organo

12,30 Un'ora con Franz Liszt Tasso (Lamento e Trionfo), poema sinfonico; Variazioni sul tema di un basso continuo di Johann Sebastian Bach; Parafrasi da concerto del eRigoletto » di Giuseppe Verdi; Fantasia ungherese per pianoforte e orchestra

13,30 Concerto sinfonico di-retto da Serge Kussevitzki 

15,55 Musica da camera Niccolò Paganini; Quarte in si maggiore per archi chitarra

16,10 Musiche di ispirazione



16,30 Giovanni Pierluigi da Palestrina

Palestrina
Tre Mottetti dal « Cantico del
Cantici» (Revis. di Ruggero
Maghini): Nigra sum, sed formosa - Vox dilecti mei - Dilectus meus mini (Coro di
Torino della RAI dir. da Ruggero Maghini)

16,45 COSI' VA IL MONDO Commedia di William Con-

Traduzione di Giorgio Mel-

Riccardo Cucciolla Tino Carraro Alfredo Bianchini Giancarlo Dettori

Sir Wilfull Witwoud Gastone Moschin Waitwell Vittorio Congia Wishfort
Ciusi Raspani Dandolo

Lady Wishfort
Giusi Raspani Dandolo
Signora Millamant
Bianca Galvan
Signora Marwood
Giovannella Di Cosmo
Signora Fainall

Signora Fainall

Angela Cardile
Foible Marina Bonifgli
e Inolitre: Gluliana Calandra
Attilio Cucari, Anna Gasparo, Sandro Mozzi, Evaldo Rogato, Antonio Venturi
Regia di Mario Ferrero

— Georg Friedrich Haen-del

del Concerto doppio in do mag-giore per due violoncelli e ar-chi (Rev. e trascr. Ronchini) (Solisti Giacinto Caramia e Giorgio Menegozzo - Orch. e A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Laszlo Somogy)

19,15 La Rassegna Letteratura italiana, a cura

Letteratura italiana, a cura di Giacinto Spagnoletti Glusseppe Berto e Roberto Vaccio de la compania di Giacinto Spagnoletti Glusseppe Berto e Roberto Vaccio de la compania del compania del compania de la compania de la compania del compan

v.la)
20,30 Rivista delle riviste
20,40 Ferruccio Busoni
Notturnino sinjonico (Orch.
Sinf. di Roma della RAI dir.
da Antonio Pedrotti); Romanza e Scherzoso op. 54 per pianoforte e orchestra (Solista
Pietro Scarpini - Orch. Sinf.
di Laudio Abbado) - Al dir. da
21 — ili Giornale del Terzo
21,20 I RABRINI

21,20 I RABBINI Cantata per soli, coro e orchestra Otto episodi dal « Talmud di Babilonia » trascritti da

Fedele D'Amico Musica di Jan Meyerowitz Musica di Jan. Un annunziatore Nanni Bertorelli

Lo storico Una voce di basso benigna Rabbi Eliezer

Rhabb (Rabbì Abbà)
(Bar Bar Chana)
(Bar Bar Chana)
Elio Castellano
Rabbi Eleazar, il Grande
Rabbi Zerà
Rabbi Hisdà
Mosè

Una voce che contraddice lo storico Mario Borriello Rabbi Jose

Rabbi Jose
Sciammai
Rabbi Jehuda Ben Ileij
Rabbi Achà
Rabbi Pinchas Ben Jair
Rabbi Pinchas Ben Jair
Gorriello
Rabbi Isaac, li fabbro
Fila

Topo Benelli
Fila

Ugo Benelli
Una voce di tenore ansiosa
Il mercante arabo
Manilo Rocchi
Soprano solo Renata Mattioli
Mezzosoprano solo
Fernanda Cadoni

Direttore Mario Rossi Orch. Sinf. e Coro di To-rino della RAI del Coro Ruggero Ma-

ghini

IL MATRIMONIO Commedia musicale in un atto di Nicolai Gogol Versione ritmica italiana di Anton Gronen Kubizki Musica di Modesto Mussorg-

Podkolessin Scipio Colombo Kotchkarev Amedeo Berdini Tecla Ivanovna Genia Las Stefano Franco Calabrese Direttore Ferruccio Scaglia Orch. Sinf. di Roma della

Tutti i programmi preceduti da asterisco (\*) sono in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comu-nicati commerciali.

# SECONDO

Voci d'Italiani all'estero degli emigrati alle famiglie 7,45 \* Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI 8,30 Segn. or. - Glorn. radio 8,40 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

8,55 Il Programmista del Se-

9 - (Omo) Il giornale delle donne

Settimanale di note e no-tizie, a cura di Paola Ojetti

38

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula: ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica da camera

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6660 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Musica, dolce musica - 24 Luna park: breve giostra di motivi - 0,36 Panoramica nel motivi - 0,36 Panoramica nel mondo del jazz - 1,06 Melodie moderne - 1,36 Cantare è un poco sognare: un programma di canzoni - 2,06 Musiche di Harold Arlen - 2,36 Canzoni napoletane - 3,06 Firmamento Harold Arlen - 2,36 Canzoni napoletane - 3,06 Firmamento musicale - 3,36 Complessi ca-ratteristici - 4,06 Canta Ser-gio Bruni - 4,36 Musica senza passaporto - 5,06 Musica disten-siva - 5,36 Archi in vacanza -6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

Vedere alle pagine 64-65 le trasmis-sioni della Regione Trentino-Alto Adi-ge e quelle in lingua slovena.

ABRUZZI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leggera (Stazio-ni MF II della Regione) CALABRIA

12,30-13 Vecchie e nuove musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e staz. MF II della Regione).

programmi stereofonici sottoindicati sono

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (Mc/s 100,3), Milano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) e Napoli (Mc/s 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

AUDITORIUM (IV Canale)

P. A. Locatelli: Concerto da camera n. 10 (Revis. di G. Marinuzzi) - Orch. Sinf. di Ro. ma della RAI, dir. G. Marinuzzi jr.; C. Chavnes: Concerto per orchestra d'archi - Orch. A. Scarlatti > di Napoli della RAI, dir. F.

8,45 (17,45) Cori e concertati da opere di Giuseppe Verdi

4.45 (17.45) Cori e concertati da opere di Giuseppe Verdi
Giovanna d'Arco: Coro di introduzione - Orch. Sind. e Coro di Milnon della RAI, dir. Non Coro di Milnon della RAI, dir. Nabucco: va, pensiero, su l'al dorate - Orch. Sind. e Cloro di Milnon della RAI, dir. Nabucco: va, pensiero, su l'al dorate - Orch. Sind. della NBC e Coro «Westminster», dir. A. Toscanini, Mº del Coro J. Williamson — Ripoletto: «Bella figlia dell'amore» - sopr. A. Galli-Curci, msopr. L. Homer, ten. B. Gigil, bar. G. De Luca — Ernami: «Si ridesti il leon di Casifilia» - Orch. e Coro del Teatro alla Scala di Milano. di non seconda di Milano. di non seconda di Milano. di non seconda di Milano. di considera di cons

8 (17) Concerti per orchestra

#### CAMPANIA

S «Good morning from Na-ples», trasmissione in lingua in-glese – 7-7,10 International and Sport News – 7,10-7,35 Music for relaxed listening – 7,35-8 Re-ligious program (Napoli 3). SARDEGNA

CAMPANIA

Napoli 3.

SARDEGNA
8,30 Settimanale degli agricoltori a
cura del Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
12 Costellazione sarda - 12,05 Gi-

12 Costellazione sarda - 12,05 Gi-rotondo di ritmi e canzoni (Ca-

12 Costellazione sarda - 12,05 Gigliari 1).
12,30 Taccuino dell'ascollatore: appunti sui programmi locali della
selfimana - 12,35 Missi selfimana - 12,35 Missi selfimana - 12,35 Missi del della Sardegna, rasegna
della stampa a cura di Aldo Cesaraccio (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e staz. MF II della Regione).
14 Gazzettino sardo - 14,15-14,30
Motivi di successo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I
della Regione).
19,35 Musica leggera - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I
Regione).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

- sessari i e stazioni mri I della Regione).

Regione). 20 II Garzettino del Friuli-Venezia Giulia

7.15-7,30 II Garzettino del Friuli-Venezia

9.30 Vita agricola regionale, a cura della redazione triestina del Giornale Radio con la collaborazione delle istituzioni agrarie delle province di Trieste, Udine e Gorizia - coordinamento di Giovami Concordinamento di Giovami di Giov

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli antiali di di di condiciona dell'astero i Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - Sette giorni - La settimana politica italiana - 13,30 Musica richiesta - 1414,30 - Cari stomei - Settim, volante parlato e cantato di L. Carprinteri e M. Faraguna - Anno V - n. 10 - Comp. di prosa di Trieste della RAI con F. Russo e il suo compi. - Regla di U. Amodeo (Venezia 3). nezia 3).

nezia 3).

14-14,30 e El campanon » - Supplem.
settimanale del Gazzettino del
Friuli-Venezia Giulia - Testi di D.
Saveri, L. Carpinteri e M. Faraguna - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Collaboraz, musicale di
F. Russo - Regia di U. Amodeo
(Trieste 1 - Gorizia 1 e staz. MF I e della Regione).

della Regione).
14-14,30 e II fogolar » - Supplem.
settim, del Gazz, del Friuli-Venezia
Giulia per le province di Udine e
Gorizia - Testi di I, Benini, G. Comelli, R. Della Ricca, P. Fortuna
e V. Meloni - Comp. di prosa di
rieste della RAI e Comp. del
« Fogolar » di Udine - Collaboraz,
melli della Regione).
Winter (Gorizia 2 - Udine 2 e
staz, MF II della Regione).
1931 Segnastimo - 19 45-20 II (Gaz-

19,35 Segnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache ed i risultati della domenica sportiva (Trieste I - Gorizia 1 e staz. MF | Regione).

## radio vaticana

kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.) kc/s. 6190 - m. 48,47 (O.C.) kc/s. 7250 - m. 41,38 (O.C.)

9,30 Santa Messa in Rito La-tino, in collegamento RAI, con tino, in collegamento RAI, con breve omelia di Don Pasqua-le Foresi. 10 Dalla Basilica di S. Pietro: Beatificazione del Venerabile Charbel Makhlouf. 11,50 Nasa nedelja s Kristusom. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 17 Dalla Ba-silica di S. Pietro: Venerazione da parte di S. Santità Paolo VI del nuovo beato Charbel Makh-louf 1915 Weekly Concert of louf, 19,15 Weekly Concert of Sacred Music. 19,33 Orizzon-ti Cristiani: «Beato Charbel Makhlouf» rievocazione radio-fonica di Titta Zarra. 20,15 Pafonica di Titta Zarra. 20,15 Pa-roles Pontificales. 20,30 Disco-grafia di musica religiosa. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissio-ni estere. 21,45 Cristo en van-guardia, programa misional. guardia, programa misional. 22,30 Replica di Orizzonti Cri-

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE (Kc/s 863 - m. 348; Kc/s 1277 - m. 235)

NC/5 12/1 - m. 235)
14,07 « Comme il vous plaisait, M. Henri Barraud ». Parte l. 19,30 Notiziario, 19,40 « Comme il vous plaisait, M. Henri Barraud ». Parte ll.

#### GERMANIA AMBURGO (Kc/s 971 - m. 309)

(Kc/s 971 - m. 309)
19,30 «Apparisione di fantasmi », cinque racconti, rilevati degli atti di un tribunale di Praga. Trasmissione di e con Pelz von Felinau. 21,30 Notiziario. 22 Johannes Brahms: Trio in do maggiore per pianotorte, violino e violorcello, op. 87, eseguito dal Trio Dumka. 22,30 Capili con musica leggera sua mediaband 23,15 Di melodia in melodia. 0,15 L. van Beethoven: a) Ouverture per la tragedia « Egmont » di Goethe, op. 84; b) Sinfonia n. 4 in si bemolle maggiore. po. 60 (Or. op. 84; b) Sinfonia n, 4 in si bemolle maggiore, op. 60 (Or-chestra sinfonica di Colonia di-retta da Otto Klemperer). 1,05 Musica fino al mattino da Brema.

# SVIZZERA

(Kc/s 557 - m. 539)
Johann Strauss: «Morgenblätter », vaizer diretto da Joseph Keilbarth.
19,15 Notiziario e Giornale sonoro della domenica. 20 Giovanni
Bertini presente: «100 Licenza per
ballare », motivi in voga per ogni
età. 20,30 Cronache di teatro, a
cura di Reto Roedel. 20,35 « La
buona figiloia », commedia in tre
atti di Sabatino Lopez. 22,30 Noritiziario. 22,40 Notturno. 23-23,15
Musiche di fine giornata.

# campionato di calcio

#### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO n. 15

I pronostici di Miranda Martino

Alessandria - Novara	x		
Genoa - Padova	1		
Mantova - Verona	2	1	
Messina - Lecco	x		
Monza - Reggina	×		
Palermo - Catanzaro	1	x	2
Pisa - Livorno	2	1	x
Potenza - Venezia	2	x	
Pro Patria - Modena	1	x	
Reggiana - Trani	1	d	
Mestrina - Rapallo	x	2	
Pistoiese - Arezzo	1		1
Akragas - Salernitana	2	N	

# SERIE C

GIRONE A

C.R.D.A Udinese	100	
Como - Savona		
Cremonese - Biellese		
Entella - Treviso	iy.	
Ivrea - Solbiatese		
Marzotto - Piacenza		
Trevigliese - Legnano		
Triestina - Parma	34	Γ

# **FILODIFFUSIONE**

dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembr dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1 zi, bs.i F. Corena e A. van Mill, Orch. Filar-monica di Vienna, dir. H. von Karajan, «Gloria dil Egitto» (Finale atto II, Grande Marcia e Coro) - Orch. Filarmonica di Vien-na e Coro Singvereln, dir. H. von Karajan

10,05 (19,05) Complessi d'archi con piano-

Programmi in trasmis.

sione sul IV e V canale di Filodiffusione

W. A. Mozart: Trio in si bemolle maggiore K. 502 - Trio Italiano: pf. C. Vidusso, vl. A. Politronieri, vc. B. Mazzacurati; G. Faurā: Quartetto in soi minore op. 45 - pf. S. Fuga. vl. L. Lugli, vl. E. Francaland, vc. P. Nava 11 (20) Un'ora con Nicolaj Rimski-Korsakov Sinfonia n. 2 op. 9 «Antar» (Nuova versione 1894) - Orch. Sinf. dl Roma della RAI, dir. P. Strauss — La Notte di Natale, suite per orchestra e coro - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. V. Gui, M° del Coro R. Maghini

12 (21) Concerto Sinfonico: Orchestra Fi-larmonica della Radio Olandese diretta da

J. Brakms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 68
— Concerto n. 2 in si bemolle maggiore op.
83 per pianoforte e orchestra - sol. D. Wayenberg

13,30 (22,30) Musiche corali

J. S. Bacri. Magnificat, per soll, coro e orchestra - sopr. I. L. Marimpietri e N. Panni, contr. A. Reynolds, ten, P. Munteanu, bs. B. Carmell, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. H. Scherchen, Mº del Coro G. Bertola

14,10 (23,10) Musiche per flaute
J. Inerr: Pezzo per flauto solo - fl. B. Martinotti; A. Jouver: Cing Incantations, per
flauto solo - fl. S. Gazzelloni

14,30-15 (23,30-24) Fantasie

J. Rodrigo: Fantasia para un gentilhombre per chitarra e orchestra - sol. A. Segovia, Orch. Symphony of the Air, dir. E. Jorda

# 15,30-16,30 Musica sinfonica in radio-stereofonia

stereoronia

H. Berlioz: Le carneval romain, Ouverture op. 9 - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. M. Freccia: H. Pritzmer: Tre
preludi dall'opera « Pamestrina » - Orch.
Sinf. di Milano della RAI, dir. D. Burk;
D. Sciostakovicu: Sinfonia n. 1 in fa
maggiore op. 10 . Orch. Sinf. di Roma
della RAI, dir. L. Coccon

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia

7 (13-19) Musica, dolce musica 7.45 (13.45-19.45) Luna park: breve giostra

di motivi
Glanzberg: C'est d'la musique; Götz-Leonard-Pallavicini: Casanova baciami; Espinosa: Las Alteñitas; Roncarati-Pallavicini: Stasera no, no, no!; Waldteufel: I pattinatori; Exico-Cherubini: Lucciole vagabonde; Martuus: Al contrario; Adricel-Del Prete-Mogol: T'hanno vista domenica sera; Meek: Telstar; Ignoto-Helmer-Pallavicini: Vini vini

8,15 (14,15-20,15) Musica distensiva

8,39 (14,39-20,39) Melodie moderne 8,37 (14,33-20,33) Melodie moderne
Taccani-Di Paola: Dimmi; Gaber: C'è una
cosa che non sai; Nisa-Panzeri: Non ho l'età
per amarti; Tenco: Mi sono innamorato di te;
Donida-Mogol: Come sempre; Olivieri-Testoni: Io scelpo te; Claveli-Bertini-Milena:
Noche de serenata; Orbison-Goldsboro-Pallavicini: Baby's gone

9,03 (15,03-21,03) Cantare è un poco sognare 9.27 (15.27-21.27) Musiche di Jimmy Mc Hugh

9,51 (15,51-21,51) Canzoni napoletane

Marquina: España cañi; Porter: So in love; Roemheld: Ruby; Constantin-Guigo: Napoli jolie: Ivanovici: Le onde del Danablo; Do-nida-Mogol: L'unica ragione; Handy-Simon: St. Louis blues; J. Strauss Jr.: Tritsch-Tratsch 10.15 (16.15-22.15) Firmamento musicale

10,39 (16,39-22,39) Complessi caratteristici

11,03 (17,03-22,03) Canta Henry Salvador-Salvador-Vian B. Ca pince: Salvador-Testoni: Le loup, Ib behe ti checuler; Stellman-Feltz-Salvador: I will live my life for you; Salvador-Testa: Rose: Salvador-Pott. Lomour B. Salvador-Verde: La mia the salvador-Salvador-Botts (Salvador-Verde: La mia the salvador-Botts) (Salvador-Pott); Vian-Mogol-Boris-Salvador: Amore a Monoli Vian-Mogol-Boris-Salvador: Amore a

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto 11,51 (17,51-23,51) Panoramica del mondo

12,15 (18,15-0,15) Archi in vacanza 12,39 (18,39-0,39) Concertino

#### GIRONE B

Carpi - Jesi			
Carrarese - Anconitana			1
Lucchese - Torres			
Massese - Cesena		- 1	
Prate - Perugia			100
Ravenna - Maceratese		1	
Rimini - Siena			
Ternana - Empoli	Т		

#### GIRONE C

	N	1
		J
1	i in	d
		100

FATE O FATEVI UN OMAGGIO CHE VI DISTINGUE.

L'opera che tutti devono avere

# Don Chisciotte della Mancia

ora alla portata di tutti nella più recente edizione (1965) un concetto nuovo per una generazione nuova





Le favolose avventure dell'hidalgo di Castiglia, sono mirabilmente rac-colte in questi 2 volumi. Nella ver-sione italiana si è riusciti a man-tenere intatto il sapore satirico ed umano dei suoi personaggi. Le illu-strazioni-di tecnica inedita-affidate ad uno dei migliori illustratori spa-gnoli, sono una documentata garan-zia sugli usi e costumi dell'epoca. La versione spagnola di quest'ope-ra è stata acelta ed adottata dal MINISTERO DE EDUCACION NACIONAL ESPAÑOL

L'opera è costituita da 2 volumi del formato di cm. 18x21 con un totale di 451 pagine e le illustrazioni sono tutte

SENZA IMPEGNO

IN VISIONE PER 5 GIORNI senza inviare denaro. Compilate l'apposito tagliando che è già affrancato. Impostatelo subito!

CEDOLA	DI	COMMISSIONE	LIBRARIA

Vogliate inviermi in ESAME GRA-TUITO, per 5 giorni, i 2 volumi del Don Chisciotte della Mancia. Se l'o-pera sarà di mio gradimento, la tratterrò e pagherò in seguito, dietro vo-stra richiesta, l'importo di L. 3.800

Cognome	Nome

NON AFFRANCARE Francatura a carico del de-stinatario da addebitarsi sul ponto di credito n. 2604 pres-so l'Uf. Post. di Milano (Aut. Dr. Prov. P.T. di Mila-no n. 157228 del 18/11/63)

## AFHA italia editrice

Via Prestinari, 2 MILANO (23) RC-01

# LUNEDI

# NAZIONALE

## Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Ra-diotelevisione Italiana presentano.

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

11,40-12,05 Italiano Prof. Fausta Monelli 12,30-12,50 Educaz. Musicale

Prof.a Lydia Fabi Bona 12,50-13,15 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

13,15-13,30 Religione Fratel Anselmo F.S.C.

13,30-13,50 Educaz. fisica (f.m.)
Prof.a Matilde Trombetta
Franzini e Prof. Alberto

#### Seconda classe:

8,55-9,20 Italiano Prof. Giuseppe Frola 9,45-10,10 Italiano

Prof. Giuseppe Frola 10.35-11 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

11.15-11,40 Francese Prof. Enrico Arcaini

12.05-12.30 Inglese Prof. Antonio Amato

#### Terra classo.

8,30-8,55 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini 9,20-9,45 Applicaz. Tecniche

Prof. Gaetano De Gregorio 10,10-10,35 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof.a Ivolda Vollaro

11-11,15 Religione
Fratel Anselmo F.S.C. Allestimento televisivo di Lydia Cattani Roffi

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Orzo ABC - Alemagna -Lines Bros Italiana - For-maggino Prealpino)

# La TV dei ragazzi

a) IL VECCHIO E IL FARO Racconto sceneggiato di Angelo D'Alessandro

Seconda puntata

Personaggi ed interpreti:

Il narratore Stefano Satta Flores Libero Fosco Giachetti Giulio Roberto Chevalier Primo contrabbandiere Libero

Enrico Lazzareschi Secondo contrabbandiere Renato Romano
Terzo contrabbandiere
Bruno Marinelli

Il capitano
Gerardo Panipucci

Gerardo Panipucci
Il radiotelegrafista
Antonio Allocca
Il marinaio Pino Cuomo
e inoltre: Arturo Criscuolo,
Gino Maringola, Rodolfo
Ventriglia

Scene di Giuliano Tullio Costumi di Guido Cozzo-lino - Regla di Angelo D'Alessandro

#### b) DUE RACCONTI PER VOI Il cavaliere dei fiori

La carovana

Cartoni animati della Film

## Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1° corso di istruzione po-polare per adulti analfabeti

Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

#### 19-

#### **TELEGIORNALE**

della sera - 1ª edizione GONG

(Vicks Inalante - Invernizzi Milione)

#### 19,15 SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silori

a cura di Giulio Nascimheni

Redattori Giancarlo Buz-zi, Enzo Fabiani, Sergio Miniussi

Regia di Enzo Convalli

## Ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Candy - Ragù Manzotin -Manetti & Roberts - Bertelli - Stock 84 - Caramelle Golia)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Persil 3 - Rasoio Philips -Pizza Catari - ... ecco - Ma-glificio Torinese - Mobil) PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

CAROSELLO

(1) De Rica - (2) Perugina - (3) Permaflex - (4) Confetto Falqui - (5) Orologi Revue

ortotogi Revue
I cortometraggi sono stati
realizzati da: 1) Organizzazione Pagot - 2) Adriatica
Film - 3) Unionfilm - 4)
Cinetelevisione - 5) Ultravision Cinematografica

chietti

#### TV 7 - SETTIMA-**NALE TELEVISIVO** diretto da Giorgio Vec-

MATA RAFFAELLO

Servizio speciale del Telegiornale

#### 22,30 DON CHISCIOTTE dal romanzo di Cervantes

Protagonisti: Joseph Meinrad (Don Chisciotte)

Roger Carel (Sancio Pancia)

Regia di Carlo Rim Coproduzione FLF-Ultra Film

Sesta puntata

#### TELEGIORNALE

della notte

## INCONTRO CON



Montgomery Clift, pro-tagonista del film « Stazione Termini » tratto da un soggetto di Zavattini

## IN TV 7 LA

nazionale: ore 21

La sera del 7 dicembre, Sant'Ambrogio a Milano, la Scala
inaugura la stagione operistica
65-66 con la Forza del destino.
Evento musicale e cronaca
mondana di particolare rilievo
quest'anno che è il ventesimo
di attività del teatro scaligero
mel donogiarra Se ne naria di attività del teatro scaligero nel dopoguerra. Se ne paria nelle grandi famiglie lombarde (casati del tessile e della gomma, stemmi araldici consacrati da rinomati prodotti allimentari, capitanati di industrie meccaniche ed editoriali); se ne paria nelle grandi sartorie che stamno tagliando i modelli esclusivi, «top secret»; se ne paria nelle gioiellerie di via Montenapo; se ne paria al Biffi;

# IL SESTO

nazionale: ore 22,30

Don Chisciotte e Sancio Pancia hanno camminato tutto il giorno in cerca di avventure, senza incontrare anima viva e a sera si sono rifugiati in un boschetto. Sancio, con lo stomaco completamente vuoto, si vede già ridotto allo stato di scheletro, e geme e sospira implorando dal cielo un po' di cibo, e perche no? un boccale di vino. Don Chisciotte altrettanto sinito gli consiglia di addormentarsi e di placare con saportiti sogni i morsi della fame. Don Chisciotte e Sancio Pancia

mentarsi e di piacare con saporiti sogni i morsi della fame. Sancio obbedisce senza però riuscire a trovare nel sonno alcun conforto. Per sua fortuna il risveglio è lieto: un invitante profumo di coniglio in fricassea li guida sino ad un accampamento di pastori ben lieti di avere ospiti tanto illustri alla loro modesta mensa. Don Chisciotte, dopo avere incantato quella brava gente con i suoi fantasiosi discorsi, passa la notte vegliando sul sonno dei suoi nuovi amici. E la fo-

la notte vegliando sul sonno dei suoi nuovi amici. E la fo-resta si popola ai suoi occhi di mostri favolosi e perfidi ma-

# 6 DICEMBRE

## DE SICA: STAZIONE TERMINI

secondo: ore 21,15

Dopo il successo di Ladri di biciclette e di Miracolo a Milano, De Sica fu invitato a lavorare a Hollywood. Giunto in America, il regista italiano dovette tuttavia rinunciare all'incarico (il film fu poi diretto da Rudolph Maté e si chiamo Incontro sotto la pioggia) per non venir meno alla sua vocazione di autore - realista ». Dala poco felice esperienza americana nacque l'occasione fu poi diretto da Rudolph Maté e si chiamo Incontro sotto In ploggio per non venir meno alla sua vocazione di autore - realista -. Dalla poco felice esperienza americana nacque l'occasione per Stazione Termini, da un soggetto di Zavattini che il produtore David O'Selznick aveva comprato per la moglie Jennifer Jones e che De Sica realizzò cercando di conciliare il proprio stile neorealista con le esigenze spettacolari di gusto americano. Il film, non esente da concessioni commerciali, narra la fine di una relazione sullo sfondo della stazione ferroviaria di Roma, e si richiama all'atmosfera e agli stati d'animo struggenti dell'indimenticabile Breve incontro di David Lean. E' la storia di Maria, una giovane signora americana venuta a Roma a trovare la sorella. Nella città la donna conosce il professore Giovanni Doria e subito se ne innamora, ma dopo appena un mese dall'inizio della relazione, presa dai rimorsi, decide di tornare a Filadelfia dove ha lasciato il marito e una figlia. Alla Stazione Termini è raggiunta dall'innamorato che non sa darsi ragione di questa partenza improvvisa e tenta con ogni mezzo di tratteneria. I due discutono a lungo, rievocando i momenti più belli del loro amore. Maria che ha deciso di seguire il richiamo dei cari lontani è mille volte sul punto di cedere; poi per paura di uno scandalo — dato che un ferroviere ha sorpreso gli amanti in un vagone abbandonato e li ha condotti al Commissariato — tronca ogni indugio, dopo aver giurato a Giovanni, deluso e amareggiato della decisione, che serberà per lui un amore eterno. Jennifer Jones non sempre riesce a liberare la sua recitazione da una certa patina professionale; Montgomery Clift, al contrario, vive il suo personaggio con straordinaria intensità ed è a lui che si debbono i momenti più sinceri del film.

# NOTTE PIU' LUNGA DI MILANO

ne parlano anche gli incredibili omini che nella notte tra il 5 e il 6 dicembre — c'è già l'aria pungente natalizia, il nebbione della notte più lunga che precede la · prima »— stanno in fila per acquistare — per conto terzi — il lotto dei biglietti in vendita. Chi non è abbonato, vuol godere il pri-vilegio di sedere, la sera del 7, accanto ai potenti di Milano e di poter discutere e commentare in · avant-première » dando il la a tutti i discorsi del · foyer », dicendo il giorno dando il la a tutti discorsi del «foyer», dicendo il giorno dopo con orgoglio: «C'ero an-ch'io». E' la cronaca di quella notte più lunga, mentre si bat-tono i piedi per ili freddo, si stropicciano le mani lilividite. ricordano passate stagioni

dell'opera, e altri cantanti, acuti famosi, do di petto memo-rabili: un'incredibile fila di nanzi alla Scala, mentre Milano dorme, la città è percorsa dalla lampadina del notturno che passa in bicicletta, la camio-netta del buon costume all'angolo, qualche nottambulo. TV 7 racconterà questa lunga

notte con i discorsi, i perso-naggi, dal vivo, appuntando la cronaca mentre nasce, nel suo farsi, e cercando ciononostante di costruire con la cronaca, un discorso compiuto

un servizio che si dovrà girare e montare in 24 ore: TV 7 va in onda alle 9 di sera del 6 dicembre. La notte prima i «flashes» di TV 7 splende-ranno in piazza della Scala.

# **EPISODIO DI DON CHISCIOTTE**

ghi che la sua indomita spada riesce a sconfiggere dopo duelli tremendi.

tremendi.

A corte intanto, il Duca, incollerito con le sue guardie che ancora non sono riuscite a catturare i galeotti evasi, dà ordine che si provveda ad arrestare al più presto anche Don
Chisciotte. Solo l'intervento di
Donna Isabella in favore del
suo galante salvatore, riesce a
placare le ire del Duca, ma
l'avvenire del nostro cavallere
errante e del suo scudiero si
presenta quanto mai incerto. errante e del suo scudiero si presenta quanto mai incerto. I due infatti, braccati dalle guardie, errano per la Sierra sotto il sole infuocato, finché giungono su un altopiano domi-nato dalla mole abbagliante di alcuni mulini a vento. Per Don Chisciotte essi si trasformano immediatamente in giganti dal-le lunghe braccia contro i quali egli si avventa come un inde-moniato, incurante delle esor-tazioni di Sancio.

Dopo aver roteato a lungo nel cielo aggrappato alle pale di un mulino, Don Chisciotte vie-ne scaraventato violentemente



Joseph Meinrad nelle vedi Don Chisciotte

# SECONDO

#### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

21.10 INTERMEZZO

(Motta - Lavatrici Indesit - Tortellini Bertagni - Prodotti Squibb)

21,15 Incontro con Vittorio De Sica

a cura di Giulio Cesare Cactalla

#### STAZIONE TERMINI

Film - Regia di Vittorio De Sica

Int.: Jennifer Jones, Montgomery Clift, Gino Cervi

22,45 QUINDICI MIN MINUTI



Tullio Pane, il cantante al quale è dedicata la tranissione delle ore 22,45

## programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA, Notizie

19.30 OBIETTIVO SPORT, Fatti, cropa che, avvenimenti nazionali e cantonali a cura del servizio sportivo della TSI

19,55 TELESPOT 20 TELEGIORNALE

20.15 TELESPOT

20,20 ISOLE DI PARADISO. Documentario della serie « Avventure »

20.40 TELESPOT

20,40 TELESPOT

20,45 STASERA FESTA. Party musicale presentato da Mascla Cantoni con la partetipazione di The Rokes, Edoardo Vianello, Ricky Shayne, Elena Rossi, Dino, Louiselle Gilno Bramiett. Secued di Gigi Grigdoni. Regia di Marco Blaser 21,30 LO SPECCHIO DI ANNIBALE. II

lago Trasimeno nei suoi svariati aspetti. Una realizzazione di Francesco Canova 22,05 330 SECONDI. Gioco televisivo del-la Televisione romanda realizzato da André Rosat e Roland Jay. Regia di re Matteu

22,40 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie a 2ª edizione del Telegiornale

# LAVA SGRASSA **RISCIACQUA** E ASCIUGA

INTEGRALMENTE

PIATTI POSATE PENTOLE

IN UN CICLO COMPLETAMENTE **AUTOMATICO** 





# DITTA A. MANCINI

LAVASTOVIGLIE SUPERAUTOMATICA

WESTINGHOUS

DISTRIBUTRICE UNICA PER L'ITALIA DELLA WESTINGHOUSE

MILANO - VIA LOVANIO. 5 - TELEF. 63.52.40 - 63.52.18





# PRESENTA STASERA IN CAROSELI

i due famosi "divi" dei cartoni animati: non perdete la piú divertente avventura di

TITI contro GATTO SILVESTRO

# RADIO

# dicembre LUNEDI

# NAZIONALE

6,30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini

7 Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco -\* Musiche del mattino

Al termine: (Motta)

Accadde una mattina Le Borse in Italia e all'estero

8 — Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. Domenica sport, a cura di Guglielmo Moretti e Paolo Valenti, con la collabor. di Eugenio Danese e Nando Martellini

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno 8,45 (Chlorodont)

Interradio

9,05 Nicola D'Amico: Casa nostra. La posta del Circolo dei Genitori

9,10 Pagine di musica 9,40 Silvana Moretti: Questo è l'anno delle Alpi

9.45 (Dieterba) Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

- Segn. or. - Giorn. radio 10.05 (Calze Supp-hose) Antologia operistica 10,30 La Radio per le Scuole (per il II ciclo delle Ele-

mentari) Stella polare, settimanale di attualità con la collaborazio-ne di F. Caprino, A. M. Ro-magnoli, P. Tolla, L. Cola-cicchi e S. Tanzini Regia di Renzo Caproni

— (Gradina)
Passeggiate nel tempo

11,15 (Salcim Brill) Itinerari italiani

11.30 \* Luigi Boccherini Sonata in la maggiore n. 1
per violoncello e basso continuo (Enrico Mainardi, vc.;
Carlo Zecchi, pf.)

11,45 (Cori Confezioni) Musica per archi

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12,05 (Prodotti Alimentari Arrigoni)

Gli amici delle 12 12,20 \* Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12.55 (Rosso Antico) Chi vuol esser lieto...

13 Segn. or. - Giorn. radio - Prev. del tempo

13.15 (Manetti e Roberts)
Carillon

Zig-Zag 13,25 (Tè Vittoria) \* NUOVE LEVE

13,55-14 Giorno per giorno

14-14,55 Trasmissioni regionali 4,55 Trasmissioni regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mari italiani — Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor.

15,15 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (Bluebell) Album discografico

5,45 Quadrante economico 6 — Progr. per i ragazzi I grandi attori italiani del-l'Ottocento: Giacinta Pez-

zana, a cura di Filippo Tor-riero e Alberto Silvestri Regia di Lorenzo Ferrero

16,30 Progr. per i ragazzi Parliamo di musica

a cura di Giorgio Graziosi 17 - Segn. or. - Giorn. radio Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
17.25 Radiotelefortuna 1966

17,30 Ribalta d'oltreoceano 17,45 Vi parla un medico

Paolo Maspes: Emorragie e trombosi cerebrali 17,55 Nel trigesimo della morte

Ricordo di Emma Gramatica di Raul Radice LA DAMIGELLA DI BARD Tre tempi di Salvator Gotta

Tre tempi di Salvator Gotta
La damigella di Bard
Emma Gramatica
Franco Palermi Adolfo Gri
Il marches di Pombia
Renzo Glozompietro
Il senatore Filippo Caril
Renzo Goompietro
Il senatore Filippo Caril
Conte Amedeo di Blanze
Il c

Regla di Alberto Casella

(Registrazione) 19,05 L'informatore degli ar-

19,15 Itinerari musicali Un programma a cura di Dino De Palma

19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com, commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Giorn. radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...
20,25 IL CONVEGNO DEI
CINQUE

21,15 CONCERTO VOCALE
E STRUMENTALE

diretto da CARLO FRANCI con la partecipazione del soprano Gabriella Tucci e del baritono Mario Basiola del baritono Mario Basiola Rossini: L'italiana in Algeri: Sinfonia \* Bellini: 1) I Puri-tani: «Ah per sempre io ti perdei »; 2) I Capuleti e i Montecchi: «On quante volte» \* Mozart: Don Giovanni: «Madamina, il catalogo è questo» \* Cilea: Adriana Lecoureur: « Poveri fiori » \* Bellivreur: « Povert fiort » \* Bellini: Norma: Sinfonia \* Verdi;
Don Carlo: « O Carlo ascolta »
\* Charpentier: Luisa: « Depuis le jour » \* Cilea: L'Arlesiana; « Racconto del pastore » \* Verdi: La forza del
destino; « Pace mio Dio »
\* Glinka: Russian e Ludmilla: destino: « Glinka: R Ouverture

Orch. Sinf. di Roma della

22,30 L'APPRODO

.30 L'APPRODO
Settimanale radiofonico di
lettere ed arti
Antonio Manfredi; Piccola Antologia da «La gala sclenza»
di Nietzsche - Peria Cacciaguerra: Tre poesie
Note e rassegne - Aldo Borlenghi; rassegna di narrativa:
«La mano del tempos di Nicola La Sergio Baidi: Poede di Cartino del Cartino del Cartino del Cartino del Cartino del Cartino del Cartino Cartino del Car

23 — Segn. or. - Oggi al Parla-mento - Giorn. radio - Prev. tempo - Boll. meteor. - I progr. domani - Buonanotte

# SECONDO

7,30 \* Musiche del mattino

8.25 Buon viaggio
Trasmissione quotidiana per
gli automobilisti realizzata
in collaborazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Giorn. radi CONCERTO PER FANTA-

8.40 (Palmolive) ) Andante con moto

8,50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo (Innernizzi)

c) Scherzo a danza 9,15 (Lavabiancheria Candy)
d) Allegro molto vivace

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 (Omo) - IL GIORNALINO Settimanale di cronaca e

Gazzettino dell'appetito 10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10.35 Radiotelefortuna 1966 10,40 (Talmone)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno - Il mondo di lei 11,05 (Bertagni)

Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie
del Giornale radio

11.35 (Milkana)

11,40 (Mira Lanza)
• Il portacanzoni

- (Doppio Brodo Star)
\* Crescendo di voci

12,15-12,20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio 12,20-13 Trasmissioni regionali

12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della zone del Ptemonte della Lombardia 12,30 « Gazzettini regionali » per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettusta rispettivamente con Genova 3 e Venezia 312,40 « Gazzettini regionali » per: Ptemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

10' (Burrificio Campo dei Fiori) Tre tastiere

20' (Galbani)

Si fa per ridere
25' (Palmolive)
Musica tra le quinte

13,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Spic e Span) Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi - La prova del nove a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta

Negli interv. com, commerciali 14,30 Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano

14.45 (Dischi Ricordi)
Tavolozza musicale
15 — Aria di casa nostra
Canti e danze del popolo
italiane italiano

15,15 (RI-FI Record) Selezione discografica

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 15.35 \* Concerto in miniatura

Interpreti di ieri e di oggi: Duo Pierre Fournier-Wil-helm Backhaus Brahms: Sonata n. 1 in mi mi-nore op. 38 per violoncello e pianoforte

- (Henkel Italiana) Recentissime di casa nostra Album di canzoni dell'anno 16,30 Segnale orario - Notizie

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Le canzoni di Matteo Marletta

16,50 Concerto operistico

Soprano Dora Gatta - Bari-tono Paolo Pedani tono Paolo Pedani
Donizetti: Don Pasquale:
«Pronta lo son» \* Mozart:
Le Nozze di Figaro: «Aprite
un po' quegli occhi » \* Donizetti: La Figla del Reggimento: «Le ricchezze ed il grado» \* Rossimi; 1) La Cenerentola: «Miel rampolli femmininis; 2) Il Barbiere di Sielminis; 2) Il Barbiere di SielDonizetti: L'Elisi d'amore:
« Quanto amore » glia: «Una voce poco fa» « Donizetti: L'Elisir d'amore: « Quanto amore » Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Elio Boncompa-

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO, piccola enciclope dia popolare

17.45 (Manetti e Roberts)

Radiosalotto LE SORELLE MATERASSI Romanzo di Aldo Palazze-

Adattamento radiofonico di Giuseppe Lazzari Compagnia di prosa di To-rino della RAI Quinta puntata

Niobe va a vendemmiare
Aldo Palazzeschi
Antonio Battistella

Teresa Carolina Laura Carli
Laura Carli
Maria Fabbri
Rina Franchetti
Virginia Benati
Walter Maestosi Niobe Giselda Remo Palle Franco Passatore
la Ivana Erbetta
roco di Santa Maria
Natale Peretti
tore Gualtiero Rizzi
donna Anna Bolens Laurina Il Parro Il Dottore

Prima donna Anna Seconda donna Elena Magoja Terza donna Elena Magoja Fallino Vigilio Gottardi Renzo Lori

Regia di Carlo Di Stefano 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18.35 CLASSE UNICA

Mario Attilio Levi - Profilo economico-sociale dell'antica Roma. Moneta e finanza nell'Impero romano

18.50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario 19,50 Zig-Zag

20 — (Henkel Italiana) CACCIA GROSSA

Trasmissione a premi Paolini e Silvestri prese tata da Pippo Baudo presen-Orchestra diretta da Enrico Simonetti

Regia di Riccardo Mantoni 21 — Archivio del dopoguer-ra: 1945-1965

(Seconda puntata) Inchiesta di Ettore Corbò 21,30 Segn. or. - Giorn. radio

21,40 Musica da ballo con le orch, dir, da Nelson Riddle e Gino Mescoli 22,30-22,40 Segnale orario Notizie del Giornale radi

# RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma. Dopo le 17 anche sta-zioni a onda media)

10 - Musiche corali 10,45 Sonate del Sei-Sette

Antonio Vivaldi: Sonata in fa maggiore op. 2 n. 4 per vio-lino e basso continuo \* Wolf-

gang Amadeus Mozart: Sonata in re maggiore K. 284 per pla-noforte \* Carlo Graziani: So-nata n. 6 in mi bemolle mag-giore per violoncello e plano-forte

11,40 Sinfonie di Dimitri Scio-stakovic

Sinfonia n. 9 in mi bemolle maggiore op. 70 (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Sergiu Celibidache

12.05 Piccoli complessi

2,05 Piccoli complessi
Ignace Pleyel: Trio in sol
maggiore per flauto, clarinetto e fagotto (Jean-Pierre
Rampal, fl.; Jacques Lancetot, cl.; Paul Hongne, fp.) \*
re maggiore op. 21 per planoforte, violino e quartetto
d'archi (Robert Casadesus,
pf; Zino Francescatti, vl. quartetto d'archi Guilet: Daneli Guilet e Bernard Robbins,
el.; Paintel Vardi, v.le; Bener Heffltz, vc.)

- Un'ora con Bohuslav Martinu

Martinu
Sinfonia concertante per oboe, fagotto, violino, violoncello e piccola orchestra (Italo Toppo, ob., Glovanni Graglia, diviseppe Ferrari, vc. - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi); Quintetto n, 1 per planoforte e archi (Quintetto Chiglano; Sergio Lorenzi, pf.; Riccardo Brengola e Mario Benvenuti, vl.; Glovanni Leone, v.la; Lino Filippini, vc.); Doppio Concerto per corte e timpani (Gino Diamanti, pf. - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Rafael Kubelik)

14 - RE TEODORO IN VE-NEZIA

Opera semiseria in tre atti di Giovanni Casti - Musica di Giovanni Palsiello (Revis. di Barbara Giuranna)

di Barbara Giuranna)
Lisetta Cecilia Fusco
Belisa Rukmini Sukmawati
Gafforio (Garbolino)
Florindo Andreolli
Sandrino
Nicola Monti
Teodoro Sesto Bruscantini
Acmet Mario Basiola jr.
Taddeo

Taddeo Paolo Pedani Messer Grande Angelo Nosotti I Virtuosi di Roma diretti da Renato Fasano

16,10 Maurizio Pollini inter-preta musiche di Frédéric Chopin

Mazurka in do diesis minore op. 50 n. 3; Impromptu in sol bemolle maggiore op. 51; Notturno in do minore op. 48 n. 1; Polacca in fa diesis minore op. 44

16,40 Claude Debussy Rapsodia in si bemolle mag-giore per clarinetto e pianof.

- L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali a cura dell'avv. Antonio Gua-

17,10 Chiara fontana Un programma di musica folklorica italiana

17,25 Tutti i Paesi alle Na-

17,35 Alexander Borodin Sinfonia n. 2 in si minore (Orch. Filarm. di New York dir. da Dimitri Mitropoulos)

18,05 Corso di lingua fran-cese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna Storia medievale

a cura di Paolo Brezzi di Dante - L'agricoltura sar da nel Medio Evo

18,45 Francis Poulenc Tel jour, telle nuit (Nadine Sautereau, sopr.; Antonio Bel-trami, pf.)

- Verso una nuova conce zione del linguaggio

a cura di Tullio De Mauro III - La parola nella storia 19,30 \* Concerto di ogni sera Christoph Willibald Gluck (1714-1787): Concerto in sol (1714-1787): Concerto in sol maggiore per flauto e archi (Solista Hubert Barwahser Orch. Sinf, di Vienna dir. da Bernhard. Paumgartner) \* Arthur Honegger (1892-1955): Concerto da camera per flauto, corno inglese e orchestra d'archi (1949) (André Jaunet, R., André Raoult, Cr. ingl., ed Zurigo dir. da Paul Sacher) 'Georges Bizet (1838-1875): Sinfonia n. I in do maggiore (Orch. della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermet)

2.0 Rivista delle riviste

#### 20,30 Rivista delle riviste 20,40 Johannes Brahms

Nenia op. 82 per coro e or-chestra; Ave Maria op. 12 per coro femminile e orchestra (Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI diri da Peter Maag-M° del Coro Ruggero Maghini) - Il Giornale del Terzo

21,20 Jean Sibelius nel cente-nario della nascita a cura di Giulio Confalo-

nieri - Celebrazioni dantesche Dante in Cecoslovacchia

di Arturo Cronia 22,30 Ton de Leeuw

Men go their ways (Pianista Chaia Gerstein) (Registraz. della Radio Olandese) 22,45 Orsa minore LO STILITA

Un atto di Tullio Pinelli Ireneo Ennio Balbo Lattanzio Michele Riccardini Regia di Pietro Masserano

# radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula: ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica da camera ore 15,30-16,30 Musica da ca-mera - ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Program imusicali e notiziari trasmessi Roma 2 su kc/s. 845 pari a 335 e dalle stazioni di Calta-testia O.C. su kc/s. 600 pari a 49,50 e su kc/s. 9515 pari a 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Fantasia musicale - 24 Le

8 (17) Antologia musicale

vl. E. Me Scherchen

Georges Prêtre

grandi orchestre da ballo - 0,36 Successi d'oltreoceano - 1,06 Istantanee musicali - 1,36 Gio del mondo in microsolco - 2,06 Appuntamento con l'Autore: Nino Casiroli - 2,36 Motivi Appuntamento con l'Autore: Nino Casiroli - 2,36 Motivi italiani e stranieri - 3,06 Selezione di operette - 3,36 Grandi melodie di tutti i tempi - 4,06 Nostalgia di Napoli - 4,36 Sogniamo in musica - 5,06 Cantiamo insieme - 5,36 Incontro con Ella Fitzgerald - 6,06 Concertina

Tra un progr. e l'altro vengo-no trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

#### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchie e nuove musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -7-7-10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request: Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monumently, Travel linearies and trip suggestions (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25 Gianfranco Intra e la sua orchestra - 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione). 12,25

14 Gazzettino sardo e Gazzettino sport - 14,20 « Lo studente passa... ma i motivi restano », ricordi musicali, a cura di Aldo Ancis (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sessari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Canta Domenico Modugno -19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e staz. MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia
(Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e staz. MF II
della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltaniss. 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e staz. MF I Regione). 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e staz. MF I Regione).

#### FRILL L-VENEZIA GILLIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friu Venezia Giulia (Trieste 1 - Go zia 2 - Udine 2 e stazioni MF della Regione).

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

12,20 Asterisco musicale - 12,25
Terza pagina, cronache delle arti,
lettere e spettacolo a cura della
redazione del Giornale Radio 12,40-13 II Gazzettino del FriuliVenezia Giulia (Trieste 1 - Goriria 2 - Udine 2 e staz. MF II

13,15 Cavallo a dondolo - Musiche per i piccoli - 13,35 « Il sogno di Tombolino » ovvero « Il tesoro dei Quatapomac », commedia d Carlo Fiorello - Comp. di prosa di Trieste della RAI: Tombolino, Ro-berto Barni; Nonno Brontolone Trieste della RAI: Tombolino, Roberto Barni: Nonno Brontlone,
Giorgio Valletta: La nonna, Lidia
Bianca, Gianpiero Biason: Occhio di Lince, Dario Penne - Regia
di R. Winter - 14,05 Musiche di
Autori triestini: Bruno Mansutti
« Sulte per tre viola - Fernando
Ferretti, 19 viola Bruno Mansutti
14,25 L'anno del giori sulla
14,25 L'anno del giori soli per
14,35-14,55 « II Circolo triestino
del jazz presenta. » - Testo di del jazz presenta...» - Testo di Furio Dei Rossi e Lucio D'Ambrosi (Trieste 1 - Gorizia 1 e staz. MF I della Regione).

14,30 L'ora della Venezia Giulia -4.30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmiss, giornalistica e musica-le dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - 14.45 Appuntamento con l'opera lirica - 15 Panor, sportivo - Il quaderno d'italiano - 15,10 15,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione indi Segnaritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e staz. MF I Regione).

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,15 The Field Near and Far. 19,33 Oriz-Field Near and Far. 19,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario -• Oggi al Concilio • di Benve-nuto Matteucci - « Dialoghi della Fede» a cura di Titta Zarra - Pensiero della sera. 20,15 Dernière Congrégation Générale. 20,45 Worte des Hei-ligen Vaters. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Presivit todos: « Veculiu Presinji teden na Koncilu. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Orizzonti

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

19,30 Notiziario, 19,40 « Inchieste e commenti », rassegna d'atfuellià politica ed e conomica diretta da Pierre Sandhal. 20 « Le idee e la storia», rassegna dei saggi a cura di Pierre Sipriot, 20,30 Concerto dell'Orchestra nazionale dell'OR.T.F. diretto da Jean Jacques Werner. Schubert: Sintonia n. 3 weren dell'orchestra nazionale dell'orchestra instronia e la commento del per archii Migot: Les Agrestides », tre pezzi sinfonici. vimento 60 per archi; Migot: « Les Agrestides », tre pezzi sinfonici. 21,51 Dischi. 22,10 « Il fantasma carico di catene », ricordi dello scrittore spagnolo José Bergamin, a cura di André Camp. 22,30 « Concillo Vaticano II », a curo di Stantislas Tumer e Léon Poliakof. 23,15 Emile Goute. Quartello per Controllo Vaticano II », a curo di Stantislas 7,40 « Medicroix » di Henri Bosco, letto da Pierre Chambon.

#### GERMANIA AMRURGO

AMBURGO
19,25 Introduzione al concerto sinfonico, 19,30 Concerto sinfonico del
'Orchestra di Colonia diretto da
Christoph von Dohnanyi (solista
Regional Control del Colonia diretto da
Christoph von Dohnanyi (solista
Regional Concerto per di Colonia di Colonia
nicore a La Poule a. Theodor Berger: Concerto per violino, Johannes Brahms: Sinfonia n. 2 in re
minore, op. 73. Nell'intervallo
(20,25) Conversazione di Ernst
Thomas. 21,30 Notizierio. 22 Jazz
con Kurt Edelhagen, 23 Musica
leggera, 0,20 Danze nella notte.

#### SVIZZERA MONTECENERI

0,30 Orchestra Radiosa. 21 Concerto diretto da Leopoldo Casella. Solisti: soprano Fiorirana Cavalli: basso Fernando Corena. Rameau-Mottl: Suite da balletto: a) Minuetto da «Platés »; b) Musetta da «Fales d'Hébé»; G. B. Lulli: Alceste: «Il faut passer»; Ludwig van Beethoven: «An, perfido», scena ed Aria op. 65; W. A. Mozart: «Le nozze di Figaro»: «Se vuoi ballare »; Giuseppe Verdi: «Aldas: «Ritorna vincitor»; Gioacchino Rossini: «La Cenerentola»: «Mei rampolli fermarinii»; Giardia «Mei rampolli fermarinii»; Giardia vi estima de la ciardia vi esta d'arte»; Camille Saint-Saïns: «Le pas d'armes du Roi Lean», ballasta su testo di Victor Hugo; Sarabanda e Rigodone op. 93 (solista: violinista Louis Gay des Combes). 22,15 Medolde e rimit. 22,30 Notizaiario, 22,35 Piccolo bar con Giovanni Pelli a Piccolo bar con Giovanni P 20,30 Orchestra Radiosa. 21 Concerto

# Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

# **FILODIFFUSIONE** AUDITORIUM (IV Canale)

Dir, F. Leitner; bar, E. Bastianini; pf. G. Cziffra; dir. Z. Fekete; msopr. T. Berganza; yl. E. Morini; sopr. R. Crespin; dir. H.

10,30 (19,30) Musiche per organo
G. Firescoraldi: a) Toccata I, dal Libro II,
b) Capriccio pastorale - org. F. Vignanelli:
G. Murrar: Toccata VI - org. W. Senn Kurt;
J. G. Walther: Corale e Variazion; su e Meinen Jesum lass ich nicht - org. R. Owen

11 (20) Un'ora con Franz Joseph Haydn

II (20) Un'ora con Franz Joseph Maydn Concerto in do maggiore per violino e or-chestra - sol, Y. Menuhin, Orch, del Festival son Messe >, per soli, coro e orchestra -sopr. T. Stich Randall, contr. E. Hoengen, ten. A. Dermota, bs. F. Guthrie, org. A. Heiller, Orch. e Coro del Wiener Staatsoper in der Volksoper, dir. M. Rossi

11,55 (20,55) Concerto sinfonico diretto da

L. van Brethoven: Leonora n. 3, ouverture in do maggiore op. 72 b) - Orch. Sint. di Torino della RAI; F. Chepris: Concerto n. 2 in fa minore op. 21 per pianoforte e orchestra - sol. R. Caporali, Orch. Sint. di Torino della RAI; F. Pouzzac: Les Biches, suite dat balletto - vatorio di Parigi; Mussoment-Ravni: Quodri di un'esposizione - Orch. Sint. di Torino della RAI.

A. Bax: Sonata per due pianoforti - duo pf Z. Lana-A. M. Orlandi; Z. Kobakr: Quartett n. 2 op. 10 per archi - Quartetto Vegh: vl.i S Vegh, S. Zoeldy, v.la G. Jantzer, vc. P. Szabo

13,40 (22,40) Musica da camera

sione sul IV e V ca nale di Filodiffusione dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1º

14,20-15 (23,20-24) Musiche di ispirazione

Programmi in trasmis

popolare

J. Acujune: Due Danze argentine - Orch. Sinf.
di Roma della RAI, dir. J. J. Castro; A. Hemssi: Chansons Judéo-espagnoles, dalle Coplas
sétardies, 4º serie - sopr. I. Bozzi Lucca, pf.
A. Soresina; S. Fostra: Quattro Canti popolari
americant - sopr. M. Steward, Smith College
latter transportation of Northampton, dir. I. Dee

# 15.30-16.30 Musica da camera in radio-

STEPCOTONIA

L. VAN BERTHOVEN: Quintetto op. 29 per due violini, due viole e violencello - vi.1 A. Mossesti, P. Moretti, viel U. Spiga, C. Pozzi, vc. G. Petrini; C. DEBUSSY: Sonata per violoncello e pianoforte - vc. L. Parnas, pf. M. Michels; C. Franchini-Tassini: Sonata per flauto ed arpa - fl. B. Martinotti, arpa L. Borri Mottola

#### MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) Fantasia musicale

7.45 (13.45-19.45) Motivi del West 8,15 (14,15-20,15) Nostalgia di Napoli 8,39 (14,39-20,39) Istantanee musicali 9,03 (15,03-21,03) Giro del mondo in micro

Kampfert: Afrikaan beat; Anderson-Weill: September song; Villard: Les trois cloches; Ferrao; Avril au Portugal; Almaran: Historia de un amor; Feltz-Gietz: Dich werd ich nie vergessen; Lewis: Honky tonky train blues

9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'autore: Renato Carosone

rore: Renato Carosone Salerno-Carosone: Pigliate 'na pastiglia; Ni-sa-Carosone: Baby rock; Carosone: O sarra-cino – Carawan petrol – O suspiro – Gon-doli gondola – Torero – Tu vuo fa' l'ame-ricano; Bonagura-Carosone: Maruzzella

9.51 (15.51-21.51) Le grandi orchestre da

10,15 (16,15-22,15) Selezione di operette 10,39 (16,39-22,39) Grandi melodie di tutti i

11,03 (17,03-23,03) Successi d'oltreoceand Jauma: Lover's guapacha; Adamson-Grofe: Daybreak; Roberts-Fischer: Tampico; McDo-nald-De Sylva-Gershwin: Somebody loves me; Morales: Mambo in fa; Russel-Lee: Blue gardenia; Prado: Patricia; Witing-Moret: She's funny that way; Farres: Come closer

11,27 (17,27-23,27) Sogniamo in musica Wright: Stranger in paradise: Olivieri: Ho Wright: Stranger in paradise: Olivieri: Ho we will be to the stranger in the strang

11.51 (17.51-23.51) Cantiamo insieme 12.15 (18.15-0.15) Incontro con Gianni Mec-

Meccia: Il barattolo; Meccia-Mazzocchi-Mec-cia: Cl vediamo domani; Migliacci-Meccia: Patatina; Migliacci-Meccia-Umiliani: Sole, non calare mai; Migliacci-Meccia: Pissi, pissi, bao bao — Così pallida — Il pullover — L'ultima lettera — La ragazza di via Frattina 12,39 (18,39-0,39) Concertino

# COMUNICATO



È stato pubblicato il nuovo catalogo delle apparecchiature per la riproduzione fonografica "Alta Fedeltà,,: mobili e sistemi componibili. - Richiedetelo a: LESA - Via Bergamo, 21 - Milano

... INVIO GRATUITO ...

# LE MIGLIORI MARCHE

da tavolo e portatili, radiofonografi autoradio, fonovalige, registratori GARANZIA 5 ANNI

ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO quota minima 600 lire mensili spedizione ovunque a nostro rischio prova gratuita a domicilio deteci senza impegno ricco

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI



CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

# Laurenzi



articoli novità.
Riceverete subito e pagherete
come vorrete, anche in 2 anni.
Diritto di restituire la merce se non soddisfatti. Senza impegno richiede il bellissimo CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS a:

Laurenzi Via Ennio 25R

# FOTO-CINE BINOCOLI-TELESCOPI

GARANZIA 5 ANNI colossale assortimento di modelli ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO quota minima 450 lire mensili SPEDIZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO PROVA GRATUITA A DOMICILIO

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 124 - ROMA

# ALTA RETRIBUZIONE **ED IMPIEGO SICURO**

avrete specializzandovi in meccanografia. Seguite i corsi per corrispondenza orga-nizzati dal Centro Italiano di Meccanografia ed elet-tronica su autorizzazione OLIVETTI BULL.

Chiunque può iscriversi.

Scrivete a: CIME Corso Dante n. 75/RC TORINO

43





# MARTEDI

# **NAZIONALE**

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Ra-diotelevisione Italiana presentano:

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8.30-8.55 Educazione Civica Prof.a Maria Bonzano Strona 9,20-9,45 Italiano

9,20-9,45 Italiano
Prof.a Fausta Monelli
10,10-10,35 Italiano
Prof.a Fausta Monelli
11-11,25 Osservazioni ed elementi di scienze naturali
Prof.a Donvina Magagnoli

#### Seconda classe:

8.55-9.20 Francese

8,55-9,20 Francese
Prof. Enrico Arcaini
9,45-10,10 Inglese
Prof. Antonio Amato
10,35-11 Italiano
Prof. Giuseppe Frola

11,25-11,50 Italiano
Prof. Giuseppe Frola
12,15-12,40 Educazione Civica

Prof.a Maria Bonzano Strona 13,05-13,30 Osservazioni ed elementi di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli

#### Terza classe:

11,50-12,15 Italiano
Prof. Lamberto Valli
12,40-13,05 Latino
Prof. Lamberto Valli
13,30-13,55 Inglese
Prof.a Enrichetta Perotti
13,55-14,20 Francese

Prof. Enrico Arcaini Allestimento televisivo di

#### Gigliola Spada Badò 14.25-16.15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Napoli

INCONTRO INTERNAZIO-NALE DI CALCIO ITA-LIA-SCOZIA Telecronista Nicolò Ca-

rosio Ripresa televisiva di Mario Conti

(con esclusione di Napoli e zone limitrofe)

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Società del Plasmon - Gio-cattoli Lego - Ferrero Indu-stria Dolciaria - Giocattoli

# La TV dei ragazzi

#### a) TELECRUCIVERBA

Gioco a premi di Riccar-do Morbelli

Presentano Enza Soldi e Pippo Baudo

Complesso musicale Pie-tro Avitabile-Nino Rejna Regia di Vittorio Brignole

IL GIORNO DELLA SA-GRA Documentario della Bel-gische Radio Televisie

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2° corso di istruzione po-

# Insegnante Alfonso Casa-

Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

# TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Bebé Galbani - Balsamo

#### 19,15 DIARIO DEL CONCI-LIO

a cura di Luca Di Schiena Edizione speciale per la odierna Sessione Pubblica dedicata alla promulgazio-zione degli ultimi docu-menti conciliari

#### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Tide - Gran Senior Fabbri - Olio di semi OIO - Pirelli - Mondadori Editore - Alka

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE A GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Tretan - Pasta Barilla -Aspro - Caffè Caramba -Panforte Sapori - Confezioni

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20 30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Invernizzi Invernizzina - (2) Giviemme - (3) Liquore Strega - (4) Do-ria Biscotti - (5) Prodotti Singer

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Adriatica Film - 2) Roberto Gavioli -3) Arces Film - 4) Unionfilm - 5) Unionfilm

## I QUATTROCENTO COLPI

Film - Regla di François Truffaut

Distr.: Cineriz

Int.: Jean Pierre Leaud, Claire Maurier, Albert Rémy

#### (\*) Per Napoli e zone limitrofe:

21-22,35 Incontro di calcio Italia-Scozia

Telecronista Nicolò Caro-(Cronaca registrata)

#### 22,35 L'APPRODO

Letteratura

diretto da Attilio Bertolucci a cura di Giulio Cattaneo con la collaborazione di Franco Simongini

Realizzazione di Gazzara

#### TELEGIORNALE della notte

## UN FILM DI

#### nazionale: ore 21

Con I 400 colpi di François Truffaut nasceva ufficialmente, al festival di Cannes del 1959, quella che fu subito chiamata la « nouvelle vague ». Era un movimento nuovo, nel cinema francese, che si riprometteva di rinnovare gli stanchi schemi narrativi, facendovi circolare dentro un soffio di vita reale. Era un movimento di giovani — quasi tutti provenienti dalla critica militante — che ponevano nel lavoro l'entusiasmo e la scapigliatura della loro età, ed anche la stanchezza, il cinila scapigliatura della loro eta, ed anche la stanchezza, il cinismo, la sfiducia propria della loro generazione, spesso rifacendosi ad esperienze personali che davano, se non altro, un timbro di autenticità ai loro film. Alcuni registi, come Godard, Malle e lo stesso Truffaut, che possedevano qualità vere, sono sopravvissuti al declino della « nouvelle vague », e sono oggi nel ristretto numero degli autori che hanno qualco-sa da dire nel cinema contemporaneo. Il film di questa sera — che

## **ALL'APPRODO**



Luciano Zuccoli, lo scrittore di cui è stata pub-blicata un'edizione popolare del celebre romanzo « La freccia nel fianco »

# EARL HINES.

secondo: ore 22,30

Earl Hines, detto « the Fatha ». Cioè, « il padre », padre del jazz, si intende. Simili appel-Cloe, «Il padre», padre del jazz, si intende. Simili appellativi vengono affibbiati soltanto ai grandi: Oliver, «the King», il re; Ellington, the Duke», il duca; Hines, dunque, è degno di stare accanto a questi nomi. Ha, grosso modo, la stessa età di Armstrong, essendo nato nel 1903 a Duquestre, in Pennsylvania. E, fra lui e Satchmo, c'è una lunga consuetudine: da decenni, molto spesso, i loro nomi appaiono accoppiati, in dischi e concerti: Armstrong alla tromba; Hines al pianoforte. Fece il suo apprendistato a Detroit, in varie formazioni poco importanti; poi, se ne andò a Chicago e nel 28 fu scritturato nell'orchestra di Carrol Dicker-

# DICEMBRE

## TRUFFAUT: «1 400 COLPI»

ebbe valore di manifesto — è la storia di Antoine, un ragazzo parigino di dodici anni, svogliato ed irrequieto, che la col-pevole negligenza dei genitori spinge ad ogni sorta di monelerie (donde il titolo del film che è una espressione gergale per dire « combinarne di cotte e di crude ). A disagio in fa-miglia, per i rapporti poco cor-diali che intercorrono tra la diali che intercorrono tra la madre e il padrigno, e incom-preso a scuola, Antoine comin-cia a marinare le lezioni e a vagabondare per le strade di Parigi in compagnia di un amico. Sempre più solo ed inaspri-to, diventa in breve un ragazto, diventa in breve un ragaz-zaccio. Sorpreso a rubare una macchina da scrivere nell'uffi-cio del padrigno, viene messo in una casa di correzione. Nel-l'istituto — dove i genitori vo-lentieri lo hanno lasciato per liberarsi di lui — Antoine è co-stretto ad umilianti esperienze stretto ad umilianti esperienze che lo spingono a fuggire. Un giorno gli riesce di evadere, ma non torna a casa. Corre verso il mare, che ha sempre sognato di vedere, finalmente libero e forse felice, per la pri-ma volta nella sua vita. ma volta nella sua



Jean Pierre Leaud, protagonista de «I quattro-cento colpi » di Truffaut

## I BEST-SELLERS DEL SECOLO

nazionale: ore 22.35

Mimi Bluette, fiore del mio giardino di Guido Da Verona fu tra i maggiori successi editoriali del primo dopoguerra: la sua tiratura raggiunse le 250 mila copie, una cifra record per quei tempi. Ogni stagione del nostro secolo ha avuto i suoi best-sellers. Ma in che misura essi corrispondono a effettivi valori narrativi — si tratta sempre di romanzi — e quanto sono invece tributari della moda e delle suggestioni passeggere dell'epoca? Nel secondo dopoguerra il gusto del pubblico si è sovente orientato verso opere di sicura consistenza. In molti casi il favore popolare si è accompagnato al plauso della critica più avvertita: basti ricordare la grande fortuna del Gattopardo (oltre 400 mila copie) e del Dottor Zivago. del Dottor Zivago,

del Dottor Zivago.

Per i periodi più lontani del nostro secolo il giudizio sembra invece mutare: molti best-sellers escono fortemente ridimensionati e talora stritolati dallo scorrere del tempo. E' sufficiente dare uno sguardo ad alcuni titoli: avanti la prima guerra mondiale La freccia nel fianco di Zuccoli, nel primo dopoguerra il già citato Mimi Bluette, negli anni '30 Aventura a Budapest di Körmendi, negli anni '40 i romanzi di Cronin e Via col vento della Mitchell

L'occasione per un rapido panorama critico sui «best-sellers del L'occasione per un rapido panorama erritor sui "oest-seilers del secolo - è offerta all' Approdo - dalla riedizione, in formato popolare, della Freccia nel fianco di Zuccoli da parte di Casini. Il servizio, in corso di preparazione, sarà a cura di Giulio Cattaneo e Flaminio Bollini.

Un altro servizio è imperniato su un incontro in studio con la scrittrice Anna Banti, autrice di una nota biografia di Matilde

# UN «PROFETA» DEL JAZZ

sen, assieme ad Armstrong; sarà accanto a Louis anche in tutte le incisioni degli Hot Five e degli Hot Seven. Nel 1928 forma un complesso per proprio conto; spesso muta forma-zione ma il leader rimane sempre lui, fino al 1948. Allora, in occasione del festival del jazz di Nizza, si riunisce ad Arm-strong: con lui compie una lunga tournée e visita per la pri-ma volta l'Italia. Nel 1952 si rimette di nuovo in proprio. Allora incomincia il suo appa-rente declino. Intendiamoci, Hirente declino. Intendiamoci, Hi-nes continua ad esser conside-rato il padre del pianismo jaz-zistico: Oscar Patterson, Thelo-nious Monk e altri pianisti si ispirano a lui, ma a quanto pa-re il suo nome non esercita più il fascino, la presa di un tempo. E' strano, perché Hi-

nes, pur appartenendo alla prines, pur appartenendo alla pri-ma generazione del jazz, ha subito un'evoluzione costante: non è rimasto ancorato ai vec-chi schemi. Poi, all'improvviso, il suo astro ricomincia a ri-splendere, anzi, probabilmente non s'era mai attenuata asua luce; era il pubblico che, forse non la percepiva come avrebbe dovuto. Ricomincia a collezio-nare successi Earl Hines e al Festival del Jazz di Sanremo dell'anno passato ottiene un'afdell'anno passato ottiene un'af-fermazione personale assoluta: si rivela, ancora una volta, il migliore. Dopo si è trattenuto per qualche mese in Italia; si è esibito in molti concerti; anche alla radio e alla TV. Per la TV fra l'altro registrò il programma, che vedremo sta-sera. «The Fatha» presenterà alcune delle interpretazioni più belle.

# SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Bravo - Pizza Catari - Su-per-Iride - Vecchia Romagna Buton)

#### SPRINT

Settimanale sportivo

22,30 INCONTRO CON EARL HINES

> Presenta Gabriella Majone Regia di Walter Mastran-



pianista Earl Hines cui ascolteremo alcuesecuzioni jazzistiche

## programmi svizzeri

\*\*\*.20 IN EUROVISIONE da Napoli; INCON-TRO INTERNAZIONALE DI CALCIO ITALIA-SCOZIA, valevole per la qualifi-ca al campionati mondiali. Cronaca di-retta

19.25 INFORMAZIONE SERA, Notizie

19,30 IL FALSO TESTIMONE. Telefilm in versione italiana della serie « Ivanhoe » interpretato da Roger Moore e Robert

19,55 TELESPOT

20 TELEGIORNALE 20.15 TELESPOT

nimenti della Svizzera italiana a cura del serrizio attualità della TSI 20,20 IL REGIONALE. Ras

20,40 TELESPOT

20,45 CHISSA' COME... Manuale del cu-rioso a cura di Sergio Genni. Realizza-zione di Enrico Romero

21 DIECI GIORNI IN CALIFORNIA, Telefilm in versione italiana della serie « Startime » interpretato da Ed Wynn e Andy Devine. Regia di Haray Keller

21 25 . L'UCCELLO DI FUOCO » di Igor Strawinski. Prova del concerto con com-menti di Sergiu Celibidache

22,20 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale

# CLASSICI DELLA DURATA



MOSTRA MOBILI ETERNI IMEA CARRARA, Visitate. Aperta anche festiva. Vasto assortimento. Consegna ovunque gratuita. Sconti premio anche con pagamento rateale. Concorso spese viaggio agli acquirenti. Chiedete nuovo catalogo a colori RC/49 inviando L. 200 in francobolii alta

MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

# LO SCERIFFO DELLA VALLE D'ARGENTO



LA STELLA DI SCERIFFO A TUTELA DELLA LEGGE



LA STELLA NEGRONI A TUTELA DELLA QUALITA

## F.III ROSISTO CAMINETTI BAR



nale dei Giovi - PALAZZOLO MILANESE

# PRESENTA: STASERA IN CAROSELLO WALTER CHIARI ALLA MANIERA DEI DE REGE









# binocoli GENIRA



Rendete più interessanti le vostre ore di svago.

GENIRA 8 x 30 - 10 x 40

Binocoli prismatici tedeschi di alta qualità. Universali per viaggio, escursioni, montagna, mare,

Chiedete opuscoli alla esclusivista per l'Italia **FOTOEXAKTA** 

sport, teatro.

Piazza Statuto 24/w - Torino

# RADIO

# dicembre **MARTEDI**

# NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6,35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino Al termine: (Motta)

Accadde una mattina leri al Parlamento Le Commissioni Parlamen tari, a cura di Sandro Tatti

Segn. or. - Giorn. radio - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collabor. con l'A.N.S.A. rev. tempo - Boll. meteor.

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8,45 (Invernizzi) Interradio

9.05 Elda Lanza: I nostri spiccioli

Nel corso delle varie edizio-ni del Giornale Radio, in collegamento con la Radio Vaticana, trasmetteremo in radiocronaca diretta la Se-duta Pubblica del Concilio Ecumenico Vaticano II

9,10 \* Fogli d'album

9,40 Gianni Moreno: Il me-stiere di donna 9,45 (Pavesi Biscottini di No-

vara S.p.A.) Canzoni, canzoni Albumi di canzoni dell'anno

10 - Segn. or. - Giorn. radio 10.05 (Novo Liebig)

,05 (Novo Lieoty)

\* Antologia operistica
Bellini: I Puritani: «Suoni la
tromba e intrepido » t Donizetti: L'Elisir d'amore: «Chiedi all'aura lusinghiera » v Verdi: Falstaff: «Ehi, taverniere
Mondo ladro! » \* Clea: Adriana Lecouvreur: «L'anima ho
stanca »

10,30 La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle Elementari) Santa Bernadette, a cura di Umberto Stefani

Regia di Ruggero Winter - (Milkana) 11-

Passeggiate nel tempo 11,15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

11.30 (Orzoro)

Melodie e romanze Melodie e romanze
Davico: O luna che fa' lume
\* Mozart: Wiegenlied \* Schubert: Serenata \* Donizetti:
Me voglio fa 'na casa \* Bellini: Per pietà, bell'idol mio
(Walter Brunelli, ten; Loredana Franceschini, pf.)

11,45 (Sagra) Musica per archi

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Manetti e Roberts)

Gli amici delle 12 12,20 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segn. or. - Glorn. radio

13,15 21º Concilio Ecumenico Testimonianze sulla quarta ed ultima Sessione del Va-ticano Secondo raccolte da Mario Puccinelli e Rolando

13,30 (Manetti e Roberts) Zig-Zag

13,40 (Omo) CORIANDOLI

13,55-14 Giorno per giorno

14-14.14 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte

14.15 Da Napoli: INCONTRO DI CALCIO ITALIA-SCOZIA

Servizio speciale del Gior-nale Radio Radiocronisti Nando Mar-tellini, Sandro Ciotti, Ma-rio De Nitto, Paolo Valenti

Nell'interv.: Giornale radio 16.30 Corriere del disco: mu-

ca da camera a cura di Riccardo Allorto

- Segn. or. - Giorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17.25 CONCERTO SINFONICO da DENIS diretto

GHAN

con la partecipazione del
soprano Gianna Maritati
Sibelius: 1) Dalle Scenes historiques: a) Festivo op. 2 orato
b) Festivo op. 2 orato
con control
con con

18,50 SCIENZA E TECNICA Nella farmacologia moderna Gli italiani del Progetto Spaziale S. Marco in Ame-Interviste a cura di Alber-

19,10 La voce dei lavoratori 19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

to Mondini

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 Radiotelefortuna 1966

20,30 Divertimento per or-chestra

20,45 Dal Teatro alla Scala di Milano Inaugurazione della Stagio-ne Lirica 1965-66

LA FORZA DEL DESTINO

Melodramma in quattro at-ti di Francesco Maria Piave Musica di GIUSEPPE VERDI

Il marchese di Calatrava Plinio Clabasi Donna Leonora liva Ligabue Don Carlo di Vargas Piero Cappuccilli Don Alvaro Carlo Bergonzi Preziosilla Giulietta Simionato Padre guardiano

Nicolai Chiaurou
Fra' Melitone
Curra Vera Magrini
Un alcade Virgilio Carbonari
Mastro Trabuco
Piero De Palma
Un chirurgo Giuseppe Morresi
Un rivendugliolo

Una donna Margherita Benetti

Carlo Torregiani Pierfrancesco Poli Angelo Mercuriali Ruggero Ruffino Pierfrancesco Poli Carlo Torregiani ficiali

quattro (Vittorio Tatozzi Sergio Pezzetti Lorenzo Saccomani Quattro

Direttore Glanandrea Ga vazzeni Maestro del Coro Roberto

Orchestra e Coro del Tea-tro alla Scala di Milano (Edizione Ricordi) Negli intervalli:

Benaglio

 Interviste e impressioni
dal Teatro alla Scala a cura di Emilio Pozzi

2) Celebrazioni dantesche Divina Commedia: Paradiso Canto XII - Presentazione di Natalino Sapegno - Let-tura di Antonio Crast Questi incontri internazio-nali di calcio, commento di

Eugenio Danese 3) Oggi al Parlamento -Giornale radio

Al termine:

Prev. tempo - Boll. meteor.
. I progr. di domani - Buonanotte

# **SECONDO**

7.30 \* Musiche del mattino

8.25 Buon viaggio

Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI 8,30 Segn. or. - Giorn. radio CONCERTO PER FANTA-

8.40 (Palmolive) a) Andante con moto

8.50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo

(Pizza Catari) c) Scherzo a danza 9.15 (Chlorodont)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9.35 (Omo) UN CICERONE CHE SI

Visita a una città a cura di Nanà Melis Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie 10,35 Radiotelefortuna 1966

10.40 (Talmone)

Le nuove canzoni Italiane Album di canzoni dell'anno – Il mondo di lei

11.05 (Malto Kneipp) Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Omo) Il moscone

11,40 (Mira Lanza) Il portacanzoni

- (Doppio Brodo Star) \* Oggi in musica

12,15-12,20 Segn. or. -zie del Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali

12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

Lombardia
12,30 «Gazzettini regionali»
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene efnezia la trasmissione viene er-fettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Ca-labria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista 10' (Talco Felce Azzurra Pa-

alieri) Tre complessi, Tre Paesi (Galbani)

Si fa per ridere 25' (Palmolive)

Musica tra le quinte 13.30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo 50' (Spic e Span) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi a cura di Silvio Gigli

14.05 Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Giornale ra-dio - Listino Borsa di Milano 14,45 (Leonsolco)

Cocktail musicale 15 - (Saclà Prodotti Alimentari)

Momento musicale 15.15 (Italmusica) Girandola di canzoni

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: soprano Rita Streich
Mozart: Il Re pastore: «Aer
tranquillo » \* Verdi: Rigoleito: «Caro nome» \* Donizetti: Don Pasquale: «So anch'io
la virtù magica » \* Puccini:
La Bohème: «Quando men
vo' soletta » Soprano Rita Streich

16 - (Henkel Italiana) \* Rapsodia

Delicatamente

Capriccio napoletano Cambiano gli interpreti

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 16,35 Cori di leri e di oggi

16.50 Fonte viva Canti popolari italiani

- Programma per i ragazzi Parliamo di musica

a cura di Giorgio Graziosi (Replica dal Programma Na-zionale)

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

17.45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto a cura di Clay Calleri Regia di Pino Gilioli

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA

Marcello Capurso: Che cos'è lo Stato. L'efficienza dell'apparato statale 18,50 Servizio speciale del Giornale radio per « Italia-

19,05 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario

19,50 Zig-Zag

- (Trétan) Mike Bongiorno presenta ATTENTI AL RITMO Giuoco musicale a premi Orchestra diretta da Gorni Kramer

Regia di Pino Gilioli — Le grandi orchestre di musica leggera 21 -

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21,40 (Camomilla Sogni d'Oro) Musica nella sera

22,15 L'angolo del jazz I grandi del jazz 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio 3 RETE TRE

Musiche clavicembalistiche

10,10 Antologia musicale:

Compositori slavi
Bedrich Smetana: Libussa:
Compositori (Orch. Sinf. delladella (Orch. Sinf. dellachiur Rother); La Sposa vendita: elo heis euch einen
lieben Schatz » (Anny ScheiLibussa: Charles (Anny ScheiLibussa: Charles (Anny ScheiLibussa: Charles (Anny ScheiLibussa: Charles (Anny ScheiCrock Sinf. della Radio Bavarea dit and ella Radio Bastrumenti a flato: Allegro Adagio - Allegretto - Andante
(sol. Pietro Scarpini - Strumentisti dell'Orrchestra Sintumentisti dell'Orrchestra Sintumentisti dell'Orrchestra Sintumentisti dell'Orrchestra Sintumentisti dell'Orrchestra Sintumentisti dell'Orrchestra Sintudiche (Solida) \* Frédéric Chopin; Sei Melodie polacche dall'op. 74: Smutnarzeka - Gdzie lubi - Dumka Dwojacki Konies Sergiusz Nadcharyzowski, pf.) \* Bohuslav
Martinu; Quartetto n. 3 per
archi: Allegro - Andante
Vivo (Quartetto di Pragai
Pretista Novobert Simacek,
Novobert Simutna
Novobert Simutna
Novobert Simutna
Novobert Simutna
Novobert Simutna
Novob

12,55 Un'ora con César

Franck
Sonata in la maggiore per
violino e pianoforte: Allegretto molto moderato - Allegro
- Recitativo fantasia - Allegretto poco mosso (Ida Haendel. vl.; Antonio Beltram;
pf.); Corde n. 2 per organo
(org. Marcel dil, poema sinfontico (Orch. Sinf. dil Torino
della RAI dir. da Franz André)

13,55 Recital del Duo Lana Lessona: Libero Lana, vio-loncello; Lodovico Lessona,

pianoforte
Johannes Brahms: Sonata in
mi minore op. 33: Allegro non
troppo - Allegretto, quasi Minuetto - Allegreto; Sonata in
a maggiore op. 92: Allegro
vivace - Adagio affettuoso
Allegro appassionato - Allegro
molito \* Serge
Andante
terve Moderato animato Moderato Allegro ma non
troppo pianoforte

troppo 15,15 Trascrizioni

A.5 Trascrizioni
Luigi Boccherini: Concerto in
mi maggiore per chitarra e
orchestra (trascriz. di Gaspar
Cassadò, dal «Concerto in si
bemoile maggiore per violoncello e orchestra »); Allegro
ne cantacanta contra contra contra
trascrizioni di Andres Segovia - Air
Symphony Orchestra di New
York dir. da Enrique Jorda)
4.60 Nicola Rimski: Korsa-

15,40 Nicolaj Rimski - Korsa-

Shéhérazade, suite op. 35: Il mare e la nave di Sindbad -Il racconto del Principe Ka-lender - Il giovane Principe e la giovane Principesa - Fe-sta a Bagdad - Il Mare, Il Naufragio, Conclusione (Orch. dell'Opera di Stato di Vienna dir. da Hermann Scherchen)

#### 16.25 Momenti musicali

2.25 Momenti musicali
Claude Debussy: Estampes:
Pagodes - Soirée dans Grenade - Jardins sous la pluie (pf.
Albert Ferber) \* Ernest
Chausson: Les temps des ilias,
op. 19 (Gérard Souzay, bor;
Jacqueline Bonneau, pf.) \*
Henri Wieniawski: Polonaise
brillante (Aldo Ferraresi, vl.;
Riccardo Castagnone, pf.)

17 - Università Internaziona le Guglielmo Marconi (da New York) Alfred Frankfurter: Due centenari, Wölfflin e Be-

centenari, renson

#### 17.10 Conrad Beck

AU Conrad Beck
Sinfonia «Aeneas Siivius»
(1956-57): Ruhig, aber nicht
zu langsam - Leicht bewegt
- Thema in acht Abwandlungen (Orch. della Radio di Beromünster dir. da Erich
Schmid) Schmid)

17,40 La nuova scuola media Incontri con gli insegnanti Finalità della scuola media Prof. Gioacchino Molinini, Prof. Fausto Bidone, Prof.sa Laura Serpico Persico

18,05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)



#### 18,30 La Rassegna

Sociologia

a cura di Augusto Pino Crisi della famiglia moderna 18,45 Pietro Locatelli

Trio in sol maggiore: Allegro moderato e cantabile - Largo - Allegro (Arrigo Tassinari, fl.; Giulio Bignami, vl.; Erich Arndt, pf.)

18,55 Ritratto di Giorgio Via cura di Claudio Varese

19.15 Panorama delle idee Selezione di periodici stranieri

nieri
19,30 \* Concerto di ogni sera
Bedrich Smetana (1834-1884):
Sarka, poema sinfonico n. 3
(Orch. Filarmonica di Vienna
dir. da Rafael Kubelik) \* Anton Dvorak (1841-1904): Concerto in sol minore op. 33 per
planoforte e orchestra: Allegro agliato - Andante sosienuto)
(Solista Rudolf Firkusny Orch. dell'Opera di Stato di le) (Solista Rudolf Firkusny-orch deli'Opera di Stato di Vienna dir. da Laszlo Somogy) Bela Bartok (1881-1945): Deux portraits op. 5 (Két ar-ckép): Idealista (Andante) -Grottesco (Presto) (Violino solista Vilmos Tatrai - Orch. Sinf. Ungherese dir. da Gyor-gy Lehel)

#### 20,30 Rivista delle riviste

20,40 Alexander Grecianino Triste è la steppa (Irina Gro-mova, sopr.; Renato Josi, pf.) Alexander Glazunov

Stenka Razin poema sinfonico (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Francesco Man-

- Il Giornale del Terzo 21.20 Il virtuosismo musicale

cura di Boris Porena III - L'idea virtuosistica in

22,15 Pagine sulla seconda guerra mondiale X - La portatrice

di Giuliano Bimbi

#### 22,45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

LA MUSICA, OGGI
Primor Ramovs: Fluctuations (Marchaeller) (Marchaeller)

#### radiostereofonia

ni sperimentali a module ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15.30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ke/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su ke/s. 6060 pari a m. 49,50 e su ke/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura 23,15 I dischi del collezionista 24 Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della mu-sica leggera - 0,36 Successi e novità musicali - 1,06 Colonna novita musicali - 1,06 Colonna sonora - 1,36 Divagazioni musi-cali - 2,06 Made in Italy: can-zoni italiane all'estero - 2,36 Fantasia cromatica - 3,06 Com-plessi d'archi - 3,36 Marechia-ro: un programma di plessi d'archi - 3,36 Marechia-ro: un programma di melodie napoletane - 4,06 Musica per tutte le ore - 4,36 Orchestre e musica - 5,06 Musica operetti-stica - 5,36 Voci alla ribalta -6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

#### ARRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchie e nuove musithe, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione). CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

CAMPANIA 7-8 - Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Delity Occurrences; Italian Customs Traditions and Monu-ments; Travel lineraries and trip suggestions (Napoli 3).

#### SAPREGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25 Complesso isolano di musica leg-gera - 12,50 Notiziario della Sar-degna (Cagliari 1 - Nuoro 2 -Sassari 2 e stazioni MF II della 12.25

14 Gazzettino sardo - 14,15 Anto-14 Gazzetlino sardo - 14,15 Antologia isolane, a cura di Danilo
Murgie - 14,35 Selezione del
folclore musicale sardo (Cagliari 1
- Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni
MF i della Regione).

19,30 Dolci musiche - 19,45 Gazzettine sardo (Cagliari 1 - Nuoro
1 - Sassari 1 e stazioni MF i
della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissetta 1 - Calitanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del pome-riggio, indi: Giradisco (Trieste 1). riggio, indi: Giradisco (Trieste 1).
12.20 Asterisco musicale 12.25
Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio
12.40-13 II Gazzettino del FriuliVenezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II
della Regione).

della Regione).

3,30 Musici del Friuli - trascrizioni di Ezio Vittorio - 13,45-14,15 e Stora di un uomo bueno », fersa de la composizione di propio di prose di Trieste della Radiotelevisione Italiana: Luciano Del Mestri, Giorgio Valletta, Dario Mazzoli, Mimmo Lo Vecchio, Luciano D'Antoni, Dario Penne, Sergio Pieri, Lino Savorani, Gianpiero Bisson, Maria Pia Bellitzi, Rosami Cannas, Lia Corredi, Silvio Cusani, Carlo Gamba e Claudio Luttini - Regla di Ugo Amodeo (Trieste 1 - Gorizla 1 e stazioni MF I della Regione).

14,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicate agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45

Colonna sonora: Musiche da film e riviste - 15 II pensiero religio-so - Rassegna della stampa italiana - 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione - indi: Se-gnaritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Topic of the Week. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Si chiude il Concillo Ecumenico Vaticano Secondo di Benvenuto Matteucci - Pensiero della sera. 20,15 Promulgation à la Session publique. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La palabra del Pana. re. 21,45 La palabra del Papa. 22.30 Replica di Orizzonti Cri-

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCIA

FRANCE-CUITURE

16,55 «L'arte vocale», presentatta de Colette Desormière e Betsy Jolas.

17,15 Divertimento, presentato de Michel Polac, 18,30 « Le fuga in Spagna », di Christian Dedet, letto dall'Autore. 18,45 storia senta dissegno, di Jeanne Rollin-Weisz.

18,50 « Jacques le Fataliste et son rediofonico di Roger Pillaudin.

19,30 Notiziario. 19,40 « Inchieste e commenti », rassegna d'attualità politica ed economica diretta da Pierre Sandhal. 20 Ressegna musicale, a cura di Henry Barraud, Claude Samuel e Bronziles Complesso. Ars Nova diretto de Marius Constent, Solisti: soprano Geneviève Roblot; baritono Louis-Jacques Rondeleux. Maestro del coro: J. P. Kréder. Webern: Cinque preghiere, op. 10; Sinfonia, op. 20; Auraizoni per empi per quartetto, op. 5; Cantata n. 1, op. 29; Variazioni per pianoforte, op. 27; Concerto, op. 24; Cantata n. 2, op. 31. 22 « Permanenza dell'Académie », a cura di Francine Leulier. 22,30 contro l'oblico Bernard, con la collaborazione di Jacqueline Bernard. 23,15 Jean

dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1

Martinon: Sonatina n. 3, eseguita dalla pianista Eliane Richepin: Jean Rivier: Melodie, interpretate dal baritono Louis-Jacques Rondeleux e dal pianista André Collard. 23,40 « Melicroix », di Henri Bosco, let-to da Pierre Chambon.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

16,05 Musica da camera francese.
Jean-Baptiste Edouard Dupuy: Quintetto in la minore per fagotto, 2 violini, viola e violoncello. Camille Saint-Saëns: Variazioni su un violini, viola e violoncello. Camille Saint-Saëns: Variazioni su un tema di Beethoven in mi bemolle molle di Beethoven in mi bemolle molle di Beethoven in mi bemolle molle di Beethoven in mi bemolle violino, viola e violoncello. (Al-bert Hennige, fagotto; Endress-Quartett; Kurl Baure e Heidi Bung su due pianotorit; Helmut Wiolino; Franz Beyer, viola; Reinhold Johannes Buhl, violoncello). 17,05 Musica leggera dopo il lavoro. 19 Notiziario. 23,15 Musica del Sain Streens, 21 i dischi del sig. Sanders: Michael Bohnen, 21,30 Notiziario. 23,15 Musica del nostro tempo, Arnold Schönberg: Usa tiziario. 23.15 Musica del nostro tempo. Arnold Schömberg: Musica d'accompagnamento per uscana cinematografica, op. 34: Pericolo - Paura - Catastrofe. Luigi Dallapiccola: « Le Preghiera » per baritono e orchestra da camera su poesie di Murillo Mendes nella versione italiana di Ruggero Jacobbol. Karl Amadeus Harimanni. Concerno de percussione. (Dietrich Fischerne) percussione di Coerne de Percussione. (Dietrich Fischerne) percussione di Coerne de Percussione. (Dietrich Fischerne) percussione di Coerne de Percussione di Coerne de Percussione di Coerne de Percussione di Coerne de Percussione de Pe viola: Annemarie Bonne, pianotor-te: Orchestra sinfonica di Co-lonia diretta da Pierre Boulez, Christoph von Dohnanyi e Nino Sanzogno). 0,20 Danze dopo la mezzanotte. 1,05 Musica fino al mattino da Francoforte.

#### SVIZZERA

MONTECENERI MONTECENENI
6 II giornale delle 16. 16,10 Tè
danzante. 16,35 Echi del Festival
internazionale del jazz di Lugano
1965. 18 « La bricolla », settima-nale di cultura diretto de Eros Bel-iinellii. 18,30 Presentiamo i « Wea-vera ». 18,45 Appuntamento con la cultura. 19 coro e Toche-sionale della della della della della della 10. 19,45 Per chi ama il tango. 20 Noti frammenti del melodram-ma verdiano. 20,30 « ler e incoo 20 Noti frammenti del melodrama verdiano. 20,30 si er e incoo-cambia titit e nagott », commedia di Sergio Maspoli. 21,30 interpretazioni del pianista Wolfgang Pasquay, Robert Schumann: Arabesque op. 18: Phantasiesticke po. 12. 22 Melodie e ritimi. 22,30 Notiziario. 22,35 invito al balloscie di fine giornata.

Roma - Torino - Milano Napoli - Geneva - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

# AUDITORIUM (IV Canale)

**FILODIFFUSIONE** 

8 (17) Complessi d'archi

8 (17) Compless Garcin.
L. Bocchernni: Quintetto in sol maggiore op. 20 n. 4 - Quintetto Boccherini: V.i. P. Carmirelli e F. Olivieri, v.la L. Sagrati, v.ci. A. Bonucci e N. Brunelli; J. C. Arrizaca: Quartetto in re minore op. 1 - Quartetto Parrenin: vl.i J. Parrenin e M. Charpentier, v.la M. Wales, vc. P. Penassou

#### 8.45 (17.45) Musiche pianistiche

P. I. CIAIKOWSKI; Sonata in do diesis minore op. 80 post. pf. S. Feienberg; I. J. Pass-Rwyski; Chant d'amour - Scherzino - Leggenda - Capriccio (alla Scartatti) - Minuetto in sol maggiore - Notturno - Cracovienne fantastique - pf. R. Caporali

#### 9,35 (18,35) Variazioni

M. REGER: Variazioni e Fuga su un tema di Hiller, op. 100 - Orch. del Filarmonici di Berlino, dir. P. van Kempen

10.15 (19.15) Musiche di Claudio Monteverdi C. Montreversi: Vespro della Beata Vergine per soli, coro e orchestra (realizz, di W. Goehr) - sopri O. Moscucci e E. Oreli, msopr. A. M. Rota, ten. H. Handt, bar.i M. Borriello e N. Catalani, bs.i C. Cava e G. Ferrein, Orch. Sinf. e Coro di Roms della RAI, dir. N. Sanzogno, M' del Coro N. Antonellini

# 11,50 (20,50) Concerto sinfónico: Solisti Ar-rigo Pelliccia e Massimo Amfitheatrof

NA MORARY: Concerto in sol maggiore K. 216 per violino e orchestra - sol. A. Pellicia, Orch. (A. Scariatti) di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo; B. Maktinu: Concerto per violoncello e orchestra - sol. M. Amfitheatrof, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Previtali; P. Hirokantri: Kammermusik op. 36 n. 4 «Violatonzert» - sol. A. Pelliccia, Orch. - S. Scariatti di Napoli

della RAI, dir. H. Scherchen; R. STRAUSS: Don Chisciotte, variazioni op. 35 su un tema di carattere cavalleresco, per violoncello, viola e orchestra - vc. M. Amfitheatrof, v.la A. Pelliccia, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. V. Gui

Programmi in trasmis-

sione sul IV e V canale di Filodiffusione

# 13,50-15 (22,50-24) Musiche cameristiche di Maurice Ravel

Miroirs - pf. W. Gieseking — Trois Chan-sons Madécasses, per voce, flauto, violon-cello e pianoforte - bar. D. Fischer-Dieskau, fl. A. Nicolet, vc. I. Poppen, pf. K. Engel — Trio in la per pianoforte, violino e violon-cello - pf. A. Rubinstein, vl. J. Heifetz, vc. G. Platigorsky

# 15,30-16,30 Musica leggera in radioste-

Maurice Levine e la sua orchestra
 Suonano Gerry Murad's e Al Caiola
 Gershwin: Suite da Porgy and Bess

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) I dischi del collezionista

7,45 (13,45-19,45) Made in Italy: canzoni italiane all'estero

Gallop-Modugno: Che me ne importa a me; Callabrese-Anton-Bindi: Arrivederci; Lops: Ondamarina; Fragna: Papd Pactifico; Bedet-Bixic: Parlam; d'amore Mariù; Hello-Schisa: A Venezia in carrozzella; Robbins-Galdieri-Redi: T'ho voluto bene; Compari-Testa-Coz-zoll: E' mezzanotte; Galdieri-Smalley-Fru-staci: Tu, solamente tu; Bradtke-Meccia: Io lavoro

8.15 (14.15-20,15) Divagazioni musicali 8,39 (14,39-20,39) Colonna sonora

9.03 (15.03-21.03) Successi e novità musicali Bongiorno-Perani-De Vita; Il domani è no-stro; Cassia - Luciani - Kampfert: Danke schön; Michel-Leccia: Mon cœur est un juke box; Pallavicini-Butfoli: Valentino vale; Wertmüller-Morricone: Nel corso; Ladypark-Arlesien: Poche parole; David-Cassia-Bacha-rach: Stupido, stupido; Chiosso-Nightingale: Io in montagna e tu al mare; Simonetta-Gaber: Porta Romana.

9.27 (15,27-21,27) Arcobaleno: Voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggere

9,51 (15,51-21,51) Fantasia cromatica

10,15 (16,15-22,15) Complessi d'archi

10.39 (16.39-22.39) Marechiaro

Cesareo-Ricciardi: Passiuncella; Verde-Trovajoli: Che m'è "mparato a fa'; Di Giacomo-Falvo: Tu nun me uco' cchiu" bbene; Mastroviti-Di Lazzaro: Luna 'e marechiaro; Tito Manilo-Gigante; Desiderio 'e sole; Ainzara-Olivieri: Fermate; Murolo-Bruni: Pe' tutt' a vita accuss!

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutte le ore 11,27 (17,27-23,27) Orchestre e musica

11,51 (17,51-23,51) Musica operettistica

Offenbach: La vie parisienne: «L'amour est une échelle»; Lopez: La route fleurie; «Les haricots»; Lanjean: Ma gouleuse: «Comme un air d'accordéon»; Lehar: Paganini: «Bella Italia»; Pietri: Addio giovinezza: «Va, va non ti posso creder»; Lincke: Nei regno di Indra: Ouverture

12.15 (18.15-0.15) Voci alla ribalta

12,39 (18,39-0,39) Concertino



# LA MEDAGLIA DELL'AMORE



Il più puro simbolo d'amore, porta impressi all'oro gli immortali verri di Tossano gli promortali verri di Tossano gli pioro dei Più Gamo giu pioro dei più coggi Più Di ERI de MENO DI DOMANIT.
E una restinziacione UNO A ER.
R.E, su na autoratico tessoro eseguiporta impresso il marchio di presi dei Statica della di Statica della di Statica della di Statica della di Statica di Statica di Statica della di Statica di



DJ IERI e MENIO DJ LOMANI.

E usa realizacione UNO A EleLOBO VERO. L'ORO DI GUALITA TOTALE

L'ORO DI GUALITA TOTALE

RE L'ORO UNO A ERRE è lavora
la realiza si gualitati GUALITA DI CARRO DI CARRO

RE L'ORO UNO A ERRE è lavora
la realiza di gualitati GUALITA DI CARRO

L'ORO DI GUALITA TOTALE

RE L'ORO UNO A ERRE è lavora
la realiza di componente complisses di

mai più in proponente complisses di

mai più in proponente complisses di

OUESTA SERA IN TV

QUESTA SERA ALLE ORE 21.10

# APPUNTAMENTO CRYLOR SUL 2º CANALE!

\*\*\*\*\*\*

**NELLA RUBRICA** 

# INTERMEZZO

CRYLOR PRESENTERÀ MAGLIERIA E FILATI PER AGUGLIERIA

CRYLOR

GRANDE PROTAGONISTA DELLA MODA IN MAGLIA!



# MERCOLEDI

# **NAZIONALE**

10 25.12 FUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee CITTA DEL VATICANO:

SOLENNE CERIMONIA
CONCLUSIVA, CON LA
CELEBRAZIONE DELLA
SANTA MESSA, PER LA
CHIUSURA DEL CONCILIO ECUMENICO VATI-CANO II

Telecronaca a cura di Luca Di Schiena

Regista Giuseppe Sibilla

# Pomeriagio sportivo

14,30-16 LIVORNO: IN-CONTRO DI RUGBY ITA-LIA-CECOSLOVACCHIA

Telecronista Paolo Rosi Ripresa televisiva di Ubaldo Parenzo

#### 17,15 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Formaggino Prealpino -Orzo ABC - Alemagna - Li-nes Bros Italiana)

# La TV dei ragazzi

a) MARTINO E MARTINA Giornalino di varietà per ragazzi

In questo numero:

- Il tempo dei centesimi Racconto di Guido Stagnaro con i pupazzi di Fede-rico Giolli
- Il club dei curiosi Risposte illustrate di Federico Chierzi
- Viaggio sull'atlante: l'America
- Comica finale
  - di Roberto Brivio Presentano Maria Brivio e Tony Martucci Ambientazioni scenografiche di Piero Polato Regia di Guido Stagnaro
- b) IL CIRCO DI OSAKA Presenta Don Ameche Prod.: Patrick Pleven Regia di Joseph Cates

# Pomeriggio alla TV

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Panforte Pepi - Riso Curti) 19,15 I FARAONI SOMMERSI

Un documentario di Stanlei Joseph 19,35 L'IMMAGINE DI MA-

Un documentario di Daniel Rops

# Ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Maurocaffè - Doppio brodo Star - Rasoio Braun sixtant

Aiax ondata blu - L'Oreal - Magnesia S. Pellegrino)

SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE ARCORAL ENO

(Locatelli - Gori & Zucchi - Confezioni Lubiam - Or-lane - Oro Pilla brandy -

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

#### **TELEGIORNALE**

della sera - 2ª edizione

(1) Ramazzotti - (2) Ferrero Industria Dolciaria -(3) Calze Si-Si - (4) Orzoro - (5) Salumificio Nearoni

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Ondatele-rama - 2) Organizzazione Pagot - 3) Cinetelevisione - 4) P.C.T. - 5) Arces Film

21 - Corrado presenta:

## LA PROVA DEL NOVE

Spettacolo - inchiesta sulle canzoni di ieri e di oggi

Trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno con la partecipazione di Walter Chiari

Testi di Amurri, Caudana, Terzoli e Zapponi II Girone

III trasmissione

#### CANZONI A CASA NO-STRA

- Vola vola vola
- Ciuri Ciuri
- 'Na voce, 'na chitarra e 'o poco 'e luna
- Vecchia Roma

#### CANTANDO BALLANDO

- Rumba delle noccioline
- Datemi un martello
- Lasciati baciare col letkiss Orchestra e Coro diretti da Gianni Ferrio

Coreografie di Gino Landi Scene di Gianni Villa Costumi di Danilo Donati

Regia di Piero Turchetti

#### 22,15 ANTEPRIMA Settimanale dello spetta-

colo a cura di Pietro Pintus

con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi Regia di Stefano Canzio

## TELEGIORNALE

della notte

## TELECRONACA

nazionale: ore 10,25

Dopo anni di appassionato di-battito, che ha visto i vescovi di tutto il mondo alle prese con i più scottanti problemi del nostro tempo, si chiude il Concilio Ecumenico Vaticano II. Paolo VI celebrerà la Messa sul sagrato di piazza San Piesul sagrato di piazza San Pietro alla presenza di oltre duemilacinquecento Padri Conciliari, degli osservatori delle
Chiese cristiane separate da
Roma, degli uditori laici, dei
periti conciliari, dei parroci
invitati al Concilio, delle numerose missioni diplomatiche
inviate da quasi tutti i Paesi,
dei fedeli di Roma che accorreranno in gran numero.

reranno in gran numero.
La cerimonia sarà teletrasmessa in Eurovisione e sarà radio-trasmessa in tutto il mondo.
Paolo VI dopo la Messa bene-dirà la prima pietra della Chie-sa « Mater Ecclesiae », che sa-

# CALCIO DA



La mezzala Greaves, che gl'italiani ben conoscono perché giocò nel Milan, è uno degli uomini di punta della squadra inglese

# LA PROVA DEL

nazionale: ore 21

Terza semifinale con le canzoni di casa nostra che affron-tano quelle del gruppo « can-tando ballando ». I due opposti schieramenti, dunque, si situano agli estremi opposti.

no agli estremi opposti.
Da un lato i gelosi custodi delle tradizioni regionali, dall'altro i sostenitori dell'ibridazione
fra canto e danza, un genere
spurio, e forse per questo di
grande successo, che fra le esigenze degli uni e quelle degli
altri, fra chi vuol ascoltare e
chi vuol ballare, ha trovato un
suo aureo equilibrio.

Come al solito le otto canzoni semifinaliste, suddivise sui due gruppi, sono quattro vecchie e quattro nuove. Se su *La prova* del nove ci fosse anche un altro concorso pronostici del

# 8 DICEMBRE

# **DELLA CHIUSURA DEL CONCILIO**

rà costruita a ricordo del Con-cilio alla periferia di Roma, sulla via Domiziana, nella par-te sud della capitale.

te suo della capitale.

Il Papa, oltre il discorso di
chiusura, invierà particolari
messaggi a tutto il popolo cristiano, rivolgendosi alle diverse categorie e ai diversi set-

tori. Seguirà poi la promulgazione del decreto di chiusura, dopo di che verrà cantato un solenne Te Deum di ringraziamento, per il felice esito del Concilio

Concilio.

Dall'11 ottobre 1962, quando
Giovanni XXIII chiamò a Roma
i Padri conciliari di tutto il
mondo per procedere a quell'aggiornamento della Chiesa
che ha caratterizzato il suo
pontificato, i lavori del Concilio hanno portato alla approvazione dei documenti, che
sono ormai legge di tutta la

Chiesa Essi riguardano la Li-turgia, i mezzi di comunicazio-ne sociale, la Chiesa, l'ecume-nismo, le chiese orientali, i doveri pastorali dei vescovi, il rinnovamento della vita reli-giosa, l'educazione cristiana, la formazione dei sacerdoti, le religioni non cristiane, la di-vine, rivelazione. L'apostolato religioni non cristiane, la di-vina rivelazione, l'apostolato dei laici, la libertà religiosa, la chiesa e il mondo moderno, i sacerdoti e le missioni.

Questi ultimi quattro documen-ti sono stati approvati nella seduta pubblica del 7 dicem-bre e hanno costituito la parte

bre e hanno costituito la parte principale delle discussioni di questa IV Sessione. Dall'8 dicembre, il Concilio si trasferisce nel più vasto corpo della Chiesa: il suo spirito e le sue leggi chiamano al lavoro tutti i cristiani per l'aggiorna-mento e per la speranza ecu-

## MADRID: SPAGNA-INGHILTERRA

secondo: ore 22,25

L'attività calcistica internazio nale è in pieno fermento. I campionati del mondo battono alle porte e che l'Inghilterra aspiri alla vittoria finale è dato alle porte e che l'Inghilterra aspiri alla vittoria finale è dato per scontato svolgendosi il torneo in casa. Si sa che la squadra britannica è quasi imbattibile sul suo terreno, mentre spesso e volentieri cede sui terreni altrui. E' magnifico di sprone il suo pubblico, ma è soprattutto l'aria dell'isola che galvanizza i britannici. Il motto degli inglesi per i prossimi campionati del mondo è dunque: Questa volta o mai più ». Ed è la ragione per la quale la formazione nazionale cerca confronti, anche fuori casa, pur di saggiare le proprie forze e quelle degli avversari. Così in dicembre ha in programma un incontro con la Spagna, una delle 16 già qualificate per le finali con l'Inghilterra. Un avversario tutt'altro che comodo, non soltanto per avere

modo, non soltanto per avere eliminato l'Eire a Parigi receneliminato l'Effe a l'arigi recen-temente per 1 a 0, ma perché gli iberici posseggono gioca-tori di classe certamente supe-riori agli inglesi anche se non vantano altrettanto slancio e ritmo. Se la Spagna potesse

contare sull'appoggio di Suarez avrebbe buon gioco per mettere in difficoltà gli inglesi, ma Suarez difficilmente potrà essere ceduto per un incontro amichevole. Tuttavia con Marcellino (definito affettuosamente «pan y vino») del Saragozza, con il mezzo destro Pereda, con Ufarte dell'Atletico Madrid, con Zoco mediano del Real, con l'ala sinistra Lapetra, e soprattutto con i due terzini dell'Atletico Calleja e Rivilla e l'anziano centro mediano Olivolla formerà un complesso tutt'altro che trascurabile, contare sull'appoggio di Suarez tutt'altro che trascurabile,

Quale programma si prospetta il tecnico inglese Ramsey? E' facile intuire il tema della profacile intuire il tema della pro-va che si accinge a compiere contro la Spagna. Rinsaldata e sicura la difesa egli cerca di potenziare l'attacco. Deve spe-rimentare i due uomini di pun-ta Baker e Greaves, due vecchie conoscenze degli italiani avendo militato nelle nostre squadre, che finora non hanno mai potuto allinearsi insieme. Per casi fortuiti quando c'era Per casi fortuiti quando c'era l'uno mancava l'altro. Per que-sto motivo e per vedere all'ope-ra due finaliste dei campio-nati del mondo l'incontro sarà certamente gradito dagli ama-tori del calcio.

# **NOVE: TERZA SEMIFINALE**

tipo totocalcio, le quote, questa settimana, sarebbero bas-sissime. Le previsioni, infatti, sono state rispettate. Vola vola vola e Ciuri Ciuri hanno battu-to Madomina e Disisperada. Na voce 'na chitarra e o' poco 'e luna e Vecchia Roma hanno battuto Ciao Turin e Te vojo

Nel secondo gruppo Lola e Rumba delle noccioline l'han-no spuntata su A media luz e

no spuncia a guancia.

Datemi un martello e Lasciati
baciare col letkiss hanno battuto Guarda come dondolo e
Rico Vacilon.

Rico Vacilon.

Per il primo gruppo è lecito
supporre che la passione regionale abbia travolto ogni
ostacolo. Valanghe di cartoline
dalla Sicilia e dall'Abruzzo hanno fatto trionfare le due canzoni locali e quasi certamente

consentiranno ora a due can-tanti popolarissimi si ma entro i confini regionali di conqui-stare notorietà nazionale: si tratta di Michele Accidenti, e di Nuzzo Salonia.

#### OTTAVA ESTRAZIONE

1 milione di lire: Ravagnan Maria - Chioggia (Venezia), via Gradara, 293; 500 mila lire: Scarrone Tito - Varese, via Staurenghl, 24; 500 mila lire: Staurengni, 24; 300 mila irre: Esposito Roberto - Roma, via Attilio Friggeri, 35; 500 mila irre: Romersa Sofia - Torino, via Giuseppe Verdi, 20; 500 mi-la irre: Scola Teresa - Napoli, via Cupa Principe, 47.

# **SECONDO**

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Buitoni - Spic & Span - Cavallino rosso Sis - Maglieria Crulor)

21,15 LE INCHIESTE DEL COMMISSARIO MAIGRET di Georges Simenon

Riduzione e adattamento di Diego Fabbri e Romildo Craveri

Un'ombra su Maigret Romanzo in tre puntate

Prima puntata Personaggi ed interpreti: Maigret Gino Cervi Maigret
La signora Maigret
Andreina Pagnani

(in ordine di apparizione) Leopolde Rino Genovese Un contadino Vittorio Duse L'inserviente Victor Salvatore Libassi

Cecile Pardon

Mila Vannucci Daniele Tedeschi Marcello Tusco Mario Maranzana Carlo Reali Janvier Lorraine Lucas Verduret Cassieux Diego Michelotti Il giudice Comeliau

Il direttore della Polizia

Edoardo Toniolo
Torrence Manlio Busoni

La signora Benoit
Giusi Raspani Dandolo Il fahhro Gino Donato

Fotsi Siveschi Maria Pia Luzi

La signora Siveschi

Laura Faina
Juliette Boynet Gin Maino
Berger Andrea Matteuzzi

Nouchi Siveschi
Manuela Andrei
Dandurand Ennio Balbo
Gerard Pardon Orazio Orlando

Scene di Sergio Palmieri Costumi di Maria Teresa Palleri Stella

Le musiche originali sono di Gino Marinuzzi jr. Regla di Mario Landi (Le opere di Georges Sime-non sono edite in Italia da Arnoldo Mondadori) (Replica dal Programma Nazionale)

22,25 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee SPAGNA: Madrid INCONTRO DI CALCIO SPAGNA-INGHILTERRA Telecronista Nicolò Caro-

## programmi svizzeri

Berna: LA SESSIONE INVERNALE
DELLE CAMERIE ASSEMBLEA PEBELLE CAMERIE ASSEMBLEA PEBELLE CAMERIE ASSEMBLEA PEMENTAIRE IN CONNIGLIO FEDERALE
MENTAIRE IN CONNIGLIO FEDERALE
10,25 IN BURVISIONE DE BROME: CERIMON
IA DI CHIUSURA DEL CONCILIO
ECUMENICO VATICANO DEL
17.50 VIAGGIO NEL TEAPO
13.50 SERVINOSI
19.25 INVOIGNAZIONE SERA
19.30 IL PRISMA: CRONACHE DALLE
CAMERIE FEDERALI
19.55 TELESPOT
20.45 TELESPOT
20.45 TELESPOT
20.45 PER ISSPOT
20.46 TELESPOT
20.45 FE IS SEPIE « PROCESSO AL SANTIFEMMINISMO
22.40 INFORMAZIONE NOTE

QUESTA SERA IN CAROSELLO

# FERRERO

presenta



# memorie di un

che vi ricorda

# MON CHÉRI

LA PRALINA DI FINISSIMO CIOCCOLATO ALLA CILIEGIA E ALLA NOCCIOLA

#### FERRERO

LA MARCA APPREZZATA IN TUTTA EUROPA

# RADIO dicembre **MERCOLEDI**

# NAZIONALE

6,30 Il tempo sui mari italiani 6.35 \* Musiche del mattino Prima parte

7,10 Almanacco - Previsioni del tempo

7.15 \* Musiche del mattino Seconda parte Al termine:

Accadde una mattina leri al Parlamento

(Motta)

- Segn. or. - Giorn. radio Segn. or. - Glorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana in collab. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo - Boll. meteor. 8,30 (Palmolive)

Il nostro buongiorno Mulligan: Line for lions \* Mc Carteney-Lennon: And i love her \* Pike-Box: Un giorno in-tero \* Lordan: Santa Ana \* Porter: Night and day

8.45 (Chlorodont) Interradio 9.05 Per sola orchestra

9.30 Pagine di musica

- Dalla Basilica di S. Pie-RADIOCRONACA DELLA
SOLENNE SEDUTA DI
CHIUSURA DEL CONCILIO
CCUMENICO VATICANO

13 Segnale orario - Giornale radio - Prev. del tempo 13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag 13,25 Radiotelefortuna 1966

13,30 (Industria Italiana

SOLISTI DELLA MU-SICA LEGGERA

SICA LEGGERA
Handy: St. Luis blues \* Bilk:
Eventing shadows \* Smith-Mokin St. School of the AnderSchool of the AnderSchool of the AnderSchool of the AnderSchool of the AnderMoliendo café \* Whiting: Beyoud the blue horizon \* TicJohlills-Ellington: Caravan \*
Goldsmith: The prize

\* Musica caractitical

Mozart: Don Glovenni « Dalla In Mozart: Don Glovenni « Dalla In Star Pace Massenet: Den Glovenni « Dalla In Star Pace Massenet: Den Glovenni « Dalla In Mozarte « Dalla In Mozarte « Dalla In Mozarte « Stride la vampa »; 2) La Traviata « Di Provenza Il mar, Il suol » Massagni; Lo Agotto: « Goletto, « Cortigiani, vil razza dannata » \* Donizeti: La Favorita: « Di Mozarte » Donizeti: La Favorita: « Di Mozarte » Donizetie « Dalla da « Celesta Alda »; 2) Un ballo in maschera: « Re dell'abisso, affrettati » - \* Musica operistica

14,55 Il tempo sui mari italiani — Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor.

15,15 Gino D'Auri e la sua chitarra 15,30 (C.G.D. e C.G.D. Internazionale)
Parata di successi

15.45 Progr. per i ragazzi La più bella avventura Radioscena di Anna Maria Romagnoli Regia di A. M. Romagnoli

16.45 CONCERTO SINFONICO A45 CONCERTO SINFONICO
diretto da KARL BÖHM
Schubert: 1) Sinfonia n. 8 in
si minore (e Incompista s.); a)
Allegato 2, 2 Sinfonia n. 7 in
con maggiore (e La Grande s);
a) Andanhe-Allegro ma non
troppo, b) Andante con moto, c) Scherzo-Allegro vivace,
d) Allegro vivace, Orchestra della Staatskapel-le di Dresda

(Registraz. effett. il 16 agosto dalla Radio Austriaca in oc-casione del «Festival di Sali-sburgo 1965»)

18,15 Un microsolco per voi The double six of Paris a cura di Renzo Arbore

18,35 « Sono un poeta » Album di liriche napoleta-ne scelte e illustrate da Giovanni Sarno - Presenta An-na Maria D'Amore 19,05 \* Musica da ballo

19.30 \* Motivi in giostra Negli interv. com, commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...
Il paese del bel canto

20.25 IL SOGNO DI MAKAR Racconto di Wladimir Ga-laktionivic Korolénko Traduzione di Piero Cazzola

Adattamento radiofonico di Giorgio Buridan Compagnia di prosa di To-rino della RAI Makar La sua co-scienza Vigilio Gottardi

scienza
I popo
I grande Tojon Gino Mavara
Il figlio del grande Tojon
Paolo Lombardi
La moglie di Makar
I rene Aloisi
L'oste
L'avventore
Paolo Faggi

L'oste
L'avventore Paolo ruys.
Il vecchio Angelo
Alberto Ricca
Primo tartaro Iginio Bonazzi
Secondo tartaro
Alberto Marchè
Renzo Lori

Alloscia Renzo Lori
L'annunciatrice Dimma Chirone
L'annunciatorre Cesco Ruffini
Regia di Raffaele Meloni 21,25 Canzoni e melodie ita-

liane 22 — Omaggio Trieste Orchestra diretta da Vitto-Cforzi - Omaggio a una città:

22.30 La RAI Corporation

NEW YORK '65 Rassegna settimanale della musica leggera americana Testo e presentazione di Renzo Sacerdoti

Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor. I programmi di domani -Buonanotte



Vigilio Gottardi protagonista del racconto « Il so-gno di Makar » di Koro-lénko in onda alle 20,25

# SECONDO

7,30 \* Musiche del mattino 8,25 Buon viaggio

Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI 8,30 Segnale orario - Gior-

CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8 40 (Palmoline) a) Andante con moto

8.50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo - (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9,15 (Lavabiancheria Candy)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 (Omo)

LA PRIMA E L'ULTIMA Rassegna di canzoni a cura di Cesare Gigli MUSIC-HALL

Un programma musicale a cura di Giorgio Zinzi Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 (Talmone) MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 Voci alla ribalta Negli interv. com, commerciali 12,30 Orchestre dirette da Harry James e Tito Rodriguez L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario

(G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista 10' (Vidal Profumi) Tre successi di ieri

20' (Galbani) Si fa per ridere

95' (Palmoline) Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Giorn. radio

45' (Simmenthal)

La chiave del successo 50' (Spic e Span)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi — La prova del nove a cura di Silvio Gigli

14.05 Musiche per due conti-

nenti André Kostelanetz, Pino Calvi, Gigliola Cinquetti, Gianni Morandi, Udo Jur-gens, Brenda Lee

14,45 (Vis Radio)

Dischi in vetrina — Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

15,15 (Dischi Carosello)

Motivi scelli per voi

15,30 Concerto in miniatura
Interpreti di ieri e di oggi:
Direttore Herbert von Karajan

Bizet: L'Arlesiana, suite n. 2 (Orch. Philharmonia di Lon-dra) \* Dvorak: Danza slava in do maggiore op. 46 n. 1 (Orch. Filarmonica di Berlino)

- (Henkel Italiana) Recentissime di casa nostra Album di canzoni dell'anno Danpa-Panzuti. Concerto per innamorati \* Chiosso-Boncorer: Come fai \* Lipara-Di Mauro: La canzone dei ricordi \* Pinchi-Calzia: Sai tutto di me \* Dolly-Fuselli: Carezze di ina \* Puggioni-Fiume: Con un colpo di spugma \* Luclani-Castiglione: L'uomo che non ha nessuno \* Cason-Mariotti. Lentini: La luce access \* Ciocca-Pagnini: Ricordalo Album di canzoni dell'anno

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Dischi dell'ultima ora

17 - La bancarella del disco a cura di Lea Calabresi

17.30 Livorno: Incontro di rugby Italia-Cekoslovacchia Servizio speciale di Baldo

17.45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto POTOCALCO MUSICALE a cura di Adriano Mazzolet-ti e Luigi Grillo

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18.35 \* I vostri preferiti Negli interv. com, commerciali

19,30 Segnale orario Radiosera 19,50 Zig-Zag

20 - DA OGGI A IERI

Fantasia radiofonica di Ore-ste Biancoli e Franco Sca-

Regia di Riccardo Mantoni 20.30 Radiotelefortuna 1966

20,35 Archi in parata 21 - La via dell'oro nero

Inchiesta di Italo Orto 21,30 Segn. or. - Giorn. radio

21,40 | BA-BAU Trattenimento serale di Enrico Vaime

Regia di Riccardo Mantoni 22,15 Tempo di danza a cura di Edoardo Micucci

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

# **RETE TRE**

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma)

10 - Musiche pianistiche

— Musiche pianistiche
Ludwig van Beethoven: Sonata in fa minore op. 57 « Appassionata is. Allegro assai Andante con moto - Allegro
ma non troppo (pf. Wladimir
Horowitz) \* Robert Schumann: Andante e Variazioni
in si bemolle maggiore op. 46
(Duo pianistico Kurt BauerHeldi Bung) \* Claude Debusgy: Sei Preiudi dal Libro 1º:
Ce qu'a vu le vent d'ouest.
La sérénade interrompue. La
cathédrale engloutie - La danse de Puck - Minstrels (pf.
Alfred Cortot)

10,55 Musiche di Alessandro Scarlatti

2,55 Musiche di Alessandro Concerto in fa minore per oricestra d'archi: Largo - Allegro - Adaglo - Allegro - Adaglo - Allegro - Adaglo - Allegro - Allegro - Adaglo - Allegro - Allegro - Adaglo - Allegro - Adaglo - Allegro - Adaglo - Allegro - Allegro

11,45 Quartetti per archi Ferruccio Busoni: Quartetto n. 1 in do minore op. 19: Allegro moderato - Andante - Minuetto - Finale (Pina Carmirelli e Montserrat Cervera, vi.i; Luigi Sagrati, vi.a; Arturo Bonucci, vc.) \* Anton Dvorak; Quartetto in la bemolle maggiore op. 105; Adagio ma non troppo, Allegro appassionato - Molto vivace - Lento e molto cantablie - Allegro non troppo (Quartetto Barylli: Walter Barylli e Otto Strasser, vl.i; Rudolf Streng, v.la; Richard Krotschak, vc.)

12,55 Un'ora con Georg Friedrich Haendel

Camera di V Alfred Deller)

13,55 Concerto sinfonico: so-lista Aldo Ciccolini

1.55 Concerto sintonico: solista Aldo Ciccolini
Wolfgang Amadeus Mozart:
Concerto in re minore K. 466
per pianoforte e orchestra:
Allegro - Romanza - Allegro
assai (Rondo) (Orch. Sinf. di
Strauss) - Sergel Prokoflev:
Concerto n. 2 in sol minore
op. 16 per pianoforte e orchestra: Andantino, Allegretto Scherzo (Vivace) - Intermezzo
(Allegro moderato) - Finale
(Allegro moderato) - Finale
(Allegro espressivo) (Orch.
Sinf. di Roma della RAI dir.
di Ferrecto espressivo (Orch.
organico espressivo) - Concerto
n. 1 in si bemolle minore
n. 2 per pianoforte e orchestra: Allegro non troppo e
molto maestoso, Allegro con
spirito - Andantino semplice,
Prestissimo, Tempo I. Allegro
con fuoco (Orch. Nazionale
della Radioriffunione Francisdella Radioriffunione Francisse della Radioriffunione Francis-

15,30 Variazioni

5.30 Variazioni
Ludwig van Beethoven: Quattordici Variazioni in mi bemolle maggiore op. 44 per planoforte, violino e violoncello (Trio di Trieste: Dario De Rosa, pf.; Renato Zanettovich, Libero Lana, vc.). + Franz Schubert: Variazioni su « Trockine Blumen» op. 160, per flauto e planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, J., Felix De Nobel pf.). + Janese se planoforte (Hubero, Janese Se Janese).

16,20 Giovanni Gabrieli

,20 Giovanni Gabrieli
Magnificat a diclassette voci
e quattro cori, con ottoni
(Revis. di Siro Cisilinio) (« Las-sus Musikkreis» di Monaco di
Baviera dir. da Bernward
Beyerle - Gruppo di ottoni del Mozarteum di Salisburgo dir. da Josef Dörner)

Claudio Monteverdi

Claudio Monteverdi Magnificat a sei voci; Magnificat a sei voci; Magnificat - Anima mea - Et exuitavit - Quia respexit - Quia fecti - Et misericordia - Fecti potentiam - Deposuit - Esurientes - Suscepit - Sicut iocutus - Gloria Patri - Sicut erat (org. Colin Mawby - Coro della «Carmelite Priory» di Londra dir. da George Malcolm)



- IL GRAN TEATRO DEL

Auto sacramental di Pedro Calderon de La Barca Traduzione di Luciano Fol-

Salvo Randone Angelo Calabrese Ubaldo Lay

La Saggezza La legge di Grazia Edda Soligo Nella Bonora

La Bellezza Gemma Griarotti Il ricco Tino Carraro
Il contadino Edoardo Toniolo Il povero Renato Cominetti Un bambino Lorella Lamoglie Fernando Solieri Regia di Pietro Masserano Taricco (Registrazione)

# 18,10 Benedetto Marcello

Dall'Estro poetico armonico Dal cor ripieno di nobil fian Dal cor ripieno di nobil fiamna, per mezzosoprano, tenore,
basso, coro e organo Elizione
coro e organo della del

## 18,30 La Rassegna

Cultura inalese a cura di Masolino D'Amico

## 18,45 Karl Ditters von Ditter-

Sinfonia n. 2 in re maggiore a La caduta di Fetonte »: Ada gio non molto, allegro - Andante - Tempo di minuetto Vivace ma non troppo presto (Orch. «A. Scarlatti» di Naoli della RAI dir. da Franco Caracciolo)

#### - Ribliografie ragionate Poeti cattolici inalesi a cura di Alfredo Rizzardi

19,30 Concerto di ogni sera Govanni Piatti (1700-1763).

Sonata in mi minore per flautoro in toppo controppo contr Trois Nocturnes (1919): Doux et calme - Simplement - Un peu mouvementé (Pianista Al-do Ciccolini)

## 20,30 Rivista delle riviste

20.40 Wolfgang Amadeus Mo-

Ouverture K 311/a (Orch. Sinf. Ouverture K 311/a (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi); Serenata notturna in re maggiore K 239 per due orchestre: Marcla - Minuetto - Rondò - Adagio, allegro (Orch. Sinf. di Roma RAI dir da Ferruccio Scaglia)

#### 21 - Il Giornale del Terzo

21,20 Costume

Fatti e personaggi visti da Paolo Monelli

# 21,30 Panorama dei Festivals Musicali

Musicali
Olivier Messiaen: Trois Petites
Liturgies de la Présence Divine: Antienne de la Conversation Intérieure - Séquence du
verbe, Cantique Divin - Psaimodie de l'Ubiquité par amour
(Orch. e Coro da Camera delPO.R.T.F. dir.i da Marcel Couraud) (Registraz. effett. 18
agosto dall'O.R.T.F. in occasione del « Festival della Sainte
Chapelle 1965 »)

#### 22,10 Italo Svevo di Geno Pampaloni IV - Senilità

22.45 Orsa minore

# LA MUSICA, OGGI

Romano Pezzati: Sonata per pianoforte: Lento, libero -Mosso - Variazioni \* Ernesto pianotorve, Mosso · Variazioni \* Ernesto Rubin de Cervin; Op. 6 per pianoforte (Pianista Pedro Bandore (Pianista Pedro Bandore) o estembre 1985 dalle Sale Apollinee del Testro La Fenice di Venezia in occasione del XXVIII Festival Internazionale di Musica Contempo-

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari am. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari am. 49,50 e su kc/s. 9515 pari am. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Panoramica musicale - 24 23,15 Panoramica musicate - 225, Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante - 0,36 Musica per orchestra - 1,06 Folclore in musica - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli d'aldella canzone - 2,06 Fogli d'al-bum - 2,36 Due voci e un'orche-stra - 3,06 Mosaico: program-ma di musica varia - 3,36 Melo-die senza età - 4,06 Musica leg-gera e jazz - 4,36 Complessi vocali - 5,06 Sinfonia d'archi -5,36 Incantesimo musicale - 6,06 Concertino Concertino.

Tra un progre e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

CAMPANIA

7-8 Good morning from Naples >, trasmissione in lingua inglese - 7-7,10 International and Sport

News - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuments: Travel Itineraries and trin suggestions (Napoli 3).

#### SARDEGNA

19,30-20 Fantasia di motivi all'or-gano (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I della Regione)

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

14,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 Passerella di Autori giuliani e friulani - Orchestra diretta da Alberto Casamassima - 15 Arti, lettere e spettacoli - 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Segnaritmo (Trieste 1 - Go-rizia 1 e stazioni MF I della

## radio vaticana

10.30 Solenne cerimonia dal Concilio Ecumenico Vaticano Secondo con la S. Messa cele brata da Sua Santità Paolo VI. 14.30 Radiogiornale, 15.15 Tra-14,30 kadogiornale. 19,15 I ra-smissioni estere. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario -« L'Omaggio all'Immacolata » di Sua Santità Paolo VI, a Piazza di Spagna, 20,15 Célébration de clôture du Concile, 20.45 Sie fragen-wir antworten. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

TRANCE-CULTURE

18,30 « La fuga in Spagna », di Christian Dedet, letto dall'Autore.

18,45 Storia senza disegno, di Jeanne Rollin-Weisz. 18,50 « Jacques le Fataliste et son Mattre », di Diderot, Adattamento radiofonico di Roger Pillaudin. 19,30 Noti-ziario. 19,40 « Inchieste e commenti », rassegna d'attualità politica.

Sandhal. 20,02 « Tribuna dei critici », rassegna letteraria, artistica ». Sandhal, 20,02 « Tribuna del critito», rassegna lettreria, aritica e
drammatica di Pierre Barbier.
20,30 « Knock», di Jules Romains.
22,30 Antologia del racconto, a
cura di Richard-Puydorat. « Le
Diable boiteux », di Lesage, 23,15
Musica polacca eseguita dal cantante Casimiro Myrlek, dal clavicembalista e pianista Jerry Machivinsky e dal pianista Giorgio
croix », di Henri Bosco, letto da
Pierre Chambon.

#### GERMANIA

AMBURGO

16,05 Una visita a Lincke e a Kollo.
Lincke: Ouverture dell'operetta e Frau Luna s; Walter Kollo: «Rimaniamo giovani », potpourri; Lincke: Marcia della guardia di polizia dall'operetta e Frau Luna s.
Stustine-Quarteric Compel-Trio, Res diretti da Franz Marszalek: solisti Lonny Kellner, Maria Mucke, Lucie Schulz, Relé Carol, Bruno Fritz, Peter-René Körner, Willy Schneider, Gerhard Wandland). 16,30
pp. 17,30 Concerto sinfonico. Meder, Gerhard Wendland). 16,30
Una radicommedia per i bambini. 17,30 Concerto sinfonico. Mozart: Duvertire con 3 controdanza, K. 106. Schumann: Allegro da
rore, op. 134 per plandorfor accompagnato dall'orchestra. Dvorak:
Variazioni sinfoniche; Elgars Serenata in mi minore per orchestra
d'archi, (Sylatoslaw Richter, pianoforte, la Camerata Academica
del Mozartewu di Sallaburgo diretta da Bernhard Paumgartner; i Filarmonici di Varsavia diretti da Stanislaw Wislocki e l'Orche-stra filarmonica di Londra di-retta da Thomas Beecham), 19 Notiziario, 19,30 e Quando si fa notte nelle città , Film radio Filarmonici di Varsavia diretti da Stanislaw Wislocki e l'Orchestra filarmonica di Londra di Porchestra filarmonica di Londra di Perella da Thomas Beschani, i ra notte nelle città - Film radiofonico di Marcel Peeters. Wenner Scharfenberger e Hegen Galatis. 20,10 e Verlaine Twist s, radiocommedia di Michel Suffran. 21.30 Nortiziario. 22 Sonate di Mozarti a) Sonata in si bemolle maggiore per pianoforte, K 570; b) Sonata mi bemolle maggiore per violino e pianoforte; Johannes Brüning, violino e pianoforte, violino e pi

#### SVIZZERA MONTECENERI

16 II giornale delle 16. 16,10 Tè danzante e canzonette. 17 II mer-coledì dei ragazzi. 17,30 Chopin: Notturni, interpretati dal pianista Artur Rubinstein. 18 « Ciao », ami-chevole saluto musicale di Benito Notturni, interpretati dal pianista Artur Rubinstein. 18 «Ciao », ami-chevole saluto musicale di Benito Gianotti. 18,30 Selezione dall'operata « Friederike » di Franz. Lehanitura. 19 Concertino vespertino. 19,15 Notiziario. 19,45 Musica francese. 20 « C'era una svoltal », favole per adulti di Dino Zoli, con la partecipazione di Gino Bramieri. and partecipazione di Gino Bramieri. di musica organistica di Magadino. Interpretazioni di Henz Wunderlich. J. S. Bach: a) Toccata e fuge in fa maggiore: b) Terza sonata a tre in re minore BWV 527: c) Due corali: « libra in Para Sunata a tre in re minore BWV 527: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 527: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 527: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 527: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 529: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 529: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore BWV 529: c) Due corali: « libra Sunata a tre in re minore Cia Sunata a tre in re minore BWV 529: c) Due corali: « libra sunata a tre in re minore Cia Sunata a tre in re

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filadiffusione dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1º gennaio

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

## AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musiche clavicembalistiche H. Purcell: Suite in si bemolle maggiore -clav. T. Dart; D. Scarlatti: Sonata in do mi-nore L. 407 - clav. F. Valenti

8,15 (17,15) Antologia musicale: Otto-Nove

nore L. 407 - claw, F. Valenti
8,15 (17,15) Antologia musicale: Otto-Novecento francese
9,15 Massenstr: Dalle Musiche di scena per la
17 Massenstr: Dalle Musiche di scena per la
17 Massenstr: Dalle Musiche di scena per la
18 Phédre s di Racine: Ouverture - Orch. della Radiodiffusion di Bruxelles, dir. F. André — Il Re di Lahore: «O casto fiors bar. G. Taddel - Orch. Sinf. di Milano della
RAI, dir. F. Scaglia — Thais: «L'amour est
18 Philamonica, dir. W. Sussidid — Dalla Suite
18 Eliamonica, dir. P. Bonneau — Trob.
18 Iliamonica, dir. P. Bonneau — Trob.
18 Iliamonica — Dan. G. Souzay, Orch.
18 Cil. C. Salamonica — Prob.
18 Iliamonica — P. Bonneau — Trob.
18 Iliamonica — P. Bonneau — Chara18 Iliamonica — P. Bonneau — Orch.
18 Iliamonica — P. Bonneau — P. Bonn

11 (20) Un'ora con Ferruccio Busoni

In tau) Uniors con Perruccio Busoni Improvvisacione sul Corale di Bach «Wie wohl ist mir», per due pianoforti, duo pf. G. Gorini-S. Lorenzi — Concertino op. 48 per clarinetto e piccola orchestra – sol. G. Sisilio, Orch. «A. Scarlatti» di Mapoli della RAI, dir. L. Colonna — Turandot, suite op. Scaellini Stati de RaI, dir. E. Scaellini Companio della RAI, dir. E. 12 (21) Recital del pianista Rudolf Serkin R. SCHUMANN: Variazioni sul nome « Abegg », op. 1 — Carnaval op. 9 — L. van Beethoven: Sonata in la bemoile maggiore op. 110

12,55 (21,55) Musiche di Jean-Baptiste Loeil-

let Sonata in do maggiore per oboe e pianoforte - ob. R. Damiani, pf. R. Josi — Sonata in mi minore per violino e pianoforte - vl. C. Ferraresi, pf. A. Beltrami — Air tendre, per organo - org. E. Hillier — Sonata in fa maggiore per flauto e basso continuo - fl. P. Kaplan, vc. S. Mayes, clav. E. Bodky — Sonata a tre in re minore per flauto, violino e pianoforte - Trio Klemm: fl. C. Klemm, vl. M. Cervera, pf. R. Wolfensberger 1325 (2935). Tercerticular

13,35 (22,35) Trascrizioni

J. S. Baci: Funtasia cromatica (Trascrizione per viola sola dl Z. Kodaly) - vl. W. Prim-rose — Claccona (Trascrizione per orchestra dl A. Casella) - Orch. Sinf. della RAI, dir. D. Mitropoulos

13.55 (22.55) Suites

C. DEBUSSY: Printemps, suite sinfonica \_ Orch. Sinf. di Boston. dir. C. Münch

14.15-15 (23.15-24) Momenti musicali

14,15-15 (23,15-24) Momenti musicali
W. F. Bacn: Duetto in sol minore per viole
- v.le C. Schmid e D. Vorholz; R. SchuMann: Ende vom Lied, da Fantasiestiche
op. 12 - pf. K. Engel; F. Schuber: Der Wegweiser, da Die Winterreise, ciclo di Lieder
op. 89 - sopr. K. Flagstad, pf. G. Favaretto;
P. I. Clarkowsk: Dieci brant dall'Album per
la gioventù op. 39 - pf. G. Gorini; J. Nin:
Chants d'Espagne (Trascr. di P. Kochanski)
- vl. R. Odnoposoff, pf. J. Antonietti

# 15.30-16.30 Musica sinfonica in radio-

R. Rossellini: Vangelo minimo per or-chestra - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. N. Bonavolontà; G. Ferrari: RAI, dir. N. Bonavolontà; G. Ferrare,
Piccolo concerto per piano, strumenti
a fiato e percussione - pf. O. Vannucci
Trevese, Orch. Sinf. di Torino della
RAI, dir. A. Faldi; F. Manota: Purtito
per fiauto ed archi - fl. J. C. Masi,
Orch. e A. Scarlatti > fl. J. C. Masi,
A. Mari, dir. P. Argento

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: 30 mi-

nuti di musica brillante Revil: The little shoemaker; Rose: Holiday Revil: The little snoemater; Rose: Holiday for flutes; Baxter: Balinese bongos; Rio: Tequila; Bonneau: Ping pong; Wayne: Portau-Prince; Cesana: Hi; Calvi: Le triporteur; Consiglio: Il rapido della notte; Rose: Roman holiday: Mason: Betty Boop; Tomlinson: Gaiety galon

8.15 (14.15-20.15) Musica per orchestra

8,39 (14,39-20,39) Strumentisti celebri

9.03 (15.03-21.03) Cavalcata della canzone E. A. Mario: Balocchi e profumi; Cahn-Cha-plin-Secunda: Bei mir bist du schön; Frati-Raimondo: Piemontesina; Nicolardi-De Curtis: Voce 'e notte; Bixio: Lo stornello del marinaro; Filippini: Sulla carrozzella; Compari-Testa-Cozzoli: E' mezzanotte; onida: Uno dei tanti

9,27 (15,27-21,27) Fogli d'album

9,51 (15,51-21,51) Due voci e un'orchestra, Jenny Luna, Armando Romeo e Gino Mescoli

Locatelli-Cassano: Pericolo blù; Romeo: La nostra Ave Maria; Rossi: Io sono te; Faleni-Luciano-Valleroni: Anna Dora; Romeo: Gli anni felici; Bindl: Arrivederci: Verde-Palla-vicini-Rossi: A chi darai i tuoi baci; Romeo: Un filo

10,15 (16,15-22,15) Mosaico: programma di musica varia

10,39 (16,39-22,39) Melodie senza età Velasquez: Cachito; Beretta-Soffici: Virgola di lura; De Flaviis-Pennino: Pecché; Anderson: Blue tango; Testa-K'nis: Quando quando quando; Cherubini-Bl.io: Madonna fiorentina; Black: Despondency; Misena-Biso: Mia... solamente mia

11,03 (17,03-23,03) Musica leggera e jazz

11,27 (17,27-23,27) Complessi vocali

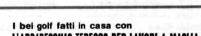
11,51 (17,51-23,51) I grandi interpreti del

12.15 (18.15-0.15) Incantesimo musicale

12.39 (18.39-0.39) Concertino

il regalo più bello per la mia cucina!





nei mialiori negozi

L'APPARECCHIO TEDESCO PER LAVORI A MAGLIA L. 6.000 - Opuscolo illustrato gratis.

Con AUTO-PIN potrate eseguire lavori a maglia contenenti ben 120 maglia alla volta, e grazie al suo moderno meccanismo, non dovrete più contare i punii. Nel vostro stesso interesse ordinate oggi stesso i AUTO-PIN provvisto di accessori ed illustrazioni, franco domicilio. Indirizzo in stampatello.

Ditta AURO, Via Udine, 2/S2 TRIESTE

in tutta Italia

QUESTA SERA IN

**GIUFFRE'** 

# CAROS

... "OCCHIO **ALL'ETICHETTA"** CON CARLO



PRESENTATO DA

MOLINARI extra



# GIOVEDÌ

# NAZIONALE

## Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano:

#### SCUOLA MEDIA

#### Prima classe:

8,30-8,55 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli

9,20-9,45 Applicaz. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio 10.10-10.35 Geografia

Prof.a Maria Bonzano Strona 11-11 25 Italiano

Prof.a Fausta Monelli

#### Seconda classe:

8,55-9,20 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona 9,45-10,10 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli

10.35-11 Educaz. Artistica Prof. Franco Bagni 11,25-11,50 Educaz. Artistica

Prof. Franco Bagni 12,15-12,35 Educaz. fisica (f. m.)
Prof.a Matilde Trombetta
Franzini e Prof. Alberto

#### Mezzetti Terza classe:

11,50-12,15 Italiano Prof. Lamberto Valli

12,35-13 Latino Prof. Lamberto Valli 13.13.95 Matematica

Prof.a Liliana Artusi Chini 13,25-13,50 Geografia Prof. Claudio Degasperi

13,50-14,15 Applicaz. Tecniche

Prof. Gaetano De Gregorio 14,15-14,40 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof. Ivolda Vollaro

#### 17 - IL TUO DOMANI

Rubrica di informazioni e suggerimenti ai giovâni a cura di Fabio Cosentini e Francesco Deidda

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Giocattoli Furga - Società del Plasmon - Giocattoli Lego - Ferrero Industria Dolciaria)

# La TV dei ragazzi

Fatti, notizie, curiosità e cartoni animati in

#### GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi Presenta Nicoletta Orso-Realizzazione di Sergio Dionisi

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI 2º corso di istruzione popolare Insegnante Alfonso Casadio

TELEGIORNALE della sera - 1ª edizione

#### GONG

(Crackers soda Pavesi Cointreau Italiana)

19,15 LE OPERE E I GIOR-NI DI MICHELANGELO Regia di Sergio Ricci Quinta puntata

## Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Kaloderma - Fleurop-Inter-flora - Burro Milione - Wil-liams Aqua Velva - Vicks Vaporub - Caffettiera Moka

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Aiax ondata blu - Cioccolato Davit - Bonomelli Espresso - Telerie Bassetti - Cibalgina - Vino Folonari)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Minestre Knorr - (2) Televisori Atlantic - (3) Digestivo Antonetto Rasoi Sunbeam - (5) Sambuca extra Molinari I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Ga-violi - 2) Cinetelevisione -3) Delfa Film - 4) Vision Film - 5) Massimo Saraceni

21 - TRIBUNA POLITICA a cura di Jader Jacobelli Conferenza stampa del Governo

#### 22,10 LA PAROLA ALLA DIFESA

#### Non colpevole

Racconto sceneggiato - Regia di Paul Bogart Distr.: C.B.S.

Int.: E. G. Marshall, Robert Reed, Jack Gilford

# TELEGIORNALE

della notte



Nicoletta Orsomando che presenta «Giramondo» per la TV dei ragazzi

# **PERSONAGGI**

#### secondo: ore 22

Questa settimana è il turno Questa settimana è il turno della quarta componente di quell'ormai noto gruppetto di simpatiche cantanti che ogni giovedi si esibiscono alla Fiera dei sogni: dopo Anna Marchetti, Giulia Shell ed Anna Identici, vogtiamo parlare di Milena, modenese, diciannovenne, bionda, riservata e timidissima. Essere emiliani sembra quasi una necessaria credenziale per far parte della trasmissione di Mike Bongiorno: lo sono ab necessaria credenziale per far parte della trasmissione di Mike Bongiorno: lo sono appunto Milena, la Shell, la Marchetti, del nuovo cast; ma anche le vallette delle precedenti edizioni, Didi Balboni e Paola Penni, lo erano.
Milena ha esordito quando non aveva che cinque anni ed ha vinto in quella occasione il primo dei suoi trofei canori; successivamente ha studiato a lungo il pianoforte e la teoria

lungo il pianoforte e la teoria musicale ed ha optato per il canto preferendolo all'altra sua canto preferendolo all'altra sua grande passione, la ceramica. Il suo esordio canoro da pro-fessionista avvenne circa tre anni fa, con l'orchestra dei · Solitari ·, esattamente la stes-sa che accompagnò i primi passi di Mina, Il padre di Milena, il terzino Manni, è stato un notissimo cal-ciatore del periodo pre-bellico.

## I PROBLEMI DI



Vittorio Bonicelli, che con Bartolo Ciccardini cura la serie di Cordialmente

## LA PAROLA ALLA

nazionale: ore 22,10

L'avvocato Lawrence Preston si trova di fronte ad un altro complicato caso. Ma questa volta vi è implicato il figlio Ken che lo assiste, da anni, nella professione forense. E' accaduto che in un processo di dibattiti la giuria, riuntiasi in camera di consiglio, non è riuscita ad emettere il verdetto per non aver raggiunto l'unanimità. L'imputato, un certo Lucas, viene rinviato ad un to Lucas, viene rinviato ad un nuovo giudizio; lo difenderan-no l'avvocato Preston ed il

# DICEMBRE

## DELLA FIERA DEI SOGNI



Il popolare concorrente della « Fiera dei sogni », Salva-tore Acampa detto « Il Napoli » nello studio dello scul-tore Gualberto Rocchi, che lo ha ritratto in questo busto

## UN'ISOLA A CORDIALMENTE

secondo: ore 21.15

Pantelleria: un minuscolo fazzoletto di terra in mezzo al mare, fra la Sicilia e l'Africa. Di lì è iniziata la «lunga campagna d'Italia» che la televisione sta rievocando in queste settimane. Dei ricordi che anche per chi ha vissuto quegli avvenimenti appaiono ormai lontani, come di un'altra epoca, nell'Italia della ricostruzione e del benessere. Per tutti meno che per gli abitanti di Pantelleria che ancor oggi, a oltre vent'anni di distanza, hanno davanti agli occhi cumuli di macerie e di residuati bellici. Per loro, la guerra ha lasciato tracce che sembrano indelebili sulla pelle della piccola isola. Il minuscolo territorio è come fermo al passato, escluso dal circuito della vita sociale che, in questi anni, ha pulsato con ritmo vivace nelle vene della penisola. Il grande sforzo di rinnovamento del dopoguerra non ha varcato lo stretto di mare che separa Pantelleria dalla Sicilia. Questo è dunque un «caso» che deve interessare l'intera comunità nazionale. Lo ricorda e lo ripropone, con ironica amarezza, una lettera inviata a Cordialmente dal dottor Aldo Purpura, medico chirurgo di Pantelleria. «Si ignorano i motivi di questa ostinata permanenza di residuati ma sta di fatto che nessuno si interessa di rimuovere i fatali ricordi di un tragico passato», afferma il dottor Purpura dopo una rapida descrizione delle condizioni di semiabbandono nelle quali versa la comunità isolana. Per concludere: «Domando a Cordialmente se le macerie di Pantelleria debbano considerarsi monumento nazionale o un problema di interesse generale per questi obilati figli d'Italia». Una domanda che la rubrica, attraverso un servizio di Luciano Ricci in corso di realizzazione, si propone di «girare» agli stessi ascoltatori, sollecitando l'impegno di tutti per risolvere al più presto questa anacronistica situazione.

# **DIFESA: NON COLPEVOLE**

figlio. La pubblica accusa, però, non è convinta che la giuria abbia agito nella legalità e ordina un'inchiesta. Si scoe ordina un'inchiesta. Si sco-pre così che un giurato, Louis Brandt, avrebbe votato « non colpevole » per le pressioni del-la banda a cui appartiene l'ac-cusato e dietro compenso di una forte somma di danaro. Nel losco affare ha fatto da « trati d'union » il cognato di Louis Brandt. Durante gli interrogatori, il giurato ammette la sua colpa, ma non confessa la verità: dice di essere stato costretto a dare un verdetto di non colpevolezza su invito del

figlio dell'avvocato Preston. Ken Preston dovrà presentarsi dinanzi al Consiglio dell'ordine dinanzi al Consiglio dell'ordine per rispondere della grave ac-cusa con il rischio di venire radiato. Per Lawrence Preston ormai non c'è che una sola possibilità: indurre il giurato disonesto a dire tutta la verità e salvare in tal modo la repu-tazione del figlio. Continuerà egli a difendere, in un nuovo processo, il cliente protagonista processo, il cliente protagonista di un caso tanto clamoroso? Lo vedremo stasera nel telefilm Non colpevole dell'ormai fa-mosa serie « La parola alla difesa ».

# SECONDO

- SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Milkana - Durban's - Stock 84 - Kop)

21.15 CORDIALMENTE

Settimanale di corrispon denza e dialogo con il pub-blico a cura di Vittorio Bonicelli

con la collaborazione di Bartolo Ciccardini Presenta Enza Sampò

Realizzazione di Salvatore Nocita

#### LA FIERA **DEI SOGNI**

Trasmissione a premi pre-sentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony

Regia di Lyda C. Ripan-



Milena, una delle componenti il quartetto canoro della «Fiera dei sogni»

# programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA, Notizie brevi dal mondo

orevi dal mondo

19.30 IL CANZONIERE (4), Divagazioni
musicali con la partecipazione di Jo
Roland, Ed Viller e Cocky Mazzetti.
Presenta: Flavia Soleri. Regia di Fausto Sassi

19,55 TELESPOT

20 TELEGIORNALE 20.15 TELESPOT

20,20 GIAPPONE 1965. Impressioni di viaggio a cura di Robert D. Garbade e Tiziano Colotti.

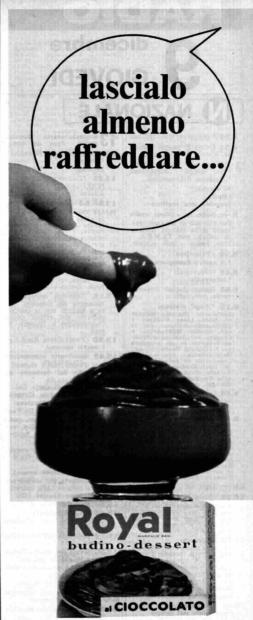
20,40 TELESPOT

20,45 TELEFILM in versione italiana della serie « Papà ha ragione ».

21,10 TELEMONDO. Trasmissione d'in-formazione a cura del servizio attualità della TSI. Presenta: Joyce Pattacini. Realizzazione di Marco Blaser e Grytzko

22 JAZZ CLUB. Kenny Clarke, Francis Roland Big Band al Festiral interna-zionale del jazz di Lugano, Ripresa dif-ferita dal Teatro Apollo, Regia di Mar-

22,25 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale



...perché, tiepido, è una squisita crema da tavola, ma freddo che delizia di budino! Delicato, morbido, gustoso, il Budino Royal piace ai grandi e ai piccini, perché è il budino di pieno gusto.

BUDINO

Koya

anche nei gusti toffee, vaniglia, caffè

UN ALTRO GENUINO PRODOTTO PILETTI

# RADIO dicembre GIOVEDI

# NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini

Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino

Al termine (Motta)

Accadde una mattina

8 — Segn. or. - Giorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana in collab. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo . Boll. meteor.

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.45 (Invernizzi) Interradio

9,05 Gianni Papini: Dizionarietto per tutti

A.0 \* Fogil d'album
Santorsola: Prendio all'enticontrola: Prendio all'enticontrola: Luiss Walker) \*
(Prendio Walker) \*
(Pre 9.10 \* Fogli d'album

9,40 La fiera delle vanità Silvana Bernasconi: Cami-cette per le serate eleganti

9.45 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)

Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno Franchini-Francesio: Tu non vuoi dirmi di si \* Togni-Zam-boni: Non aspettare domani \* De Lorenzo-Bergonzi: Concerto per te \* Martelli-Ruccione: Estate a Roma

10 - Segn. or. - Giorn. radio

10,05 (Novo Liebig)

\* Antologia operistica Donizetti: Don Pasquale; Sin-fonia \* Verdi; Aida; « Gloria all'Egitto » \* Wagner: Lohen-grin; Preludio atto primo

10.30 L'Antenna

Incontro settimanale con gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo Rossi e con la collaborazio-ne di Anna Maria Roma-gnoli, Mario Vani e Luigi Colacicchi Regia di Ugo Amodeo

- (Milkana) Passeggiate nel tempo

11.15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

11.30 Dante Alderighi

Annunciazione per soprano, te-nore, coro femminile e orche-stra, Giuliana Raimondi, sopr., Tommaso Frascati, ten. - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir.i da Aladar Janes -Mº del Coro Ruggero Maghini)

11.45 (Sagra) Musica per archi

Faith: Duet \* Di Ceglie: In Italy \* Gilbert-Minucci: Feli-cia \* Lockyer: Fashion girl \* Mogol-Lunero: Una lacrima sul

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Manetti e Roberts)

Gli amici delle 12 12,20 Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Prev. del tempo 13.15 (Manetti e Roberts)

Carillon 7in-7ag

13,25 (Lagostina) ITALIANE D'OGGI Album di canzoni dell'anno

13.55-14 Giorno per giorno 14-14-55 Trasmissioni regionali

14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani dei Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani 15 — Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor.

15,15 Taccuino musicale Rassegna dei concerti, ope-re e balletti con la parteci-pazione dei critici Giulio Confalonieri e Giorgio Vigolo

15,30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri successi

15.45 Quadrante economico - Progr. per i ragazzi L'angelo dal turbante az-

Radioscena di Carla Cai Regla di Ernesto Cortese 16,30 Il topo in discoteca

a cura di Domenico De Paoli - Segn. or. - Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,25 Le ridenti note Piccola storia della musica leggera, a cura di Nelli e Vinti

18 - La comunità umana 18,10 Galleria del melodram-ma, a cura di Lidia Palomba

Gioacchino Rossini (III) 18.50 Radiotelefortuna 1966 18.55 Piccolo concerto

Orchestra diretta da Mario Migliardi 19,10 Cronache del lavoro ita-

19,20 Gente del nostro tempo 19,30 \* Motivi in giostra

Vegli interv. com, commerciali 19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 Il concerto di domani 20,30 TROPICANA

Antologia musicale del Sud America, a cura di Vincenzo Romano e Giorgio Sabelli

- TRIBUNA POLITICA Conferenza stampa del Governo

verno

22.15 Concerto del pianista
Alexis Weissenberg
Haydn: Sonate in do minore:
an Allegro moderato, b) Ancon moto, o) Finale
(allegro) \* Ravel; Valses nobles et sentimentales \* Strawinsky: Trois Mouvements da
Petruska(a) a) Danse russe, b)
Chez Petruska, c) La semaine
grasse

grasse (Registraz. effett. il 20-2-1965 dal Teatro della Pergola in Fi-renze durante il Concerto ese-guito per la Società «Amici della musica»)

- Segn. or. - Oggi al Par-- Segn. or. - Oggi al Par-lamento - Giorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. I progr. di domani - Buo-nanotte

# **SECONDO**

7,30 \* Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Giorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8.40 (Palmoline) a) Andante con moto

8.50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo

— (Pizza Catari) c) Scherzo a danza

9,15 (Chlorodont) d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizie zie del Giornale radio

9,35 (Omo) - SALUTI DA... Guida poco pratica di Naro Barbato

DarDato
Regia di Carlo Di Stefano
IL GIORNALE DI TUTTI I
TEMPI

Cronache dell'altro ieri di Simonetta Gomez Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 10,35 Radiotelefortuna 1966

10.40 (Talmone) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11 - Il mondo di lei 11.05 (Miscela Leone)

Buonumore in musica 11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Omo)

11,40 (Mira Lanza)
\* Il portacanzoni 12 — (Doppio Brodo Star)
\* Itinerario romantico

12.15-12.20 Segn. orario -Notizie del Giornale radio

Nofizie del Giornale radio
12,20-13 Trasmissioni regionali
12,20 « Gazzettini regionali)
per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune
zone del Piemonte e della
Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
nezta la trasmissione viene effettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3)
12,40 « Gazzettini regionali »
per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazlo, Abruzi e Calabria
L'APPUNTAMENTO

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario

(G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista (Distillerie Molinari)

Specchio a tre luci (Galbani)

(Galbani)
Si fa per ridere
(Palmolive)
Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Glorn. radio

8.30 Segn. or. - Glorn. r.
- Media valute
(Simmenthal)
La chiave del successo
(Spic e Span)
Il disco del giorno
(Caffè Lavazza)
Buono a sapersi

55'

- La prova del nove a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. comm

14,30 Segn. or. - Giornale ra-dio - Listino Borsa di Milano 14,45 (Phonocolor)

Novità discografiche - (Saclà Prodotti Alimen-Momento musicale

15,15 Ruote e motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martellini

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 15,35 Concerto in miniatura I bis del concertista Roncalli; Passacaglia (chit. Andrés Segovia) \* Chopin:
Valzer in mi minore n. 14
op. postuma (pf. Arthur Rublinstein) \* Tournier: Vers la
source (arp. Nicanor Zabaleta) \* Kreisler: Sictilenne et
rigoudon (Mischa Elman, vl.,
rigoudon (Mischa Elman, vl.,
rigoudon (Sicha Elman, vl.,
rigoudon (Sicha Elman, vl.,
rigoudon (Sicha Elman, vl.,
rigoudon (Sicha Elman, vl.,
rigoudon)
Lukas Foss, pf.)
Lukas Foss, pf.)

- (Henle Italiana)

- (Henkel Italiana) \* Rapsodia

Cantano in italiano Sempre insieme

In cerca di novità 16.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Panorama Settimanale di varietà

17.15 Cantiamo insieme 17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

17,45 (Manetti e Roberts)
Radiosalotto LE SORELLE MATERASSI Romanzo di Aldo Palazze-

Adattamento radiofonico di Giuseppe Lazzari Compagnia di prosa di To-rino della RAI

Sesta puntata: « Peggy »
Aldo Palazzeschi

Antonio Battistella Teresa Maria Battistella Teresa Maria Fabbil Teresa Maria Fabbil Remo Walter Maestosi Niobe Rina Franchetti Rico Remo Vigilio Gottardi Rico Renzo Lori Prima donna Anna Bolens Seconda donna Elena Magoja Terza donna Sandrina Morra Seconda ragazza Adele Ricca Primo ragazzo

Seconda ragazza Primo ragazzo Renato Gilardetti

Secondo ragazzo

Bruno Alessandro
Terzo ragazzo Mario Brusa
Una sarta Luisa Filippi
Regia di Carlo Di Stefano

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA

Marcello Capurso: Che cos'è lo Stato. L'esigenza dei con-trolli nell'apparato statale 18,50 I vostri preferiti
Negli interv. com, commerciali

19,30 Segnale orario

19,50 Zig-Zag 20 - CIAK

Rotocalco del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro

20,30 Canzoni alla sbarra - Dal Teatro Massimo di

Palermo inaugurazione della Stagio-ne lirica 1965-66 ERNANI

Dramma lirico in quattro at-ti di Francesco Maria Piave Musica di GIUSEPPE VERDI Ernani Gastone Limarilli Don Carlo Cornell Mac Neil Don Ruy Gomez De Silva Raffaele Ariè

Elvira Antonietta Stella Giovanna Elvira Galassi Don Riccardo Glauco Scarlini Jago Guido Maifatti Direttore Nino Sanzogno Orch. e Coro Stabili dell'E. A. Teatro Massimo di Palermo
Mº del Coro Mario Tagini
(Edizione Ricordi)

Negli intervalli:

 Interviste e impressioni dal Teatro Massimo, a cura di Marcello Bandieramonte 2) Giornale radio « Giallo e società » Conversazione di Domenico

Racconto di Luigi Pirandello

# 3 RETE TRE

- Musiche concertanti

Carl Philipp Emanuel Bach: Concerto n. 23 in re minore Concerto n. 23 in re minore a clavicembalo concertato: Allegro - Poco andante - Al-legro assai (sol. Fritz Neu-meyer - I Solisti di Vienna diretti da Wilfrie: Böttcher)

10,25 Sonate moderne

AZ5 Sonate moderne
Maurice Ravel: Sonata per
violino e violoncello: Allegro
- Moito vivo - Lento - Vivo
(Felix Ayo, vl.; Enzo Altobeta
| vz.) \* Francis Poulenc:
Sonata per clarinetto e planoforte: Allegro - Romanza Allegro con fuoco (André
Boutard, cl.; Jacques Février,

- Musiche operistiche: mezzosoprano Fiorenza Cos-

softo
Luigi Cherubini; Medea; «Soloun pianto» « Vincenzo
Bellini; I Captu tu bell'amma»
« Gloacchion Rossini; II Barbiere di Siviglia « Una voce
poco fa » « Gaetano Domizetti; La Favorita; «O mio Fernando» « Gluseppe Verdi:
Nabucco: «Oh, dischiuso è il
irmamento»; Un bello in
maschera; modello in
maschera; voce di donna o
d'angelo » « Pietro Mascagni;
Cavalleria rusticana; « Voi lo
sapete, o mamma » « Francesoc Cilea: L'Arlesiana; « Esser
madre è un inferno »; Adria,

Lecourquer, « Acerba vod a Lecouvreur: « Acerba vo-attà » (Orch. Sinf. Ricordi ir. da Gianandrea Gavazluttà » ( zeni)

11,50 Complessi d'archi con pianoforte

Johannes Brahms: Quintetto in fa minore op. 34 per planoforte e archi: Allegro non troppo - Andante, un posadagio Scherzo: Finale (Quintetto Chiagas Sergiu and Company of the Company o

12,50 Un'ora con Alfredo Casella

sella
Concerto op. 69 per archi,
planoforte, timpani e percussione: Allegro alquanto pesione: Allegro alquanto pepercusione: Allegro molto vivace) (Orch, Sinf. di Totino della RAI dir. da Paul
Klecki); Undici pezzi infontili.
Canone: B. Valzer diatonico Ganone: B. Valzer diatonico Ganone: B. Valzer diatonico Ganone: G. Valzer diatonico Gracia - Cardino. Berceuse
dal balletto op. 41: Preludio Danza siciliana Canone: B. Valzer diatonico Danza siciliana percusione: B. Valzer diatonico Danza siciliana Tata di Nela - Entrata
dei contadini - Brindist - Danrat generale: Finale (ten. Felice Luzi - Orch. Stabilio delplacademia di S. Cecilia dir.
da Fernando Previtali)
3,555 Concerto sinfonico: Orch.

13,55 Concerto sinfonico: Or-chestra da Camera di Zuri-go diretta da Edmond de

Stoutz
Glovann Battista Pergolesi:
Concertino n. 2 in sol magfor sold the sold magfor sold the sold magfor sold the continuo.
Largo A cappella Andante
affettusso - Allegro; Concertino n. 4 in fa minore per
quattro violini, viola, violoncello e continuo: Adagio - A
cappella - A tempo comodo
- A tempo glusto; Concertino
n. 5 in mi bemolle maggiore
n. 5 in mi bemolle maggiore
concello e continuo: Affettuoso - Presto - Largo - Vivace
- Igor Strawinsky; Concerto
in re per orchestra d'archi;
Vivace - Arloss - Rondo; Con-\* Igor Strawinsky: Concerto in re per orchestra d'archi: Vivace - Arioso - Rondò; Con-certo in mi bemolle « Dum-barton Oaks », per 16 stru-menti: Tempo giusto - Alle-gretto - Con Moto \* Bela Bar-tok: Divertimento per orchestra d'archi: Allegro non trop-po - Molto Adagio - Allegro

15,20 Musiche cameristiche di Franz Schubert

Franz Schubert

Som in Morte, Allegro

Granz Schubert

Som in Morte, Allegro

Gerste Madante - Allegro

(pf. Andrak Krust); Due Lie

der: Sehnsucht, su testo di

Wolfgang Goethe; Der Tod

wolfgang Goethe; Der Tod

und das Mächen, op. 7 n. 3

su testo di Mathins Cinetine

klust, pf.); Quartetto fin re

minore op. post. «La Morte

e la fanciulla s Allegro - Andante con moto - Scherzo 
Presto (Quartetto Filarm. di

Vienna Willy Boskowska

Streng, v.la; Robert Stdolf

Streng, v.la; Robert Stdolf

Streng, v.la; Robert Schowein, vc.)

\$2.0 Sergej Rachmaninov

16.20 Sergei Rachmaninov Rapsodia su un tema di Paga-nini, op. 43 per pianoforte e orchestra (sol. Margrit We-ber - Orch. Sinf. della Radio di Berlino dir. da Ferenc

Friesay) — Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da

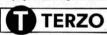
Londra) George Cockbain: L'albero

17,10 Gottfried von Einem Meditazione, due pezzi op. 18 per orchestra (Orch. Sinf. di di Louisville dir. da Robert Whitney

17,30 La fretta e il rumore Conversazione di Marcello Camilucci

17,40 La nuova scuola media Incontri con gli insegnanti Il consiglio di classe Prof.sa Giuliana Paravidino, Prof. Giovanni Esposito, Prof. Pietro Moncada

18,05 Corso di lingua fran cese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna

Cultura nordamericana a cura di Mario Picchi

18,45 Giovanni Giuseppe Cam-bini bini
Concerto in sol maggiore per
planoforte e archi: Allegro Rondò (Solista Ruggero Gerlin - Orch. «A. Scarlatti » di
Napoli della RAI dir. da Franco Caracciolo)

19 - L'inquinamento del suolo di Eugenio De Fraja Fran-

Ultima trasmissione

19,30 \* Concerto di ogni sera 9,30 \* Concerto di ogni sera Felix Mendelssohn Bartholdy (1809-1847): La Bella Melusina, ouverture op. 32 (Orch. Filar-ouverture op. 32 (Orch. Filar-ouverture) \* Robert Schuricht) \* Robert Schumann (1810-1856): Sinfomia n. 4 in re minore op. 120: Lento assai, vivace \* Romanza Scherzo - Finale (Lento, Manaza Londra dir, da Otto Klempe-Londra dir, da Otto Klempevace) (Orch. Philharmonia di Londra dir. da Otto Klempe-rer) \* Paul Hindemith (1895-1963): Konzertmusik op. 50 per ottoni e archi: Moderata-mente vivace, con energia -Vivacemente (Orch. Philhar-monia di Londra dir. dall'Au-

20.30 Rivista delle riviste

20.40 Anton Bruckner Quartetto in do minore: Al-legro moderato - Andante -Scherzo - Rondo (Quartetto Keller: Erich Keller e Hein-rich Ziehl, vl.i; Franz Schessl, v.la; Max Braun, vc.)

21 — Il Giornale del Terzo

21.20 Panorama dei Festivals

Musicall Norley: None is the month of maying \* Thomas Morley: None is the month of maying \* Thomas On the Norley: Fire, fire my heart \* John Wilbye: Sweet home; sucking bees \* Orlande Gibbons: The Newe Auserlesene Paduanen: Canzon - Paduana, Galilard - Newe Auserlesene Paduanen: Canzon - Faduana, Galilard - Allmand - Coranto \* Orlande Gibbons: The cries of London (The Deller Consort e Concentus Musicus) (Algalard - Constant of Constan

21,50 La moda della Pop-art Dibattito con la partecipa-zione di Antonio Bandera, Renato Barilli, Maurizio Cal-

22,30 Karlheinz Stockhausen Kreuzspiel (Orch. Sinf. Sic liana dir. da Daniele Paris

22.45 Il ritorno di Kipling cura di Luigi Grosso (Programma realizzato dalla Sezione Italiana della B.B.C.)

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazio Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9315 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Invito alla musica - 24 Music hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri - 0.36 Musica ritmica celebri . 0,36 Musica ritmica - 1,06 Cocktail musicale . 1,36 Ritorno all'operetta - 2,06 Vedettes internazionali: Jacques Brel - 2,36 Tastiera per pianoforte - 3,06 I grandi successi americani . 3,36 Musiche dallo schermo - 4,06 Motivi in voga - 4,36 Voci, chitarre e ritmi . 5,06 Interpreti del jazz - 5,36 Gli assi della canzone - 6,06 Coccentrati Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

ARRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

CALABRIA 12,20-12,40 Musiche richieste (Sta-zioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingue inglese – 7-7-7.0 International and Sport News – 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuments; Travel Ilineraries and trip

SARDEGNA

2,20 Costellazione sarda - 12,25
« Sottovoce », musiche e chiacchiere con le ascoltatrici - 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF
II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 Passe-rella isolana (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Canzoni di successo - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione). 12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF

(Caltanissetta 2 - Catanta 2 - mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione). 14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione). 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e staz, MF I Regione).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-730 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1). riggio - indi Giradisco (Trieste 1).
12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Corrizia 2 - Udine 2 e staz. MF II Regione).

Veneza orula zireste (accine).

Veneza orula zireste (accine).

13,12 Orthera star. 11 Require).

13,12 Orthera diretta da Carlo Paccine.

13,35 Fra storia e leggenda: Monfalcone: La Rocca di Angelo Colleoni - 13,45 Concerto sinfonico diretto da Herbert Albert con la partecipazione della pianista forrica Cavalio - Ludwig van Beethoven: Egmont's, ouver-molle maggiore op. 19 per pianorforte e orchestra s. - Orchestra del Teatro Verdi (Dalla registrazione effettuata al Teatro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 21 maggio 1965 di 14,25 Che-ca del Teatro (accine).

Associazioni e degli Enti culturali triestini a cura di Stelio Crise -

14.35-14.55 Dai Festivals della Regione — Orchestre dirette da Accommanda della Regione — Orchestre dirette da Accommanda della Regione — Orchestre dirette da Accommanda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Cronache Manda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Cronache Manda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Cronache Manda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Cronache Manda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Cronache Manda della Regione — Orchestre dell'Italia e dell'Estero — Orosche Manda della Regione — Note sulla vita politica jugosiava — Il quaderno d'italiano — 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3). - 31

nezia 3). 19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con la posi-zione delle navi (Trieste 1 - Gori-zia 1 e stazioni MF I della Re-

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Giovedì: «La Vergine delle Vergini» programma religioso musicale a cura di Do-menico Celada. 18,45 Porocila s katoliskega. 19,15 Timely s katoliskega. 19,15 Timely Words from the Popes. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario Orizzonti Cristiani: Notiziario - A colloquio col Sacerdore » a cura di P. Raimondo Spiazzi - Stivazioni e commenti - Pensiero della sera. 20,15 Le Concile est terminé. 20,45 Fragen des Konzils, Antworten der Weltkirche. 21 Santo Rosario. 21,15 Tramissioni estree. 21,45 Actualidad. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani. Actualidad. 22,30 Orizzonti Cristiani.

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

19,30 Noiziario. 19,40 d'inchieste e commentis, rassegna d'attualità penero su commentis, rassegna d'attualità penero Sandhal. 20 Rassegna scientifica, a cura di François Le Lionnais, con la collaborazione di Michel Rouzé e la partecipazione di Georges Carbonnier. 20,30 con del CONTE-CIPTO CONTENTA DE CONTENTA DE

gamin, a cura di André Camp. 22,30 Letteratura del Giudaismo z2,30 Letteratura del Giudaismo secolare, a cura di Manès Sperber, « Storia della letteratura yiddish dal 1863 al 1914 », presentata dal prof. Derczansky, docente della Scuola di Lingue Oriente della Scuola di Lingue Orienter della Scuola di Lingue Orienter della Scuola di Lingue Orienter della Scuola di Allaccia (Quaretto per parenin, 23,40 « Malicroix », di Henri Bosco, letto da Pierre Chambon.

GERMANIA AMBURGO

AMBURGO
17.30 Nuovi dischi. 19 Notiziario,
19.25 Musica d'operette e da Musica d'operette e da Musica di Lehar, Nedbal, Kem, Rodgers, Berlin e Porter. 21,30 Notiziario, 22 Karlheinz Stockhauser:
Mikrophonie I con una introdusiona de la managario del managari Weinert, pianoforte; Silvano Zucarini, violoncello: Hans Jürgen Möhring, flauto; Orchestra da camera Società Corelli; Orchestra sinfonica di Colonia diretta da Georg Ludwig Jochum e da Manfred Willfort), 23,30 « Pian piano viene la nolte », sogni musicali con Klaus Eckeri. 0,20 Jazz per lutti. 1,93 Musira fino al mattino da

> SVIZZERA MONTECENERI

# FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1º

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Cantate profane

R. DE LALANDE: Les Fontaines de Versail-les, cantra G. Moizane E. Montmart, contr. M.-T. Kahn, ten. M. Seńechal, bar. J. Dutey, bs.i B. Cottret e X. Dépraz, Orch. da Camera « Maurice He-witt», dir. M. Hewitt

8.40 (17.40) Musiche romantiche

C. M. von Weben: Gran Duo concertante in mi bemoile maggiore op. 48 per clarinetto e planoforte \_cl. R. Kell, pt. J. Rosen; F. Mendelssonn-Bartnolov: Quartetto in mi minore op. 44 n. 2 per archi - Quartetto d'archi «Fine Arts»: vl.i L. Serkin e A. Loft, vl.a I. Ilmer, vc. G. Sopkin

9,25 (18,25) Compositori italiani

R. Pannain: Miserere, Salmo 51 per soprano, coro e orchestra - sol. N. Panni, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. A. Zedda — Pontane d'Oltremare, movimento sinfonico - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi

10 (19) Musiche di balletto

P. I. CIAIKOWSKI: La Bella addormentata, suite op. 66 a): Introduzione atto 1°, atto 2° - vl. sol. Y. Menuhin, Orch. Philharmonia di Londra, dir. E. Kurtz

10,55 (19,55) Un'ora con Hector Berlioz

Le Roi Lear, ouverture op. 4 - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. T. Bloomfield — Te Deum, op. 22, per tenore, coro, orchestra e organo - ten. A. Young, org. D. Vaughan, Orch. Royal Philharmonic e Coro, dir. T. Beecham

12 (21) IL BARBIERE DI SIVIGLIA, melo

dramma buffo in due atti di C. Sterbini -Musica di G. Rossini

Personaggi ed interpreti
Il Conte di Almaviva
Don Bartolo
Rosina
Figaro
Don Basilio
Fiorello J. Alva J. Wallace V. De Los Angeles S. Bruscantini C. Cava H. Williams L. Sarti Berta Royal Philharmonic Orchestra e Coro del Festival di Glyndebourne, dir. V. Gui, Mo del Coro M. Fredman

14,20-15 (23,20-24) Serenate

B. WEBER: Serenata op. 39 per flauto, oboe, violoncello e clavicembalo - fl. C. Monteux, ob. H. Shulman, vc. B. Greenhouse, clav. S. Marlowe; J. ORREGO SALAS: Serenata concertante - Orch. Sinf. dl Louisville, dir. R.

15,30-16,30 Musica leggera in radiostereofonia

Cantano Dakota Staton e Johnny Suonano i quartetti di Charlie Bar-net e Pee Wee Hunt

Gershwin: I got rhythm, pf. Tony

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) Invito alla musica

7,45 (13,45-19,45) Motivi in voga (13,45-15,45) motivi in voga Calcagno-Sciorilli: Non costa niente; Terzoli-Zapponi-Kramer: Dimmelo sottovoce; Paoli. Sapore di sale; Mogol-Donida: Al di di; Mo-gol-Massara: 20 Km. al giorno; Pallavicini-Rossi: Le mille bolle blu; Dallara-Garay: Norma; Pisano: Ballata di una tromba; Si-monetta-Gaber: Trani a gogò; De Lorenzo-Malgoni: Quando c'è la luna piena

8,15 (14,15-20,15) Musica ritmica

8,39 (14,39-20,39) Cocktail musicale 9,03 (15,03-21,03) Ritorno all'operetta

9,27 (15,27-21,27) Vedettes internazionali

9.51 (15.51-21.51) Tastiera per pianoforte 10,15 (16,15-22,15) Antologia di successi ita-

Malgoni: Tud; Testoni-Fanciulli: Io sono il vento; Chiosso-Livraghi: Coriondoli; Renis: Quando, quando, quando; Buffoli-Pallavicini-Massara: Amorevole: Mogol-Bacal: La gatta; Calzia: Bambola; Pisano-Alfieri: 'A sonnam-

10,39 (16,39-22,39) Musiche dallo schermo 11,03 (17,03-23,03) Music hall: parata setti-

manale di orchestre, cantanti e solisti celehri 11,27 (17,27-23,27) Voci, chitarre e ritmi

11,51 (17,51-23,51) Sinfonia d'archi De Groot: Summer mood; Ledru: J'ai fait le voeu; Ellington: Sophisticated lady; Sa-vino: Humoresque minature; Owen: Sweet Leilani; Rose: Blue holiday; Strauss: Rosen aus dem Süden; D'Anzi: Ma l'amore no

12,15 (18,15-0,15) Dischi per la gioventù 12/15 (18/15-0.15) Dischi per la giovenno Anthony-Randazzo: Locomotion tuist; Del Monaco-Prieto: A te; Pieretti-Gianco: E' la fine; Pallavicini-Samya: Quelli della mia età; Rossi-Vianelio: Guarda come dondolo; Migliacci-Enriquez: Che m'importa del mondo; Bardotti-Endrigo: Era d'essate; Paoli: Che cosa c'è; Pallavicini-Massara: Por dos besos 12,39 (18,39-0,39) Concertino



# REGALA UN POLLO AL MESE PER UN ANNO



POTRETE VINCERE 12 POLLI (UNO AL MESE PER UN ANNO)

POTETE SCEGLIERE FRA OLTRE 100 MODELLI TUTTI CON GARANZIA

RICHIEDETE CATALOGO GRATIS





SMALTERIE METALLURGICHE EMILIANE - GUASTALLA (REGGIO E.)

# TV

# VENERDÌ

# **NAZIONALE**

## Telescuola

del 30-7-65

2/39490

i.

Autorizz.

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

#### Prima classe:

9,20-9,45 Italiano Prof.a Fausta Monelli

10,10-10,35 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli 11-11,25 Educaz, Artistica

Prof. Franco Bagni 11,50-12,15 Educaz. Artistica Prof. Franco Bagni

12,15-12,40 Applicaz. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

#### Seconda classe:

13,05-13,30 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

13,50-14,15 Applicaz. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

Prof.a Maria Bonzano Strona

#### Terra classe:

8,30-9,20 Italiano Prof. Lamberto Valli

9,45-10,10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini

10,35-11 Inglese

Prof.a Enrichetta Perotti 11,25-11,50 Francese

Prof. Enrico Arcaini 12,40-13,05 Educaz. Artistica Prof. Franco Bagni

13,30-13,50 Educaz. Artistica Prof. Franco Bagni

16,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano LA NUOVA SCUOLA

#### Incontri con gli Insegnanti

Classi di aggiornamento e classi differenziali Prof.a Laura Serpico Persico, Prof. Giovanni Esposito

# e Prof.a Gemma Russo 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Lines Bros Italiana - Formaggino Prealpino - Orzo ABC - Alemagna)

# La TV dei ragazzi

a) VANGELO VIVO a cura di Padre Guida Regia di Giampiero Viola

#### b) TOPO GIGIO AL RUSCELLO

Yon

Fiaba di Federico Caldura Pupazzi di Maria Perego Scene di Franco Rognoni e Mario Milani Presentazione di Mago Zurlì Regia di Maria Maddalena

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1° corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

19-

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Ace - Alka Seltzer)

#### 19,15 CONCERTO IN MI-NIATURA

del violinista Salvatore Accardo e della pianista Loredana Franceschini

G. Tartini: Sonata in sol minore «Il trillo del diavolo»; P. de Sarasate: Romanza andalusa op. 22 Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

19,35 DIARIO DEL CONCI-

a cura di Luca Di Schiena

# Ribalta accesa

# 19,55 TELEGIORNALE

TIC-TAC

(Coca-Cola - Sottilette Kraft - Signal - Rizzoli Editore -Olio Sasso - Giordani)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA

#### ARCOBALENO

(Cera Grey - Fratelli Branca Distillerie - Cucine Ariston - Pomodoro Star - Bayer -Orologi Bulova-Accutron)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Dixan · (2) Café Paulista · (3) Chlorodont · (4) Formaggio Parmigia no Reggiano · (5) Gancia I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Studio Rossi · 2) Delfa Film · 3) General Film · 4) Fotogramma · 5) Augusto Ciuffini

#### 21-

#### INQUISIZIONE

di Diego Fabbri
Dramma in tre atti
Personaggi ed interpreti:
(in ordine di apparizione)
Don Sergio
L'abbate
Renato
Angela
Scene di Pino Valenti
Regia di Ottavio Spadaro

#### 23-

## TELEGIORNALE

della notte

## «INQUISIZIONE»



Paolo Ferrari interpreta la parte di Don Sergio, nel dramma di Fabbri

# LA CAMPAGNA

secondo: ore 21,15

Ultima puntata de « La campagna d'Italia »: gli alleati muovono all'attacco della « linea Gotica» attraverso la Romagna. Sembra allargarsi la speranza che si sia alla fine: ma c'è ancora un duro inverno da scavalcare. La guerra, intanto, dilaga nell'Italia Settentrionale: dovunque c'è una posizione tedesca, un soldato tedesco, li è sorto un manipolo partigiano che combatte la sua dura battaglia.

Al Passo della Futa, fulcro della «linea Gotica», i due eserciti ammassano le loro forze, anche se l'inverno tormenta i combattenti. E' difficile camminare, nonostante l'invito dei cartelli che gli alleati hanno disseminato sulla strada

# DÀ CONCERTO

secondo: ore 22,40

In occasione della festività della Madonna di Loreto, patrona dell'« Arma Azzurra », la Banda dell'Aeronautica Militare eseguirà un concerto che andrà in onda questa sera sul Se-condo Programma. Il comples-so bandistico, uno dei più apprezzati in Italia e all'estero, eseguirà brani classici del resinfonico-bandistico. pertorio La Banda dell'Aeronautica Militare fu costituita il 1º luglio 1937. E' formata da 90 militari di carriera ed è diretta, fin dalla sua fondazione, dal maestro tenente colonnello Al-berto Di Miniello. Ancor prima di esordire in pubblico, in una privata audizione ricevette l'elogio di Pietro Mascagni e la Banda dell'Aeronautica Militare venne continuamente richiesta

# 10 DICEMBRE

## TRE ATTI DI DIEGO FABBRI

nazionale: ore 91

La vicenda si svolge, dalla mattina alla sera di un giorno di
autunno, in un remoto luogo
di montagna, dove sorge un
santuario retto da un vecchio
abbate in fama di santità. Comincia la cattiva stagione e
don Sergio, il coadiutore temporraneo inviato dal Vescovo
per l'estate, quando numerosi
erano i nellegrini sta nerone. per l'estate, quando numerosi erano i pellegrini, sta prepa-rando le valigie per tornare al piano, in città. Non è sere-no il giovane sacerdote; per-duto dietro vaghi sogni di li-bertà, pensa d'essere la vitti-ma di un equivoco, di non resedere produtorio reces possedere un'autentica vocazione, e talvolta è addirittura assalito dalla voglia di gettar

assalito dalla voglia di gettar via l'abito.
Al santuario, dopo aver sostato nel vicino paese per prendere alloggio in una locanda, giungono due sposi: Renato ed Angela. Lui, professore universitario, si angustia al pensiero di aver tradito con il matrimonio, al quale fu spinto dal fascino ardente della donna, la sua intima disposizione al sacerdozio. Lei invece è in

una sorta di ribellione contro Dio, che assurdamente incolpa di contenderle il marito

Nella grigia, fredda giornata autunnale — e il luogo sem-bra quasi fuori del mondo ora quasi fuori dei mondo — s'incontrano così queste tre anime in tormento, spaventate dal presente, dubbiose del fu-turo. Sono tre confusioni distinte ma capaci d'intricarsi e d'esaltarsi a vicenda (perché don Sergio subito avvicina i suoi dubbi a quelli degli sposi). E nella reciproca indagine la sofferenza si moltiplica, senza pietà.

Dinnanzi a tanta nena l'abbate reagisce non col ragiona-mento, ma con la fede e la preghiera. L'abbate non è un conversatore elegante; duro e scontroso nella figura come nel parlare, egli diffida delle sedu-zioni della logica umana. « Io credo solamente ai miracoli » afferma, con semplicità, nella prima scena del dramma. E tenacemente, caparbiamente prega affinché il Signore si degni d'accompagnarsi a quei tre senza pace. Perché senza la Sua compagnia non può esserci pace per gli uomini.

# **SECONDO**

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21 10 INTERMETTO (Caffè Hag - Crema Atrix - Bel Paese Galbani - Movil)

#### LA LUNGA CAMPAGNA DITALIA

Una trasmissione di Alberto Caldana Testo di Manlio Cancogni Quinta puntata

Quei giorni d'aprile

#### 22,15 CACCIA DISPERATA

Racconto sceneggiato Regia di Robert Gordon Prod.: Four Star Int.: Michael Ansara, Robert Wilke, Donald Buka. John Marley

22,40 CONCERTO DEL COR-PO MUSICALE DELL'AE-RONAUTICA MILITARE diretto dal Maestro Alberto Di Miniello Presenta Luciano Luisi Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo



Il giornalista Manlio Cancogni, autore dei testi della trasmissione « La lunga campagna d'Italia»

## D'ITALIA: ULTIMA PUNTATA

percorsa dai rifornimenti Sei cartelli successivi, a qualche di-stanza l'uno dall'altro, ammoni-scono: « Se ti fermi su questa strada - il traffico si ferma i rifornimenti si fermano - la guerra si ferma - e tu resti nell'esercito fino al 1950 -"roll on" (va avanti) ». Avan-ti, dunque, sulle strade della Romagna, avanti anche se ne-vica, avanti anche se è Natale, avanti anche se le strade si sono trasformate in torrenti e torrenti sono divenuti fiumi impetuosi

Al Nord, intanto, si avvicina il tramonto della Repubblica So-ciale Italiana, mentre la Resi-stenza ottiene il riconoscimento degli alleati e i Gruppi di combattimento entrano in campo assieme alle truppe anglo-americane. L'inverno è ora al-

le spalle e comincia l'offensiva di aprile: la «Gotica» viene spezzata e la «Divisione Friuli insieme ai polacchi entra a Bologna. Davanti alle forze alleate si spalanca la Pianura padana: la rincorsa delle truppe è ora veloce, non incontra quasi più ostacoli. Quando la testa della colonna farà il suo testa della colonna fara il suo ingresso a Milano, troverà che la « Madonnina » stringe già nelle mani una bandiera.

Si è liberata Genova, si è liberata Torino, mentre le operarata Torino, mentre le operazioni di guerra continuano nel
settore orientale, contro le superstiti difese tedesche sulla
linea dell'Adige. E' l'ultimo episodio: poi saranno liberate Verona e Vicenza, Padova e Venezia, infine Trieste, Intanto a
Caserta, gli ufficiali tedeschi
firmano la resa: la lunga campagna d'Italia è finita.

# LA BANDA DELL'AERONAUTICA

non solo per le più importanti cerimonie militari, ma anche per particolari esecuzioni concertistiche in tutto il mondo Durante l'ultimo conflitto, la dell'« Arma Azzurra » ha seguito i vari reparti in territorio nazionale e in zona di operazione.

La Banda dell'Aeronautica Militare, per le sue particolari sonorità timbriche, per la sua perfozione artistica e per il suo repertorio, è stata denominata all'estero « Orchestra di strumenti a fiato». Ha compiuto varie « tournées » concertistiche in Bulgaria, Spagna, Germania, Austria, Belgio, Olan da e recentemente ha eseguito un concerto in Germania presso la IV Forza Aerea Tattica Alleata riscuotendo vivissimi



Il maestro, tenente colonnello Alberto Di Miniel-lo che dirige la Banda dell'Aeronautica Militare

#### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizie

19,25 INFORMAZIONE SERA. NOLIZIE breti dal mondo
19,30 GIROTONDO. Divertimento per il mondo plecino presentato da Mascia Cantoni. Realizzazione di Minima Pagnamenta

19,55 TELESPOT 20 TELEGIORNALE

20 TELESGORVALE 20,15 TELESPOT 20,20 IL REGIONALE. Rassegna di av-venimenti della Svizzera italiana a cura del servizio attualità della TSI 20,40 TELESPOT

20,40 TELESPOT
20,45 UN U0MO ESEMPLARE. Telefilm
in versione italiana della serie « Città
controluce» interpretato da Paul Burke.
Horace Me Mahon e Nancy Malone
21,35 I diritti dell'uomo. Documentario

22,15 RECITAL DI NEHAMA HENDEL ANATOL REGNIER, Canzoni de lore israeliano, Produzione di rnst, Regia di Wilfried Bolliger 22,35 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale

Una necessità vivamente sentita: conoscere la lingua tedesca, parlata e scritta.

# **impariamo** il tedesco

alla perfezione, a casa, da soli, con i dischi OMNIVOX

#### DEUTSCH SCHNELL UND LEICHT

Nel perfetto accordo della teoria della lingua con la pratica del discorso, è un corso completo di lingua tedesca. Le conversazioni prendono spunto dall'attività di un'azienda commerciale — e ciò prendono spunto dall'attività di un'azienda commerciale — e ciò serve a dare interesse pratico allo studio — ma affrontano a volta a volta argomenti vari, dalla vita familiare alla sociale, e includono una grande quantità di vocaboli e di frasi di cui è contessuta desposizione grammaticale dopo ciascun dialogo. Il corso completo (dischi microsolco a 33 giri e da 25 cm., libro e astuccio) costa Lire

In vendita nei negozi di dischi, nelle buone librerie o direttamente da

## VALMARTINA EDITORE IN FIRENZE

che invia gratis, a semplice richiesta, il catalogo generale dei migliori corsi di inglese, francese, tedesco, spagnolo e russo in dischi.



OREFICERIA anelli - bracciali - collane ecc.

IL CONSIGLIERE LEGALE PER TUTTI

# Avete un quesito da porre all'AVVOCATO? Questo libro vi risponde GRATIS!

Dopo il grandioso successo del « Medico in Casa Vostra », eccovi ora un libro analogo, destinato a informarvi con cristallina chiarezza sul vostri personali problemi legali. È come un avvocato sempre a disposizione, che vi risponde su tutto: un lusso che potete concedervi per sempre con poche migliala di lire: affitti, acquisti di case e terreni, contratti di lavoro, matrimonio, separazione, società, assicurazioni, penioni, incidenti stradali, testamenti, querele, investimenti di danaro, acquisti rateali, i reati negli affari, norme sulla caccia e sulla pesca, acquisti rateali, i reati negli affari, norme sulla caccia e sulla pesca, licenze per trattoria, bar, ecc., l'amore e la legge, il condominio, la scuola, ecc. i vostri diritti e doveri in ogni campo vi vengono esposit col semplico linguaggio di tutti i giorni, in modo che sappiate chiaramente, senza ombra di dubbio, quello che c'è da fare, e quello che invece non dovete fare.

Un libro, più che utile, indispensabile, per farvi vivere in sicurezza e per farvi risparmiare danaro. Un libro che vi conduce attraverso il labirinto delle leggi con lampante chiarezza. Un libro che vi eviterà sempre di ficcarvi in pericolosi

L'AVVOCATO

NEL CASSETTO

di Enzo Casserà
e Nicola D'Amico
di oltre 1000 pagine
rilegato in tela Linz con
sovracoperta plastificata
a colori, L. 4,900. RC/3

# RICHIEDETE OGGI STESSO QUESTO UTILISSIMO MANUALE

Ho deciso di acquistare il volume - L'avvocato nel cassetto -. Vi prego pertanto di inviarmelo subito. Verserò a suo tempo, quando riceverò il vostro avviso, l'importo per l'acquisto + spese postali, come segue:

□ L. 4.900 in un unico versamento □ Due rate mensili da L. 2.550 cad.

Cognome	AND STREET, SHIPLE STREET, STR	Nome	
Via	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW		Nr.
Città		(Prov.)	
Ftà	Firma	<b>正常注意证明</b>	

Da ritagliare, compilare chiaramente e spedire in busta oppure incol lato su cartolina a: DE VECCHI EDITORE, via del Grimani 4, Milano.

# RADIO

# dicembre VENERDI

# NAZIONALE

6,30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua ingle-se, a cura di A. Powell

Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco \* Musiche del mattino Al termine:

(Motta) Accadde una mattina leri al Parlamento

8 - Segn. or. - Giorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana in collabor. con l'A.N.S.A. Prev. tempo - Boll. meteor. Bollettino della neve, a cura dell'ENIT 8,30 (Palmolive)

\* II nostro buongiorno Moller-Wall-Busch: Baby-Jenka \* Bertocchi: Chihuahua \* Co-rea: Caribe \* Pes-Bardotti-Tro-vajoli: La verità \* Valdes: Los Pollitos

8.45 (Chlorodont) Interradio

9,05 La notizia della setti-

9,10 Pagine di musica 3.10 Pagine di musica
Ravel (Testi di Jules Renard tradutione di A. G. Kublsky):
Histoires naturelles, per tenore e orchestra (ten. Aldo
Bertocci - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Aldo
Ceccato) - Walton: Marcia
funebre dal film «Amleto»
(Orch. Sinf. di Milano della
RAI dir. da Nino Bonavolonta)

28. Radiotelefortuma 1966

9,35 Radiotelefortuna 1966 9,40 Edgarda Ferri: Donne e sport. La ciclista

9.45 (Dieterba)

Album di canzoni dell'anno Danpa-Fabor: Non piaccio di genitori \* De Stefano-Amatri-da: La finestra dei sogni \* Da Vinci-Montagnini-Angelelli Non temere di essere giovane \* D'Amore-Esposito: L'ore squisita \* Pinchi-Vallini-Zau li Un surf per te

10 - Segn. or. - Giorn. radio 10.05 (Calze Supp-hose)

Antologia operistica Bellini; Norma: «In mia mano alfin tu sel » \* Verdi: I Vespri siciliani: «In braccio alle dovizie » \* Rossini; Il Barbiere di Siviglia: «Fredda ed immobile »

10.30 La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle Elentari)

Ti he meritate? Romanzo sceneggiato Gian Francesco Luzi Seconda puntata Regia di Ugo Amodeo

— (Gradina)
Passeggiate nel tempo 11,15 (Salcim Brill)

ltinerari italiani 11,30 (Orzoro)

"Melodie e romanze
Verdi: Tu dici che non m'ami,
stornello (sopr. Adriana Martino) \* Tosti: Non t'amo più
(ten. Daniele Barioni) \* Moszkowski: Primacera d'amore
(sopr. Anna Jamison) \* Denza: Occhi turchini (ten. Beniamino Gigil)

niamino Gigli)

.45 (Cori Confezioni)

Musica per archi
Savino: Humoresque miniature \* Quagliero: Dolce sogno
\* Di Ceglie: Diclottenni in società \* Berlin; Change part-

- Segn. or. . Giorn. radio 12,05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici delle 12

20 Arlecchino Negli interv. com, commerciali 12,55 (Rosso Antico) Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Prev. del tempo 13.15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13.25 (Punt e Mes Carpano)
• DUE VOCI E UN MICRO-

FONO
Calabres-Rossi: E se domani

\*\*Califano-Zanin-Martino: E
la chiamano est e
la chiamano e
la chiamano e
la chiamano
la chi

13,55-14 Giorno per giorno 14-14,55 Trasmissioni regionali 14,55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicato per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Caltanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani

15 — Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor. 15,15 Le novità da vedere
Le prime del cinema e del
teatro presentate da Franco
Calderoni, Ghigo De Chiara
ed Emilio Pozzi

15,30 (Ariston Records S.r.l.) Relax a 45 giri

15,45 Quadrante economico

15.45 Woodrame economico
16 — Progr. per i ragazzi
Addio al planeta Terra
Romanzo di Luciana Martini
Seconda puntata
Regia di Ugo Amodeo
16.30 Corriere dei disco: mu-

sica sinfonica, a cura di Carlo Marinelli

17 — Segn. or. - Giorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera 17.25 Discoteche private: Incontri con collezionisti a cura di Gastone Mannozzi

Quarantaseiesima trasmissione

— Vaticano Secondo
Notizie e commenti sul Concilio Ecumenico, a cura di
Mario Puccinelli

18.10 IL DELITTO DI LORD SAVILE di Oscar Wilde Adattamento di Osvaldo G. Regia di Pietro Masserano Taricco (Registrazione)

18,35 Parata di motivi inter-Orchestra diretta da Fernand Terby

19.10 La voce del lavoratori 19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commer merciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

20.25 La scoperta dell'Asia a cura di Pietro Cimatti Seconda trasmissione Applausi a...

- Orchestra diretta da Et-tore Ballotta 21,15 Dall'Auditorium di To-

Stagione Sinfonica pubblica della Radiotelevisione Ita-CONCERTO INAUGURALE diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione del so-

prano lolanda Meneguzzer, del contralto Luisella Ciaffi Ricagno, del tenore Nicola Monti, del basso James Loo-mis, del violinista Salvatore Accardo e del violoncellista

Libero Lans
Mozart: 1) Graduale ad festum «Beatae Mariae Verjinis» K. 273, per coro e orchestra; 2) Mesza Credo in do maggior K. 257, per soli, coro e orchestra: a) Kyrie, b) Gloria, c) Credo, d) Sanctus, e) Benedictus, f) Agus Del » Brahms: Doppio concerto in la minore op. 10z, per violino, violoncello e orc

chestra; a) Allegro, b) Andante, c) Vivace non troppo Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI Maestro del Coro Ruggero Maghini Nell'intervallo:

Giro del mondo Al termine: libri della settimana a cura di Aldo Trione

— Segn. or. - Oggi al Par-lamento - Giorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. I programmi di domani -Buonanotte 23-

# **SECONDO**

7.30 \* Musiche del mattino 8.25 Buon viaggio

Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

8,30 Segnale orario - Giornale radio CONCERTO PER FANTA-8.40 (Palmoline)

a) Andante con moto 8.50 (Cera Grey)

b) Allegretto ma non troppo - (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9.15 (Lavabiancheria Candy)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9.35 (Omo) ACQUA ALLE CORDE Curiosità d'ogni tempo e paese, a cura di Anna Ma-ria Aveta e Fabio De Ago-stini

Allegri motivi Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 10.35 (Talmone)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno Bernardo-Zauli; Quando ci rivedremo \* Franchimi-Maietti: Parlami del conto che hati in banca \* Del Comune-Sforzi: L'estate del mondo \* Festa-Balzamo-Caggiano; Finirà \* Petracchi-Aprilie; Chi ti darà l'amore \* Clocca-Pagnini; Ri-cordalo \* Nisa-Salerno; Quando parlerai col tuo ragazzo

- Il mondo di lei

11.05 (Bertagni)

Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Milkana) Il moscone

11,40 (Mira Lanza) \* Il portacanzoni

- (Doppio Brodo Star)

\*Colonna sonora
nimo): # Matari (dal film omonimo): # Webster-Raksin: \$\text{Syl-via} (dal film to \*Colonna')

\*\*Webster-Raksin: \$\text{Syl-via} (dal film to \*Colonna')

\*\*All film to \*Colonna'

\*\*All film to \*Colonna'

\*\*Colonna' \*\*Colonna'

\*\*Colon Colonna sonora

12,15-12,20 Segn. orario -Notizie del Giornale radio

NOULIE GEL SIGNATA PARISSIONI PEGIONALI 12,20 a Gazzettini regionali 12,20 a Gazzettini regionali per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

Lombardia e della 12,30 « Gazzettini regionali » per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione when effettuta rispettivamente con 15,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario 03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista 10' (Falqui) Tre strumenti tre mondi

20' (Galbani) Si fa per ridere

25' (Palmoline) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Giorn. radio

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Spic e Span) Il disco del giorno (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi 14 - La prova del nove a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Giornale ra-dio - Listino Borsa di Milano 14,45 (R.C.A. Italiana)

Per gli amici del disco 15 - Aria di casa nostra Canti e danze del popolo

15,15 (Juke Box Edizioni Fo nografiche) Per la vostra discoteca

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

del Giornale radio

Cialkowski: Lo Schiaccianoci

op 71; Suite dal balletto: 1)

Ouverture Miniatura; 2) Danze caratteristiche: a) Marcia,

b) Danza russa (Trepak), d)

Danza araba, e) Danza cinese, f) Danza degli zufolotti;

3) Valzer dei fiori (Orch. Filarmon. di Monaco dir. da

Fritz Lehmann

- (Henkel Italiana) Recentissime di casa nostra Album di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno diuliani E. Tu cerchi qualcosa \* Surace: Fermiamo il tempo \* Cherubini-Caliai: L'ora verrà \* Rosignoli-Abbate: Se sono quella che ami \* D'Enri-co-Gnecco: Quando torneranno le nuvole \* Esposito-Raspanti. Le cose che non diciamo di considera del considera d

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16.35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16.38 Orchestre a contrasto

16,55 Incontri Colloqui col personaggio, a cura di Renato Tagliani

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo lare

17,45 (Manetti e Roberts)

Incontri a Napoli Un programma musicale di Marcello Zanfagna Al di là della città

Usi e costumi della nostra provincia, a cura di Piero Galdi Presenta Nunzio Filogamo Regia di Pino Gilioli

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18.35 CLASSE UNICA

Mario Attilio Levi - Profilo economico-sociale dell'antica Roma, La proletarizzazione dello stato imperiale

18.50 Radiotelefortuna 1966

18,55 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario

19.50 Zig-Zag 20 - UN FIL DI LUNA

Fantasie della sera di Mau-rizio Jurgens e Bruno Colonnelli Orchestra diretta da Mar-cello De Martino

Regia di Maurizio Jurgens - Meridiano di Roma

Quindicinale di attualità

21,30 Segn. or. - Giorn. radio 21.40 (Camomilla Sogni d'Oro)

Musica nella sera Musica nella sera
Sondheim-Bernstein: Maria \*
Lauzi: Se tu sapessi \* Rogers:
Trickleydidtier \* Roneli: Willow weep for me \* SpringerKaye: Theme in search of a
movie \* Taylor-Kirk-Smith; T
vouldn't trade you for the
voorld

- L'angolo del jazz Attualità, retrospettive ed informazioni sul mondo del iazz

Horace Silver

Le prime incisioni di Gerry Mulligan e Chet Baker Gli . Swingle Singers >

22,30-22,40 Segnale orario Notizie del Giornale radio

# 3 RETE TRE

- Musiche polifoniche pro-

fane
Ciément Jannequin: 14 CanzoGement Jannequin: 14 CanzoGement Jannequin: 14 CanzoGuand 17ay été - A ce joly
moys - Au verd boys - Petit
jardin - Puisque mon coeur Las, povre coeur - Ce sont
galans - Au premier jour - Je
suys à vous - L'amour, an
mort et la vie - Quand je boys
- Du beau tétin - Hélas,
Marcel Couraud s' dir. da Marcel
Couraud)

10,30 Musiche romantiche Frédéric Chopin: Krakowiak, Gran Rondò da concerto op. 14 per pianoforte e orchestra (sol. Nikita Magaloff - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi)

Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi)

10.45 Compositori Italiani
Adone Zecchi: Due Invenzioni per orchestra (Orch. Sinf. di Miano della RAI dir. da Tito Gotti); Quatuor du temps perdu, per pianoforte e archi. A la manière d'autrefois (Quartetto e Pro Arte »; Gherardo Macarini Carmignani, pf.; Ida Coppola Macarini, ot.; Lodovico Coeccon, e.le; Emiliani Emiliani Emiliani Emiliani Concertanti e orchestra: Entrata (Ben ritmato) - Capriccio (Allegro) - Valzer lento - Movimento (Con moto energioco) - Passacagla Corte de Concertanti e orchestra: Entrata (Ben ritmato) - Capriccio (Allegro) - Valzer lento - Movimento (Con moto energioco) - Passacagla Corte de Cappo e traquillo) (Riccardo Brengola, vi.; Giuliana Bordoni Brengola, pf. - Orch. « A. Scarlatti di Napoli della RAI dir. da Massimo Preccia)

Freecla)

1.25 Musiche di balletto
Peter Ilijch Claikowski: La
Bella addormentata suite dal
balletto op. 66: Frologue
Scène da Basale
Scharte de la Prologue
Valse - Pas de trois - Pas de
deux - Pas de caractère - Pas
de deux - Final et Apothéose
(vl. sol. Yehudi Menuhin Orch. Philharmonia di Londra
dir. da Efrem Kurtz)

12,15 I MAESTRI CANTORI

Opera in tre atti - Poema e musica di Richard Wagner Hans Sachs Paul Schoeffler

Veit Pogner Otto Edelmann Kunz Vogelgesang Hugo Meyer-Welfing Konrad Nachtigall Withelm Felden

Sixtus Beckmesser

Fritz Kothner

Fritz Kothner

Balthasar Zorn

Ulrich Elsslinger

William Wergnick

Augustin Moser Hermann Gallos Hermann Ortel Harald Pröglhöf

Hans Schwarz
Franz Bierbach

Hans Foltz
Liubomir Pantscheff
Walther von Stolzing
Günther Treptow
Anton Dermota
Eva
Maddalena
Un Guardiano notturno
Harald Pröglich

Orchestra Filarmonica di Vienna e Coro dell'Opera di Stato di Vienna diretti da Hans Knappertsbusch

- 17 Il ponte di Westminster Immagini di vita inglese
- 17.15 Esploriamo i continenti Viaggi quasi veri tra il 35° e il 165° meridiano a cura di Massimo Ventriglia
- 17.35 Natura e paesaggio in Giovanni Verga Conversazione di Giovanni

17,45 Igor Strawinsky

Danses concertantes: Marche Introduction - Thème varié -Pas de deux - Marche conclu-sion (Orch. da Camera RCA Victor dir. dall'Autore)

18.05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna Arte figurativa a cura di Nello Ponente La Quadriennale

18.45 Gunter Becker
Diaglyphen Alpha-Beta-Gamma (Kammerensemble di
Darmstadt dir. da Bruno Ma-

18,55 Libri ricevuti

19,15 Panorama delle idea Selezione di periodici ita-

liani

19.30 \* Concerto di ogni sera
Michail Glinka (1804-1857):
Jota aragonesa, ouverture spagnola n. I (Orch. della Suisse
Experimental serimental ser

20,30 Rivista delle riviste 20,40 Ernest Bloch

Quintetto n. 2; Animato - Andante - Allegro, calmo (Quintetto Chigiano: Sergio Lorenzi, pf.; Riccardo Brengola e Arnaldo Apostoli, vl.i; Glova e Leone, v.la; Lino Filippini,

21 - Il Giornale del Terzo

21,20 LA DONNA DI NES-Commedia in tre atti di Ce-sare Vico Lodovici

Anna Lua Mando Gazzolo
Alberto Cusano
Giovannino
Gian Piero Citavio Fanfani
Una camerlera Silvona Cesca
Un groom Cristiono Minello
Cristiono Minello

22,55 Fernando Sor Andante, Minuetto e Allegro Isaac Albeniz Sevilla (chit, Andrés Segovia)

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno

Daile ore 22,45 alle 6,25 Program-mi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ko/s. 845 pari an. 355 e daile stazioni di Calta-nissetta O.C. su ko/s. 6060 pari an. 49,50 e su ko/s. 9515 pari a m. 31,53.

22.45 Concerto di apertura 23,15 Chiaroscuri musicali - 24 Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera 0,36 Le canzoni dei festivals 1,06 Ritmi di danza - 1,36 Ca-leidoscopio musicale - 2,06 All'italiana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani 2,36 Rassegna musicale terpretate da cantanti italiani - 2,36 Rassegna musicale · 3,06 Gli interpreti e i loro strumenti · 3,36 Successi di tutti i tempi · 4,06 Piccola antologia musicale · 4,36 Caffè concerto · 5,06 Piccoli complessi · 5,36 Motivi del nostro tempo 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7-8 c Good morning from Naples s, trasmissione in lingua inglese - 7-7.10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Dally Occurrences; Italian

Customs Traditions and Moments; Travel iffineraries and suggestions (Napoli 3).

SARDEGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25 Buddy Morrow e la sua orchestra -12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione).

6 Gazzettino sardo - 14,15 La settimana economica, a cura di Ignazio De Magistris - 14,20 I concerti
di Radio Cagliari (Cagliari 1 Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I
della Regione).

19,30 Appuntamento con Helen Mer-rill - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione). SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione).
12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia
(Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II
della Regione).
14 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 Reggio Calabria 1 e stazioni MF I
della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della

12,05-12,20 I programmi del por riggio - indi Giradisco (Trieste

riggio - indi Gradisco (Irieste I).

12,20 Asterisco musicale - 12,25
Terza pagina, cronache delle arti,
lettere e spettacolo a cura della
redazione del Giornale Radio 12,40-13 II Gazzettino del FruilVenezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II
della Regione).

zia 2 - Udine 2 e stazioni nir il della Regione).

13,15 Cinquant'anni di concorsi triestini della canzone - Orchestra di consiste di cons

Morandini con la collaborazione dei librai della Regione - 14,10 Valdo Medicus: c Suite per violino e pianoforte » - Duo Perpich-Pas-saglia: Edoardo Perpich, violino; violino; - 14,30 saglia: Edoardo Perpich, violino; Lucia Passaglia, pianoforte - 14,30 Una perplessità di Saba: « Bigia-retti o Borraccettit », di Pieraldo Marasi - 14,40-14,55 Complesso « Le Tigri » di Gorizia diretto da Luigi Lo Re (Trieste I - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

14,30 L'ora della Venezia Giulia 4,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli Italiani di oltre frontiera - Alimanecco - Notizie frontiera - Alimanecco - Notizie locali - Notizie sportive - 14,45 II jazz in Italia a cura di Furio Dei Rossi e Lucio D'Ambrosi - 15 Te-stimonianze - Cronache del pro-gresso - 15,10-15,30 Musica ri-chilesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione)

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,15 The Sacred Heart Programme, 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario Orizzonii Cristiani: Notiziario L'Opera del Congressi di Ma-rio Missiroli - Silografia - Pen-siero della sera. 20,15 Editorial de Rome, 20,45 Kirche in der Welt. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Apo-stolikova beseda. 21,45 Roma, columna y centro de la Verdad. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

16 Dai classici ai moderni, presentati da Madeleine Garros, 16,25 « Il minuto della verità », di Gilbert Ganne. 16,45 Interpretazioni della pianista Henriette Faure. Emmanuel Chabrier: Trois pièces pitroresques; Bourrée fantasque; Charles Koechlin: Dix pelifies pièces pour piano. 17,15 Divertimentationes para la presentatione piano. to, presentato da Pierre Lhoste.

18,30 Musica di tutti i tempi, a cura di Colette Desormière e Betsy Jolas.

18,45 Storia senza disegno, di Jeanne Rollin-Weisz, 18,50

« Jacques le Fataliste et son Maltre », di Diderot. Adettamento radiofonico di Roger Pillaudin, 19,30

Notiziario. 19,40 « Inchieste si
politica ed economica diretta da
Pierre Sandhal, 20 « L'arte viva »,
rassegna artistica a cura di Georges Charensol con la collaborazione di Jean Dalevère. 20,30

« Numance », tragedia lirica in un
Robert Albin. 22,30 « Les bons
enfants », della Contessa di Ségur.
23,15 La musica una e indivisibile, presentata da Fred Goldbeck.
23,40 « Malicroix », di Henri Bosco, letto da Pierre Chambon.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

16.05 Canti e musica della Gioventò per l'Avvento Klein: Cantata dell'Avvento Erdmann: Cantata dell'Avvento Erdmann: Cantata dell'Avvento e considerio della considera della considera della considera di considera di considera della considera dell di melodie. 19 Notiziario. 19,25
La clemenza di Tito, opera in
2 atti di Wolfgang Amadeus.
Mozart, dirette da Joseph Keilberth. 21,30 Notiziario. 23 Nuova musica da camera. Anton
Weberni: Variazioni per pianoforte,
po. 27. Luigi Nono: «Sarà dolce
tacce» per 6 solisti vocali. Roger
Sessions: Sonata per violino. 2000.
e pianoforte (Kari Bernhard Sebon,
flauto; Wolfgang Marschner, violino: e pianoforte (Karl Bernhard Sebon, flauto; Wolfgang Marschner, violino: Maria Bergmann e Horst Goebel, pianoforti - Membri dei Coro di Colonia diretti da Herbert Schernus). 0,20 Appuntamento per le danze, 1,05 Musica fino al matino.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

16 II giornale delle 16. 16.10 Tè darzante. 16.30 Solisti della Svizzera Italiana. 17 Ora serena. 18 « Tenera Italiana. 17 Ora serena. 18 « Tenera Italiana. 17 Ora serena. 18 « Tenera Italiana. 18.30 Musiche dello schemor: « Colazione da Tiffany ». 18.45 Appuntamento con la cultura. 19.4 Album di mazurche. 19.15 Notiziario. 19.45 Per sola orchestra. 20. « La nomina », un atto di Antonino Forte. 20.45 Ordestra Redicas. 21 5 Romanda e Tenera Italiana. 21.50 Melodio Gastone da Venezie, diretto da Francis Irving Travis. 21.50 Melodie e ritmi. 22.30 Notiziario. 23.55 Galleria del jazz, a cura di Flavio Ambrosetti. 23-23.15 Musiche di fine giornata.

# **FILODIFFUSIONE**

sione sul IV e V ca-

L. Dallapiccola: Musica per tre pianoforti « Inni » - pf. B. Canino, A. Ballista, G. Zac-cagnini — Concerto per la Notte di Natale dell'anno 1956; per soprano e diclassette stru-menti - sol. M. Laszlo, Strumentisti dell'or-chestra Sinfonica di Torino della RAI, dir. M. Rossi

1-3,25-10 (23,25-24) Suites
G. F. Harmen: Suite n. I in la maggiore, da
Suites de Piéces, Vol. I - clav. T. Dart; V.
D'Inor; Suite in stile antico op. 24 per tromba, due fiauti, due violini, viola, violoncello e contrabbasso - tr. R. Cadoppi, fi.i A. Danesin e G. Finazzi, V.li E. Giaccone e A. Zanetti, v.la C. Pozzi, vc. G. Ferrari, cb. W.
Benzi

15,30-16,30 Musica a « programma » in radiostereofonia

radiostereoronia

J. Simenus: Finlandia, poema sinfonico op. 26 - Orch. Sinf. di Torino della
RAI, dir. E. Boncompagni. V. De Sanara: Juventus, poema sinfonico. Orch.
Sinf. di Milano della RAI, dir. A. Ceccato; R. Srasuss: Morte e Trasfigurazione, poema sinfonico op. 24 - Orch.
Sinf. di Torino della RAI, dir. E. Bon-

14.25-15 (23.25-24) Suites

Programmi in trasmisnale di Filodiffusione

dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1º gennaio

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Antiche musiche strumentali

• (1/) Anniche musiche strumentall
H. Isaac: Pay pris amours — Maudit soyt —
L'ombre — Palle, palle — Et je bois - Complesso strumentale « Concentus Musicus»;
H. NEWEDLER: Ofto pezzi per lluto - Jiut. W.
Gerwig: S. Rossi: Sonata « La Casalasca»
Complesso « Pro Musica» di New York, dir.
N. Greenberg: vi. S. Monosoft, fl. a becco B. Krainis, vi.a da gamba S. Barab, clav.
P. Maynard

8,30 (17,30) Antologia di interpreti Dir. H. von Karajan; msopr. O. Dominguez; duo pf. Gorini-Lorenzi; dir. F. Mahler; ten. M. Del Monaco; fg. K. Bidlo; dir. H. Ro-sbaud; sopr. H. Zadek; dir. A. Cluytens

10,55 (19,55) Un'ora con Benjamin Britten Concerto op. 13, per pianoforte e orchestra-sol. M. Jones, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Vernizzi — A Ceremony of Ca-rols, op. 28, per soprani e arpa – arpa E. Simon, Coro di voci bianche di Copenhagen, dir. B. Britten, Mº del Coro M. Wöldike

dir. B. Britten, M. del Coro M. Wöldlike
11.55 (20,55) Recifal del Quartetto del Filarmonici di Vienna: Willi Boskowsky e Otto
Strasser, violini; Rudolf Streng, viola; Emanuel Brahec, violoncello; con la partecipazione del pianista Clifford Curzon
C. FRANCE, Quintetto in fia minore per pianoforte e archi; T. Scrupser: Quartetto in ake. Quintetto in maggiore op. 81 per pianoforte e archi a maggiore op. 81 per pianoforte e archi.

13,20 (22,20) Dischi premiati

18,20 (22,20) Dischi premiafi
R. Srauss: Don Giougni, poema sinfonico
op. 20 - vl. sol. T. Brandis, Orch. dei Filarmonici di Berlino, dir. K. Böhm — Till Eulenspiegel, poema sinfonico op. 22 - Orch.
dei Filarmonici di Berlino, dir. K. Böhm
Disco Grammophon-Grand-Prix des Discophiles 1964 13,55 (22,55) Compositori contemporanei

7 (13-19) Chiaroscuri musicali

Rascel: Arrivederci Roma; Montalto-Carra-ress: Vestita di sole; Specchia-Leuzzi: Per te non riesco a dormire; Donadio: Tenorette; Cortopassi: Pussa la serenata; Aritagi: Ar-mandino tuotsi; Cesarini: Firenze sogna; Ro-ger: Hauodian honeymoon; Strauss: Frilhing-stimmen; Helmer - Pallavicini: Vini vini; Paesano-Jorio: Addo stage tu; Loti: Tuist tuist; Mangeri: Canzone italiana; Hays-

MUSICA LEGGERA (V Canale)

Seeger: If I had a hammer; Kramer: New Orleans n. 1

7,45 (13,45-19,45) Caffè concerto

8,15 (14,15-20,15) Le canzoni dei festivals 8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danza

9,03 (15.03-21,03) Caleidoscopio musicale 9,27 (15,27-21,27) All'italiana: canzoni stra-

niere interpretate da cantanti italiani niere interpretate da cantanti italiani Cassia-August-Michelei: Magic ami; Testoni-Abbate-Van Heusen; All the way; Lindz-Poll-Tilgeri: Irena; Devilli-Bagdasarian: Armens theme; Testa-Kosloff-Sandler-Reid: Until again my love; Chosso-Hyman: Ya ya; Larici-Hans-Majewski; Stern of Afrika; Wilkin-Mogol-Burch: Coccodrillo; Mogol-Powell: Newer forget me

9.51 (15.51-21.51) Rassegna musicale 10,15 (16,15-22,15) Folklore in musica

10,39 (16,39-22,39) Successi di tutti i tempi 10,39 (10,39-2Z,39) Successi di futti i tempi Wright: Stranger in Paradise; Mogol-Donida; Al di là; Fred-Fuqua: Sincerely; Frati-Kra-mer: Trotta cavallino: Berlin: Cheek to cheek: Pallesi-Calvi: Non sapevo; E. A. Ma-tio: Santa Lucia luntana; Chiosso-Livraghi: Coriandoli

11.03 (17.03-23.03) Piccola antologia musi-

11,27 (17,27-23,27) Solisti celebri

11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi

12,15 (18,15-0,15) Motivi del nostro tempo Brown: Twist a Napoli; Gentile-Casanova: La cravatta di seta scarlatta; Williams: The apartment; Testa-Lojacono: Ricordami; Loe-we: On the street where you live; Rosso-Pisano: Cloun; Byrd: Bamba samba; Mo-gol-Softici: Un caffè; Bertini-Bechet: Petite fleur

12,39 (18,39-0,39) Concertino





# TV

# SABATO

# **NAZIONALE**

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano:

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8,30-8,55 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 9,20-9,45 Francese

Prof. Enrico Arcaini 10,10-10,35 Inglese Prof Antonio Amato

#### Seconda classe:

11-11,25 Italiano Prof. Giuseppe Frola

11,50-12,15 Italiano Prof. Giuseppe Frola 12,40-13,05 Francese

Prof. Enrico Arcaini 13,25-13,50 Inglese

Prof. Antonio Amato 13,50-14,15 Applicaz. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

14,15-14,35 Educaz. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

#### Terza classe: 8.55-9.20 Latino

Prof. Lamberto Valli 9.45-10.10 Geografia

Prof. Claudio Degasperi 10,35-11 Storia

Prof. Claudio Degasperi 11,25-11,50 Francese

Prof. Enrico Arcaini 12,15-12,40 Inglese

Prof.a Enrichetta Perotti 13,05-13,25 Educaz. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona Allestimento televisivo di Bianca Lia Brunori

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Ferrero Industria Dolciaria - Giocattoli Furga - Società del Plasmon - Giocattoli Lego)

# La TV dei ragazzi

a) TRE RAGAZZI NEI MARI DEL SUD

Tredicesima puntata

Ritorno a casa

Regia di Torgny Anderberg

Prod.: Nordisk Tonefilm Int.: Roland Grönros, Gittan Wernerström, Annalise Baude

- b) TRE RACCONTI PER VOI
- Un trofeo indiano
- Robinson
- Il re della foresta

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

TARDI 2º corso di istruzione po-

polare Insegnante Alfonso Casadio

#### 19 — TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione

ed

Estrazioni del Lotto

GONG

(Volo di luce - Tè Star)

#### 19,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

# 19,40 TEMPO DELLO SPI-

Conversazione religiosa a cura di Mons. Silvio Luoni

## Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Brodo Novo - Asti spumante Martini - Rasoi Remington - Perugina - Verdal - Macchine per cucire Borletti)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE DEL LA-VORO

Notizie della vita economica e sindacale a cura di Biagio Agnes, G. A. Longo e Mario Pastore

#### **ARCOBALENO**

(Motta - Tè Ati - Pirelli Confezioni - Kop - Certosa Galbani - Pastiglie Valda)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30

## TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

## CAROSELLO

(1) Cioccolato Nestlé - (2) Arrigoni - (3) Radio Minerva - (4) Stock 84 - (5) Cotonificio Legler

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Errefilm -2) Augusto Ciuffini - 3) Cartoons Film - 4) Cinetelevisione - 5) Augusto Ciuffini

#### 21 -

# STASERA RITA Spettacolo musicale con

Rita Pavone
Testi di Leo Chiosso e Li-

na Wertmüller Orchestra diretta da Fran-

co Pisano Coreografie di Don Lurio Scene di Zitkowski

Costumi di Folco Regia di Antonello Falqui

22 - I DIBATTITI DEL TE-LEGIORNALE

#### 23-

#### TELEGIORNALE

della notte

## LE KESSLER E

nazionale: ore 21

Lo show Stasera Rita è giunto alla sua ultima trasmissione. La cantante, attrice ed ora anche imitatrice, lascerà per un certo periodo di tempo il suò pubblico televisivo, i ragazzi con gli atti collettoni e le rasgazze con le tenute «Courreges» che le hanno fatto da cornice per tutta la durata del riuscitissimo show. Questa sera il racconto in chiave unoristico-musicale si conclude con l'esposizione degli ultimi successi canori dell'ex bambina prodigio della canzone italiana. Come al solito le sarà accanto Bice Valori nelle vesti di madre che freme e vigila sulla sua «creatura-fenomeno». Anche questa volta una schiera di ospitti: le gemelle Kessler che già si incontrarono con Ritta in una trasmissione di Studio Uno. Che cosa faranno? Beh, le vedremo danzare e cantare in un piacevole contrasto di altezze» con la Rita nazionale. Altro ospite, non meno di riguardo, nelle vesti di moralista sarà Luciano Salce, un regista che ha delle doti innate di attore e di «entertainer». Se la prenderà con il mondo d'oggi in un garbato «contrappunto» con i giovani e naturalmente con Rita che in questa trasmissione li rappresenta.

## SI CONCLUDE IL



Isa Miranda appare nella selezione di «Siamo donne» di Guarini e Zampa

# RECITAL DEL

secondo: ore 21,15

Per il suo «recital» — che va in onda questa sera sul Secondo Programma televisivo — uno degli astri della lirica, il basso Mario Petri, ha scelto di preferenza musiche verdiane. La ragione c'è: Verdi, come pochi altri, seppe sfruttare le grandissime risorse della voce umana più grave, affidando nelle sue opere, «ruoll» preminenti al basso. Se Bellini era d'opinione che «il basso non può far d'amante», Verdi, al contrario, ha dimostrato come esso si presti all'espressione di ardenti sentimenti, di drammatiche passioni. E basti citare,

# I1 DICEMBRE

## SALCE OSPITI DI RITA



Le gemelle Kessler con Rita Pavone in una scena che vedremo stasera nella trasmissione conclusiva dello show

# CICLO DI CINEMA-VERITA'

secondo: ore 22,15

A conclusione del ciclo dedicato al Cinema-verità, viene presentata questa sera una selezione di esperimenti italiani. Tutti riconoscono a Cesare Zavattini il merito di aver pensato, molti anni prima della nascita ufficiale del Cinema-verità, alla possibilità di un cinema disadorno, schietto, quasi documentario, che sapesse cogliere, anche di nascosto e alla sprovvista, la vita quotidiana al di fuori di ogni schema spettacolare. Per questo suo suo amore di verità, di storie vere, Zavattini è considerato un precursore, anche A conclusione del ciclo dedistorie vere, Zavattini è consi-derato un precursore, anche se poi i film atti dalle sue idee (Siamo donne, Amore in città, I misteri di Roma) per una serie di ragioni che sa-rebbe qui troppo lungo esa-minare, non hanno dato i ri-sultati sperati. Del film Siamo donne, prodot-

to nel 1953, verranno presentati due episodi: quello di Altati due episodi: quello di Al-fredo Guarini che nel registra-re la cronaca di un concorso di aspiranti attrici riesce a cogliere le ansie, le delusioni e le speranze di un gruppo di ragazze, e quello di Luigi Zam-pa nel quale Isa Miranda rac-conta con grande sincerità il conta con grande sincerità il suo dramma di donna: come per amore della carriera ab-bia rinunciato ad aver figli e come poi, per tutta la vita, abbia avuto il rimorso di quel-

la decisione. Seguirà una breve antologia di Specchio segreto, il noto pro-gramma televisivo di Nanni Loy che può essere considegramma televisivo di Nanni Loy che può essere conside-rato l'ultimo esperimento ita-liano. Un dibattito, infine, tra critici e registi tenterà di por-re in evidenza luci ed ombre di un cinema che comunque voglia essere giudicato resta tra le esperienze più interes-santi della nostra epoca.

# **BASSO MARIO PETRI**

come esempio, l'immortale per-sonaggio di Filippo II. Sicché un artista ha davvero modo, nel repertorio verdiano, di ri-velare le qualità della sua arte vocale, le pretative. le sue capacità inter

Dando una breve scorsa al pro-Dando una breve scorsa ai programma, va subito citato, co-me uno dei luoghi celebri della musica verdiana, l'aria «O tu, Palermo», tratta dai Vespri Si-ciliami: un'opera salutata ai suo primo apparire — a Parigi, il 1855 — da fervidissimi con-sensi di pubblico e stampa. Altrettanto noto è il secondo brano, dal Simon Boccanegra, «ha c'initida «Il lacerato spir-

brano, dal Simon Boccanegra, che s'intitola « Il lacerato spir-

to ed è uno dei punti più significativi dell'opera rappresentata, con scarso successo, il 1857 alla « Fenice » di Venezia. 1857 alla « Fenice» di Venezia. Ancora due pagine verdiane, il duetto dal Don Carlos, «Re-state», e il duetto da La Forza del Destino, «Più tranquilla l'alma sento» vedranno, ac-canto a Mario Petri, il baritono Giulio Fioravanti e il soprano Alba Bertoli.

Un programma, dunque, assai impegnativo che comprende, oltre l'omaggio a Verdi, un famoso brano dal Boris di Mussorgski («Ho il poter supremo») e, infine, uno «spiritual» negro. tual . negro.

# SECONDO

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Lavatrici Castor - Invernizzi Invernizzina - Formitrol Cioccolato Suchard)

#### 21,15 RECITAL DI MARIO PETRI

con la partecipazione del soprano Alba Bertoli e del baritono Giulio Fioravanti

Verdi: I vespri siciliani: Oh tu Palermo »; Mozart: Don Giovanni: « Serenata »; Verdi: 1) Simon Boccane gra: «Il lacerato spirto» Verdi: 1) Simon Boccane-gra: 11 lacerato spirto ; 2) Don Carlos: Restate ; (duetto); Moussorgsky: Bo-ris Godounof; «Ho il po-ter supremo »; Verdi: La forza del destino: »Più tranquilla l'alma sento « (duetto); «Go down Moses», negro spiritual negro spiritual

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Nicola Rescigno

Regia di Carla Ragionieri

# 22,15 Documenti di cinema-

a cura di Ernesto G. Laura

#### - SIAMO DONNE (Selezione)

Danieli

Regia di Alfredo Guarini e Luigi Zampa Int.: Isa Miranda, Emma

#### SPECCHIO SEGRETO (Selezione)

Un programma di Nanny Lov

## programmi svizzeri

- 14 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera. missione realizzata dalla TV sviz zera in collaborazione con la RAI-TV
- 18 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera. Trasmissione realizzata dalla TV sviz-zera in collaborazione con la RAI-TV (ripetizione)
- 19 INFORMAZIONE SERA
- 19,05 DISNEYLAND. « Una cinepresa in Africa ». « La valle dei castori ». Dalla serie di documentari di Walt Disney
- 19 55 TELESPOT 20 TELECIORNALE
- 20.15 TELESPOT
- 20,20 SABATO SPORT. A cura del servizio sportivo della TSI.
- 20.40 TELESPOT
- 20.45 UN EVASO HA BUSSATO ALLA 9,45 UN EVASO HA BUSSATO ALLA PORTA. Lungometraggio in versione ita-liana interpretato da Jean Arthur, Cary Grant, Ronald Colman, Edgar Buchanan, Glenda Farrel e Charles Dingle. Regia
- 22,30 IL VANGELO DI DOMANI, Conne religiosa
- 22,40 Da Basilea: INCONTRO INTERNA-ZIONALE DI PALLAMANO SVIZZERA-OLANDA valevole per la qualifica al gi-rone finale dei campionati mondiali. Cronaca differita parziale

23,30 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale

MARKLIN



#### MARKLIN

- Riproduzione fedele dei prototipi
- Il sistema più semplice e sicuro -
- Oltre 100 anni di esperienza -
- Vasto assortimento internazionale -- Per il Vostro gioco e hobby -
- La distensione dei grandi.

la gioia dei piccoli -

Vagone merci coperto 4627

Ferrovie-Modello

con fumo



Locomotore-Diesel 3065

Richiedete

al Vs. Fornitore

splendidamente

illustrate

il nuovo Catalogo

MÄRKLIN 1965/66

## MARKLIN il dono mialiore

per tutti



In vendita presso i migliori negozi di giocattoli

Rappr. per l'Italia: Ditta G. Pansier, Corso Lodi, 47 Milano

# LE TERME IN CASA

#### **REUMATISMI - ARTRITE - NEVRALGIE** - GOTTA - SCIATICA -CELLULITE e OBESITA



curati con l'azione in profondità dei raggi infrarossi riflessi. DISINTOSSICA L'ORGANISMO, RIAT-TIVA LA CIRCOLAZIONE DEL SANGUE Medici competenti e migliaia di

referenze lo confermano.

#### ORIGINALE GERMANICA

Unica sauna al mondo a raggi infrarossi riflessi.

Richiedere opuscolo gratuito n. 30 alla: Ditta THERMOSAN - Milano - Via Bruschetti 11 - Tel. 603.959

# RADIO dicembre SABATO

# NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

Segn. or. - Giorn radio - Prev. tempo - Almanacco \* Musiche del mattino Al termine:

(Motta) Accadde una mattina leri al Parlamento

Leggi e sentenze, a cura di Esule Sella

- Segn. or. - Giorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana in collabor. con l'A.N.S.A. Prev. del tempo · Bollettino meteorologico

8.30 (Palmolive) il nostro buongierno

8,45 (Invernizzi) Interradio

9.05 Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini

9.10 \* Fogli d'album 9,10 \* Fogli d'album
Pasquini: Toccata con lo scherzo del cucco (clav. Egida Giordani Sartori) \* Vitali: Ciaccona (Mischa Elman, vt., Joseph Seiger, pf.) \* Schubert:
Valses nobles op. 77 (pf. Paul
Badura Skoda) \* Albeniz: Tango (Franco Novello, vl.; Maria Gachet, pf.)
9,40 Lucia Sollazzo: Il cu-

9.45 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno Mazza-Rampoldi: A che serve

\* Tombolato-Fabor: lo scherzo \* Danpa-Di Ceglie: Alla
vecchia balera \* Pinchi-Calzia: Sai tutto di me

10 - Segn. or. - Giorn. radio 10.05 (Novo Liebig)

\*Antologia operistica
Mozart: Le nozze di Figaro;
«Tutto è tranquillo e placido » \* Rossini: L'Italiana in
Algeri; « Pensa alla Patria »

\* Verdi: Otello: «Esultate »

10,30 La Radio per le Scuole La difficile conquista (Gioacchino Toma) Romanzo sceneggiato di Ma-

rio Pucci Secondo episodio Regia di Ugo Amodeo - (Milkana)

Passeggiate nel tempo 11,15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

11.30 \* Aram Kaciaturian Masquerade, suite: Galoppo -Walzer - Mazurka - Romanza (Hollywood Bowl Symphony Orchestra dir. da Alfred New-

11.45 (Sagra) Musica per archi

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Manetti e Roberts)

Gli amici delle 12 12,20 Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Prev. del tempo 13.15 (Manetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag 13,25 (Olio Topazio)
\* MOTIVI DI SEMPRE

13,55 Giorno per giorno 14 — PONTE RADIO Cronache del sabato in collegamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio Giubilo

14.55 Il tempo sui mari italiani 15 — Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor.

15.15 La ronda delle arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 Canzoni indimenticabili 15,50 Sorella radio, trasmis-sione per gli infermi

16,30 Corriere del disco: mu-sica lirica, a cura di Giu-seppe Pugliese

17 - Segn. or. - Giorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera 17,25 Estrazioni del Lotto

17.30 MUSICHE DI JOHANN STRAUSS

dirette da HEINZ WALL-

BERG Strauss (junior): a)
Johann Strauss (junior): a)
Spleen, polks-mazurka, c) Annen-Polka, d) Storielle del
bosco viennese, valzer, e)
Frisch ins Feld, marcia, f)
Mille e una notte, intermer
Strauss political political
Junior political
Juni Orchestra « I Wiener Sym-

phoniker » (Registrazione effettuata il 15 giugno dalla Radio Austria-ca in occasione del «Festival di Vienna 1965»)

19,10 Il settimanale dell'indu-

19.30 \* Motivi in giostra Negli interv. com, commerciali 19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 Radiotelefortuna 1966 20,30 Musiche popolari ita-

21 - Dal Teatro di San Carlo di Napoli Inaugurazione della Stagio-ne lirica 1965-66

GUGLIFLMO TELL Melodramma tragico in quattro atti di Stefano Jouy e Ippolito Bis Musica di GIOACCHINO ROSSINI

Guglielmo Tell
Gian Giacomo Guelfi
Arnoldo Gianni Raimondi

Gigne Giann Rammon Gualtiero Farst Paolo Washington Bruno Marangoni Lewis Berne Bottazzo E Pietro Bottazzo Leutoldo Gessler Matilde Leyla Gencer Mario Guggia Padolfo Mario Guggia Padolfo Previtali Orch. e Coro del Teatro di San Carlo di Napoli del Coro Michele Lauro

(Edizione Ricordi) Negli intervalli: Interviste e impressioni
dal Teatro di San Carlo

a cura di Luciano Lombardi Giornale radio 3) « La diagnosi »

Racconto di Anton Cechov Al termine: Prev, tempo -Boll. meteor. - I programmi di domani - Buonanotte

# SECONDO

7,30 \* Musiche del mattino 8.25 Buon viaggio

Trasmissione quotidiana per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Giorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA 8.40 (Palmolive)

a) Andante con moto 8,50 (Cera Grey)

b) Allegretto ma non troppo 9 - (Pizza Catari)

c) Scherzo a danza 9,15 (Chlorodont)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9.35 (Omo)

ADELE, CAMERIERA FE-Programma di musica leg-gera e non..., a cura di Mar-cello Ciorciolini con Bice

Regia di Federico Sangulani

PLATEA Interviste con il pubblico di D'Alessandro, Gavioli, Novelli, Pitré Presenta Andreina Paul Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-

10,35 (Talmone) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

- Il mondo di lei 11,05 (Malto Kneipp) Buonumore in musica

11.30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Omo) II moscone

11,40 (Mira Lanza) \*II portacanzoni

12 - (Doppio Brodo Star) \* Orchestre alla ribalta

12,15 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

12,20 Radiotelefortuna 1966 12.25 \* Musica operistica

Bizet: I Pescatori di perle: «Par cet étroit sentier» \* Verdi: Don Carlo: «Son io di-nanzi al Re? »

12,45 Passaporto Settimanale di informazio-ni turistiche, a cura di Er-nesto Fiore ed Ennio Mastrostefano

I 'APPLINTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario (G. B. Pezziol)

Il mandarino ottimista

10' (Gandini Profumi) Tre momenti magici

20' (Galbani) Si fa per ridere

25' (Palmolive) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio 45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Spic e Span) Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi - La prova del nove a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Giorn. radio 14,45 (La Voce del Padrone Co-lumbia Marconiphone S.p.A.) Angolo musicale

- (Saclà Prodotti Alimentari)
Momento musicale

15,15 (Meazzi) Recentissime in microsolco 15,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 15,35 \* Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Violinista Ferenc Von Vec-

Violinista Ferenc von vec-sey
Beethoven: Sonata in mi be-molle maggiore op. 12 n. 3
per violino e pianoforte: a)
Allegro con spirito, b) Ada-gio con molta espressione, c)
Rondò allegro molto; Pagani-ni; Capricico in si bemolle maggiore op. 1 n. 13; Vecsey: La cascata, capriccio n. 2

— (Heukel Italiana)

16 - (Henkel Italiana) Rapsodia

Musica e parole d'amore - Le canzoni per i ragazzi

Appuntamento a sorpresa 16,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

16,35 (Carisch S.p.A.) Ribalta di successi

16,50 L'inventario delle curio-Rassegna discografica di Tullio Formosa

17,20 Dora Musumeci al pia-

17,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

17,35 Estrazioni del Lotto 17.40 (Manetti e Roberts) Radiosalotto

BANDIERA GIALLA

Dischi per i giovanissimi
scelti e presentati da Glanni Boncompagni

18,30 Segnale orario - la zie del Giornale radio

18,35 Rassegna degli spettaa cura di Emilio Pozzi

18,50 \* I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario 19,50 Zig-Zag

— Concerto di musica leggera

gera
Partecipano le orchestre di
Carlo Pes, Henry Mancini,
Franck Pourcel, Werner
Muller; i cantanti Sammy
Davis, Pat Thomas, Julie
London, Sarah Vaughan; il
pianista Roger Williams ed
il solista di sassofono contralto Charlie Parker

Canzoni senza parole Canzoni Senza parole
Garvarentz: La plus belle
pour aller danser \* Trovajoli:
La verità \* Farres; Quizas,
quizas, quizas \* Sherman; Su
percalifragilisticexpialidocious

I molti volti di una canzone D. Fields-J. Mc Hugh: I'm in the mood for love

Pecital Sammy Davis al « Cocoanut Grove »

21 - POCHI, MA BUONI Storia di piccoli complessi musicali illustrati da Renzo

21.30 Segn. or. - Giorn. radio 21,40 Il giornale delle scienze 22 - Italian East Coast jazz

Ensemble Pepito Pignatelli, batt.; Leandro « Gato » Barbieri, saz. ten.; Billy Smith, clar.to; Encico Rava, tb.; Franco D'Andrea, pf.; Gianni Foccià, cb.

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

# 3 RETE TRE

- Musiche del Settecento — Musiche del Settecento
Gottlielo Goldberg: Sonata a
tre in la minore per due violini e continuo: Adagio - Allegro Alla Siciliana - Alie
gro Alla Siciliana - Alie
gro Alla Siciliana - Alie
gro Alla Società Telemann
di Amburgo) \* Felice Giardini; Trio n. 2 in fa maggiore
op. 20 per archi: Andante Poco adagio - Allegro assai
(Felix Ayo, vi.; Dino Asciolia,
vla; Enzo Altobelli, vol. 10,30 Antologia di interpreti

Direttore Royalton Kisch: Christoph Willibald Gluck: Ifi-genia in Aulide: Ouverture (Orch. Sinf. di Londra) Les Chanteurs Traditionnels

de Paris:

de Paris;
Anthoine De Bertrand; Quattro Canzoni a quattro voci:
«Vivons, mignard» - «Beauté
qui sans pareille» - «Holà,
Caron» - «Certes mon œil»
(Marc Honegger)

Clavicembalista Isolde Ahl-

grim:
Johann Sebastian Bach; Partita n. I in si bemoile maggiore; Preludio - Allemanda Corrente - Sarabanda - Minuetto I e II - Giga Soprano Joan Sutherland:

Vincenzo Bellini: La Sonnam-bula: «Come per me sereno» (Orch. del Teatro Covent Gar-den di Londra dir. da Fran-zesco Molinari Pradelli) Violinista Fernando Zepparoni:

Tonn:
Arcangelo Corelli: Sonata in
do maggiore op. 5 n. 3 per
violino e basso continuo: Adagio - Allegro - Adagio - Allegro - Giga (Robert VeyronLacroix, clav.)

Tenore Carlo Bergonzi: Giuseppe Verdi; Aida; «Ce-leste Alda»; La forza del de-stino: «La vita è inferno al-l'infelice» (Orch. dell'Accade-mia di S. Cecilia dir, da Gia-nandrea Gavazzeni)

Direttore Arturo Toscanini: Richard Wagner: Parsifal: In-cantesimo del Venerdì Santo (Orch. Sinf. della NBC) Soprano Agnes Giebel:

Johannes Brahms: Sei Lieder: Nostalgia - Giuramento pre-coce - Il mio amore è verde -Vieni presto - Il canto dell'al-lodola - Il crepuscolo scende-va dall'alto (pf. Sebastian Peschko)

Pianista Marisa Candeloro: Frédéric Chopin; Polacca in la maggiore op. 40 n. 1

Baritono Robert Merrill. Giuseppe Verdi; La forza del destino: «Urna fatal»; Otello; Credo (New Symphony Orche-stra di Londra dir. da Edward Downes)

Pianista Walter Gieseking: Wolfgang Amadeus Mozart : Sei Danze tedesche K. 509

Sei Danze teaesche R. 309
Basso Raffaele Arié:
Vincenzo Bellini; La Sonnambula: «Vi ravviso, o luoghi
ameni » (Orch. Sinf. di Londra dir. da Josef Krips) »
Modesto Mussorgski; Boris Godunio: Morte di Boris (Orch.
Sinf. e Coro di Londra dir.
da Josef Krips)

da Josef Krips)
Direttore Fritz Reiner:
Peter Ilijch Cialkowski: Ouverture «1812», op. 49 (Orch. Sinf. di Chicago)

12,55 Un'ora con Carl Maria von Weber

von Weber
Tre piccole Oucertures: Ture piccole Oucertures: Ture piccole Abu Hassan - Prétouss (Orch. & A. Scarlatti di
Napoli della RAI dir. da Massimo Freccia); Concerto in fa
maggiore op, 75 per fagotto e
orchestra: Allegro ma non
troppo - Adagio - Rondo (Allegro) (sol. Karel Bidlo - Orch.
Filarmonica Ceca dir. da tidi di di di di di
maggiore: Allegro con fucco Andante - Scherzo - Finale
(Orch. «A. Scarlatti di Napoli della RAI dir. da Luigi
Colonna) poli della Colonna)

colonna) and the deli'organista
Ferruccio Vignanelli
Claudio Merulo; Toccata VI
del VII tono \* Girolamo Cavazzoni: Inno « Ave Maris Stella" \* Girolamo Frescobaldi;
Toccata IX, dal Libro II \*
Bernardo Pasquini; Toccata
con lo sella Conta Rei: Toccata
vIII \* Dietrich Buxtehude:
Preludio e Fuga in sol minore \* Johann Pachelbel; Due
Preludi sul Corale « Vom Himmel hoch da komm ich hers
\* Johann Sebastian Bach; Preludio e Fuga in simnore (in
mel hoch da komm ich hers
\* Johann Sebastian Bach; Preludio e Fuga in simnore (organo pleno)
14.50 Compositori contempo-

14,50 Compositori contempo-

Paul Hindemith: Apparebit repentina dies per coro misto e ottoni (Strumentisti dell'Or-chestra Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. da Nino Anto-nellini); Konzertmusik op. 49

per pianoforte, ottoni e arpe (pf. Mario Bertoncini - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi)

an mario Acosai)

Ado Grand-Prix du Disque:

Gabrieli et son temps \*
Florentio Maschera; Canzon
a quattro «La Maggia » \* Andrea Gabrieli: Ricercare IX
del XII tono \* Ludovico Grossi da Viadana; Canzon a otto
«La Padocana » \* Triburtio
Massaino: Canzon XXIV del
« Giovanni Gabrieli: Canzon
II a set - Canzon XIII settimi
e ottavi toni, a dodici - Canzon I a quattro «La Spiritata» - Sonata pian e forte, a
otto - Sonata a tre - Canzon
VIII a otto - Canzon
XIV a dodici (Konzertgrup della
Schola Cantorum di Basilea
ddir. da August Wendinger)
Disco Archiv
3,25 Johannes Brahms 15.40 Grand-Prix du Disque:

#### 16,25 Johannes Brahms

Serenata in la maggiore op. 16
per piccola orchestra; Allegro moderato - Scherzo - Adagio non troppo - Quasi minuetto - Rondó (Orch. «A.
Scarlatti » di Napoli della RAI
dir. da Franco Caracciolo)

17 - Corriere dall'America Risposte de « La Voce del-l'America », ai radioascolta-tori italiani

17,15 L'informatore etnomu-sicologico

17.35 Cifre alla mano
Congiunture e prospettive
economiche di Ferdinando di Fenizio

17,45 Arthur Honegger

Sonata per viola e pianoforte: Andante, vivace - Allegretto molto moderato - Allegro non troppo (Lina Lama, v.la; Pie-ro Guarino, pf.)

18,05 Corso di lingua tede-sca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna Musica

Everett Helm: I Festivals euro pei del 1965

18,45 Henry Purcell

Abdelazar (Vendetta del mo-ro), suite per archi (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli del-la RAI dir. da Luigi Colonna) — A cinquant'anni dalla morte di Domenico Gnoli

a cura di Ferruccio Illivi

3.30 \*Concerto di ogni sera
Joseph Bodin de Bolsmortier
(1691-1765): Concerto a cinque
in mi minore op. 37: Allegro
be, Paul Hongne, fg.; Robert
Gendre, vl.; Robert Veyron
Lacroix, clav.) » Frédéric
Chopin (1810-1849) Sonata in
Lacroix, clav.) » Frédéric
Chopin (1810-1849) Sonata
Cheroix (1810-1849) Sonata
Cheroix (1810-1849) Sonata
Allegro (Finale) (Klaus Stork,
vc.; Daniela Ballek, pf.) «
Maurice Ravel (1875-1937):
Trio in la minore per plano
(Assai vivo) - Passacaglia
(Largo assai) - Anlimato (Finale) (Arthur Rubinstein, pf.;
Jascha Helfetz, vl.; Gregor
Platigorsky, vc.)
3.30 Rivista delle riviste 19.30 \* Concerto di ogni sera

#### 20,30 Rivista delle riviste 20,40 Igor Strawinsky

Capriccio per planoforte e or-chestra (Solista Nikita Maga-loff - Orch. del Teatro La Fe-nice di Venezia dir. da Ettore Gracis); Greeting prelude (Or-chestra Sinf. di Roma della RAI dir. da Carlo Franci)

21 - Il Giornale del Terzo

21,20 Piccola antologia poe-Elio Pagliarani

21,30 Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma
Stagione Sinfonica pubblica
del Terzo Programma

del Terzo Programma
CONCERTO INAUGURALE diretto da Armando La Ro-sa Parodi

con la partecipazione del so-prano Mietta Sighele, del te-nore Giuseppe Baratti, del baritono Renato Cesari

Franz Joseph Haydn

Le stagioni - Oratorio per soli, coro e orchestra La primavera - L'estate -L'autunno - L'inverno Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI

Maestro del Coro Nino Antonellini

Nell'intervallo: Taccuino di Maria Bellonci

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 345 pari am, 355 e dalle stationi di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari am, 31,53. e su kc/s. 9515 pari am, 31,53.

22,45 Ballabili e canzoni - 23,15 Parata di complessi e orche-stre - 0,36 Motivi e ritmi - 1,06 Antologia dei successi italiani -Antología dei successi italiani - 1,36 Voci e strumenti in armonia - 2,06 Le canzoni e i loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 Il golfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie napoletane - 4,06 Incontri musica letane - 4,06 Incontri musica-li - 4,36 Recital di Nico Fidenco - 5,06 Motivi di films e da com-medie musicali - 5,36 Dischi per la gioventù - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### locali

ARRITTI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta de-gli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II

CAMPANIA

8-9 Good morning from Naples a trasmissione in lingua inglese 8-8,10 International and Spor News - 8,10-9 Music for young People (Napoli 3).

SAPDEGNA

SARDEGNA
12,20 Costellazione sarda - 12,25
Cantanti alla ribalta - 12,50-13 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - 
Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF
II della Regione).

19,30 Musica caratterística - 19,45
Gazzettino sardo - Sabato sport
(Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari
1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7.15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 e staz, MF I della Regione).

VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supplemento agricolo del Giornale de Veneto (Venezia 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del pome-riggio, indi Giradisco (Trieste 1). riggio, indi Giradisco (Trieste 1).
12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere espettacolo a cura della redazione del Giornale radio con « I
Segrati di Attecchino», a cura di
Danilo Soli - 12,40-13 II Gazzettino del Fruil-Venezia Gluila (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

13,15 « La villotta in Istria e in Dal-mazia », a cura di Giuseppe Ra-dole - XI trasmissione: « Donna ed amore nelle villotte » - Soprano Eva Nadia Pertot, tenore Sante

Rosolen, chitarrista Bruno Tona 13,30 Operette che passionel 13,50-14 Scrittori Giuliani: G ziana Pentich: « Le scarpe dei p verì » (Trieste 1 - Gorzisa 1 stazioni MF I della Regione). chitarrista Bruno Tonazzi

stazioni Mri Gella Kegione).
14,30 L'ora della Venezia Giùlia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dal-l'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 e Soto la pergolada », rassegna di canti foldoristici regionali - 15 Arti, lettere spettacoli - Rassegna della contra della dell

19,30 Oggi alla Regione indi Segna ritmo - 19,45-20 II Gazzettino de Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I dell

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-14,30 Kadiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Quarto d'ora della Serenità, per gli infermi. 19,15 The teaching in tomorrow's Liturgy. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario « Sette giorni in Vaticio» a curre di Endia. varicano » a cura di Egidio Ornesi - « Il Vangelo di domani » di Ferdinando Batazzi. 20,15 Vie de l'Eglise dans le monde. 20,45 Die Woche im Vatikan. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

16,10 Musica da camera. 17,15 « Ar-ti e tecníche sonore », a cura di Jean-Marie Greniet e Guy Eris-mann, con la collaborazione di Chantal Kergall, Ghislaine Jura-mie, Michel Hofmann e Jean Roy, 18 « Quadri, testimoni del nostro

tempo » a cura di Jean Yanowsky. 18,45 « Conoscere il cinema », pre-sentato da Jean-Mitry, con la col-laborazione di Philippe Esnault. 19,30 Noltizario, 19,40 « Inchie-ste e commenti », rassegna d'at-tualità politica ed economica di-retta de Pierre Sandhal. 20 Sera-tata de l'erre Sandhal. 20 Sera-23,15 « Conoscera l'alazon presenta: « Conoscera il jazz ».

#### GERMANIA AMRURGO

AMBURGO

8 Nuove canzoni tedesche di successo. 19 Notiziario. 19,20 Concesso. 19 Notiziario. 19,20 Concesso. 19 Notiziario. 19,20 Concesso della concesso de

#### SVITTERA MONTECENERI

15,15 Concerto diretto da Leopoldo Ca-sella, Jean Philipp Rameau (trascr. A. Ameller): Concerto per flauto sella. Jean Philipp Rameau (trascr. A. Ameller): Concerto per flauto e archi in re maggiore (solista: Jean Louis Senn); Mussorgsky: Scherzo in si bemolle magjore; Marco Enrico Bossi (strumentazio-Marco Enrico Haberto) (strumenta en la lavoratori staliani in Svizzera: 17,15 Di tutto un po'. 17,30 Musica oltre frontiera. 18,15 Voci del Grigioni italiano. 18,45 Appuntamento con la cultura. 19 Rusticanella. 19,15 Notiziario. 19,45 Canta Sheila. 20 canzooni staliano. 18,45 Appuntamento con la cultura. 19 Rusticanella. 19,15 Notiziario. 19,45 Canta Sheila. 20 canzooni, domande e risposte dell'espite inateso di Vera Florence. 21 « Il museo della vita », di Enrico Romero. 21,45 Buona notte musicale. 22,30 Notiziario. 22,35 Ballate con not. 23–23,15 Musiche di fine giornata.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmis sione sul IV e V canale di Filodiffusione dal 5 all'11 dicembre dal 12 al 18 dicembre dal 19 al 25 dicembre dal 26 dicembre al 1º

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musica sacra

8 (17) Musica sacra
Pénorus: Due Graduali: «Viderunt omnes»,
«Sederunt principes» - Complesso vocale
The Deller Concert on accompagnamento
di strumenti medioevali; G. P. DA PALESTRINA:
to the Complex of the Complex of the Complex
to Dominus», «Super Huminus Particular
to Dominus», «Super Huminus La Sartori; e)
to Popule meus», improperium a cinque
voci - Coro Vallicelliano, dir. A. Sartori; e)
Tre Mottetti dal «Cantico dei Cantici»: «Introducti me Rex», «Vufnerasti cor meum»,
«Surge, umica mea» - Coro di Torino della
BAI, dir. R. Maghinu

8,45 (17,45) Sonate del Settecento

e,Au 117,48) Sonate del Settecento
P. Namdri: Sonata in la maggiore per violino e pianoforte - vl. R. Brengola, pf. G.
Bordoni Brengola; L. Boccusaux: Sonata in do
minore per violonecilo e basso continuo
- vc. M. Amfitheatrof, pf. O. Puliti Santoliquido; F. J. Harby: Sonata in sol maggiore
per violino e pianoforte - vl. F. Ayo, pf. P.
Pitini

9,30 (18,30) Sinfonie di Anton Dvorak Sinfonia n. 4 in sol maggiore op. 88 - Orch. Filarmonica Cecoslovacca, dir. K. Ancerl 10,10 (19,10) Piccoli complessi

A. REJCHA: Quintetto in mi bemolle mag giore per fiati - Quintetto a fiati di Fila delfia

10,35 (19,35) Sonate moderne A. SCRIABIN: Sonata n. 3 in fa diesis minore op. 23 - pf. P. Scarpini

10,55 (19,55) Un'ora con Ludwig van Beet-

hoven
Trio in si bemoile maggiore op. 97 «L'Arciduca» - vl. D. Oistrakh, vc. S. Krushevitzky, pf. L. Oborin — Fantasia in do minore op. 10 per planoforte, coro e orchestra — sol. A. Schoen, Orch. Sinf. e Coro della Radio di Berlino, dir. L. Ludwig

11,55 (20,55) IL GIOCATORE, opera in quattro atti e sei quadri, da F. Dostoevskij -Testo e musica di S. Prokofiev (Versione ritmica italiana di R. Küfferle) Personaggi ed interpreti

Il Generale Pauline Alessio La Nonna

Il Marchese Il Maresciallo Astley Il Marchese
Il Maresciallo Astley
Blanca
Blanca
Blanca
Blanca
Blanca
Blanca
Blanca
Blanca
Il Barone
Il Barone
Il Barone
Il Barone
Il Barone
Il Barone
Il Direttore
Il primo Croupier
Il secondo Croupier
L'Inglese grasso
L'Inglese grasso
L'Inglese allampanato
La Signora variopinta
La Signora parlida
La Signora parlida
La Signora parlida
La Signora così così
Il giocatore morboso
Il giocatore morboso
Il giocatore gobbo
Il giocatore gobbo
Il giocatore gobbo
Il giocatore gobbo
Il giocatore gobto
Il Vecchio giocatore
La Vecchietta sospettosa M. Sei Giocatori

P. Di Palma
A Boyer
A Ribacchi
C Badioli
A Poli
C Badioli
A Pirino
W Brunelli
C Badioli
C Badiol C. Dala

Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. N. Sanzogno, Mº del Coro N. Antonellini 14-15 (23-24) Recital del violinista Wolfgang Schneiderhan con la collaborazione del pia-nista Carl Seeman

W. A. Mozart: Sonata in si bemolle maggio-re K. 378; F. Schubert: Sonata in la minore op. 137; I. Strawinsky: Duo concertante

15,30-16,30 Musica leggera in radioste-

Suonano le orchestre di Gleen Mil-ler e Tommy Dorsey

- Recital di Frank Sinatra - George Shearing e il suo quintetto

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Parata di complessi e orchestre 8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi Garinei-Giovannini-Modugno: Notte chiara; Spickard: Pipeline; Bernabini: Non è facile avere diciotto anni; Pizzigoni: Tropical tamourė; Paoli: Che cosa c'ė; Lecuona: Say si si; Romano-Canfora: Ma dove?; Bryant: Madison time; Pallavicini-Mescoli: Ju bi ju 8,39 (14,39-20,39) Recital di Caterina Valente

9,03 (15,03-21,03) Voci e strumenti in ar-

9,27 (15,27-21,27) Piccolo bar: divagazioni al pianoforte di Otto Crazy

9,51 (15,51-21,51) Musica senza pensieri

9,51 (15,51-21,51) Musica senza pensieri Calvi: Polka des menottes: Mogol-Del Prete: Ciso ragazzi; D'Anzi: Mattinata fiorentina; Chicso-Livraghi: Coriandoli; Race: Popcorn polka; Alferi-Palomba: 'O lampione; Cofiner: The Mexican-lee-cream man; Speechia-Greibin-Carrère: La prima festa che darò; Osborne: The windows of Paris; Umilani: I ragazzi del jazz

10,15 (16,15-22,15) I classici della musica leggera

Porter: Begin the beguine; Rueda; Estrellita del Sur; Gade: Jalousie; Hudson: Moonglow; Anonimo: Mexican hat dance; Miller: Moonight; ight serenade; Bixlo: Violino tzigano; Le-cuona: Andalucia; Villoido: El choclo

10,39 (16,39-22,39) Il golfo incantato

De Leva: 'E spingule frangese; Vian: Grazie; Tagliaferri: 'A canzone d'a felicità; D'Esposito: 'O beene: Mazzococ: Ricciulella; Forlani: Marechiare, Marechiare; Romeo: 'A cumpagna d'a luna

11,03 (17,03-23,03) Incontri musicali con l'orchestra di Henry Mancini e il complesso Herbie Mann

11,27 (17,27-23,27) | grandi successi ameri-

Arlen: Stormy weather; Hamilton-Lewis: How high the moon; Kern: Smoke gets in your eyes; Porter: In the still of the night; Loewe: I could have danced all night; Donaldson: Makin whoopes; Styne: Just in time; Noble: Cherokee; Berlin: The piccolino

11,51 (17,51-23,51) Spirituals e gospel songs 12.15 (18.15-0.15) Gli assi della canzone

12,39 (18,39-0,39) Concertino



Abbonatevi subito alla radio o alla televisione Rinnovate subito il vostro abbonamento per il 1966

RADIOTELEFORTUNA 66

sorteggia tra tutti gli abbonati in regola

32 automobili

- 8 Alfa Romeo Giulia Tl
- 8 Lancia Fulvia
- 8 Innocenti I-4
- 8 Fiat 500

In ogni sorteggio i premi di maggior valore spetteranno agli abbonati che avranno versato prima degli altri l'abbonamento

Rai Radiotelevisione Italiana

#### DOMENICA

14 La Settimana nelle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 2 - Bressanone 2 -Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 e stazioni MF II della Regione). 14,30-15 Speziell für Siel (Rete IV).

14,30-15 Speziell für Siel (Rete IV).

16 Speziell für Siel 2. Teil – 17
Erzählungen für die jungen Hörer. K. Vinatzer: Das Herz am rechten fleck. 9, Folge: « Precossi Eisenbahn ». Ein Höbtild nach der Erzählung « Cuore » von E. de Amicis – 17,30 Fünfuhrtee – 18 Kreuz und quer durch unser Land – 18,30 Leichte Musik und Sportnachrichten (Rete IV – Bolzano 3 – Breasanone 3 – Brunco 3 – Merano 3).

3 - Brunico 3 - Merano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).

19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nella III - Trento 3).

nella III - Trento 3).

19,15 Zauber der Stimme. Adriana
Lazzarini, mezzosopran - 19,30
Sport am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen 20 • Immobilien ». Hörspiel von
G. Lohmeier, Regie: E. Innerebner
(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

none 3 - Brunico 3 - Merano 3).
21,29 Sonntagskonzert, C. Monte-verdi: Sonata sopra Sancta Maria, für Chor, Orgel und Orchester: G. F. Malipiero: Violinkonzert; I. Pizzetti: «La Pisanella», Orche-stersuite; O. Respighi: Feste Ro-monte de la Contra de la Contra de la chester der Radiotelevisione Italia-na, Rom. Solist: Sirio Piovesan -

Dir.: Massimo Freccia (in der Pause: Kulturumschau) - 22,45-23 Das Kaleidoskop (Rete IV).

#### **LUNEDI**'

LUNEDI'
7-8 Klingender Morgengruss - 7,15
Morgensendung des Nachrichten
dienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 - 7,15
Morgensender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 - 7,15
9,3 mg - 1,15
9,3

13 Zu Ihrer Unterhaltung - 1. Teil -13,15 Nachrichten - Werbedurchsa-gen - 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3).

Trasmission per i Ladins (Rete IV
- Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1
e stazioni MF I della Regione).

14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV - Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alto Adige).

zioni Mir I dell'Alto Adigej.
17 Fünfuhrtee - 18 Für unsere Kleinen
J. Zingerle: Werweiss - 18,30 = Dai
Crepes del Sella - Trasmission en
collaborazion col comites de le
vallades de Gherdeina, Badia e
Fassa (Refe Boara Merano 3)
sanone 3 - Brutto 3 Merano 3)

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).

nico 3 - Merano 3 - Irento 3 e stazioni MF III del Trentino).

19,15-19,30 Musica leggera (Peganella III - Trento 3).

19,15 Musik zum Advent - 19,30 Des II. Vatikanum. Eine Vortragsreihe von Prof. Dr. Johann Gamberoni - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Briefe aus... - 20,10 Für jeden ehwas, von jedem etwas und Jeiträge aus. nah und fem (Rete IV - Bolzano 3 - Bressenone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

21,20 Musikalisches Intermezzo - 21,45 Aus Kultur- und Geiateswelt. O. v. Nell-Breuning: Armutsidee und Entwicklungshilfe - 22,10-23 Musik kilingt durch die Nacht (Rete IV).

#### DOMENICA

8 Calendario - 8,15 Segn. or. - Giorn.
nadio - Boll. meleor. - 8,30 Rubrica
dell'agricoltore - 9 S. Messa dalla
Chiesa Parrocchiale dei SS. Ermacora e Fortunato di Rolano - 9,50
° Orch. d'archi - 10,15 Settimana
radio - 10,45 ° Bande in piazza 11,15 Teatro dei ragazzi: « Il Natale del West selvaggio », racconto
di K. May, Irad. e scenegg. di Da
radio - 10,45 ° Bande si, racconto
di K. May, Irad. e scenegg. di Da
Ribatta radiofonica », allestim. di
L. Lombar - 12 Canti religiosi 12,15 La Chiesa e il nostro tempo
- 12,30 Musica a richiesta - 13
Chi, quando, perché. Echi della
Settimana nella Regione.

Chi, quando, perché... Echi della Settimana nella Regione.

13,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - 13,30 Musica arichiesta - 14,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - Sette giorni nel mondo - 14,45 " Tastiera per pianoforte - 15 Passerella di candidato della radio della radio

20,15 Segn. or. - Giom. radio - Boll. meteor. - 20,30 Del parimonio folcloristico sloveno: « Almanacco», festività e ricorrenze, a cura di R. Bednarik. - 21 - Fantasia cromatica, concerto serale di musica leggera con i cantanti G. Cinquetti

e J. Gilberto, il clarinettista B. Goodman, il trio L. Bennet, il complesso lazz «The European All Start 1961» e la corbestra del 1961» e la corbestra del 1961» e la corbestra del 1961» e la Domenica dello sport - 22 10 Voce e strumenti - I. Stravinsky: La storia del soldato - Parte I - Compl. da camera del Conservatorio « G. Taritini» di Tireste dir. da 1961 e la companio del 1961 e la

7 Calendario - 7,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - 7,30 \* Mu-sica del mattino - nell'interv. (ore 8) Calendario - 8,15 Segn. or. -Giorn. radio - Boll. meteor.

Giorn, radio - Boll, meteor, 11,30 Motivi sloveni al pianoforte -11,35 La Radio per le scuole (per la Scuola Media) - 11,55 \* Acqua-rello italiano - 12,15 Abbiamo letto per voi - 12,30 Per cisscuno qualcosa - 13,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll, meteor. - 13,30 \*! grandi successi - 14,15 Segn. or. -Giorn. radio - Boll. meteor. -Fatti ed opinioni.

Giorn. radio - Boll. meteor, - Fatti ed opinioni.

78 Buon pomeriggio con il compl. di F. Russo - 17.15 Sepn. or. - Giorn. radio - 17.25 La Radio per le scuole (per la Scuola Media) - 17.45 "Canzoni e ballabili - 18 Non tutto ma di tutto - 18.15 Arti, lettere e spetiacoli - 18,30 Operasinfoniche ma della RAI dir. D. Dixon - 19.05 "Trio Les McCann - 172 Suiff. di Roma della RAI dir. D. Dixon - 19.05 "Trio Les McCann - 19.15 Storia della letteratura slovena, di V. Beličič (9) Levstiki critico, linguista e ideologo - 19,30 Orch. Safred e Bavilacqua - 20 Radiosport - 20,15 Sepn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - Oggi alla Regione - 20,35 Serata a soggetto, appurlamento musicale del luned - 21 S. Moniuszko: w Halka v. opera - 18. Moniuszko: w Halka v. opera - 18. Moniuszko: - Nell'interv. (ore 21,45 c.ca) Un palco all'Opera, a cura di G. Demáar - 23,15 Segn. or. - Giorn. radio.

# Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

#### Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

#### **MARTEDI**

MARTEDI'
7-8. Italienisch für Anfänger - 7,15
Morgensendung des Nachrichtern
dienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3
9,30 Sinfonieorchester der Welt). Ortchester der RAI Turin. A. Casellä:
Divertimento per Fulvia Op. 64; F.
Busoni: 4.a Spoas sorteggiata y.
Suite Op. 45 - 10 Melodie und
Rhythmus - 10,30 Schulfunk (Miltelschule) - 11 Leichte Musik am
Vormittigs 12,10 Nachrichten
vormittigs 12,10 Nachrichten
vormittigs 2,20 Nachrichten
vormittigs 3 Bress. 3 Brunico 3
- Merano 3.)
12,30 Opere e giorni nel Trentino 12,40 Gazzettino delle Dolomiti
(Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3
- Bress. 3 - Brunico 3
- Trento 2 - Bress. 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3
- Trento 2 - Brass. 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3
- Trento 2 - Brazioni MF II Regione).

gione).

3 Das Filmalbum. 1. Teil - 13,15
Nachrichten - Werbedurchsagen 13,30 Das Filmalbum. 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3
- Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzetino delle Dolomiti - 14,20
Trasmission per i Ladins (Rete IV
- Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1
e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regione).

4,45-14,55 Nachrichten am Nachmittag (Rete IV - Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alho Adige).

7 Fürfuhrtes - 18 Wir senden für
die Jugend. Ch. Parn Der Blutkreislauf - 18,25 Kammermusik am
Nachmittag, W. A. Mozart: Fantasia
f-moll KV 608 für eine Orgelwalze;
F. Liszt: Präludium und Fuge über
B.A.C.H. - Karl Richter, Orgel
(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete
IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3 - Merano 3

Stazioni MF III del Trentino).

19,15 Bei uns zu Gast - 19,45

stazioni MF III del Trentino).
19,13 Bai una zu Gast. 19,45
Abendhachrichten Werbedurchsegen 20 Wissen für alle - 20,10
Tänze aus italienischen Opern, Orchestra Stabile Teatro Comun, di
Bologna, Dir, A. Basile - 21 Stufen
italienischer Dichtung, P. Dr. F. Pobitzer: Einfluss der provenzalischen
Dichtung auf die italienische Litteratur (Rete IV - Bolzano 3 - Bres-

sanone 3 - Brunico 3 - Merano 3). 21,20 Melodienmosaik. 1. Teil - 22 Erzälung. L. Santucci: Bruder Jasmin und sein Eselchen - 22,20-23 Melo-dienmosaik. 2. Teil (Rete IV).

#### **MERCOLEDI'**

Festliches Morgenkonzert 9,30
Opermusik - 10,30 Leichte Musik
am Vormittge 1, Teil - 11 Morgensendung für die Frau. Gestlichte Musik
am Vormittge 1, Teil - 11 Morgensendung für die Frau. Gestlichte Musik am Vormittge 2.
Teil - 12,10 Nachrichten - 12,20
Der Fremdenverkehr - 12,30 Musica leggera con il Sestetto Melodia di Bölzano (Reis IV - Bölzano 3. Bressanone 3. Brunico 3.
Alleriei vog eins his drei 1. Teil

sanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
19 Canzoni napoletane - Tenore: Giuseppe Savio - Circolo Mandolinistico - Euterpe - di Bolzano (ReteIV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3
e stazioni MF III del Trentino).
19,15-19,30 Coro - Scarpon - di Lavis
(Paganella III - Trento 3).

19,13-17,34 Coro a Scarpon's di Lavis (Paganella III - Trento 3).

19,15 Wo man singt, da lass dich nieder - 19,45 Abendhachrichten - Werbedurchsagen - 20 Aus Berg und tal. Wochenausgabe des Nachrichtendienstes, Regie: Hars Plöss - 20,30 Aus unserem Studies - 20,30 Aus unserem Studies - 10 - Boltzano 3 - Bressanone 3 Prunico 3 - Merano 3 - Bressanone 3 Prunico 3 - Merano 5 Nunde. Die Oper Europas im 19 - Jahrhundert - 22,30-23 Musik zum Tagesausklang (Rete IV).

#### GIOVEDI

7-8 Englisch im Fluge. Ein Lehrgang für Anfänger. (Bandaufnahme der BBC-London) - 7,15 Morgensen-dung des Nachrichtendienstes -7,45-8 Klingender Morgengruss

(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Sinfonische Musik. II. Purcelli 20,30 Sinfonische 10,30 Sinfonische 10,30 Die Kinderseke. C. Collodii e Pinocchio 3 - 7. Folge. Für den Funk bearbeitet von Anny Treibenreif. - 11 Internationale Schlagemeunische 12,20 Das Giebelzeichen. Eine Sendung der Südfriorder Genossenschaften, Von Prof. Dr. Karl Fischer (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 31.
12,30 Opere e giorni nel Trentino
- 12,40 Gazzettino delle Dolomiti
(Refe IV - Bolzano 2 - Bolzano 3
- Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano
3 - Trento 2 e sfaz

gione).

13 Schlagerexpress - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Speziell für Siel (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico

Speziell für Siel (Rete IV - Bol-zano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino delle Dolomiti - 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regione).
144.55-145. Nachrichten am Nachmittag (Rete IV - Bolzano I e stazioni MF I dell'Alto Adige).
17 Fünführtee - 18 Von grossen und
kleinen Tieren. W. Behn: Der
Ameisenlöwe - 18,30 v Dai Crepes
del Sella J. Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades
de Gherdeina, Badia e Fassa (ReBrunico 3. Meramo 3).
19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete
IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3. Meramo 3. Trento 3
e stazioni MF III del Trentino).
194.55-193. Musica leggera (Page194.55-193. Musica leggera (Page194.55-193. Musica leggera (Page-

19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nella III - Trento 3).

nella III - Trento 3).
19,15 Volksmusik - 19,30 Unser Gotteslob, Eine Sendung zur Einführung in das Diözesan-Gebetund Gesangbuch, Chor der Lehrerbildungsanstalt Meran, Ug.: Prof.
Peter Hölzl, Lieder N. 159, 161
und 354, Einführende Worter Prof.
Josef Knapp. - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20

■ Feierabend », Hörspiel von Rainer Puchert - 20,36 Unterhaltungsmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

1,80 Teilnehmer am Internationalen Planistenwettbewerb ∈ F. Busoni » 1965: Gilfi Pirner, Deutschland - 22,25-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

#### VENERDI'

8 Italienisch für Anfänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).
9,30 Săngerportrait. Mircella Freni,
Sopran - 10,15 Unterhaltungsmusik.
- 10,30 - Schulfunk. (Volkeschule).
- 11 Leichte Musik am Vormittag.
- 12,10 Nachrichten - 12,20 Sendung für die Landwirte (Rete IV.
- Bolizano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

nico 3 - Merano 3).
12,30 Dai torrenti alle vette - 12,40
Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV
- Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bresa-none 2 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 2 - Sersioni MF II della Regione).

norie 2 - Bressanoire 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 3 - Merano 3 - Merano 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Brunico 3

Werbedurchsagen 20 Wie die Alten sungen, so zwitschem die Jungen - 20,30 Die Welt der Frau. Gestaltung: Sofie Magnago - 21 Frohes Singen und Musizieren (Retell - 20,30 Dec 1997) Dec 1997 Dec 1

III. Akt - Te Deum, für Doppelchor und Orchester - Es spielt das NBC-Orchester - Solist: C. Cooley, Viola. Betiräge von Antonio Pe-doli, Ildebrando Pizzetti und Giulia Tess (Ret IV).

#### SABATO

7-8 Englisch im Fluge. Ein Lehrgang für Anfänger. (Bandaufnahme der BBC-London) - 7,15 Morgensen-dung des Nachrichtendienstes -7,45-8 Klingender Morgengruss (Refe IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9.30 Kammermusik. M. Ravel: Miroira - 10 Unterhaltungsmusik - 10.30 Schulfunk (Volkaschule) - 11.210 Nachrichten - 11.220 Die Katholische Rundschau (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Bressanone 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Schlagerexpress - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Speziell für Siel (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - 14.20 Trasmission

Messandra - Brunico 3

1 Musica leggera - 14,20 Trasmission
per i Ladiris - 14,85-14,55 Nachrichten am Nachmittog (Refe IV).
17 Fürfuhrtee - 18 Wir senden für
die Jugend. F. W. Brand: Claudio
Monteverdi - 2. Folge - 18,25
Liederstunde. F. Schubert: Die schöne Müllerin - 2. Folge Peter Pears,
Tenor - Benjamin Britten, Klavier
(Refe W - Bolzano 3 BressaTenor - Benjamin Britten, Klavier
(Refe W - Bolzano 3 Bressa19 Gazzettino delle Dolomiti (Refe
IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3

e stazioni MF III del Trentino).
19,15-19,30 Musica leggera (Page-

Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).

19,15-19,30 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19,15-19,30 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19,15 Über achtzehn verbolen 19,45 Abendnachrichten - Werbedungen - 20 dohlichten Kanton 19,45 Abendnachrichten - Werbedungen - 20 dohlichten Kanton 19,45 Abendnach - Konzerten Pál Lukács, Viola G. David: Konzert für Viola und Orchester Ungarisches Staatsorchester - Dir.: János Ferencsik - 21,05 Musikalisches Intermezzo - 1. Teil (Rete Number 19,45 Abendom 19,45 Abend

# Trasmissioni in lingua slovena

#### Dai trasmettitori di Trieste A, Gorizia IV e M. Purgessimo IV

#### MARTEDI'

rVIAK IEDI

7 Calendario - 7,15 Segn. or. - Giorn.
radio - Boll, meteor. - 7,30 \* Musica del mattino - nell'interv. (ore
Giorn. radio - Boll. meteor.
11,30 Dat canzoniere sloveno - 11,45
\* Fotkle Yankov Almetaco - 11,45
\* Fotkle Yankov Almetaco - 10,00
(R. Bednarik: - 12,30 Per cisacuno qualcosa - 13,15 Segn. or. - Giorn.
radio - Boll. meteor. - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segn. or.
- Giorn. radio - Boll. meteor. - Fatti ed opinioni.
7 Buon pomerigaio con il Grunno.

Giorn, radio - Boll, meteor. Fatti ed opinioni.

17 Buon pomeriggio con il Gruppo Mandolinistico dir. da N. Micol. 17.15 Segn. or. - Giorn. radio - 17.20 Carso di lingue Italiana, a cura di J. Jez. - 17.35 Caleltacepio controlo di La Carte II. - 18.15 Arti, lettere e spettacoli - 18.15 Arti, lettere e spettacoli - 18.30 Concertisti della Regione - Clavicemb 5. Velicogna - Byrd. The Battell; Frescobaldis. Aria detta - La Frescobalda: 7 Jocata II. dal 14 libro - 18.50 Ji. sasso- 18.50 Ji. sasso- 19.30 Melodie romantiche - 20 Radiosport - 20.15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - Oggi alla Regione - 20.35 Molivi d'oggi - 21 Profilo storico del teatro sleveno, di J. Peterin e J. Tavbar (III), Festro del periodo romantico - II. Julio del periodo romantico. - II. Julio del periodo romantico. - II. Julio - 1. Julio - 1 Peterlin e J. Tavăr (III). Teatro del periodo romantico: Il tuto-re», un atto di Garrick-Smoley scene da « La rappresentzione » di M. Wilhar. Comp. di prosa « Ri-baita radiofonica », regla di J. Pe-terlin – 22 "Ballate con noi – 22,35 La musica nuova – I, Yun Loyang per complesso de camera – Esec. International Kammera-samble Dammatard dir. da B. Maderna - 23,15 Segn. or. - Giorn.

## MERCOLEDI'

MERCOLEDI\*

8 Calendario - 8,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - 8,30 \* Mattinata di festa - 9 5. Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Ernacora e Fortunato di Kolison - 9,50 et al. (1988). Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Ernacora e Fortunato di Kolison - 9,50 et al. (2014). Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Ernacora e Milhochner (Chorbuben e dir. da F. Kothschuh: Marii Verkindigung; C. Orff: Mater et filia: N.N.-tr. Rolhschuh: Marii Verkindigung; C. Orff: Mater et filia: N.N.-tr. Rolhschuh: Es bilhen drei Rosent Cottes, rufen wir an. Registraz. effett. dall'Oratorio S. Domenico Savio di Gorizia il 9-6-1965 - 10,40 Beethoven: Coriolano, ouverture op. 62: Haydn: Concerto per tromba e orch. in mi bemolle; per tromba e or

G. Mally - 18,50 ° 1 dischi dei nostri ragazzi 19,15 gierne e 19,16 gierne e 19,1

#### GIOVEDI'

7 Calendario - 7,15 Segn. or, Giorn. radio - Boll. meteor. - 7,30

\* Musica del mattino - nell'interv.
(ore 8) Calendario - 8,15 Segn.
or, - Giorn. radio - Boll. meteor.
11,30 Dal canzoniere sloveno - 11,45

\*\*Complesso A, Verchuren - 12

Mezzora di buonumore, di D. Lovrecité - 1,30 Per ciscumo qualradio - Boll. meter. - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segn. or. Giorn. radio - Boll. meteor. - Fatti
ed opiniosi

ed opinioni

77 Buon pemerignio con il compleagenerale del Corizia 17,15
cegn. or Giorn. radio 17,20
Corso di lingua Italiana, di J. Jež
17,35 "Caleidoscopio musicale: Orch. K. Loubè - Canta F.
Ferretti - Denze russe - Un po'
di ritmo con L. Konitz - 18,15
Arti, leitre e spettacoli el 18,20
Arti, leitre e spettacoli el 18,20
cromba e archi, op. 35 - 18,50
"G. Gregor all'organo elettro-

nico 19 II radiocorrierino dei piccoli, d. G. Simontti 19,30 \*Parata d'orchestre - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giorn. radio - Boll, meteor. - Oggi alla Regione - 20,35 \*Dai festivals italiani della canzone - 21 e Lo scarabeo d'ore », racconenego, di L. Rehar. Comp. di prosa « Ribalta radiofonica », regia di S. Kopitar - 22,05 \*Danze e canzoni - 22,45 Solisti sloveni - Ten. M. Gregoret, al pf. P. Sivic nello cinec: M. Sitbili; Sivina: Lirični če me ne maraši P. Sivice Malo le - 23,15 Segn. or. - Giorn. radio

#### VENERDI'

VENERDI\*

7 Calendario - 7,15 Segn. or. - Giorn. radio - 80ll. meteor. - 7,30 ° Musica del mattino - nell'interv. (ore 8) Calendario - 8,15 Segn. or. - Giorn. radio - 80ll. meteor.

11,30 Motivi sloveni al pianoforte - 11,35 La radio per le zcuole - 11,55 Voci e complessi - 12,15 Incontro con le ascollatrici. di M. Prepeluh - 12,25 Per cisacio del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 80ll. meteor. - 13,30 ° Giorn musicale nel mondo - 14,15 Segn. or. - Giorn. radio - 80ll. meteor. - 11,15 Segn. or. - Giorn. radio - 17,25 La radio per del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 17,25 La radio per del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 17,25 La radio per del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 17,25 La radio per del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 17,25 La radio per del 10,15 Segn. or. - Giorn. radio - 18,30 Celebri direttori e compositori a Trieste, a cura di C. Gherbitz - 19,15 Studiosi solveni all'Università: (3) Elvi Mittacoli - 18,30 Celebri direttori e compositori a Trieste, a cura di C. Gherbitz - 19,15 Studiosi solveni all'Università: (3) Elvi Mittacoli - 18,30 Celebri direttori e compositori a Trieste, a cura di C. Gherbitz - 19,15 Studiosi solveni all'Università: (3) Elvi Mittacoli - 19,10 Giorn. radio - 80ll. meteor. - Oggi alla Regione - 20,35 Cronache dell'economia e del lavoro. Rediori di lavoro. Rediori di lavoro. Rediori di lavoro. Rediori del di lavoro. Rediori del di lavoro. Rediori del A. Rossi con la partecipazione del sopr. J. Meneguzzer e del barit. R. Capecchi. Orch.

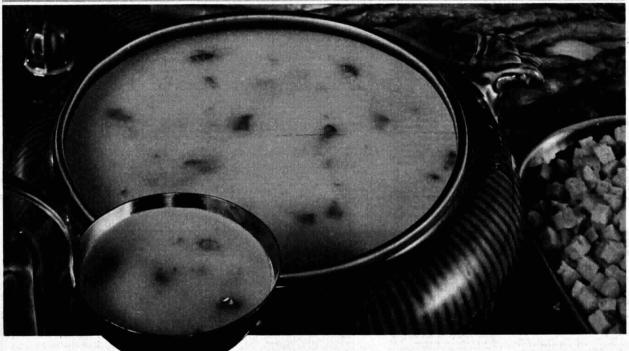
Sinf, di Torino della RAI - 21,45 La crifica del marxismo in Italia: V, Frosini: (3) «A. Labriola e il marxismo come filosofia » - 22,10 \* Gli archi di F, Pourcel - 22,30 \* Gli archi di F, Pourcel - 22,30 \* Variazioni in jazz - 23 \* Can-zoni per due - 23,15 Segn. or. -Giorn. radio

#### SABATO

7 Calendario - 7,15 Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - 7,30 \* Mu-sica del mattino - nell'interv. (ore 8) Calendario - 8,15 Segn. or. -Giorn. radio - Boll. meteor.

sica del mattino - nell'interv. (ore 8) Calendario - 8.15 Segn, or. - 130m, ratio - 13

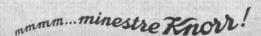




# la famosa crema di tenere punte di asparagi

# Scoprite anche voi il suo gusto nuovo e delicato

Oggi nella vostra zuppiera c'è un'altra novità. Crema con asparagi Knorr, un'inconfondibile ricetta dal gusto saporito e delicato. Portatela in tavola come la Knorr l'ha preparata, oppure aggiungetevi crostini di pane o pasta reale, o ciò che vi suggerisce la vostra fantasia di cuoca. La Crema con asparagi Knorr sarà un successo per voi ogni volta che la porterete in tavola. Tutti la gusteranno fino all'ultimo cucchiaio!





## Ancora piú ricca la varietà delle minestre Knorr!

- 1. Minestra di verdure con pasta
- Conchigliette in brodo
- 3. Minestra Primavera
- Crema con asparagi
- 5. Minestra con Pasta e Fagioli
- 6. Zuppa di Verdura
- 7. Crema con funghi
- 8. Stelline in brodo 9. Anellini in brodo
- 10. Passato con Pisellini

# qui i ragazzi

a cura di Rosanna Manca

# Fra i programmi vi segnaliamo

TV, domenica 5 dicembre «IL NICOLINO» - 5<sup>a</sup> puntata.

TV, lunedì 6 dicembre

TV, luncil 6 dicembre
«IL VECCHIO E II. FARO» - La seconda puntata comincia con l'arrivo al faro di tre contrabbandieri che,
armi in pugno, obbligano Libero il guardiano e suo nipote Giulio a ospitare le casse con la merce di contrabbando, Uno dei tre resterà poi al faro a sorvegliare
perché teme che Libero denunci la presenza dei malviventi per mezzo di una piccola radio trasmittente che, essendo un radioamatore, egli ha installato al faro.

TV. martedì 7 dicembre

« TELECRUCIVERBA » (vedi schema) - Gioco televisivo a premi presentato da Enza Soldi e Pippo Baudo.

Radio, mercoledì 8 dicembre «LA PIU' BELLA AVVENTURA»

TV, mercoledi 8 dicembre

«MARTINO E MARTINA» - 9\* puntata. Martino e Martina vorrebbero sapere come e con cosa giocavano i bambini dell'Ottocento. E così chiedono al Mago Doppiavu di mandarli, per mezzo del cronovideo, nel 1888.

«CIRCO DI OSAKA». Don Ameche questo pomeriggio presenta alcuni numeri, davvero eccezionali, di un grande circo circopere

circo giapponese.

TV, giovedì 9 dicembre «GIRAMONDO» - Cinegiornale dei ragazzi.

TV. venerdì 10 dicembre

TV, venerdi 10 dicembre 
VANGELO VIVO» - Riprende la serie di « Vangelo vivo » 
dedicata questa volta al tempo di Natale. La prima trasmissione comprende un servizio girato alla Scuola Europea di Milano. Ragazzi di vari Paesi vivono qui in fraterna 
amicizia. Tema centrale della trasmissione è la pace. Verranno presentate alcune immagini del viaggio di Paolo VI 
all'ONU e commentati alcuni brani del Suo discorso. 
« TOPO GIGIO AL RUSCELLO» (vedi articolo).

TV, sabato 11 dicembre

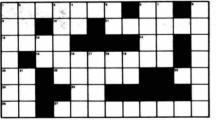
«TRE RAGAZZI NEI MARI DEL SUD» - Ultima puntata:

«Ritorno a casa». Villervalle, Lenalise e la nonna, sfuggiti
ad una tempesta che si era abbattuta sull'isola di Takume,
si dirigono con un zattera verso un'altra isola, la quale
risulta però disabitata. Si organizzano in breve tempo e
quando il padre e la madre di Villervalle, dopo alcuni
giorni di ricerca, li ritrovano, i tre stanno benone. Ormai
però è giunto il momento, per la famiglia del professor
Ernest, di rientrare in Svezia.

# TELECRUCIVERBA

tv, martedì

Nono appuntamento con il gioco a premi di Riccardo Morbelli, basato sulla soluzione del cruciverba di cui ogni settimana il « Radiocorriere-TV » pubblica lo schema, lo stesso che Pippo Baudo ed Enza Soldi presentano alla televisione.



### ORIZZONTALI

- RIZZONTALI

  Diede ii filo a Teseo.

  Città del Friuli (sigla).

  Vi ha sede l'Accademia Navale (sigla).

  La città di San Nicola (sigla).

  Fu allievo di Cimabue.

  L'agente 007.

  Patria dello spumante (sigla).

  Diventa «matto» a scacchi.

  Diventa «matto» a scacchi.

  dolore (mitol).

  Vi nacque Virgilio (sigla).

  Vila acque Virgilio (sigla).

  Sigla del video.

  Città della Sardegna (sigla).

  Organizzaione Assistenziale.

#### VERTICALI

- Famoso quello... da Giussano. Piccolo corso d'acqua. Il nome di un grande mar-

- Il nome di un grance mar-ciatore.
   La sirena del golfo (sigla).
   L'antica Girgenti (sigla).
   Fa gridare Carosio.
   C'è quello «con» e quello «senza».

- 8 Nazione dell'Europa Orien

- tale. Nuova Caledonia. Un tessuto originario delquello... « de Fran-
- dei fratelli Bandiera
- ogo della Puglia (si-
- gla). 21 La prima donna.

#### Soluzione del cruciverba

pubblicato sul n. 47 di «Radio-corriere-TV»

٧		T	T	0	R	1	0		•	-	
E		٨				N	D	U		0	
R		8	ĸ	1						z	
8		c	0			E	'n		*	z	
0	c				U	8		L	1	0	
	A	L	•		3	0		M			
v	R			c	A	c	A	0			

# **IL RITORNO TOPO GIGIO**

tv, venerdì 10 dicembre

itorna Topo Gigio: dopo circa tre anni di as-senza dalle trasmissio-ni dedicate ai bambini, eccolo, il fortunatissimo pupazzo, riapparire in una nuova serie di avventure e

di fiabe. Topo Gigio ormai è un divo». Ha girato tutto il mondo: Stati Uniti, Inghil-terra, Germania, Spagna, Olanda, Giappone, Argentiterra, Germania, Spagna, Olanda, Giappone, Argenti-na, Isole Hawaii ed ha sen-

pre ottenuto grandi successi. Gigio è nato cantando La sveglietta, una canzone di Modugno — ci ha detto Maria Perego — poi, in ri-vista, ha interpretato una fiaba di Trilussa II topo di campagna e il topo di città. Apparve in Avventure in libreria per trenta trasmissioni. Ha interpretato poi numerose fiabe per i più pic-coli e numeri serali per gli



Topo Gigio: è ormai un personaggio caro ai bam-bini di tutto il mondo

adulti, su testi di Guido Stagnaro, Guglielmo Zucconi, Mantegazza e Consigli, Fau-stinelli, Ongaro e altri. Maria Perego ha sempre animato personalmente il personaggio, mentre la voce gli è stata fornita dall'attore Peppino Mazzullo. In Francia, Olanda, Svizzera e Argentina invece dall'attore Stefan Schnabel.

Topo Gigio è stato eletto quest'anno « Vedette 1965 » dai più importanti critici televisivi europei convenuti a Venezia per l'assegnazione di uno dei più ambiti premi eurovisivi.

In questa nuova serie di trasmissioni Cino Tortorella, il simpatico Mago Zurlì, farà da presentatore e accompagnerà tutti i ragazzi a cercare Gigio che abita nella sua casetta, per pre-garlo di raccontare qualche bella fiaba.

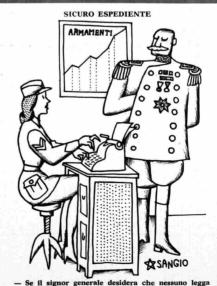
La prima favola si intitola: Topo Gigio al ruscello.

# in poltrona

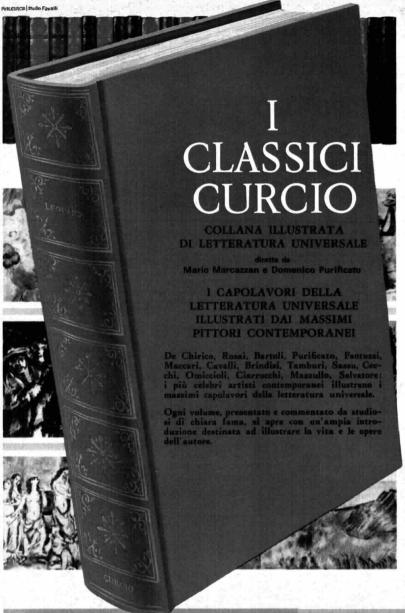


Picasso!... Che orrore!... Preferisco Modigliani che almeno noi donne ci dipinge come siamo.





documento, non ci scriverei « segretissimo »,



#### Opere pubblicate

- Leonardo da Vinci: Antologia di scritti letterari, meditazioni sulle arti, prose scientifiche. A cura di Nicola De Blasi. Volume di 272 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Dario Cecchi.
   L. 3.000.
- 2 Johann Wolfgang Goethe: I dolori del giovane Werther e altri scritti autobiografici. A cura di Angelo Sabatini. Traduzione di Anna Maria Pozzan e Angelo Sabatini. Volume di 400 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Domenico Purificato. L. 4.000
- 3 Carlo Goldoni: Commedie: La locandiera, I rusteghi, Le baruffe chiozzotte, II ventaglio. A cura di Alberto Saccenti. Volume di 432 pagine: 16 tavole fuori testo in 8 colori di Ellano Fantuzzi.
- 4 Charles Baudelaire: I fiori del male comprese le Poesie con-dannate. Testo francese a fronte. Traduzione e introduzione a cura di Giorgio Caproni. Volume di 528 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Orieo Tamburi.
- L. 4.500

  Glacomo Casanova: Storia della mia fuga dai Piombi di Venezia.

  A cura di Pietro Bartalini Bigi. Traduzione di Matilde Agnoletti
  Cestelli. Volume di 264 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori
  di Giorgio De Chricto.

  L. 3.000
- 6 Francesco Guicciardini: Ricordi politici e civili. A cura di Gaetano Calabro. Volume di 256 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Amerigo Bartoli. L. 3.000
- Glacomo Leopardi: Canti. A cura di Renzo Frattarolo. Volume di 304 pagine; 16 tavole fûori testo in 8 colori di Giuseppe Mazzullo.

  L. 3.000
- 9 Voltaire: Candido e altri racconti. Traduzione e prefazione di Renzo Frattarolo. Volume di 376 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Mino Maccari. L. 3.500
- 10 Edgar Allan Poe: Racconti straordinari. A cura di Liana Johnson. Traduzione di Paola Ferruzzi. Volume di 308 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Anna Salvatore. L. 3.000
- 11 Honoré de Balzac: Eugenia Grandet. A cura di Maria Luisa Bellell. Volume di 256 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Aligi Sassu. L. 3.000
- 12 Dante Alighieri: Vita Nuova e Rime. A cura di Nicola De Blasi. Volume di 316 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Emanuele Cavalli. L. 3.000
- 13 Oscar Wilde: Racconti fantastici. A cura di Vera Luce Lilli. Volume di 180 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Remo Brindisi. L. 3,000
- 14 Guy de Maupassant: Racconti. A cura di Matilde Agnoletti Cestelli. Volume di 304 pagine: 16 tavole fuori testo in 8 colori di Arnaldo Ciarrocchi. L. 3.000
- 15 Giosue Carducci: Rime nuove. Introduzione di Umberto Bosco. Volume di 312 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Ottone Rosai. 18 Euripide: Tragedie: Alcesti, Medea, Ippolito, Le Baccanti. A cura di Renato Randazzo. Volume di 288 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Mirko.
- Erasmo da Rotterdam: Elogio della Pazzia. Testo latino a fronte. Traduzione e prefazione a cura di Guglielmo Zappacosta. Volume di 264 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Corrado Cagli. L. 3.000
- 18 Marco Valerio Marziale: Epigrammi vol. I. Testo latino a fronte.
  Traduzione e prefazione a cura di Guglielmo Zappacosta. Volume
  di 300 pagine: 16 tavole fuori testo in 8 colori di Amerigo
  Bartoli.
- 19 Marco Valerio Marziale: Epigrammi vol. II. Testo latino a fronte.
  Traduzione e prefazione a cura di Guglielmo Zappacosta. Volume
  di 384 pagine; 16 tavole, fuori testo in 8 colori di Amerigo
  Bartoli. 3.500
- 20 Niccolò Michiavelli: Gli scritti. A cura di Luciano Lucignani, Volume di 260 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Bruno Caruso. L. 3.000
- 21 Dante Alighieri: Divina Commedia Inferno. A cura di Giuseppe Villaroel. Volume di 528 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Domenico Purificato.
- 22 Dante Alighieri: Divina Commedia Purgatorio. A cura di Giuseppe Villaroel. Volume di 416 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Carlo Guarienti.
- 23 Dante Alighieri: Divina Commedia Paradiso. A cura di Giuseppe Villaroel. Volume di 408 pagine; 16 tavole fuori testo in 8 colori di Emanuele Cavalli. 1. 4,000

UNA COLLANA PREZIOSA RILEGATA IN PELLE E ORO AD UN PREZZO INCREDIBILE

#### Condizioni di pagamento:

fino a L. 15.000: L. 3.000 di anticipo ed il rimanente in rate mensili di

da L. 15.000 a L. 30.000: L. 4.000 di anticipo ed il rimanente in rate men-

oltre L. 30.000: L. 6.000 di anticipo ed il rimanente in rate mensili di L. 3.000; per il pagamento in un'unica soluzione: sconto del 10%.

Ritagli, compili e spedisca in busta o su cartolina ad ARMANDO CURCIO EDITORE, Via Corsica 4, Roma, questa cedola di commissione libraria, indicando il Suo nome, cognome, professione ed indirizzo, e riceverà l'Opera a casa Sua, senza alcuna formalità.

# Caro editore,

ti prego di spedirmi i.... seguent.... volum.... della tua collana

## CLASSICI CURCIO

del prezzo complessivo di L.....

Contrassegno di L. ..... preferendo il pagamento in contanti.\*

Contrassegno di L...... impegnandomi a versare la differenza in ..... rate mensili di L. ..... ciascuna \*

Firma\_

\* Cancelli con un tratto di ponna la forma di pagamento non desiderata. Per ordinare o μίμ volumi della serio I CLASSICI CURCIO, è sufficiente indicare i soli numeri d'or posti à fianco di ogni titolo e tenere presente il prezzo di ogni singolo volume. Per il p mento in contanti sconto del 10%.